

Radio Commerce in Sarthe

i'm Louinel from Sarthe. I'd to know what can the
government do for us in Radio Commerce Shelter

2010-04-26 13:14:00
18.593707
-72.310079

Contaminated water in Baraderes.

How do we treat water in areas without Pipe?

2010-04-26 14:19:00
18.4828
-73.6388

Violence at "arcahaie bas Saint-Ard"

Goodnight at (arcahaie bas Saint-Ard) 2 young boys
tiga and pastor they are brothers they put with
big doudou they give avinel 3 bullets Tuesday
April 20 .They father's named is tiyonyon, hurry
come get these thugs because they have big guns in
the hands.

No electricity in pernier

why the people who lives in pernier doesn't find
in Electricity (EDH)

2010-03-15 10:58:00
18.517443
-72.236841

Shelter and food needed at Lamentin 54 and Rue St
Juste

GOOD EVENING ONG, I'M VERY HAPPY FOR THE AID
YOU'RE GIVING TO THE PEOPLE, I THANK YOU. BUT, IN
MY ZONE THAT'S TO SAY LAMENTEN 54 RUE ST JUSTE WE
NEED SHELTER AND FOOD.

2010-03-15 11:00:00
18.54779
-72.41001

Food needed, House collapsed in 1ere Section
Salagnac de Latanre

i'm living in Nip Department, First section
salagnac de letanre. my house is fallen down i
don't find food care, i ask NGO to call me on
3646-1646 my name is Edouard Osnage.

Clogged toilet in canape vert

Please give the message for with the concern
ONG,help in canape vert, come clearn for us the
toilet, and advance another toilet.

2010-03-19 10:19:00
18.539513
-72.327118

Tent shelter and food needed on Lapot St.
Carrefour

We need tent, cover, rice. Uneted Nation never
Help us since the earthquake, we live in Carre-
four, Lapot street, We want to know if we are not
victims, cause we never recieved any visit from
the leaders to let us know what is about.

Help needed in Brochette

We live in brochette 99, we don't find any help.
Please send some for us.

2010-03-17 13:40:00
18.52519
-72.458954

Victims of Sexual Assault in Champs-de-Mars
Shelter

if women and children are victim of rape or other
agressions in provisionnal shelter, what number
can we call to have fast assistance. Time: 2010-
04-16 14:45:49

2010-04-16 14:45:00
18.5423
-72.3362

Help needed in lere section, Leogane

TO WHOM IT MAY CONCERN, PLEASE HELP US WE ARE IN
'LEOGANE' CORAIL LEMAIRE PREMIERE SECTION
DESSOURCE. Time: 2010-04-26 14:26:05

2010-04-26 14:26:00
18.499145
-72.651215

Food /water and medicals supplies/ petit-goave

[13709949] . we are suffering in the area "borne
fer" municipality of "petit-goave"first
division,we find nothing, it's Dieuner Jean
jacques, Agent agrotourism. Time: 2010-04-26
12:31:46
~~~

~~~~~  
important message
~~~~~  
Category: 5. Autre | Other

2010-04-26 12:37:00  
18.426199  
-72.818756

Medical attention needed on Delmas 41

-----  
I am mikaelle I need to know where the hospital I  
go for herni problèm Please? Thank you. ] Time:  
2010-04-26 16:12:13

Location info indicated in a related message:  
"...i'm Peterson i live at Delmas 41". The  
messages may refer to different people although  
they originate from the same number.

2010-04-26 16:12:00  
18.5473  
-72.301

Water needed for woman and child on Delmas 72

-----  
english:

Need help. I have a 1 year old child and having problems finding drinking water and food. Address is route de delmas 272 Note: this seems like a high number, It might be number 27 of route delmas -- Category: 3a. Water shortage

creole:

Jai besoin daide.jai un enfant de lan.il nest pa facile de trouver leau potable et de la nourriture.aidez moi je vour prie.ladresse est: 272,rte de delma

comments:

In the French, the person talks about the exact address "272 route de delma" but she doesn't mention the city which is very tricky for us, thanks

needed help on anything/ Aral road

-----  
Nou nan Sat, nan wout Aral. Nou pa jwenn oken ?d  
malgre ef? k?k moun ak komite z?n nan.

Time:2010-01-22 19:09:44

~~~~~  
We are > on ARAL road. We dont find anything
despite efforts. some people are committing
trouble?

~~~~~  
Category:

2010-01-22 19:09:00  
18.58703  
-72.306519

school materials needed in Mirebalais

-----  
I'm Duclervil Saintody, principal of <Ecole  
Pentecostale de Boyer> in Mirebalais. we meet a  
lot of problems with the school like: food for the  
children, pedagogic and didactic materials. we  
need chairs , bench, board to work

Time: 2010-04-27 14:44:16

~~~~~  
it's a very important message
~~~~~



Shelters needed for school in Dikini.

-----  
13727217] . If i want shelter for my school it's  
Henry Christophe high school in Dikini please give  
us some because the others schools work but we  
can't work. Time: 2010-04-27 15:41:47

~~~~~

2010-02-15 10:30:00
18.539838
-72.406425

Shelter needed in Leogane.

I am a person in charge of site to Leogane in the
zone Mapou bisonyè, I ask you to make a fast
intervention because when it is raining we cannot
sleep.

Time: 2010-04-27 17:44:02

~~~~~  
It's emergency.

~~~~~  
Category: --4c. Refuge | Shelter

2010-04-27 17:44:00
18.497843
-72.649841

Eliante Valentin

SOS ! HELP! Eliante Valentin (sleeping in front of
664 Blv. Jean Jacques Dessalines) P-au-P #Haiti
desperately needs #FOOD and #SHELTER.

2010-05-03 20:05:00
18.539167
-72.335

Starvation in La Gonave

Please, can we still be counted as victims of the
drama that occurred? I am tired of sending messages
to tell you that in La Gonave, we can no longer
survive because famin (empty stomach) is
overwhelming... URGENT TO RESPOND -- Category: 4d.
Food distribution

creole:

svp eske nou pa konte pami moun kite viktim nan
dram kite pase a m bouke voye mesaj ba nou poum di
nou nan lagonav nou pakab anko grangou vle fini
ak nou

type: actionable
phone: 50937821614
latitude: 18.8524
longitude: -73.0247
comments: (no value)

2010-01-28 10:38:00
18.8291
-73.015

children need help, in Corail, Jeremie.

[13727646] · Good morning, it's
urgences,urgences,we are living in KORAY of Grand
anse we ask the ONG for sustenance or food, good
water,and then a daily plate warmer is not enough
for us because we have a lot of childreen and
grown-ups people who is suffering,the child go to
school without eating,help us,help us in this way
please.thanks. Time: 2010-04-27 16:25:04

2010-03-27 15:52:00
18.65
-74.116667

Water desperately needed in Delmas 3

Please thirst is killing us in Delma 3 Idalina.
Time: 2010-04-19 20:28:59

please,i have no water,i will die Delmas 3. Time:
2010-04-19 22:33:54

2010-04-19 20:28:00
18.5586
-72.3218

Tent needed in Santo 6

iv, santo 6 I would like us me messenger the good
answer, for me have a tent to the this same days.
Thank you for your help

2010-04-02 17:10:00
18.60272
-72.27076

Electricity needed in Marin

people of the area laplaine in marin needs
electricity since before yesterday they don't give
it

2010-04-06 10:34:00
18.6056
-72.2824

Help needed on Delmas 9

Help for Delmas 9 impasse Cosquer.

2010-04-06 20:02:00
18.55498
-72.31858

Help needed in Saint Louis du Nord

What's happen there is no help for the peoole who
is living in saint louis du Nord Time: 2010-04-07
09:07:46

2010-04-07 09:07:00
19.9334
-72.7209

Dust is a problem in Port-de-paix

the dust is killing us in the area of Port-de-
paix, what must we do? Time: 2010-04-12 10:26:58

2010-04-12 10:26:00
19.94063
-72.8397

Victim needs food and shelter in Clercine 4

I am a Victim, I'm living in Clercine 4, I need
help.

2010-04-04 09:29:00
18.5933
-72.2654

Police needed in Lapot 11

I need the Police presence at street lapot11 in
Carrefour.

2010-04-07 22:53:00
18.5346
-72.4092

Tents and Sanitary items are needed on Fontamara
27

We are still under the sheets. We do not have:
Tents, prelates, sanitary articles and household
etc. Bastien the city Alix fontamara 27

Food needed on Delmas 41

It was said that the aid is finished, there is a
hungry at Delmas 41, we find no nourishment, there
are patients who can not find drugs.

2010-04-12 14:36:00
18.5473
-72.301

Power outage in Tabarre

Tabarre needs electricity.

2010-04-13 09:11:00
18.5618
-72.252

Help needed in Croix des Bouquets

Croix-des-bouquets did not find anything.

2010-03-12 09:14:00
18.57685
-72.22874

Help needed in Gonaive - homeless, can't pay for
tuition

Good evening, I am in Gonaives, I am in a
difficult situation, I am not in fashion, I am
homeless and I can't paid my school. Please help
me! Time: 2010-03-12 09:23:26

2010-03-12 09:23:00
19.448464
-72.688293

Help needed in L'Estere

Since I left port au prince to L'Estere,I didn't
find any help until now.

2010-03-12 08:57:00
19.342245
-72.653961

Food, water, medical support needed in Mangeoire

We are an organization in the area of Mangeoire,
Rue Garoute. There is some support that we still
have not received like food distribution, treated
water, hygiene material, etc.

2010-03-12 04:14:00
18.5278
-72.3289

Food and (likely) Shelter needed in Les Cayes

Please Before! I'm Gladimy Auguste from caye
Haiti. My number is 3814-8917. We need help.

i said : hi, everybody! i write this message
because since 12th January, i can't eat regulary.
i am living like that, i don't have help. i don't
have anything... Time: 2010-03-15 14:12:33

2010-04-19 22:23:00
18.218916
-73.751221

Helicopter crash in Fonds Verrettes

there is a helicopter that has just fallen in
Fonds-verrettes. We need response

18.383333, -71.85

2010-04-16 12:28:00
18.383333
-71.85

General Aid needed on Diquini 63

on the UNAH's campus in Diquini 63, in Carrefour,
people don't find help since today and they live
badly. Time: 2010-04-16 11:39:19

2010-04-16 11:39:00
18.52955
-72.38726

Helicopter crash in Fonds Verrettes

there is a helicopter that has just fallen in
Fonds-verrettes. We need response

18.383333, -71.85

2010-04-16 12:28:00
18.383333
-71.85

Power outage on Delmas 32

Hi, Delmas 32 people without power I would like to
EDH given every midi.help me please because the
electricity can current stress.

2010-04-16 12:05:00
18.54533
-72.30688

Shelter/Relocation for IDPs in Champs de Mars

what will be done for the relocation of people
in provisional shelter on Champs-de-Mars? what
will be done to protect them from hurricane
season?

2010-04-16 15:55:00
18.542103
-72.337011

Water needed in Delmas Camp

we don't have some water in the delmas camp 40b

2010-04-16 20:19:00
18.52743
-72.19125

Tents need in Delmas 18

We need tent indelmas 18 because we don't find
nothing in the area.

2010-04-16 16:01:00
18.54447
-72.27793

Shelter needed in Cap Haitien

Is it provides for the tsunami of Cap?

(comment: tents needed in (cap haitien?))

2010-04-16 21:12:00
19.75903
-72.201462

Victim needs food, a tent, and a job.

good evening! i am Charles Wikens. i am living at
Carrefour particularly at Betin, street Galaxie,
blind alley 47 discipline. my big trouble: i need
tent, food and job. that's my request to near you

Clean water needed in Leogane. People are getting sick.

I live brace leandre in area of leogane we don't have water treat for drinking when we are drinking water it's giving diarrhe, stomachache help us please

2010-04-19 13:16:00
18.52213
-72.5864

Clean water needed in Leogane. People are getting sick.

I live brace leandre in area of leogane we don't have water treat for drinking when we are drinking water it's giving diarrhe, stomachache help us please

2010-04-19 13:16:00
18.52213
-72.5864

Homeless victim in Torbeck

I am a rescape event January 12 .sine this time I
am in the south area torbeck rain since Thursday
now, and I am homeless, please do something for me
Time: 2010-04-19 14:09:46

2010-04-19 14:06:00
18.161511
-73.802032

IDP camp with 1430 people in Sarthe needs Shelter,
Food.

Good morning! I'm Martin Mathieu, I live at Sarthe
45 street Aral. we have a population of 1430
person who have a lot of problem,we need shelter,
food. Help us please.

2010-04-19 22:10:00
18.582474
-72.306175

Food and Tent Needed in Zone Fort National

I live at ruelle Anglade Zone fort national,
please send some food, tent and anothers because I
can't again. Thanks Lauture Felix Time: 2010-04-
01 17:18:46
~~~

It's time to think to Lauture Felix, i need food  
and tent.

Time: 2010-03-18 14:49:51

~~~~~

2010-04-01 14:49:00
18.54839
-72.32635

Food needed at Dagou block near the market in
Croix-des-Bouquets

Good morning, in croix-des-Bouquets at Dagou block
near the market, people are very hungry they
don't receive anything, please pass this message
for us, it's Idomi

2010-04-20 09:42:00
18.5775
-72.266693

Victim in Department Sud has yet to receive
assistance

I am a victim in the southern department I have
never, ever get help Time: 2010-04-20 21:36:49

2010-04-20 21:36:00
18.19307
-73.75122

Food and water needed in 1er section, Petit Goave

you go around in the area born.fer Petit-Goâve
first section we find nothing Time: 2010-04-21
12:37:41

2010-04-21 12:37:00
18.43023
-72.867594

Food Shortage - Gonaives

Nou pa gen anyen poun mange lagonav. W* sa pou nou
f* pou nou, nou pata renmen mouri kounya.

~~~~~  
We have nothing to eat at Lagonave. Please help  
us. We don't want to die.

~~~~~  
Category: --3d. Penurie d'aliments | Food Shortage

2010-03-02 00:52:00
19.4461
-72.6884

Water/Food/Sanitation - Marassa 7

I live in the site Marassa 7.I ask some help like
water,food and toilet thank you

Time: 2010-03-15 10:00:32

~~~~~

it's emergency

~~~~~

Category: --3d. Penurie d'aliments | Food Shortage

2010-03-15 10:00:00
18.5376
-72.2434

General Aid - Delmas 4

Aide(cesm)delmas 4,zone rue st martin.

~~~~~

Help (cesm)\*\* Delmas 4, area of Rue St. Martin

~~~~~

Category: 4. Secours | Response

2010-02-04 22:56:00
18.5523
-72.3326

General Aid - Bassan

english:

is an important message -- Category: 5. Autre |
Other

creole:

O.R.G.D.B Organisation de Recherche pour les Gens
Défavorisées de Bassan wants you to know Bassan
area doesn't find helps, please help them to find
something. Time: 2010-04-13 17:10:56

comments:

general aid needed in Bassan

2010-04-13 17:10:00
18.6103
-72.3227

Food needed - Crois-des-Bouquets

english:

the people what a real problem for food in Crois-
des-Bouquets especially in the district of Santo
15 and 13 -- Category: 4d. Food distribution

creole:

an,moun yo vreman gen pwoblem manje nan
kwadebouke,espesyalman nan zon santo 15 ak 13

Date of this message is unclear

2010-04-25 13:40:00
18.604
-72.2595

General Aid - Mais Gate, Delmas

english:

-- Category: 5. Autre | Other

creole:

8 zone Maigate, ALley prochep street Marcelo
mitchelson#5 we never recieve anything i ve 2
children in the conuntry side please help me.
Time: 2010-03-19 10:42:45

comments:

Rue Mitchelson Marcelo, Maïs Gate, Delmas, Port-
au-Prince, Ayiti

2010-03-19 22:42:00
18.5698
-72.2976

Food Needed - Solidarity Village

english:

it's important the handicap want to have help --
Category: 5. Autre | Other

creole:

Hi, I greet you in the name of Jesus who has in
the blue sky and the earth I'm Mr. Celestin Andris
an handicap I'm living at Airport Road Time:
2010-03-23 09:38:46

comments:

food needs indicated in other SMS from same
person; coordinates are for the Solidarity Village
on the Airport Road

2010-03-23 09:38:00
18.53496
-72.31917

Clean Water needed - Petite-Riviere

english:

It's important.Cause he needs drinking water --
Category: --4i. Distribution d'eau | Water
distribution

creole:

What we must do in petite-Riviere to treat water
to drink ? Time: 2010-03-23 10:34:21

comments:

coordinates entered for Petit-Riviere in
L'Artibonite; coordinates Petit-Riviere in Leogane
are 18.51362, -72.63522

2010-03-23 22:34:00
19.126032
-72.482558

Free Physio-Therapy Clinic at Hopital de la
Communauté Haïtienne

A group called Global Therapy Group has begun free
Physiotherapy at the Haitian Community Hospital
in Frères, Pétionville.

Shelter needed in Leogane

I would like to know if united state don't
responsible to give covers?

comments:

shelter needed; coordinates are for Place Bagadet
in Leogane (info from other texts by same person)

2010-03-23 10:32:00
18.495238
-72.658081

Medical help needed on La Gonave

I am in La Gonave, I went to the Hospital with an old person. They required us to pay otherwise they would haven't given us the drug. What are we supposed to do in this sense because we don't have money.

creole:

I am at Lagonave, i went to the Hospital with an old person they require us to pay otherwise they will haven't given us me drug, what we suppose to do in this sens because we don't have money.

comments: It's important because they don't have money and they are supposed to take care of him.

Violence in Section Communale

We would like to receive some help in the Section
Communale. There is a lot of violence. --
Category: 4a. Health services

creole:

renmen pou yo ta f??? yon bagay pou nou nan
seksyon kominal yo.se te Bichet depi k???k chant.

comments:

This number has also sent the following message
multiple times for two months: "We have a big
problem in Jacmel, we left Port-au-Prince without
food, clothes and money. we are really in a
critical situation."

Fontamara 43 needs help and food

How can we find help and food in fontamara 43 rue
menos -- Category:

creole:

Koman nou ka jwenn sekou ak manje nan fontamara 43
ru menos nan tet la bel???

2010-03-21 19:08:00
18.52952
-72.37242

Jacmel needs food, water, shelter, aid

I am Dieunord Saint Louis I live in in South east
region of the country. Please, I see that Jacmel
is not being talked about when it comes to aid.
Jacmel was severely hit. -- Category:

creole:

Mwen se saint louis Dieunord map viv nan sud-est
peyi a svp mwen w??? nou papale de jakm???l nan
kesyon ???d yo .jakm???l frape seryezman

comments: coordinates are for Jacmel center

2010-03-21 20:12:00
18.238072
-72.53405

Child has broken arm, father fears infection. The
man is with 7 others.

A father, whose wife passed away, and has two
children who need medical attention. One child has
a broken arm, and he is afraid of infection.

He is with 7 others.

mwen se yon papa, Mwen gin madam mwen ki mouri, ak
tou't yon piti't denye piti't mwne an gin bra li
koupe mwen paka ale nan sante ebejemen ou pake
mwen pè pou microk ak bra koupe timon nan mwen
bezoin yon tan pou 7 moun ki avem, kounye a mwen
te nan yon kote yo di yap demonté li tanpri fem
jwen yon tan nom mwen se Ernst Leo
Tel: 37793240, mwen tigeau babirole, angle rue miot
et babirole se yon ti tan mwen te mande la.

Community based survey: Cocoyer IDP camp lacks
adequate shelter

Statistics on the IDP Camp:

Population: 1220
Families quantity: 310
Children Quantity: 123
Babies quantity: 90
Pregnant women
quantity: 7
Affected Houses: 210
Destroyed Houses: 100

Survey Administered by Quartier par Quartier

Community based survey: Centre d'hebergement de
Rigaud IDP camp lacks adequate shelter

Statistics on the IDP Camp:

Population: 1005
Families quantity: 150
Children Quantity: 525
Babies quantity: 35
Pregnant women
quantity: 15
Affected Houses: 108
Destroyed Houses: 25

Survey administered by Quartier par Quartier

Community Based Survey: Dos Lekol national de Beudet faces water shortages, food shortages, and various public health issues.

Statistics on the IDP Camp:

Population: 975	Families
quantity: 198	Children Quantity: 210
Babies quantity: 38	
Pregnant women	
quantity: 10	
Affected Houses: 100	
Destroyed Houses: 30	

Immediate Needs and Concerns:

1-Water shortage: drinking water is contaminated, causing vaginal infections

2-Infectious disease(sore eyes, vaginal infections, diarrhea, vomit, fever

3-Mental health: people are having difficulty communicating and are otherwise behaving oddly -- "acting a fool" in response to questions.

3-food shortages

Infrastructure:

Their in need of a good piping to water their gardens, for the failure pump got to be fixed first and they think they should find a way to use solar energy to make the pump work on it, for fuel is too expensive.

Survey administered by Quartier par Quartier.

Community Based Survey: Centre d'hebergement off
Beudet 61 suffers water shortages, food shortages,
and various public health issues.

Statistics on the IDP Camp:

Population: 902	Families
quantity: 150	Children Quantity:
405	Babies quantity: 26
Pregnant women	
quantity: 8	
Affected Houses: 100	
Destroyed Houses: 10	

Immediate Needs and Concerns:

1-Water shortage: drinking water is contaminated,
causing vaginal infections

2-Infectious disease(sore eyes, vaginal
infections, diarrhea, vomit, fever

3-Mental health: people are having difficulty
communicating and are otherwise behaving oddly --
"acting a fool" in response to questions.

3-food shortages

Infrastructure:

There is need for proper piping infrastructure for
the population to water their gardens. The water
pump needs to be fixed.

They think they should find a way to use solar
energy to make the pump work, since fuel is
expensive.

Survey administered by Quartier par Quartier.

Community Based Survey: Bellanton (Pi wo legliz
la) IDP camp faces water shortage, food shortage,
and infectious disease. Shelter needed.

Immediate needs and concerns:

1-Mental health: people are having difficulty
communicating and are otherwise behaving oddly.

2-Water shortage: drinking water is contaminated,
also causing vaginal infections

3-Food shortage

Statistics on the IDP Camp

Population:1230

quantity: 190

Babies quantity: 28

Pregnant women

quantity: 38

Affected Houses: 100

Destroyed Houses: 40

Families

Children Quantity: 225

Survey administered by Quartier par Quartier.

Community Based Survey: Bellanton (Bò Legliz 1a)
IDP camp faces water shortage, food shortage, and
infectious disease. Shelter needed.

Immediate Needs and Concerns:

1-Contaminated water: water is causing vaginal
infections for women

2-Infectious disease: sore eyes, vagina
infections, diarrhea, vomit, fever

3-Shelters needed: support and material needed to
build housing

4-Food shortage

5-Water shortage

Statistics on the IDP Camp

Population: 580

quantity: 100

Babies quantity: 20

Pregnant women

quantity: 5

Affected Houses: 73

Destroyed Houses: 15

Families

Children quantity: 255

Survey administered by Quartier par Quartier.

QpQ Survey: Beudet 7 IDP camp suffers from water shortages caused by contaminated water, infectious disease, and power failure

Immediate Needs and Concerns:

1-Contaminated water: contaminated water is causing vaginal infections for women

2-Infectious disease: sore eyes, vagina infections, diarrhea, vomit, fever

Statistics on the IDP Camp:

Population:	2554	Families
quantity:	300	Children quantity: 1056
Babies quantity:	105	
Pregnant women		
quantity:	30	
Affected houses:	200	
Destroyed houses:	75	

Infrastructure damaged:

Collapsed bridge
Lack of electricity
Water pump failure

Community Organization:

La Congregation des Petites Soeurs de Sainte Therese is currently deploying here but is desperately in need of human resources and financing. The organization assists in Education, Agriculture, Development, and Health. They are based in Beudet 7

Community Based Survey: Centre d'Hebergement de
Savane Blonde IDP camp suffers from water
shortages , food shortages, contaminated water,
and infectious disease,

Immediate Needs and Concerns:

1-Contaminated water: contaminated water is
causing vaginal infections for women

2-Infectious disease: sore eyes, vaginal
infections, diarrhea, vomit, fever.

3-Mental health: people are having difficulty
communicating and are otherwise behaving oddly.

4-Water shortages

5-Food shortages

Statistics on the IDP Camp:

Population: 700

quantity: 120

Babies quantity:15

Pregnant women

quantity: 10

Affected Houses: 70

Destroyed Houses: 11

Families

Children Quantity: 150

Survey administered by Quartier par Quartier.

Unregistered camp of 2800 people in Santo 25 has
nothing, needs help

Info: Santo 25 CAMP
March 30, 2010
by bagaydwol

Please share this info far and wide:

I am writing on behalf of a camp of 2800 people
who have not yet been registered with any NGO.

Located at Santo 25, Rue Canaan #26, they have

NO shelter

NO latrines or other means of sanitation

NO access to potable water

NO food

There are about 20 amputees with no access to
medical care

There are about 300 children from 2-12 years of
age

There are about 20 infants

I have written Jack Harding (Camp Registration)
about their situation.

Anything you can do to forward this information to
the appropriate people will be greatly
appreciated

Their contact information:

OPEACB (Organisation Populaire Économique pour
l'Avancement de la Commune Croix des Bouquets)
President: Presendieu Petit-Rois: 3832-7593;
presendieu30@gmail.com
Secrétaire Général: Germain Joane: 3805-9945;
germaij11@gmail.com
Secrétaire Adjoint: Mickenson, Payen: 3622-6979;
mickenspipo@yahoo.fr

2010-03-30 21:25:00
18.539167
-72.335

Man needs job at Place Boyer

hello!, My name is Casseus Mackinceine I'm living
in a shelter tent at Place Boyer, please help me
to find a job to take care of my self, I count on
you. -- Category: 5. Autre | Other

creole:

Bonswa mw se cass*us mackinceine map viv place
boyer anba tant ,silvoupl* edem jwen yon ti job
tanpri poum kadegajem , mw konte sou nou m*si.

Food, clothing, shelter, etc. needed for children
in Bon Repos/Torbeck/Cayes

Category: 5. Autre | Other

creole:

The problem some children are: We need food,bed,
shoes, tents, school, orphanage's construction, pay
of teacher, table, office Time: 2010-03-24
10:31:48

comments:

More information: Address Route neuf duvivier
toutier, bon repos canaan 2, and Cayes commune de
Torbeck

Food, water, shelter needed in Cite Soleil

Category: --3d. Penurie d'aliments | Food Shortage

creole:

My friends, good evening, I am in Cedep center on
Cite soleil commune. We don't find anything yet.
we need water, foods, shelters. We don't
participate in anything yet.

hi, everybody! i am living in the center CEDEP at
the town CITE SOLEY we can find anything, we need
water, foods, tents. we don't participe in
nothing...

17 children orphaned by quake need food and essentials

Community organization in Croix-des-Bouquets called FRADES (Fund for Social and Economic Development Resources) has taken in many children whose parents died in the quake. Some are showing signs of malnutrition. Orange-haired boy in video (see link) exhibits symptoms of kwashiorkor.

Needs: wheat, rice, peas, corn meal, spaghetti, vegetable oil; any food, even vitamins, would be appreciated.

Hygiene is an issue, so basic toiletries are needed as well. Cleaning products, toothbrushes and toothpaste, soap, laundry detergent, feminine hygiene essentials. Could use help building latrine.

Children need clothing as well, shoes especially.

Mattresses and bedsheets are desired because the children are currently sleeping on carpet floor in large tents, or on concrete.

Please help document the situation at FRADES if you go there. Take pictures if you can.

IDP camp of 234 families has received no
assistance, Cite Soleil

An IDP camp of 234 families in Abris Mochodem in
Fountain in Cite Soleil has not yet received any
assistance. There is an urgent need for tents as
people are living under cloth sheets and without
protection from the rain. Also needed are food,
potable water, toilets, and access to medicine.
The community association responsible for this
camp is GFK, but have limited resources to service
the camp. Contact Clairsete Rochel 38280581

IDP camp of 152 families has received no
assistance, Cite Soleil

An IDP camp of 152 families in Parc Original in
Cite Soleil has not yet received any assistance.
There is an urgent need for tents as people are
living under cloth sheets and without protection
from the rain. Also needed are food, potable
water, toilets, and access to medicine. The
community association responsible for this camp is
OCYSEB, but have limited resources to service the
camp. Contact John Senetis at 36084247/ 34227315

IDP camp of 600 families has received no
assistance, Cite Soleil

An IDP camp of 600 families on the side of Route 9
in Divivier in Cite Soleil has not yet received
any assistance. There is an urgent need for tents
as people are living under cloth sheets and
without protection from the rain. Also needed are
food, potable water, toilets, sanitation
assistance, control of insects, and access to
medicine and ration cards. The community
association responsible for this camp is Comittee
de Elvie Rose, but have limited resources to
service the camp. Contact Elvie Rose 37716506

IDP camp of 30 families has received no
assistance, Cite Soleil

An IDP camp of 30 families in Ville de le Repatrie
in Cite Soleil urgently needs food, potable
water, toilets, and access to medicine. The
community association responsible for this camp is
CORESJAC, but have limited resources to service
the camp. Contact Clozin at 34070408

2010-03-28 23:23:00
18.60195
-72.334267

IDP camp of 400 families has received no
assistance, Cite Soleil

An IDP camp of 400 families in Ville de la
Repatrie in Cite Soleil has not yet received any
assistance. There is an urgent need for tents as
people are living under cloth sheets and without
protection from the rain. Also needed are food,
potable water, toilets, and access to medicine.
The community association responsible for this
camp is CEDHED, but have limited resources to
service the camp. Contact Laguerre Brunet
at 37813448

IDP camp of 351 families with urgent needs, Cite
Soleil

A string of 7 IDP camps close together with a
total of of 351 families in Ville de le Repatrie
in Cite Soleil is in urgent need of food, potable
water, toilets, and access to medicine. The
community association responsible for this camp is
ASPPAH, but have limited resources to service the
camp. Contact Lerimon Malguerita
36318362

IDP camp of 409 families has received no
assistance, Cite Soleil

An IDP camp of 409 families in Village de le
Repatrie in Cite Soleil has not yet received any
assistance. There is an urgent need for tents as
people are living under cloth sheets and without
protection from the rain. Also needed are food,
potable water, toilets, and access to medicine.
The community association responsible for this
camp is CHC, but have limited resources to service
the camp. Contact Paul Robertsno 38367734

IDP camp of 150 families has received no
assistance, Cite Soleil

IDP camp of 150 families in Martial in Cite Soleil
has not yet received any assistance. There is an
urgent need for tents as people are living under
cloth sheets and without protection from the rain.
Also needed are food, water treatment tablets,
toilets, access to electricity, and access to
medicine. The community association responsible
for this camp is CORD, but have limited resources
to service the camp. Contact Moise Jean-Fremont
37677225

IDP camp of 250 families has received no aid, Cite
Soleil

IDP camp of 250 families in Pois Congo in Cite
Soleil has not received any assistance. There is
an urgent need for tents as people are living
under cloth sheets and without protection from the
rain. Also needed are food, potable water,
toilets, and access to medicine. The community
association responsible for this camp is APDPC,
but have limited resources to service the camp.
Contact Wilbert Jean-Batiste 37290321

2010-03-28 22:00:00
18.607433
-72.319667

IDP camp of 500 families has received no aid, Cite
Soleil

An IDP camp of 500 families in Parc Original in
Cite Soleil has not yet received any assistance.
There is an urgent need for tents as people are
living under cloth sheets and without protection
from the rain. Also needed are food, potable
water, toilets, and access to medicine. The
community association responsible for this camp is
CPO, but have limited resources to service the
camp. Contact Fabris Florestalat 36493117

2010-03-28 13:19:00
18.606117
-72.318167

Food and Water Needed in Delmas 24

Help me :I need food and Water

Help me delmas 24 street caonabo and damier foods
water

2010-03-28 13:52:00
18.55278
-72.32283

Aid Appeal

My name is Rachelle ELIEN, the Assistant Coordinator of FRADES organization that locate in Croix-des-Bouquets. we work in developpments since 2005. Now we get a center for orphans and children desavanteged for helping children who are victims of the earthquake.
we need those kinds of help: sheets, towels, cleaning products, wheat, ground corn, peas, cereals, clothing (any kind of food for children's nutrition).

I don't know how Ushahidi can help us to create a good educative center for the children because FRADES believes in the sustainable projects. It's a way for rebuilt this country.

For any expolanation please contant us by e-mail: frades_org@yahoo.fr or by cellphone: 509-34825785.

our address:
86, DUval, Croix-des-Bouquets

I giver all informations about Croix-Bouquets for put it on the map if you would like

Pays Haïti Haïti
Département Ouest
Arrondissement Croix-des-Bouquets
Géographie
Latitude 18° 34_ 59_ Nord
longitude 72° 13_ 59_ Ouest / 18.583,
-72.233
Longitude
Altitude 67 m
Superficie 64 548 ha = 645,48 km²
Démographie
Population 229 127 hab. (2003)
Densité 355 hab./km²

2010-03-26 18:17:00
18.583125
-72.243347

REQUEST URGENT

Object: REQUEST FOR SHELTER - PETION VILLE

NAME OF THE PERSON IN NEED: MEME SELVANDIEU -
Président/ Fondateur de la Fondation Rocher du
Salut d'Haiti (FROCSAH)

CONTACT: PHONE 00 (509) 3 454-4078 EMAIL
meme_selvandieu@yahoo.fr

LOCALIZATION: PLACE DE SAINT PIERRE - PETION VILLE
- PORT AU PRINCE (HAITI)

REQUEST: SHELTER FOR 30 PEOPLE, ASSISTANCE FOR 200
FAMILIES INCLUDING FOOD, MEDICINE AND CLOTHES,
TENTS

FULL TEXT:

Good-morning,

My name is Meme Selvandieu, Président/ Fondateur
de la Fondation Rocher du Salut d'Haiti (FROCSAH).

I found your contact searching on the Internet
<http://helphaitiheal.wordpress.com/shelters-camps/>
(Help Haiti Heal) and
<https://www.cimicweb.org/cmo/haiti/Pages/default.aspx>
(CMO Haiti) and with the help of two Italian
friends abroad (Mauro Annarumma - Doctor in the
Italian Army mauro.annarumma@gmail.com and Raphael
Broniatowski - Volunteer in the Italian Red Cross
raphael.bro@cripadova.it)

I'm writing you to request assistance for 200
families, including mine.

We are 30 people without shelter and assistance
since January 12th. The other ones need food,
medicines and clothes.

The friends I have contacted in Italy are trying

to get in touch with the Italian Delegation of the Red Cross in Haiti through its headquarter in Rome but time is passing and we haven't received any help yet.

I understand you may be too busy to treat directly our kind of request but maybe you can tell us about new distributions of tents and reliefs in Pétion-Ville and where they are suppose to happen.

We all thank you very much for any kind of help you could give us.

We will be waiting for an answer.

IDP camp of 350 families has received no aid in
Cite Soleil

An IDP camp of 350 families in the area od
Vaudreille in Cite Soleil has not yet received any
assistance. There is an urgent need for tents as
people are living under cloth sheets and the rain
is coming. Also needed are food, potable water,
toilets, and access to medicine. The community
association responsible for this camp is KOVE, but
have almost 0 resources to service the camp.
Contact Alsain Guinsmarc at 37187564

Genyen camp pou moun deplase nan zon Vaudreuille
nan Cite Soley. Yo pa te reservwa assistans, yo te
we anyen. Yo bezwen tent yo paske moun dormi sou
drap yo e lapli l'ap vini. Nou bezwen tou manje,
dlor potale, twalet, e sante. Assosyasyon kominote
se KOVE, me pas gen ressours pou servi camp la
Kontakte ALsain GUinsmarc, 37187564

.

Rained Last Night, Tents Urgently Needed

Report from Therese Desir who is working with the
Mayor of St Marc: It rained last night in St
Marc. We have over 100 people looking to our
staff for tents, but have not been able to provide
for them. If you can help, contact:
ambassadorsforchristlp@gmail.com 323-241-3415.

2010-03-22 13:50:00
19.108931
-72.697548

Aid needed - Rue Magasin de l'etat, Continue,
Portail Leogane

I am Feliger Jean Eddy. I live in Magasin de
l'etat street in continue, area portail leogane.
since january 12th we have only received a...
Time: 2010-03-16 10:43:19

2010-03-16 10:43:00
18.53693
-72.34782

Aid needed - Santo 19 #7, Croix-des-Bouquets

Help croix des bouquets santo 19 #7 Time: 2010-
03-16 10:09:54

2010-03-16 10:09:00
18.59509
-72.25258

Medical assistance needed for sick child -
Gonaives

I HAVE A CHILD OF 7 MONTHS HAS BEEN HIT,BUT IT
AFFECTS HIM/HSE NOW. Time: 2010-03-15 11:43:08
I have a
child of seven months of age who is striked but
it's now that acts on him.He can not neither stand
nor sit. (Location from previous messages:
Gonaives.) Time: 2010-03-15 14:41:10

2010-03-15 14:41:00
19.45
-72.683333

Food needed - Thomazeau

I'm in Thomazeau I don't have food is they forget
us in that zone we're hardly hungry Time: 2010-
03-15 12:50:54

2010-03-15 12:50:00
18.65226
-72.09381

Aid needed - Brochette 99

I live has Brochete 99 in the middle of the
Market, me ever to find no help of which they
distribute Time: 2010-03-15 11:12:02

2010-03-15 11:12:00
18.53095
-72.41009

Food/Water and Sanitation facilities needed -
Marassa 7, Croix-des-Bouquets

I live in the site Marassa 7.I ask some help like
water,food and toilet thank you Time: 2010-03-15
10:00:32

2010-03-15 10:00:00
18.58231
-72.24338

Food needed - 4th Section of Verettes, Zone Salo

Writing us for to mention the date which we will
have food. Time: 2010-03-12 09:01:18
zone ''salo'' near in the common ''Verettes 4th
section Time: 2010-03-12 09:01:44 zone sole in
4th section town verette Time: 2010-03-12
14:53:41

2010-03-12 14:53:00
19.04698
-72.46668

Food, Water and Shelter needed - Village Canaan #
19.

I request your help.water, food and shelter my
name is fritzner St Albert from village Canaan #19
thank you for your solidarity. Time: 2010-03-15
10:04:55 ((Not exact coordinates - could not find
Canaan or reference to it, only that it is along
national highway outside PauP))

2010-03-15 10:04:00
18.65969
-72.29134

Looking for work in Delmas 65

Jean Evens Gai. High school education. Address:
Delmas 65 Impasse Abricot #6. 21 years old. --
Category:

creole:

Nom: Gai Pr*nom: Jean Evens Niveau d'*tude: Philo
Adresse: Delmas 65 Impasse Abricot # 6 Age: 21 ans

comments:

Many messages from the same number: He says he
speaks good english and is looking for a job. He
doesn't need other kinds of help.

2010-03-09 13:08:00
18.54437
-72.29567

Aid needed - Des Dunes

english:

I don't hear us, it's me who living at desdunes, i
remind you my cell phone number: 3686 2713.

--
creole:

MWEN PA TANDE NOU SE MWEN KI DESDUNES MWEN AP
RAPLE NUMERO 3686 2713

2010-03-11 09:56:00
19.2955
-72.646

Aid needed - La Gonave

english:

Every body we have a lot of problemes we ask about
help in Lagonav --
creole:

Mezanmi nou gen anpil pwoble nou mande ede lagonav

2010-03-11 09:40:00
18.829616
-72.858582

Medical help needed in Thomazeau, Hatte Cadette

english:

we need medical help in Tomazo(Hatte Cadette) --
creole:

Nou bezwen *d medikal nan Tomazo (Hatte cadette).

Latrines needed - Koupo, Carrefour

english:

the comity in Koupo ask please if he doesn,t find
some help like latrines we do not have any In
koupo our adress is Koupo number --
creole:

Comite ki nan koupo a mande silvoupld eske nou pata
jwenn *d tankou nan kesyon latrinizasyon nou poko
geyen nan seksyon koupo adr*s nou se koupo nimewo

Aid needed - Delmas 33, Avenue Mais Gate, Rue St.
Pierre, Rue La Paix, Impasse La Gloire

english:

Delmas33 Mais gate avenue,St pierre street in la
paix's street impasse la gloire.Family: Pierre
louis,Dorsa,Joseph,Degramond really need help in
this area. food, doctor for the children,they
don't have peace same for the old man.in this area
needs aid, same the earthquake passed in other
area in this country --

--
creole:

Delmas 33, avenue mais gat* prolong*e, rue st
pierre, entree rue la paix impasse la gloire.
Famiy Pierre louis, Dorsa, Joseph, Degramond. Zon
sa bezwen dlo, manje, dokte pou timoun yo pou yo
pa gen lapez idem pou granmoun. Zon sa bezwen
bonjan ed menmjan ak tout lot zon kote trampleman
te pase nan peyi a

NEED BASIC SERVICES - Universite Lumiere

Universite Lumiere a besoin d'aide. A date, nous
n'avons rien reçu. Nous avons besoins d'aide de
base.

Merci

2010-03-11 11:20:00
18.544722
-72.302778

Shelter Needed in Leogane Area

english:

I am colby, i am living at Leogane (signo),how i
can to do for to find a tent for i sleep.Because,
when the rain falls I tears without
ceasing.Please,answer me. --
creole:

mwen se Colby,mwen abite leyogan(signo),koman
pou'm fe jwenn yon tant pou'm domi, paske kou
lapli mare pou'l tombe dlo paka rete nan
je'm,tanpri fem repons.

Water & Food Needed in Trou Jacques, La Gonave

english:

people of Lagonave Trou Jacques die of hunger and
thirst of water -- Category: --3d. Penurie
d'aliments | Food Shortage
creole:

NOU MOUN LAGONAV TROUJAK AP MOURI GRANGOU AK SWAF
DLO.

FOYER DES PETITS DEMUNIS (CRECHE) 50936743306

URGENT, Le directeur de cette creche MORIN Jeanel
creche accreditee par l'ibesr , nous avons
appelle nos collaborateurs de tout part jamais ils
nous ont repondu le nombre de nos enfant ont
augmente considerablement.
aidez-nous foyerdemunis@hotmail.com

foyerdemunis@yahoo.fr
deux adresses
aidez-nous a reconstruire l'orphelinat

2010-03-10 14:02:00
18.523255
-72.623987

Food, water, shelter needed in Ruelle E Janvier,
near Delmas 19

english: ITS KENEL COMMITY OF DELMAS 19 RUE E
JANVIER#2 WE ARE IN NEED OF HELP FOR 500 PEOPLE WE
ARE IN YARD .FOOD .WATER . CLOTHES AND MEDICINE
PLEASE HURRY THANK YOU -- Category: 1f. Medical
Emergency

creole: Se kenel komite delmas 19 rue e janvier
#2. Nou bezwen ?d pou 500 moun nan yon t?ren
/manje dlo v?tman medikaman etc...prese prese m?si

comments: Entered coordinates for Ruelle E.
Janvier. It is near Delmas 19.

Food and shelter needed for displaced people in
leogane

english: There have been over 30000 people who
have left Port-au-prince and have entered
Leoganne, there is a lot of hunger, and a lot of
wounded, there is only one hospital -- Category:
1f. Medical Emergency

creole: pe men gen anviwon 30000 moun ki te
potoprens ki gentan rantre lagonav, sa vi n f? gen
anpil grangou nan zile a, gen anpil blese tou,
yon sel lopital ki

comments: Entered coordinates for Leogane.

2010-01-20 10:36:00
18.5103
-72.6324

Shelter needed in Pernier

english: urgent need we are in need of food there
are pver 4500 people about 150 families that are
without shelter. more than 20 wounded. they are in
petion ville near pernier -- Category: 1f.
Medical Emergency

creole: detruites. Besoins urgents de nourriture
et de tentes. Greffin compte pr?s de 4500
personnes. environ 150 Familles sont sans abri.
Plus de 20 cas de bles

comments: Entered coordinates for Pernier,

2010-01-20 10:31:00
18.51836
-72.23696

People trapped in church in Nazon

english: Please! Please! In the church Saint
Antoine (St Anthony church) located in Nazon
(Port-au-Prince in downtown), in Impasse Medilien,
(Street or dead end street) there are 100 people
still trapped under the rubble. Please come and
help us. Please in Nazon... -- Category: 1c.
People trapped

creole: Tanpri! tanpri! Nan legliz saint antoine
nan nazon, nan impasse medilien gen 100 moun anba
dekonb la toujou tanpri vinn ede nou /please ! At
nazon in t

comments: Entered coordinates for St. Anthony
church near Nazon.

2010-01-20 10:27:00
18.5449
-72.33095

Tents needed in Clercine-Theodat area

english: WE NEED TENTS FOOD THEY ARE DESPRATE --
Category:

follow up to resolved ticket 9295977

creole: Bonsoir moun Clercine 26 a kote village
Theodate yo ap rele Annwe paske nou pa gen TANT ,
MANJE . S'IL VOUS PLAIT

comments: Incomplete translation!
Clercine 26, next to the village of Theodate =
Theodat, a cluster of streets near Clercine.

Tents and tarps needed - Place Jeremie

Hello, in Place Jeremie we need tents our tarps
please come to help us, that God protect you.

2010-02-24 07:08:00
18.530404
-72.337969

Food and aid needed - Mahotiere 85, Ruelle
Veronique

We are in Mahoritere 85 Ruelle Veronique since the
12th of January until today we have not seen
anything if there is money for us, and we cannot
eat. The aid is not given to the people. Please do
something good for us.

2010-02-24 07:26:00
18.533386
-72.399752

Dentist needed in Bagadet (?) area of Leogane

english:

I would like to know if I have a toothache, will I
find a doctor to take care of me. My name is
Marckenson I'm at leogane in Bagadet area.

creole:

Mwen tarenmen konnen sim gen dan f*mal *ske dokt*
yo ap ban'm swen.Marckenson depi leogan.z*n bagad*

comments:

Not sure where Bagadet is but coordinates are for
Leogane

2010-03-08 10:56:00
18.495238
-72.658081

Aid Needed - Lamentin 52, Rue 7 Fevrier, Carrefour

english:

We need help at 52 Lamentin street 7 February
number 12 bis --
creole:

NOU NAN BEZWEN NAN 52 LAMENTEN RI 7 FEVRYE NIMEWO
12 BIS.

2010-03-07 17:30:00
18.541265
-72.410389

Aid needed in Carrefour (Astok?)

english:

Help me find a little aids for Carrefour,
specially for Astok.

creole:

ede mwen jwenn yon ti *d pou z*n kafou espesyalman
pou ast*k

NOTE: General coordinates for Carrefour, could not
find Astok or any variations
(Astoque/Estoque/Astik, etc.)

2010-03-08 10:56:00
18.540545
-72.408945

Food and water needed in Blue-Hills

english:

I need Food, wather and alementary product. I need help.

creole:

Mwen gen bezwen:Manj* , dlo ak l*t pwodwi
alimant*.Mwen bezwen *d.

~~~~~  
english:

i'm living in Blue-Hills city

creole:

Mwen abite nan cite Blue-hills.

Sanitation needs in Gressier

-----  
english:

We needs mobil toilet,Leogane way:Gressier face to  
face of agoman.ACIREH: Action citizen for the  
renovation of Haiti.

creole:

Nou bezwen twal\*t mobil,Route Leogane:GRESSIER en  
face agoman. ACIREH Actions citoyenne pou la  
renovation d'HAITI



No electricity in Croix-des-Bouquets

-----  
english:

In Croix-Des-Bouquets EDH refuse to give the  
power.

creole:

Nan Cx-des-bouquets EDH pa vle bay kouran

2010-03-08 09:08:00  
18.59931  
-72.28317

Water needed at Place St-Pierre, Petionville

-----  
english:

there is no water to be served at St Peter Place.

creole:

PA GEN DLO POU NOU SEVI PLAS ST PIERRE DITOU

~~~~~

2nd

request, same day:

english:

there is now water for us to drink at St peter

Place at all. If there is way for us to get it

urgently.

creole:

PA GEN DLO POU NOU SEVI PLAS ST PIERRE DITOU KREYE

YON MWAYEN POU NOU, IJAN.

2010-03-07 17:25:00

18.51031

-72.28707

Security concerns in Mon Repos, Carrefour

english:

We are reident of K-fou specially Mon repo #44
Doctor Gous Street. We have a security problem we
need help of the police in the area.

creole:

Nou c abitan nan k-fou pli presiseman mon repo 44
ru doct* gous nou gen problem cekirite nou beswen
konkou lapolis nan zon nan

NOTE: Coordinates are for mid of Mon Repos 42.

2010-03-08 11:19:00
18.54332
-72.40399

Help needed in Carrefour

we need help human aid svp/vilaj guitone moise ,
christof chanel, carrefour 37262708 GRADHULEE --
Category:

creole:
we need help human aid svp/vilaj guitone moise ,
christof chanel, carrefour 37262708 GRADHULEE

comments:
mapped to rue christophe chanel in carrefour

2010-03-06 13:40:00
18.5439
-72.4169

Aid needed - Gonaives

english:

Hi, there are any people in gonaives that was
affected by the earthquake of 12
january.However,those people doesn't have nothing
and the authority doesn't know what to do.

--
creole:

BONSOIR ILS Y A QUELQUE GENS DES GONAIVES QUI ON
FRAPEES PAR LES SEISMES DE 12 JANVIER.LES GENS
SONT A LES MAINS VIDES LES AUTORITES NE SAVENT DE
QUELQU

2010-03-06 01:13:00
19.447817
-72.6828

Water needed - Petit Goave

english:

We need water to drink. Please tell us our to pray
because almost not believe in god and our prayer
never arrived to god. --

creole:

k dlo pou nou bw tanpwi dinou k*man pounou pwie
paske nou pw*ske, p*di lafwa *ske, Pwi* nou pajanm,
rive kote bondye, ye nanci*1 la, repons pou ou
svp, ---

english:

Water to drink, Please tell us how to pray because
we nearly lose belief. Our pray is never arrive
to Lord, in the sky. answer for me please.

--

creole:

k dlo pou nou bw tanpwi dinou k*man pounou pwie
paske nou pw*ske, p*di lafwa *ske, Pwi* nou pajanm,
rive kote bondye, ye nanci*1 la, repons pou ou
svp,

Aid hoarding - Santo 4, Croix-des-Bouquets

english:

there's a truck that fills with food a policeman
hides in Santo 4 --
creole:

Mwen yon kamyon manje ki sere santo 4 lakay
polisye k rele avril

Aid needed - Grande Ravine

Ed pou gran raven spesyal ismaeli. tel 36447910
38188477 ----
help for
gran ravine special ismaeli. Phone 36447910 or
38188477. -- (Several Grande Ravine locations,
this looks like the most prominent one)

2010-03-06 00:44:00
18.32316
-72.22382

Food, water and medical attention needed - Delmas
83, Rue Boucet

Creole: mwen
se patrick banatte,mwen nan delmas 83 rue
boucet.nou pa janm jwen aide ditou .nou bezwen
manje, nou bezwen dlo, ak swen mediko

English:
My name is Patrick Banatte - I live at 83 Rue
Delmas Rue Boucet - We have never have received
aide at all. We need food, we need water and
medical attention. --

Food and water needed in Carrefour

english: S.O.S. for the people of Carefour in the
Bertin area, Titus Road, Froide River, these
people haven\'t recieved anything yet like water,
food, care. Anyone who can help -- Category: 4d.
Food distribution

creole: S.O.S POU POU MOUN KAFOU ,ZON BERTIN
,TITUS ROUTE RIVYE FWAD

comments: Three separate locations - first logged
represents Rue Bertin, Carrefour; Titus Road is
18.5313, -72.3417; Froide River is undefinable -
it is a river that runs along from Port au Prince
to Carrefour.

2010-01-22 01:20:00
18.52951
-72.40807

Child with Broken Bones in Milot

english: I need to take my kid to a hospital in
Milo. I need some help. He has 3 broken bones.
Number: 50936138282 -- Category:

creole: bonswa, nou poko dim anyen toujou kons?nan
?d la, Mwen bezwen transp?te yon pitit mwen ki
nan lopital py? payen pou lopital milo. Li gen yon
zo ki kase 3

comments: Entered coordinates for Milo. Unclear
whether individual is actually located in Milo or
simply wants to get there.

2010-01-20 01:17:00
19.60786
-72.214

Person Trapped at Carribean Supermarket

english: Listen I am Souheil Hage, My cousin,
Adolpho Prato is under the rubble of Caribbean
Market. Please help me get him out. Ecoute je suis
souheil hage j ai mon cousin qui s appelle
adolpho prato il est sous les decombres de
caribbean market s il vous plait aidez moi a le
retr -- Category: 1c. People trapped

creole: Ecoute je suis souheil hage j ai mon
cousin qui s appelle adolpho prato il est sous les
decombres de caribbean market s il vous plait
aidez moi a le retr

comments: Other reports show that Adolpho Prato
was still texting as late as 1/25, and that he was
trapped near the freezer section.

Persone Trapped at Carribean University

english: I need help rescuing someone under the
rubble at the Caraibbean University, Delmas 29 #5.
-- Category:

creole: Mwen bwenn pou yo eden pran yon reskape
anba decomb nan iniv?site karayib bl?k d?lma 29#5

Pregnant woman needs help

english: I am in the town of Jeremie in the
Grand\Anse Department. My boyfriend died, I'm 8
months pregnant, I don't have any money. Whatever
you can do for me will be a deliverance because
12 January --

creole: Nou gen anpil probl?m nan l?ziwa paske
provizyon aliment? men wot? nan pris l? ak dyaman
f?k leta kouri d?y? moun sa yo

comments: I think the translation is incorrect!
But if it is correct, this seems urgent.

Assistance needed in Artibonite

I am in the Artibonite Department, It's time to
receive the aid. Thank you. -- Category: --4d.
Distribution d'aliments | Food distribution

creole:

Nan latibonit mwen ye lil* pou nou jw*n ti *d pa
nou m*si

comments:

General coordinates for Artibonite department
additional messages from same number:
There are many victims but they don't find
anything yet.

2010-02-22 06:22:00
19.134789
-72.611389

Tents and assistance needed in Darboun and
Matthieu areas in Leogane

Houses crashed at Leogane, in the Area of Dabon,
narrow street(kanal beton), and the area of
mathieu. those people are now with out house, they
are living in the street, they need tents and
assistances. such as: Mrs Siko, Mrs
Enorque....please Help us, it's very important. --

creole:

E Toujou kaykraze Leog dab*n ruelle kanal
beton,Madam Siko N.kay kraze nan Leog
mathieu,Madam Enorque kay kraze nan Leog
Mathieu.S-V-P Ede nou jankew kap

comments:

Cant find the area or the street mentioned.
coordinates are for Leogane center

Support needed at school on Ave Poupelard

We are has avenue pouplard in a school. you can
contact us for more of information I took. thank
you for your look. Alexander --
creole:
nou nan avni poupla nan lekòl :lakay:ou k kontakte
nou sou nimewo nou pou plis enfòmasyon tanpri
mesi pou atansyonw alexandre

2010-03-02 15:04:00
18.54479
-72.329966

Food needed by earthquake victim living in
Gonaives

english:

send me some supports, please! i am very hungry. i
have nobody at Gonaives. after the earthquake, i
am living in Gonaives, i can't return in port-au-
prince because my house broke -- Category: 5.
Autre | Other
creole:

Voye yon sip* pou mwen silvoupl* grangou ap twem
wi m pa gen moun gonayiv ,depi tranbleman de t* a
mwen gonayiv m paka retounen p*toprens paske kay
la kr

Forced removal of 1200 people from Villa Manrese,
Haiti

Back ground:

I am a retired Firefighter doing some relief work in Haiti. I have a home in North Carolina but am living in the Dominican republic for the last few months. After the quake I was asked by some doctor friends to lead a trip to do medical work there so on the 4th day after the quake we went in. I am back in Haiti now preparing for the next visit of the same group.

Story:

Last night a small camp of 1200 people were forced off the property they were camped on. This was a camp that we had provided medical help to. This was done at night and with no warning. 1200 people moved out in darkness with no place to go many children many wounded were put out into the night. What is worse it was done by a supposed Catholic group at Villa Manrese. The people were living behind the building on a flat spot of ground. They were a very organized group and were in a safe place. They had a small school there for the children. They had food that they shared. The directors name at Villa Manrese is Pere Andre Paul Grraud. I do not know what he knows about this but he was there in the house above the camp. I have video of before and after this was done. I understand the need to remove the people from the property but the way they went about this must be reported. This sort of thing has to be addressed and exposed to the world. These people were treated like cattle and by fellow Haitians of a Catholic group.

I am leaving Haiti Thursday for the DR but will be back in 2 weeks. I will gladly share the video with you.

Tom Parsons
509-3434-7816 Haiti
829-362-0013 in DR

2010-03-04 01:21:00
18.524457
-72.319736

No electricity in Leogane

english:

WE need electricity at Leogane because if we have
it we can amuse(distract) and every body can
enjoy.Please,think about us. -- Category: 5. Autre
| Other
creole:

Nou bezwen kouran nan leyogn paske si gen kouran
ap gen distraksyon tout moun ap ka
dekonsantre.Tanpri panche sou sa pou nou.

Tent and food needed at Avenue Christoph #99

english:

My name is PEDRO Ophilien Andres I'm located in
Avenue Christoph #99, my e-mail is
ophiliendro@hotmail.com I request tent and food!
your sincerly -- Category: --4d. Distribution
d'aliments | Food distribution
creole:

oun,mwen rele PEDRO OPHILIEN ADR*S MWEN SE AVNI
KRISTOP NIMERO 99,Im*1 mwen se
ophilienpedro*hotmail.com.m* salitasyon
distenge.tant,manje,

2010-03-03 22:29:00
18.5339
-72.3342

Help needed at Delmas 15

english:

We are sufering in Delma 15.We do not see the
help. -- Category: 5. Autre | Other
creole:

NAP SOUFRI NAN DELMA 15...NOU PA WE ED YO MENM

2010-03-01 22:23:00
18.55407
-72.31397

No help received yet in Mahotiere 79, Carrefour

english:

We need help at Mahotiere 79. Since the
catastrophe, we have not seen anyone from the
government. -- Category:
creole:

NOUS AVONS BESOIN d aide a la mahotiere 79 depuis
lors le seisme nous ovons pas retrouver aucun
represent de l etat

2010-03-02 00:02:00
18.533553
-72.398201

Help needed in Petit Goave

english:

United Nation please take care of us in Peti Goave
because the responsable make a lot family
suffering like Joseph's family,Lageurre's
family,and Calixte's family
creole:

Nasiyon zini tampri voye ge sou baylode nan tigoav
you sit ki gen ampil koken ladanl kif* ampil
fanmi ap souffri,fanmi joseph,fanmi
lageurre,fanmicalixte,
type: actionable
phone: 50938400455
latitude: 18.434
longitude: -72.8576

2010-03-03 13:24:00
18.434
-72.8576

Woman with broken finger at Fond Verrettes

english:

I`m Mrs.Estelus Romeus i am a victim in the
earthquake, my fingers is broke i am in ponsonde
i take my address is rout verretes fas -- WE
LIVING IN THE NATIONAL SCHOOL #28,WE WAITING YOUR
HELP SUCH AS :
creole:

Mwen SE madan estelus ROMEUS MWEN VIKTIM NAN
TRANBLEMAN TE A MEN DROIT MWEN KASE MWEN PONSONDE
MAP PRAN SWEN ADRES MWEN YE A SE ROUT VERRETTES
FAS Note - it's not clear if these are two
messages or one. I assume they are in the same
place.

2010-03-01 17:35:00
18.38367
-71.84583

Food needed at Island of Gonave

We have nothing to eat at Lagonave. Please help
us. We don't want to die.
creole:

Nou pa gen anyen poun mange lagonav. W* sa pou nou
f* pou nou, nou pata renmen mouri kounya.

Water and food needed at Delmas 31, Zone Hatt 5

we need help in delmas 31 at hatt 5. we need water
and food.
creole:

Nou bezwen *d nan delma 31 pwolonje hatt 5 nan kan
ki gen nan hatt 5 lan, nou bezwen dlo camep ak
manje

Water needed at intersection of Christ Roi and Rue
Acacia

Good evening. Do you send to us some water in
christ Roi in rue acacia? Please thank you very
much.
creole:

Bonswa *ske nou voye yon ti dlo pou nou nan kriswa
ri akasya silvoupl* m*si davans.

Food and water needed at Israel Camp in Nazon

can they give help in nazon thimo's street in the
israel camp? -- creole: Eske nou kapab bay *d nan
zon ru thimo nan kan izrael

2010-03-03 14:49:00
18.53865
-72.3186

Aid needed - Tabarre area

english:

In Tabarre, nearby. I write you a message thinking
of help there. We can be contacted at 3749-
1261/3758-1077. Thank you. --
creole:

en Tabarre, kay yon pwoch. Mwen ekri nou message
sa paske m panse nou ka ede m. Nou kapab kontakte
m nan 3749-1261 / 3758-1077. M?si deja pou sip?
nou. Time:2010-01-21 21:46:50

2010-01-21 21:46:00
18.5618
-72.252

Shelter and aid needed - Cabaret, Carrefour Tosel
(?)

english:

i\'m homeless from Cabaret. Please help. --

Category:

creole:

Mwen se viktim nan kabar? kafou tose?l nou pa janm
jwen anyen voye je gade nou. Time:2010-01-21
21:24:53

Food Needed in Delmas 32

english:

We are on the Acra fied in Delmas 32. It has been more than 13 days since we are suffering. We have nothing to eat. It's only yesterday that they brought some water the people wanted.
creole:

Nou sou teren akra d?lma 32 sa f? plis pase 13 jou depi nou ap souffri nou pa gen anyen pou nou manje se y? s?lman yo te pote yon ti dlo mas p?p la te anv
Time:2010-01-24 17:23:46

2010-01-24 13:46:00
18.54777
-72.30748

Shelter needed - Champ de Mars

english:

My name is Chery Frantzy! I sleep at channmas I
need a place to sleep.I want you to help me find a
job! --

creole:

Mwen rele chery frantzy !! Mwen d?mi sou channmas
mwen bezwen yon tant poum d?mi , mwen vle nou edem
jwenn yon travay! Time:2010-01-21 20:03:27

2010-01-21 20:03:00
18.5438
-72.3445

Shelter Needed on Delmas 31

english:

We have lots of problem. We are in the yard
(lakou) St. Louis, Delmas 31. We need -- Category:
5. Other
creole:

NOU GEN ANPIL PROBL?M NOU NAN LAKOU ST LOUIS NAN
DELMA 31 NOU BEZWE Time:2010-01-21 21:26:47
type: actionable

2010-01-21 13:25:00
18.55777
-72.30272

Assistance Needed in Canape Vert

english:

we have not received anything in CANAPE VERT.
Please help. -- Category:
creole:

Nou pa jwenn anyen nan kanapev? ditou w? sa nou te
ka f? pou nou Time:2010-01-21 21:16:55
type: actionable

2010-01-21 13:21:00
18.53394
-72.315

Help Needed in Aquin

english:

I am a victim in the south department, Aquin, I
havent found any help yet, there are a lot of
people in the area and they have no help still. --
Category: 3. Vital Lines
creole:

M se yon viktim,ki nan sid AHITI(aqen)m pako jwenn
anyen nan ?d yap bay la,gen anpil moun nan z?n
nan ki vikti osi ki poko jwenn ?d la tou oke m?si
(la Time:2010-01-21 21:07:59
type: actionable

2010-01-21 13:08:00
18.2808
-73.2175

Help needed in corail dept, Grand'Anse

english: Need help in Corail department
Grand'Anse. -- Category: 5. Autre | Other

creole: Corail Gd'Anse Besoin d'aide? Need help?
?Necesita ayuda?

2010-03-03 13:13:00
18.50519
-73.95126

Food needed in carrefour feuilles

english: Last name: Dukens, first name: Francois
and an intersection of two streets -- Category: 1.
Emergency

creole: Dukens francois#01150937843461 avenue
fouchard prolonge ,rue petrel Time:2010-01-21
15:31:32

2010-01-21 13:10:00
18.52621
-72.34683

Food and Tents Needed in Ti Goave

english:

My Family in Ti Goave and my mother who is there
need food and tents -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

Fanmi mwen nan vil tigwav ak manmanm ki nan 9?m
seksyon tigwav bezyen ?d.tankou:nouriti ak tant
pou nou ka sove vi nou.mwen jean louis
Andr?Fable.miz? ap Time:2010-01-21 20:54:33
type: actionable

2010-01-21 13:00:00
18.4288
-72.8627

Food, Water, and Shelter Needed near Taciana Hotel

english:

Claudy Loute, Ogane Chatuley in zone near Taciana
Hotel. We need a tent, food and water. We can't
find anything to eat or drink. -- Category: 4c.
Shelter
creole:

S? Claudy Loute, l?ogane chatuley, zone hotel
taciana, nou bezoin tante, mang?, dlo ke nou poko
janm trouv? anyin Time:2010-01-21 20:54:26
type: actionable

2010-01-21 13:55:00
18.51304
-72.61742

Collapsed University, Student Injured, Port-au-Prince

english:

I\'m a student. Fourth year in computer science at the independant university in Port-auPrince. I am hurt. The university has collapsed. -- Category: 1a. Collapsed structure
creole:

(Demande)Mwen se yon etudiant 4? ann?e sciences informatiques nan universit? autonome de port-au-prince. Kay mwen kraze, universit? a kraze tou .
Tanpri Time:2010-01-21 20:51:47

Assistance Needed in Kafou

english:

Section Koupo in Kafou, we have a lot of houses
which have broken, every body is outside. we as
help! -- Category: 1. 1. Urgences | Emergency
creole:

Seksiyon koupo ki nan kafou a nou gen an pil kay
ki craze tout moun nou yo de y| n'ap mande pou yo
ta vin sekouren
type: actionable

2010-03-01 15:22:00
18.49698
-72.43863

Food Needed in Kafou Newyork

english:

We never found food at Kafou Newyork -- Category:
--3d. Penurie d'aliments | Food Shortage
creole:

KAFOU NEW YORK PA JANM JWENN MANJE
type: actionable

2010-02-26 09:00:00
18.618918
-72.215881

Help Needed in Fontamara

english:

How could you help the people of FONTAMARA,They
live out in the rain. -- Category: 5. Autre |
Other

creole:

Koman nou ka asiste moun fontamara yo sou plas se
ak dra yo ye tout dra yo mouye y* swa
type: actionable

2010-02-26 14:00:00
18.6492
-72.5003

Shelter Needed

english:

I had a lot of problems last night because it
rained and I don't have tent. I'm on bourdon's
road, my name is Edouard. -- Category: --4c.
Refuge | Shelter
creole:

Lapli y*swa te banm anpil pwobl*m paske m pa gen
tant. mwen nan z*n ba boudon,mwen rele EDOUARD

2010-03-03 13:35:00
18.53671
-72.31664

Help Needed in Mandine, Petonville

english:

please help me! Send aid/help to us please. we are
in area of Mandine in Petion ville. Thank you! --
Category: 5. Autre | Other
creole:

. M*zami *d*m soupl*. Voy* SOS la svp pou yo pas*
w* nou. Nou nan z*n mandine nan P*tyonVil. M*si

Electricity Needed in Leogane

english:

We need electricity in leogane, because if there's
it we take our pleasure. Please think for us. --
Category: 5. Autre | Other
creole:

Nou bezwen kouran nan leyogn paske si gen kou ap
gen distraksyon tout mou ap ka dekonsantre.Tanpri
panche sou sa pou nou.
type: actionable

2010-03-01 15:01:00
18.51018
-72.63242

Food, Water, Shelter Needed

english:

Good morning! my name is Ralph Bruno I'm at #28
estime street, we have problems and we tents,
foods, water... You can call at 362153 --
Category: 4. Secours | Response
creole:

Bonjou mwen rele bruno ralph responsab komite nan
zon ru estime #28 nou gen problem nou bezwen
manje, tant, dlo etc..., wap jwen nou sou nimero
sa 362153
type: actionable

2010-03-01 15:01:00
18.54606
-72.3274

Cap Haitian - Medical Supplies Needed

english:

Please we are in Cap haitian zone cite blue=hills
we're victims who are comming from port-au-
prince.thanks -- Category: --3e. Besoins en
materiels et medicaments | Medical equipment and
supplies needed
creole:

Tanpri nou okap cite blue-hills eden nou se
sinistre ki soti p|wopwens m*si
type: actionable

2010-03-01 15:26:00
19.7662
-72.20551

Shelter Needed

english:

We same in delmas 2 and 4 we come to construct our
shelter, the police station don't want . We are
at aviation place. -- Category:
creole:

nou menm soti nan delma 2 e4 nou vini bati tant
nou la polis vini mete nou deyo nou man mande pou
leta di yonmo se plas avi a syon nouye.

2010-03-03 09:00:00
18.5532
-72.33248

Water and Food Needed Rue Justin Juste

english:

To the United Nations. We did not find any aid in
Rue Justin Juste. Please send water and food for
us. -- Category: --4d. Distribution d'aliments |
Food distribution
creole:

Nasyonzini mwen pa jwenn anyen ri justin juste sil
te pl* pote dlo ak manje pou nou

Shelter urgently needed - for 113 people in Santo
22M area, Croix-des-Bouquets

english:

The problem is:we ask for help please,we are at
Santo22M next to the gas station Total,the first
white gate in the left after the school. what
people are there?there are a group of people who
never find family tent who is staying in the yard
of the house, the are suffering under the rain --
there are many people who does not have tent they
are staying in the yard of the house -

We have only one shelter, we have about 3 others
family living to gether, but we did a small youth
mapping in our locality we found about 113 people
living in the same situation
creole:

pwobl*m nan donk nou mande souple pou nou t'a voye
je sou nou tou nou sitiye nan santo 22M antre
ponp total la premye bary* blan sou lamèn goch
apr* lek* - moun sa yo ki *s yo ye?se gwoup moun
ki pa nan sant deb*jeman yo ki rete nan lakou
lakay k'ap manje miz* k'ap mouye nan lapli ki pa
janm benefisye menm y - moun sa yo ki *s yo ye?se
gwoup moun ki pa nan sant deb*jeman yo ki rete nan
lakou lakay k'ap manje miz* k'ap mouye nan lapli
ki pa janm benefisye menm y - on tant nan lakou pa
mwen nou gen anviwon 3 l*t fanmi ki abrite av*
nou men nou f* yon s*t de resansman nan katye pa
nou nou jwenn 113 fanmi ki nan menm

aid needed - Mole st Nicolas village

I Beg you to come to our rescue. We are really
destroy. Our Family is lost. We are in Mole Saint
Nicolas -- Category: 5. Autre | Other

creole:

Je vous prie de nous venir en aide. Nous sommes
vraiment d*truits. Notre famille a perdu. Nous
sommes au Mole Saint Nicolas.

Delmas 1 in need of food and water

We are in Delma a 1, in local pinson. We have a
great need for food and water. -- Category:

creole:

Nou nan delma a 1,nan lokal pinson s.a.nou nan gwo
bezwen manje ak dlo pou nou bwe.tanpri pran ka
nou an konsiderasyon.

Aid needed in Blanchard

We are in blancha. We have nothing. No one has
visited us in 10 days. This is terrible.

creole:

Nou nan blancha. Nou gen anyen ditou. menm yon
vizit nou pa resevwa depi 10 jou t?rib sa yo.

People in Gressier need food, water and latrines

We are somewhere in Gressier, we have not found
any help yet, we need Food, water, WC asap,
everybody in the area need the same.

creole:

Mwen nan yon sit gresye ki pako jwen n oken n ?d,
nou bezwen touswit tant,dlo manje ak twal?t se
menm bagay pou tovt gresye

Aid needed in Jacmel

My name is Cedwan Paul Jean Francois. I live in
Jacmel. I have lost my dad and a child. I\'m
having a hard time keeping the rest of my family
alive. :

creole:

Mwen se cedwan pl jn francois map viv jakm?l mwen
p?di papam ak yon pitit mwen an difikilte poum viv
av?k fanmim ki anko vivan malgre pwobl?m map
andire

2010-01-21 11:10:00
18.23504
-72.53731

Aid needed in Arbonite

I am in the zone: Jan-Deni first secton. Small
river, Artibonite. -- Category:

creole:

Mwen nan zonn Jan-Deni pwemy? sektyon petit rivy?
de latibonit.

Shelter needed for 1 man , medical aid needed for
a diabetic 76 yr old

between anthropo-socio and Ethnology Faculty I
lose two children and my wife, I lived has nazon
Archil zone. For the moment I am without shelter,
I don't have same step a tent. -- Category: 4.
Secours | Response

MY MOTHER IS 76 SHE IS DIABETIC,SHE NEED HELP AND
MEDICATIONS -- Category: --1f. Urgence medicale |
Medical Emergency
10754441

creole:
an an antropo-sosyo, fakilte etnologi, mwen p*di 2
pitit ak madan m, mwen te rete nazon z*n achil.
Pou kounye a mwen san abri, menm yon tant mwen pa
geny

en pou manman m 76an ak r*s fanmi an. Yon
akompayman striktir*1 tap bon poum sove manmanm ki
dyabetik.

Water, Security Needed at Impasse Pericles

We are located at Impasse Perikles zone Bwa monket
passed petion ville. Wenned water and security

TRANSF: Exp?diteur: 36241394 Mess: Nou nan enpas
perikl?s nan zone bwamonk?t pi wo petyon vil nou
bezwen ?d nou pa gen dlo epi nou balop lapolis
paske vo Time:2010-01-21 20:16:10

2010-01-21 20:16:00
18.53589
-72.30889

Water, Food, Medicine Needed at Palais de Justice,
Jacmel

We need help.We are located at the place in front
of the Palais de Justice There\' s a lot of
babies.We need water,food and medication.

Nou bezwen aide en urgence nou nan place en face
palais justice la .gen anpil ti bb, nou bezwen dlo
, mang? , m?dicament Time:2010-01-21 19:58:06

2010-01-21 19:58:00
18.233695
-72.536217

Food, Water, Shelter Needed at Delmas 31 and Rue
Jacques lere

we need help .we need some foods, waters, houses,
delmas 31 prolonger , rue jack premier hatte 5.
please he can help me --

we need help .we need some foods, waters, houses,
delmas 31 prolonger , rue jack premier hatte 5.
please he can help me .

Food and Medicine Needed in Bombardopolis

i am in Bombardopolis, Haiti A lot of people are
dying He probably is talking about rescued people
who are baddly injured they need medical supplies

Mwen nan Bonbadopolis Ayiti. Anpil nan moun ki pa
mouri nan katastw

Food, Water, Medicine Needed at Gros Morne,
Artibonite

He is in gros morne all the wounded are there but
they do not have health care. i am asking you to
come and help them for me please. he didn\'t
precise the number of wounded people.

they need hellp at Gros more (artibonite they need
helpand medication ,food water thak you Sivilien
Sagesse

Si tou pou komin gwo-m?n seksyon pandi tout blese
yo vini e yo pajwenn swen sante mwen mande nou f?
ent?vansyon sa a pou mwen svp

Si tou pou komin gwo-m?n seksyon pandi tout blese
yo vini e yo pajwenn swen sante mwen mande nou f?
ent?vansyon sa a pou mwen svp nonm se sivilien
sagesse

Food needed in leogane Laferone

We are located at leogane laferone.WE are diing
with no food, no house.Help us please

creole:

Nou nan leogan laferone nap mouri la fen kay nou
kraze.f? yon jan pou nou svp

2010-01-21 16:53:00
18.5421
-72.4747

Food and shelter needed, livelihood destroyed

In the 11th section, Gros morne, Leogane, there
are no one to help. Flue, hunger, homelessness and
compromised soil and structures. We...

creole:

nan onzyem seksyon kominal gwo mon leyogan nou pa
jwenn okenn pesonel pou ede nou.grip grangou n ap
domi nan seren,tout kay nou kraze,te yo fann
net,nou

Food, water and tents needed in Rue Leonard

We need water, food, tents. Our address is Leonard
Road (Rue), Number 28.

creole:

Nou bezwen dlo, manje, tant, dr?s se rue l?onard
nimewo 28. Nim?wo t?l:

Hospital La Grace needs food, water and medication

Carrefour lamentin 54 route rail centre la grace
hospital need food and medication and water we
need help food and water medecine

creole:

Carrefour lamentin 54 route rail centre la grace
hopital nou bezwen ?d manje dlo medikaman we need
help food and water medecine

Shelter needed in Canape Vert

You know what to do. I am sleeping in Place Canape
Vert, outside. I can\'t find a tent where to
sleep. I don\'t have food and money.

creole:

konnen sa pou f? ?se sou plas canapevert map d?mi
seren ap bat mwen mwen pa jwenn tant pou m d?mi ni
mwen pa jwenn manje pou m manje mwen pagen lajan
po

Aid needed in Cite Soleil

am Michel louizaire, the head of organisation to
relieve the victim sinister people of cite
soleil. the victims and I are in third cite
lumiere, soloni s

2010-01-21 13:26:00
18.57706
-72.33088

Aid needed in Aquin

we live in the department of south of the country.
The part of the country is Aquin and the section
is Lakolin. We want to ask when will we get help
because most of the people who were living ...

creole:

NOU SE YON ELEMEN KAP VIV NAN DEPATMAN SID PEYIA
KOMIN AQUIN SEKSYON LAKOLIN ZON VENOU NOU DI JIS
KILE NAP JWENN PANOUAN PASKE PIFO MOUN KITAP VIV
NA

Aid needed in Canape Vert

My name is Cecile Jean Felix, I live in Canape
Vert, my house was destroyed, I lost everything,
please help

creole:

Non mwen se marie cecile jean felix,mwen rete
canapevert kay mwen kraze mwen p?di tout sa m te
genyen nan lari map d?mi mwen p?di tout kom?s
mwen,mwen pa

Food needed in Rue Menos, Fontamara 43

english:

My house is in Fontamara 43 rue Menos, prolonge
(extension) number 15 NO FURTHER INFORMATION
PROVIDED AS TO NEEDS, ETC -- Category:
creole:

kabann mwen rete fontamara 43 rue menos prolonge
numero 15

comments:

Entered coordinates for Fontamara 43; couldn't
find Rue Menos

2010-01-20 13:39:00
18.53024
-72.37263

Food and needed in Lacul

english:

Us, in Veney, 4th section, Lacul, Gros Morne, we
are asking assistance for those who are affected
by the earthquake. -- Category: 1. Emergency
creole:

Nou menm ,nan veney 4e seksyon lakil gwomon nap
kontinye mande sekou bokote moun ki chaje pou pote
sekou bay sa yo ki sinistre,nap mande yon
entevansyon
type: actionable
phone:

Comments:

There is no gros morne near this L'acul, but there
are other mountains. There is also a suburb
called Gros Morne in Port-au-Prince (18.5286,
-72.2987); however, it is fairly well mapped and
there are a number of other text messages from
L'acul near Leogane, so I think these are the most
likely coordinates.

2010-01-21 13:24:00
18.44664
-72.67436

Food and Water needed at 26 Ruelle Hyppolite

english:

On a besoin de nourriture et d\'eau au 26 rue
hyppolite cit?? militaire -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

We need some food and water my adresse 26 , rue
hyppolite cite military my name is Michael Medgine
Time:2010-01-21 14:56:49

2010-01-21 13:18:00
18.56446
-72.32447

Food needed in Petit Goave

english:

we are in Petit-Goave and we have a great need for
water and food because whatever we had... it is
finished

creole:

2010-01-21 13:45:02: Nou nan tigwav e nou gen gran
beswen dlo ak mange paske sa nou te genyen yo
fini

2010-01-21 13:15:00
18.43272
-72.86537

Aid needed - Fontamara 43, La Bel Aire

english: Good evening
persons in charge, we still have not recieved any
emergency [aid] at Labelaire, fontamara 43 they
forget fontamara 43 labelaire about helps

--- creole:
Les responsables de ma part bonsoir, jusqu'a
pr*sent nous n'avons rien comme urgent Labelaire,
fontamara 43
Yo bliye fontamara 43 labelaire nan distribisyon
*d yo.

Aid needed - Portail Leogane, Cite L'Ouverture

english:

Please, I need to help, This is the number we can
to find me:36737869.Certil Mackensy, I live at
Portail Leogane zone city Louverture. --
creole:

mwen bezyen *d tanpri silvoupl* men numero nou ka
jyenn mwen 36737869 e potay leogane blok cite
louv*ti mwen se certil mackensy

Canape Vert Needs Food and Water

We have not received anything in CANAPE VERT.
Please help. -- Category:
creole:

Nou pa jwenn anyen nan kanapev? ditou w? sa nou te
ka f? pou nou -- Other Messages --- (1) We
don\'t get anything from what US has sent. We live
in Leogane. (2) We did not find any of the aid
the US sent. We live in Leogane, zone merge. (3)
It\'s Wilson. Please, even a little water. We
can\'t reach it. NO LOCATION INFO GIVEN (4) this
is Wilson, Please we need water

Aid needed - Delmas 19, Port-au-Prince

english:

I am Eric, I live in Delmas 19, the area by Haiti
Block. Since the event I never receive any
assistance thank you --
creole:

mwen se erik,mwen abite delma19 z*n ayiti bl*k
depi l* evedman mwen poko janm resevwa okin *d
m*si.

2010-02-25 23:50:00
18.555849
-72.310915

Help needed for children in Saint Marc

Please United Nation can help me with 50 children
who come from port-au-prince and they stay now in
Saint-marc because since after the earthquake,
they come to school at Saint-marc -- Category:
--3e. Besoins en materiels et medicaments |
Medical equipment and supplies needed. WHAT INFO I
CAN GET ABOUT REPONING OF THE SCHOOLS?
creole:

TRANSF: Mess: Esk* nasyozini ka ed*m avek 50 ti
moun ki soti potoprins ki vi n ret* Sen Mak apr*
tranbleman t* 12 Janvy* a 2010 la yo vi n nan
lekol map

comments: (no value)

Food needed - Martissant, 5eme Avenue Bolosse

english:

Nothing, nothing we are about to strving, i live
in Matisan Bolo fifth avenue. --
creole:

ANYEN ANYEN NAP MOURI GRANGO MWEN RETE NAN
MATISAN SIÊM AVNI BÔLÔ

2010-02-25 23:25:00
18.530998
-72.353245

Food distribution needed in Cite Militaire

Hi, this is the Cite Militaire association, we
heard that people were giving help, but we did not
find anything yet. -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

slt se asosiyasyon cite militaire nou tande y ap
bay ?d nou nan cite militaire nou poko jwenn anyen
stp panse ak nou m?si Time:2010-01-21 19:58:11

comments: (no value)

2010-01-21 13:24:00
18.562907
-72.321582

Money Transfer Services Open in St. Marc

Please advise people in the States that Cam
transfert, Western Union and Unitransfert are open
in St-Marc. Its Juvens Josaphat:37142892 --
Category: 5. Other
creole:

Gen mwayen pou moun aletranje voye lajan manje bay
fanmi haiti biwo sen mak yo
Cam,western,unitransf? tout ouvri se Juvens
Josaphat

Comments:

Coordinates not mapped by me, but they might show
the specific location. At the very least, they are
in St. marc

2010-01-20 22:38:00
19.108433
-72.697306

Tent, tarp, food, medical supplies needed in
Gressier

english:

there is problem tent, prelate, food, health in
Gressier. --

creole:

Z*n mwen an gen pwobl*m tant, pwela ,manje ,sante
(komin gressier)

Aid needed - Delmas 77, Port-au-Prince

english:

we need help at delmas 77. the president of
A.J.P.A is sending this message --
creole:

NOU BEZWEN ED NAN DELMA 77.SE PREZIDAN A.J.P A KI
DIL.

2010-02-25 09:42:00
18.53956
-72.29357

Crime concerns - Petit-Goave

english:

To the United Nations: please look to keep order
in Petit-Goave where many criminals are causing
many families to suffer: Joseph family, Laguerre
family, Cal (...) family Update from same
number: March 1: english:

United states look into baylode in Tigoav a place
which has many vagabonds who are making sufer many
families such: Joseph's family, Lageurre's family
and Calixte's family. -- Category: 5. Autre |
Other
creole:

creole:

Nasiyon zini tampri voye ge sou baylode nan tigoav
kote yon sit ki gen ampil koken ladanl kif* ampil
fanmi ap souffri, fanmi joseph, fanmi
lageurre, fanmical ----
Nasiyon zini
tampri voye ge sou baylode nan tigoav you sit ki
gen ampil koken ladanl kif* ampil fanmi ap
soufri, fanmi joseph, fanmi
lageurre, fanmicalixte, ---

Pregnant woman needs help in Delmas 3, Port au Prince

english:

Hi! my name is shakespeare and I'm living in delmas 3, there's a woman that needs assistance and she's pregnant. -- Category: --4a. Services de sante | Health services
creole:

Salut je suis shakespeare je suis a delmas 3 il ya une femme qui ont besoin d'aide elle est en pleine centure

Water and medicine needed at Arcachon 32nd
Hospital in Carrefour

english:

i am in Carrefour in arcachon 32the hospital where
we are, don't have water and medicines. please,
help us! -- Category: --6c. Demandant de
transmettre un message | Asking to forward a
message
creole:

mwen kafou nan akachon 32 nan lopital la kote nou
ye a pa gen dlo ak medikaman tanpri ede nou

Aid needed - Sous Turgeau, Cite Canada

english:

We geet,the organisation for the good work for all
haitian people:We that living in la sous tijo,for
the city of canada we need some aids i think you
could. --

creole:

Nou salye oganisasyon an kap f* yon bon travay pou
tout ayisyen : nou menm nan la sous tijo ,sitou
pou nan site kanada nou bezwen k*k *d mwen panse
nou k

Floods in Baraderes, Nippes, aid needed

english:

Please,I need the phone number the civil
protection of nippes, Baraderes IS floods by the
rain and wind. -- Category: 4. Secours | Response
creole:

Silvoupl* wbezwen nimerò protection civil nippe,
barad* inonde aK lapli van

2010-02-28 16:43:00
18.4828
-73.6388

Helped Needed in Marin 29

Hello, I\'m Kerline. I live in marin 29 canne a
sucre -- Category:
creole:

bonjour, je suis kerline j habite a marin 29 imp
canne a sucre num

2010-01-21 19:56:00
18.61831
-72.30297

Tent needed in Bourdon area of Port au Prince

english:

The Rain of yesturday night has give me a lot of
problems,cause i wosn't have tent.I'm in bourdon
area. -- Category: 5. Autre | Other
creole:

Lapli y*swa te banm anpil pwobl*m paske m pa gen
tant. mwen nan z*n ba boudon,mwen rele EDOUARD

Water and medical assistance needed - Anse a
Galet, La Gonave

english:

still now, we recieved anything, such as: Medical
assistances,(vaccine), products to purified water,
and assistances against cyclones. please do I
talk to TATCHER from Ansagalet, Lagonave. --
creole:

JISKOUNEYA NOU PA JANM JWEN SIP\ SANIT*
TANKOU,VAKSEN,PWODUI POU TRETE DLO,SIP\ SIKOLOGIK
EKS...SE TATCHER DEPI ANSAGAL*(LAGONAV).

2010-03-01 17:38:00
18.83463
-72.86487

Tents needed - Delmas 33, Port-au-Prince

english:

my name is Fenelon Normil, i am living at Delmas
33. Dear friends, today is the first march. i
don't find a tent. --
creole:

Mwen se F*n*lon Normil mwen abite D*lmas
33:mezanmi jodia 1 mas ,menm yon tant mko jwenn.

Need Food, Water, and Job for Family in Fonds-Verettes

We Don\'t have food, there is no water, there is no money. Our house collapsed in Port-au-Prince with everything inside it. I need work, I need *incomplete text probably. -- Category: 4d. Food distribution
creole:

ose-ANDre Jn Gilles.Nou pa gen manje pa gen dlo pa gen lajan .kay nou kraze Port au prince ak tout sa ki te la dan l .Mmen bezyen travay ,mwen bezyen pat

Other messages from same number:

(1) Need
food and shelter -- Category: 3a. Water shortage
creole:

MWEN JWENN TOUT ENFOMASYON YO,POU DJOB LA SE SA MWEN BEZYEN,E ANKO MWEN PA GEN MANJE POU M BAY DUMOURRIEZ AK SHAKESPEARE. MESI VILSON RODOLPHE.
Time:2010-01-24 07:30:11 ----- (2) Hope
for the rebuilding of the country, I am a teacher, a fiscalist (accountant). OK Sirs...! Rodolphe Vilson - Fonds Verettes Soulanse -- Category: 5.
Other
creole:

isipe nan rekonstui peyi a mwen se yon anseyan yon fiskalism Oke m?si Rodolphe Vilson Fonv?ret Soulanse. Time:2010-01-21 15:37:00 (3) english:

I am Rodolphe Vilson, I have fled to Fonds-Verettes with two small boys, a three-year-old and a four-month-old, and with my wife R message cuts off -- Category:
creole:

Mwen se Rodolphe Vilson,idantifie au nimewo 01-14-99-1966-o6-00018.mwen refije m a Fon Veret avek 2pitit gason 1 gen 3 zan 2 gen 4 mwa,avek madanm mwen R

Comments:

Fonds- Verettes generally.

2010-01-21 15:02:00
18.397533
-71.855049

Food needed - Jacmel area, Coq Chante and Rochalet

english:

i am happy for your message, thanks. i want to
said too, needed foods in the districts,
particulary at Jacmel in the coq chante , Rochalet
i ... --
creole:

Mwen Byen KONTAN POU MESAG nou m*si .map tou
profit* di nou gen anpil grangou nan katie kominal
yo sitou nan jakmel nan kok chant nan kati*
rochal*t map ((Coordinates points to Coq Chante,
small hamlet a distance north of Jacmel))

First aid and tents needed in Kenscoff

I am in kenscoff we have no home and we are
sleeping on the streets we need first aid kits --
Category: 4a. Health services
creole:

Map koute kenskof nou pa gen kay nap domi nan
seren nou bezwen prela,lenn ak pwodwi premye
nesesite e alimante yo se :Denson
comments:

Center of Kenscoff

Food, Water, Tents needed - Baylode, Petit Goave,
Route National #2, #401

english:

Please speak for us, for people living in baylodi
tigoav street national #2#401a we need drinking
water, tent and food call us in this number
50938400455. --

creole:

i tanpri pale Pou nou, pou sayo nan baylode tigoav
sou rout nasyonal #2#401an nou bezwen dlo potab
tante av*k mange rele nou nan nimewo saa kise
38400455 ---

UPDATE:

March 1:english:

Please! talk for us, in baylode zone after tigoave
national road #2 #40, We need pure water, tents
with foods, you can call me on this number:
8400455. -- Category: --4d. Distribution
d'aliments | Food distribution
creole:

i pale Pou nou, nan baylodeapr* vil tigoav sou
rout nasyonal #2#40 nou bezwen dlo potab tant av*k
mange rele nou nan, nimewo saa kise 8400455
seNimewo fan

Asthma medicine and water needed in Delmas 83

english:

Adresse: 4, Ruelle St-Preux, Delmas 83. We need
water and Asthma medicine(Becotide broncholator).
Ruelle is an alley -- Category: 4f. Non food items
creole:

Adresse: 4, Ruelle St-Preux, Delmas 83. We need
water and Asthma medicine(Becotide broncholator).

Coord on Ruelle St-Preux, next to Delmas 83.

Food, water and tents needed in Turgeau

We in Canada turjo quote, we need food, water and
tents. count on your participation -- Category: 5.
Autre | Other
creole:

Nou menm nan tijo site kanada nou bezwen .manje
,dlo e tant .nou konte sou patisipasyon
oganizasyon an .se perceval gerson.

Food needed - Jirado/Girardo

english:

good afternoon please my sisters and brothers I
need one sack of rice I live in Jirado --
creole:

bonswa silvoupl* fr*m ak s*m yo mwen bezwen yon
sak diri mabite jirado

Food, water, toilets needed in Canape Vert Plaza

We need food, water, toilets and security forces need to be present when the distribution of goods happens. We are on the Plaza in Canape Vert (Place Canape Vert). Please bring tents. Please save us. (FRENCH) Nous avons besoin de nourriture, d'eau, de WC. SVP venez avec les forces de securite pour garantir le bon déroulement de la distribution de ces items. Nous sommes sur la place du Canape Vert. apportez aussi des tentes. SVP aidez nous.
-- Category: 4. Response
creole:

Nou bezwen manje, dlo, kote pou nou twal? epi nou bezwen anpil sekirite l? distribisyon an. se sou plas kanapev? a nou ye. pote tant. tanpri vin sove lavi nou.

Comments: Approx. Big tented square on southern part of Canape Vert

People cannot cross river in Les Cayes

there are some people from simon okay that the
river lil*t prevent from them passing. --
Category: 5. Autre | Other
creole:

gen moum simon okay ki bloke nan z*n rivy* lil*t
ak dlo
"Okay" is probably Les Cayes. There are two
rivers near the town - this is the one west of
town.

Looking for a job with NGO

In this moment that I am writing, I am
experiencing difficulties because I do not have
food to eat or water to drink. I am located in
Grand Goave in the zone of Bito. My name is Honore
Roles -- Category: 4d. Food distribution
creole:

Nan moman map ekri a la mwen andifikilte paske
mwenpagen mange ni dlo poum bw? mwen nan z?n bito
kominn de grangwav mwen se Honor? Roles

Other earlier messages from same number:
I would like to work for an ONG my name is Honore
Roles and I,m waiting for an answer cause I need a
job ----

If someone do not have access to internet Where
can he bring his CV -----I would like to find
job in an ONG ----- I'd like to get a job.

Aid needed - distribution problems - Petit Goave

english:

PLEASE UNITED NATION KEEP AN EYES IN THE HELP
DISTRIBUTION AT PETIT GOAVE, IN THE REFUGEE CAMP,
THE LEADERS DO NOT DISTRIBUTE IT WITH FAIRNESS
CAUSE THERE ARE SOME FAMILIES WHICH NOT RECEIVED
ANYTHING YET. UNTILL NOW THEY ARE SUFFERING. LIKE
LAGUERRE'S FAMILY, JOSEPH'S FAMILY, CALIX'S FAMILY
--

creole:

Nasiyon zini tampri voye ge sou baylode nan tigoav
you sit ki gen ampil koken ladanl kif* ampil
fanmi ap souffri,fanmi joseph,fanmi
lageurre,fanmicalixte,

Food and toiletries needed in Hatte Lathan

english:

Hi, my name is Jislene, i live Lathan MBC #25.
Please, we need tent, rice, bean, tooth paste,
soap, spaghetti. Thanks. -- Category: --4d.
Distribution d'aliments | Food distribution
creole:

Bonjou.mwen se jisl*ne,mwen abite lathan MBC
No.25.silvoupl* nou bezwen tant diri pwa lwil pat
savon espageth.M*si

2010-02-28 16:23:00
18.616315
-72.268066

Health services needed in Hospital Erez Marchand
Dessalines

A lot of victims arrive at the hospital Erez
Marchand Dessalines. There\'s A LOT OF doctor
VOLUNTEERS in place -- Category: 4a. Health
services
creole:

Gen yon bann viktim ki rive nan lopital Kl? Erez
Machan Desalin. Dapr? paran viktim yo, gen anpil
volonte nan mitan medsen ayisyen ki te deja sou
plas men

comments:

I can find a Hopitale Claire Heureuse in
Dessalines -- is there another?

Other previous messages from same number:
There are a bunch of victims that have arrived to
Kl..rez Machan Desalin Hospital. There are a lot
of volunteers in the middle of the
medicine..Haitians that already.... A lot of
victims arrive at the hospital Erez Marchand
Dessalines. There\'s A LOT OF doctor VOLUNTEERS in
place there are alot of victimes that have
arrived ath the Marchand Desalin and nan Ranboto
hospital. they do not have enough supplys or
specialist (surgeons) i would like this looked
into.....I would like foreign and Haitian
officials to think about the exodus phenomenon.
People who leave the capital cannot come back to
it unless there are jobs created for them

Missing Woman in Port-de-Paix

Please help us with Licsine who was in Port- au-
Prince lost Her licid 4th, we are at Port -de-
Paix. -- Category: 6b. Missing Persons
creole:

aidez nous silvous plait avec licsine qui etait a
pprince qui a perdu sa licid4te ns sommes a ppx

comments: (no value)

Food and clothing needed in Lasile

english:

I need food and clothes, I am in Lasile. --
Category: 4d. Food distribution
creole:

Mwen bezwen manje ak rad mwen lazil,

comments:other spellings I found - L'Asile,
L'Aisle, L'Azile

Help needed in Delmas 18

United nations I need help in Delma
18,Dartiguenave street#34 -- Category: 5. Autre |
Other
creole:

Nasyonzini mwen bezwen *d nan d*lma 18 ri Datignav
nimewo 34

Assistance needed in Carrefour

Please, send us what ever you want, but we need
assistance, My name is John Kenold, I live at
Carrefour, Marotiere 79, impass Akim Number 58. --
Category: 5. Autre | Other
creole:

enyen ,voye sa nou kpab pou ede nou se j.kenold

2010-03-01 17:27:00
18.522585
-72.443848

Tents needed in Petit Goave

I NEED TENTS WE ARE HERE WITH A CHILD IT'S
WET, PLEASE HELP US
creole:

Je suis Alexis Fequiart identifi* au (CIN) mwen
Tigwav nan Site nan Pierre Mendes France mwen
genyen yon timoun av*k mwen lap mouye

comments: translator didn't include the address:
Tigwav (Petit Goave), Pierre Mendes France. Mapped
it to petit goave (there are streets named Pierre
Mendes France, but not that i can find in this
area)

2010-03-01 10:16:00
18.423593
-72.861328

Help Needed in Canape Vert

I AM IN CANAPE VERT IN PORT AU PRINCE I NEED HELP
CALL ME PLEASE Category: 1. 1.
Urgences | Emergency
creole:

salut mwn se kenly merenat mabite k-napev* p-au-p
ayiti mwn bezwn aide tel:36959631

2010-03-01 10:30:00
18.5341
-72.315

Assistance needed for 40 wounded people

english:

40 people wounded during the earthquake, please
call me at 3-748-0493, Nissage Saget Street No.
44, St-Marc. -- Category: 4a. Health services
creole:

K :40 PERSONNES KI VIKTIM NAN TRANBLEMAN DE T? A

comments:

Unable to locate Nissage Saget Street. Entered
coordinates for Saint Marc.

2010-01-20 10:34:00
19.1021
-72.69959

Food and Water needed at Menos St, Fontamara 43

english:

My Name is Ferrier Starford, I leave at Fontamara
43, Menos Street, I need water and food. --
creole:

mwen rele FERRIER Starford map viv fontamara 43
rue menos prolonge #20 mwen bezwen dlo,ak manje

comments:

Entered coordinates for Fontamara 43. Multiple
messages have mentioned a Menos Street in
Fontamara 43, but so far unable to locate it. Area
appears to be unmapped.

2010-01-20 10:22:00
18.53028
-72.37283

Food needed in Dessalines, Artibonite

english:

SOS from Evenou and Egenie families, we are in the
Artibonite Department, -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

Cri de S.O.S pour les familles Evenou et Eugénie
rescapées se refugeant ? Dessalines, rue Moroly #
70, Artibonite tél: 37381576

comments: Coordinates are for Dessalines; couldn't
find the street

2010-01-20 10:15:00
19.26262
-72.51692

Water and shelter needed on Delmas 41

I'm michel Lochard we need help we have no tents,
no water d j lives in Delmas 41 Peralta Street c #
5. Tel 3409 4081] -- Category: 5. Autre | Other

2010-02-28 15:56:00
18.547722
-72.300835

Food and Shelter needed in Gressier

english:

Hi, I leave in Gressier, it\'s really far...nobody
ever showed up to help us. -- Category:
creole:

Bonswa! map viv 2kote gresye nou rete yon tijan
tr? elwaye 2 komin nan nou c yon p?p kap viv nan
tiboukan kote nou ye a nou pa oken moun ki pale
pou nou,

Entered coordinates for village of Gressier.

2010-01-20 13:03:00
18.54245
-72.5228

Food needed for displaced people in Pestel

english:

What do do in Pestel? People keep coming and food
is missing. And it\'s difficult to make phone
calls.

creole:

Que devons-nous faire a Pestel les gens affluent
et d?j? le manque de nourriture se fait sentir.Pis
est nous ne pouvons effectuer aucun appel.

comments:

Entered coordinates for Pestel.

2010-01-20 13:42:00
18.54096
-73.79701

food needed at No 2 Rue Jeune, off Delmas 19

english:

Help. Manje A Delmas 2EM YOUNG STREET -- Category:

5. Other

creole:

AIDE MANJE A DELMAS 19: 2EM RUE JEUNE

30 people need assistance off Impasse Roger Colas
in Bon Repos

english:

Bonsoir, on est a bon repos apr??s la compagnie
teleko sur la route a droite de l\'impasse Roger
colas apr??s la 9e maison sur la main droite de la
rue, on est environ 30 personnes sur un...

--
creole:

Bonswa nou nan bon repo apr? teleko nan wout t?
sou la men dwat imp. Roger colas apr? nevi?m kay
sou la men dwat nou anviwon 30 moun sou yon t?ren
nou pa

Food needed for 400 People at Adventist Church,
Jeriel

english:

I am Pastor Guy, I live in T?b?k z?n (zone?)
Gras?t (Graset?). We have a lot of people who came
in the church with nothing. We have nothing to
help and take care of them. NOTES: PLEASE DO
SOMETHING ABOUT THE ACCENT IN CREOLE AND FRENCH.
THEY APPEAR AS A QUESTION MARK. -- Category:
creole:

mwen se past? Guy, mwen abite T?b?k z?n Gras?t nou
gen anpil moun ak fanmi moun legliz la ki debake
san anyen se ak zong nap pran swen yo.

comments:

coordinates are for a building that looks like a
church in a village called Grasset

Food and supplies needed for baby

english:

doesn\'t have diapers and milk for a 7 month baby.
The address is Delmas 65, Jasmin street # 24
Phone 50936826538 --
creole:

M pa gen dayp? ak l?t pou ti moun 7moi adres
delmas 65 ru jasmin n25

Assistance Needed for Babies in Bizoton 53

english:

We have many babies there. They need milk. They need to ask for Basile Moreau secondary school in bizoton 53. When you arrive in carrefour in front of Marine Haitienne turn left and go straight. It is about 10 minutes in car. You can ask people for Basile Moreau secondary school --
creole:

Cyber cafe ki anfonksyon se lamanten 54 ri kokto 1
type: actionable
phone:
latitude: 18.52852
longitude: -72.38142
comments: (no value)

2010-01-20 13:49:00
18.52852
-72.38142

Sisters of Ste.Marie-Canape Vert

Has any help reached the Sisters and the people in
the soccer field at College STE.Marie,Canape
Vert?

2010-03-01 09:03:00
18.535911
-72.317053

Sexual abuse to 2 year old at Petionville Club

Report via twitter of relief worker Alison
Thompson seeking assistance to address sexual
abuse to 2 year old child. Alison can be reached
at alisonthompson123@yahoo.com

2010-03-01 22:28:00
18.5125
-72.285278

EMERGENCY SHELTER

We are homeless and have children that are getting sick because of the rain and the serein. We are located in Guerin between Macombe and Sigueneau in the greater Leogane area. We need tent

Address: Route Nationale 2 - Numero 56 in the back because the house was destroyed.

Emergency: Call Elsie Pierre at +509 3 750 7735

Road Report Needed

Trying to send truck to Les Cayes from Petit Goave
to pick up medical supplies, have heard reports
of mudslides and flooding. Does anyone know status
of road? National Highway 2.

2010-02-28 20:48:00
18.307596
-73.317947

CRECHE FOYER DES PETITS DEMUNIS (ORPHELINAT)

NOUS AVONS DES DIZAINES D'ENFANTS NECESSITEUX QUI
N'ONT NI MERE NI PERRE CES ENFANTS SONT PRIVES
D'EAUX POTABLE ,MEDICAMENT ET DE NOURRITURES.
MORIN JEANEL .DIRECTEUR (POUR ADOPTION)
BARTHELEMY MORIN SHERLY .RESSOURCES HUMAINES
foyerdemunis@yaho.fr
PRERRE DE NOUS AIDER 3674-3306

2010-02-28 11:21:00
18.555544
-72.330228

Food needed at Le Lambi

english:

Help us, we are hungry we live at le lambi --
Category: 5. Autre | Other

creole:

Edem, grangou ap fin touye nou nan le lambi.

Help needed at Delmas 3, Impasse Dare #20

the address house is Delams 3, Impasse Dare, # 20

Adr*s kay la se delmas 3 impasse dar*e #20

Note: not clear what is needed.

2010-02-27 13:04:00
18.55803
-72.32057

Food and medication needed in Les Cayes

Food and medication is needed at a camp in Cayes.
written by a priest from the sacre-coeur parish --

creole:

Nourriture et medicaments pour victimes des camps
des Gabions aux CAYES. P?re Jean Marcel paroisse
S-coeur.

Aid needed in Delmas 33

We need water, food and medical care. We are under
the village. Monpelye (Rue des Pylons?) Delma 33.
Merci. -- Category: 4a. Health services

creole:

Nou bezwen dlo, manje ak swen medikal. Nou sou
teren vilaj monpelye delma 33. M?si.

Aid needed in Saint Marc

New World Cyber Cafe Blvd. (Ave?) de la Liberte
number 13 Saint Marc People here have been
suffering a long time. -- Category: 4a. Health
services

creole:

NEW WORD CYBER CAFE boulevard de la liberte no 13
saint Marc mwen konte sou nou pa kitem soufri
lontan ak lot yo

Aid needed in Delmas 2

Asile Communale, Delmas 2. The elderly people are
dying of hunger, they have no water, food or
medecine. They have no tents. # 34164682 that\'s
our number that we can be contacted at. there are
96 -
creole:
Asile Communale delma2 gran moun yo ap mouri la
fen. yo pa gen dlo , mange ak medicaman, yo pa gen
tant, 34164682 se nimewo noun ka kontakte gen 96
vy

2010-01-21 13:32:00
18.555
-72.338

Aid needed in Les Cayes

We are at the Immaculate Conception hospital in
Les Cayes, the complete adress is in Rue Duvivier
- Thanks a lot, may God bless you. --

creole:

Nou nan lopital imakile konsepsyon okay. Adres
int?net la se nan ri divivye hall m?si bondye beni
nou !

Aid needed near Carrefour

WE ARE IN THE STREET DOWN BY HAITIEN COAST GUARD
NEXT TO EDH(WISH IS THE ELECTRIC COMPANY) THAT IS
ON THE ROAD PLS SEND THE AUTHORITY RESPONSIBLE
BECAUSE WE ARE IN THE STREET THANK YOU --:

creole:

Nan kafou pi ba Garde cote Haitien a kote EDH ki
sou rout ray la S.V.P di otorite ki responsab ?d
yo pase w? nou nan mitan lari a. MESI

1

Food needed

english:

We are a group of people living at tabarre 27, we
are dying because we have no food please help!!
creole:

Nou se yon group moun ki rete nan taba 27 nou
preske mouri paske nou pa gen anyen pou nou manje
Time:2010-01-21 20:54:07

2010-01-21 13:20:00
18.58076
-72.26727

Food needed in Mariani 1

Hello, we thank every organization, every
institution and civilian whom want to help. We are
at Maryani 1, Victory road on top of the hill we
are in trouble --
Thank you very much. I am from Mariani - 1 Rue La
Victoire extended.. We are facing all sorts of
problems. Even water is scarce. We are maybe too
far, this can be the reason why we are not being
reached... --

creole:

Bonjou,nou felicite chak oganizasyon,chak
enstitisyon e sitwayen ki vle ede Ayiti.nou abite
Maryani 1 ri la victwa prolonge sou do morn
nan.nou nan gwo
??@??X' @M??si anpil men zon mariani 1 ri laviktw
pwolonje nan mon lan nou f?? fas a tout sot
pwobl??m menm dlo nou paka jwen kom nou byen wo
petet se sak f?? yo pa

Place Clercine needs food

We are at the Place Clercine, WE have a baby. We
need to eat. -- Category: 5. Other

creole:

NOU D?MI SOU PLACE PUBLIQUE CLERCINE- NAN KI
SOUKOTE COMMISARIAT BIM NAN TABARRE CHAQUE SOIR.
NOU GEN TI BEBE AVEC NOU. NOU GRANGO NOU BESOIN
MANJE AK

2010-01-21 13:06:00
18.59258
-72.2655

Need food and water

english:

We\'re in Lilavois 1, ruelle de la paix we need
help distribution
creole:

Nou nan lilavois 1,r?elle de la paix nou besoin
aide personn pa k Time:2010-01-21 22:18:27

2010-01-21 13:55:00
18.55869
-72.3047

Water needed in Delmas 28

We are in Delmas 28 we have problems of water.
Jean -- Category: 4. Response

creole:

Nan Delma 28 nou gen pwobl?m dlo.. Jean.ren?

2010-01-21 13:56:00
18.55406
-72.31894

Water, food and medicine needed

we are dyin of thirst in MARTISAN 25BIS
its***medicine without frontier they brought food
an water for us.. :

creole:

Nap mouri swaf nan matisan 25bis la,se d?y? do
medsen san fronty? yo.pote manje ak dlo pou nou.

Aid needed Kenscoff 67

Help for Guilbert, at Jean Alix\'s house in
Kenscoff 67. There are 400 affected --

creole:

Aide pou guibert kenscoff 67 kay jean alix 400
sinistre

Food and water needed

english:

I\'m Joseph Zakarie. We are in the street of
Akachon 32 at Carrefour. Our house destroyed, no
food, no water since the day of the earthquake.
creole:

Mwen se joseph zakarie. Nou nan lari akachon: 32
rout kafou. kay nou kraze men nou nan lari nou
bezwen ?d nouriti ak dlo paske depi l? tranbleman
t? ya no Time:2010-01-21 21:49:08

2010-01-21 13:44:00
18.54137
-72.3984

Aid needed in Rue Sans Fil

we are in need of help .. we are located in route
saint-fil impas st.felix

creole:

Nou bezwen ?d nou nan ri sanfil inpas st felix

comments:

It's actually Rue Sans Fil and Impasse St. Felix

2010-01-21 13:43:00
18.55051
-72.33148

Christian Academy needs food, water, medicine and shelter

Location - Family Christian Academy (school yard).
Need food, water, medical, shelter. Not sure of
exact location but there is a Christian Academy
near Port-Au-Prince. -- Category: 4d. Food
distribution

creole:
staying in the school yard with no food, no water,
no medicine, no tents etc. Please help up with
anything you can. We are FAMILY CHRISTIAN ACADEMY
loc

comments:
Might be Kiskeya Christian.

Need shelter

english:

so i can sleep and we need help in cite jean 23
near the baptist church (incomplete)
creole:

poum d?mi e nou bezwen ?d nan site jean 23 b?
legliz batis de bolos Time:2010-01-22 03:57:16

2010-01-22 15:57:00
18.5357
-72.33316

550 families needing homes

Hello Digicel, Tony salutes you in the name of
Jesus. I am a development agent at Kenskoff on a
gib??? property in the Grandfo section. There are
550 families with no homes here -- Category:

creole:

Bonjou dijicel, Tony salye w nan non jesus.M se
yon agen dvelopeman nan kenskof sou yon lokalite
gib? nan seksyon granfon n genyen 550 fanmi ki
sinistre

Food and Vaccinations Needed in Tabarre 36

english:

On Tabarre road 36 building #16 needs food and
vaccines --

creole:

Taba 36 numero 16 nou bezwen manje ak vaksin

Food needed at Delmas 75

hi, i am nathalie invilus, we need food at delmas
75, Grandroit street, just next to the ex
president Boniface house.. Thanks i love you.

creole:

Bonjour je suis nathalie invilus on a besoin des
chose a manger a delmas 75 rue grandroit a cote de
la maison de boniface ex president merci je vous
ai

Food and vaccines needed

On Tabarre road 36 building #16 needs food and
vaccines --

creole:

Taba 36 numero 16 nou bezwen manje ak vaksin

Need info on food

I am at the intersection in the Decayette area, I
need to know where to get food and help --:

creole:

Mwen se Juste Mirlande mwen nan carrefour zone
decayette mwen bezwen konnen kote yap bay manje a
nou bliye nou anmwey

2010-02-27 13:23:00
18.658133
-71.980714

Food needed

Good afternoon. We live Dubois (at the top of
mountain Saint Antoine). Hunger is Killing us!. WE
NEED HELP! --

creole:

Bonswa. Se abitan Dibwa (anwo nan m?n saint
Antoine) la fen ap fin touye nou. Nou bezwen ?d.

2010-01-19 13:20:00
18.5438
-72.3294

Medical equipment and food needed, Fontamara 43

I need some medical equipment and food in the area
of Fontamara, 43 Place...?

creole:

I need some equipement medicals and foods in the
area of fontamara 43 place

Aid needed in Bary rouge

we are a group in apoti(bary,rouj z, n
eb,je(carefour))we need water and food, because
we are thirsty and starving, do us a favor, call
on us. . ok -- Category: 5. Other

creole:

Nou komite nan sapoti bary? rouj z?n eb?je(cafou)
,we need water and food ,cause we thirsty and
starving so,make us favor,call on us.se) k?

Tents needed - Croix de Deprez, Rue Des Collines

english:

I am Mildrede, ASEC of Croix des Preux, Rue
Descollines, we have not tents, make circulate for
us this message please. --
creole:

Mwen se mildrede asec kwa depre nan ri descolin
nou pa gen tant tanpri fe prese pou nou

Aid needed - Bon Repos, Moleard 2

english:

We already known at Bon repos(Moleard 2)beside the
post control we need help,our contact is:38520370
thanks. -- Category: 5. Autre | Other
creole:

Vous savez deja bon repos a molea l'entre du
poste contacter nous le 38520370

2010-02-23 10:11:00
18.6257
-72.270996

Tents needed - Leogane, Zone Bagade (?)

english:

then I'm Happy because you give good
information, but we do not have any house, give us
some help, tent. I'm Marckenson, I live in Leogane
zone bagade --
creole:

E byen mwen kontan paske ou bay bon enfòmasyon. men
nou pagen kay ba nou yon ti *d tant. Marckenson
leogan.z*n bagad*

Food needed - Avenue N, Port-au-Prince

english:

people in N avenue said they didn't still find
foods. so did they over? --
creole:

Moun avenue N di yo poko janm jwenn manje, *ske yo
fini ak ditribisyon an?

2010-02-25 09:59:00
18.528791
-72.333915

Tents needed - Tabarre 27, Rue Millien Prolongee,
Impasse Vierge # 7

english:

we need tents at Tabarre 27, Millien street
prolongation to Vierge impass #7 --
creole:

Mwen bezwen tant nan taba 27 rue milien prolonge
impasse vierge nuro 7

Food needed - Delmas 4

english:

Dear Friend the population of Delmas 4 are hungry
and almost die please make something to them or
tell them how to find a card to have access with
food in OJPD --
creole:

Mezanmi popilasyon Delma 4 la ap mouri nan grangou
f* yon bagay pou nou di nou ki kote nap jwenn kat
poun pran manje OJPD

2010-02-25 10:08:00
18.55703
-72.330837

Food Needed - Avenue N Prolongee, Port-au-Prince

english:

People at avenue N said they want to know if the
distribution of food is already finish? they don't
find nothing. --

creole:

Moun avenue N prolong*e di yo poko janm jwenn
manje, yo ta renmen konnen si yo fini ak
distribisyon diri a deja

Evicted from Shelter - New shelter needed? -
Carrefour, Rue Midway #22

english:

We live in a shelter, they ask us to leave it.
Carrefour, rue Midway #22. We don't know where to
go. -- Category: 5. Autre | Other
creole:

nou nan yon sant deb*geman yo mande nou poun s*ti
pou konstriksyon. ri midway, kafou nimerò 22. nou
pa kon kote poun ale

Power Outage, Rue Chretien

english:

Wy, chretien street no electricity. --
creole:

poukisa rlle chr*tien pa gen kouran

2010-02-26 00:08:00
18.543341
-72.326252

Food and shelter needed - Jacmel, in a range of
areas, Pasquet Dikas, Epon, Lolo, Loka, Ti Bidon

english:

at Jacmel in the areas : pasket dikas, epon, lolo,
loka, tibidon,... the people have hard fever,
they are living in the street, the rain wet them.
they are very hungry --
creole:

Nan jakm*1 /z*n pask*t,dikas,lepon ,lolo, lokadi
,tibidon ...gen anpil ka fy*v ,moun kap d*mi nan
seren lapli ap mouye yo .grangou ap kontinye
maltrete yo .

Aid needed, Ruelle Moravia, Lamentin 54, Carrefour

english:

why we never found assistance, at LAMENTIN 54 OU

RUELLE MORAVIA? --

--

creole:

LAMENTIN 54 OU RUELLE MORAVIA PA JANM JWEN

ÈD,POUKISA?

2010-02-26 09:02:00
18.541265
-72.410389

Food and Water needed - Petionville, Rue
Chavannes, Impasse Malet (?) #115

english:

WE ARE DYING OF HUNGER OF THIRST SEE WAT U CAN DO
THE ADDRESS IS:PETION VILLE ROUTE CHAVANNE NEAR
THE IMPASS MAL-T # 115 --
creole:

Moun yo ap finn mouri grangou swaf dlo ap fini ak
nou gade kisa nou ka f? .Adr?s la se petyon vil ri
chavann pwolonj? nan b?t? impas mal?t no 115

2010-01-20 08:22:00
18.512375
-72.276156

Food and Water needed - Marin 2, Rue Bonne Amie #
35

english:

Bring food and water for us. Marin 2 rue bonne
amie number 35. Judith Nazaire. -- Category: 4d.
Food distribution
creole:

Pote mange pou nou dlo tante nou gen probleme
marin 2 rue bonne amie numero 35 judith nazaire
(Coordinates for Marin area - possibly Marin 2)

2010-01-20 08:24:00
18.609625
-72.28181

Aid needed - Anse a Galets, La Gonave

english:

We never hear people say anything about La Gonave.
Don\'t we also count. Please it\'s Mrs. Bruno from
Anse a Galets in La Gonave --
creole:

gliz nazareyen nou pa janm tandè nou di anyen pou
lagonav eske nou pa konte nan tout moun yo osi svp
se madam borno depi ansagale lagonav.

Food, Water and Hygiene Supplies needed in Pelerin

english:

Good morning, we are in Pelerin. We need some food, some water and some hygienic supplies. Please come, you can\'t let us perish, please --
creole:

boujou nou nan perleren nou bezwen yon ti mange yon ti dlo ak kelke ekipman igenik tanpri vini w? nou pa kite nou peri pase w? nou svp

Food needed at Delmas 40, Port-au-Prince

english:

i am at delmas 40. we have nothing to eat.
Location approximate... Sebastien Cournoyer
creole:

JE SUIS ? DELMAS 40 A, ON A PRATIQUEMENT RIEN A
MANG?.

2010-01-20 07:35:00
18.545088
-72.303009

Food and Water needed - Carrefour Bourry on
Torbeck Rd, Les Cayes

english:

I\'m O.K. in Carrefour Bourry on Torbec rd. I need
food, water, telephone card to communicate --
creole:

mwen okay kafou bourry sou rout torbec la.mwen
bezwen manje, dlo potab, kat telefon poum
kominike. M?si!

Shelter needed - Lilavois 5, Croix-des-Bouquets

english:

just say UN for us, we are doing everything we know to be protect our health and Un what they are going to do for the people in Lilavois 5 in the cyclon season's for us. -- Rain we don't find covers and tents. we want united nations take his responsibility in haiti. --
creole:

Di natyon uni pou mwen nap pran tout pwokotyon pou nou pa pwen mikrob e li ki sa lap fe pou nou nan lilavois 5 nan sezon siklon nan pou nou pa mouye nan la pli nou pa janm jwenn tant ni pwela se pou natyon uni pran resposablite pal la tou pou balans ekilibre mesi

Aid needed in Bertin

come and help us, we have nothing to live on, we
are in carrefour in the area of bertin --
creole:
Vin ede nou, nou pa gen anyen pou vin.nou nan
kafou z?n bertin.

2010-01-21 13:42:00
18.52786
-72.41088

Tents needed for babies

we are located next to the flag pond on the flight
deck, we have have tent problems for our babies,

creole:

Nou trouve n a kote ma drapo a sou pis aviation
,nou gen pwobl?m tant pou bebe nou yo.

comments:

not sure where the flag pond is, but this is the
closest tent site to the Toussaint Louverture
International Airport.

2010-01-21 13:28:00
18.57402
-72.29843

Toussaint Louverture Camp Site

we are located next to the flag pond on the flight
deck, we have have tent problems for our babies,
my name is myrtha gelin, my telephone # is
38480232 -- Asking to forward a message
creole:

Nou trouve n a kote ma drapo a sou pis aviation
,nou gen pwobl?m tant pou bebe nou yo. Non mwen Se
myrtha gelin tel mwen s? 38480232 Time:2010-01-22
06:26:07

2010-01-22 06:26:00
18.57402
-72.29843

Help Needed in Damien

We are in a temporary shelter near the Faculty of
Agronomy in Damien, right behind Unibank building
on the Fampak lot. We are about 400 people needing
help. Coqmar Flor (phone: 37816361) is in charge
of this group. Please help us. -
creole:

Nou nan yonabri pwovizwa bo Fakilte Agwonomi
Damyen nan do Inibank lan lakou Fampak ak 400moun
se Coqmar Flor tel 3781 6361 ki responsab sant lan
ede n souple! Time:2010-01-22 23:07:23

2010-01-22 23:07:00
18.59537
-72.28584

Food, shelter, and water needed in St. Marc.

The victim's name is Mirlaine and she's sms the
service here prior: "My name is in mirlaine i am in
st marc now. pleas send help becaus there are
alot of people that are hungry they need to eat.
pleas bring help for these people." "I\'m at St-
Marc, I just came up to save some lives and they
need it. They dont have shelter nor do they have
food."

Help Needed in UCPAL, Leogane

Hello my name is Noel Joseph Adrien President of
UCPAL at Leogane I would like to receive tents fpr
people who sleep outside thanks -- Category:
creole:

BONSWA MWEN SE NOEL JOSEPH ADRIEN PREZIDAN UCPAL
LEOGANE MWEN RENMEN NOU EDEM JWEN N TANT POU MOUN
N YO KAP DORMI NAN SEREN MERCI Time:2010-01-22
23:10:03

2010-01-22 23:10:00
18.51022
-72.63236

Help Needed Saint Marc, PaP

I live in Saint Marc. My house is destroyed. My
neighborhood needs food and money and I need
w?okt??ou --- Additional Notes: Can\'t read last
word.

Se ST MARC mwen ye kay mwen kraze kafou f?y mwen
bezwen manje ak kob epi mwen bezwen w? dokt? tou.
Time:2010-01-22 23:11:20

2010-01-22 23:11:00
19.10208
-72.69958

Help Needed in Boutin

People in Boutin have never received anything
despite the hurricane. Representatives: Jose
Beaut?s, Elie Louis-Jean, Fegens Beaut?s. (cpefi).
Tel: 37440021 / 3879 3263. Thank you.
creole:

Moun bouten pa janm jwenn anyen malgre sikl?n
nan.reprezantan:jose beaut?s,Elie Loui gens,fegens
Beaut?s .(cpefi).tel: 37440021. 3879 32 63 .m?si
Two places named Boutin found:

Boutin, Croix-des-Bouquets, Croix-des Bouquets,
Ouest, Haiti Lat/Lon: 18.6067, -72.1603 (village)

Boutin, Cote-de-Fer, Bainet, Sud-Est, Haiti
Lat/Lon: 18.1741, -72.9024 (hamlet)

Help Needed Rue. Concorde

i said thank with united states for their advice.
unfortunately, i don't find the shelters. i am
staying in the rain. i already wrote, i didn't
find any answer. i need shelter --
Mwen rem*si Nasyonzini pou kons*y la malereusman
mwen poko jwenn pwela se nan serin nou ye.mwen te
ekri nou deja mwen pat trouve repons.MWEN beswen
tant

2010-02-23 09:41:00
18.43005
-72.76979

Help Needed Saint Marc, PaP

I am from St-Marc. I am a student at Alliance
University of Delmas, Port-au-Prince. I went back
to St Marc to join my mother because of the
earthque. She cannot provide me with anythings.

m se moun st marc m t nan universite alliance nan
delmas.tremblement an koz m retounen vinn jwen
manman m st mak.li pa ka fe anyen pou mwen m
besoin l t

Help Needed in Morin, Carrefour

Good evening, please come quickly to assist
homeless victims who are in village of Morin,
section of Taifer, municipality of K-Fou
Carrefour. Thank you.

Bonsoir,pri?re de voler au secours des victimes
sans abris qui sont ? Morin,section communale de
Taifer/commune de K-Fou.Merci

2010-01-19 16:07:00
18.53635
-72.43415

Help Needed in Leogane

I need help, you can find me on this number
36737869, i live Portay Leogane, Cite Louverture
Block. -- Category: 5. Autre | Other
creole:

mwen bezyen tanpri silvoupl* men numero nou ka
jyenn mwen 36737869 e potay leogane blok cite
louv*ti mwen se certil mackensy

2010-02-24 23:54:00
18.52519
-72.391663

Food and water need in Ruelle St. Fort

My friends, we nneed food and water in Ally St-
fort, its jeff

creole:

Mezanmi nou bezwen manje ak dlo nan ruelle st fort
se jeff

Food and water needed in Palmiste Tavin

We are near Palmiste Tavin, Leogane on the road to
Jacmel. We need help we don\'t have food or water

creole:

nou menm nan Pamis-Aven, leyogan sou wout jakm?l la
nou bezwen ?d paske nou pa gen manje ak dlo

Comments: The road referred to may be 208. Entered
coordinates for 5 eme Savanne-Dubois, Belle
Roche, Marigot.

2010-01-22 23:14:00
18.395021
-72.651182

Food and water needed in Cote Plage

We are next to beach 28-26 in carrefour, we can reach anything, we have water and food issues, we are hungry and thirsty -

creole:

Nou nan cote plage 28 et 26 carrefour nou poko jwen anyen nou gen prol?m dlo manje.nou grangou et nou swaf.

comments:

They don't mean "near the beach" as in close to the sand--they mean the road cote plage. Coordinates point to southernmost part of cote plage 28. Can be followed northeast almost all the way to the coast (seems to terminate at Route du Rail). Cote plage 26 is to the east, and is the first street you'll find after turning right (southeast) while going up 28.

Aid needed in Delmas 75

Hi here, we need help at delmas 75, ruelle
violette. Number : 38695057. Call us please -

creole:

Hi here, we need help at delmas 75, ruelle
violette. Number : 38695057. Call us please

Food neded at delams 3

We need food. We are at Delmas 3. We are dying of
hunger. We need help we not eat please send food
for us to eat. -- Category: 4d. Food distribution

creole:

Nou bezwen manje nou sou plas delmas 3 nap mouri
grangou .we need help we not eat please send to
eat for us.

2010-01-21 13:35:00
18.55849
-72.32167

Food and water needed - Rue Sicot, Carrefour-
Feuilles

english:

please hurry hurry today bring food with water for
us in route of SIKO IN THE ZONE OF CAFFOURFEILLE
. we urgently waiting. -- Category:
creole:

Tanpri prese prese jodia pote manje ak dlo pou nou
nan ri siko pwolonje,kafouf?y.n ap tann nou an
ijans

2010-01-20 08:02:00
18.52448
-72.3376

Aid needed, Carrefour Truitier, Rue Jasmin Villa B
32

english:

Hello carrefour truitier road jasmin villa B # 32
needs - incomplete -- Category: 4. Response
creole:

Hello! Bon soir. ? carefour route truitier villa
jasmin B #132 a be

2010-01-19 18:06:00
18.5616
-72.2436

Aid needed - Carrefour-Feuilles

english:

I would like to know if the aid is for the people
of Champds de Mars only because I am at Carrefour
Fueille and I don\'t see anything serious going on
because everything is on top of everything. --
creole:

Mwen ta remen konnen eske haid yo se pou mou ki
chand mas yo ye sel man paske mwen nan carfou
feiul mwen pa w? ayen serie paske tou pagay monte
t?t n?g

Need food and water, Canape Vert

need food and water @ Canape Vert

2010-01-21 13:45:00
18.5341
-72.315

Aid needed Mont Saint Nicolas

I lived in Delma. My house has been destroyed with
everything in it. I\'m a refugee. I\'m in zone
Marouj, rue la paix 24 commune and arondissement
Mont Saint Nicolas, Department Nord --

Mwen te abite Delma, kay mwen kraze ak tout sa ki
te ladan li. Mwen refijye mwen nan zon Marouj, ri
lap? # 24 komin e awondisman Molsennikola,
Depatman

Water and tents needed in Remy, Croix-des-Bouquets

Sent: 2/24/2010 2:54:00 PM

Thank you for the information. I salute you and (unclear). My name is Orvilus O Jean Saintilus, I live in Croix des Bouquets in Remy by the high school. My house was crushed on the 12th of January, my child is sick, in this area there is little water for us to drink, we are in the sun (unclear) and in the rain. Please, gentlemen and ladies, tell this for me (unclear) help me please. Call me at the number 3404-9526, Thank you profoundly (unclear) Oracle Jn. Saintilus. ---
Sent:
2/24/2010 2:54:00 PM

To: My Phone

Mesye dam enfòmasyon yo Mwensalyenou nan non sila a kigentoutpouvwa a, Mwen rele: Orvilus .O.jean saintilus, mwen rete kwadèboukè nan Remy dèdo lise a, kaymwenkraze depi 12 janvye pititmwen malad, nanzònsa a menm yontidloyopa banou pou'nbwè, nounan solèy nounansèrenmwitla e nounanlapli, svp mesye dam palepawol sa a poumwen, si Otoriteyotavle edem tampri, Relem nan numéosa a: 34049526, Mèsi poufòsnou e volonte nou, mwenmse:OR. Oracle Jn saintilus.

2010-02-24 14:54:00
18.5787
-72.22179

Tents needed - above Turgeau Centre in Bas Peu de Choses (?)

Sent: 2/24/2010 9:47:00 AM

To: My Phone

My brothers and sisters hello. I congratulate you for the good work you are doing. I am a young Christian and I live Anwo Tijo Sentre (I think this means above center Tijo) in the Cite Ba Geoge (I think that means Bas Georges) Things have not been given to us. Everytime the rain comes I stay under a capopy of water that comes upon me, thus I know we do not have. You are journalists but please can you not give us a tent or even write me to orient myself where I can find a tent, you can write me by SMS. I don't want them to hate me. Thank you in advance, and good journeys (something unclear).Sent: 2/24/2010 9:47:00 AM

To: My Phone

Frè e sè m yo bonjou mwen félicité nou pou bel travay n,ap fè . mwen se yon jenn kretyen mwen rete anwo tijo sentre mwen ye a se sité ba geoge bagay bay pa tizanmi chak lapli vini mwen rete kanpe dlo ap vidé sou mwen , alò mwen kon nen nou pa genyen nou se jounalis men s.v.p eske nou pa fèm jwenn yon tante oubyen nou ka ekrim kote pou m oriente m ki kote mwen ka trouve yon tante ,nou ka ekrim pa sms mwen pa vle yo rayim ,mèsi davans bonn jounen ke dye pransyon de nou mwen se sanon.

2010-02-24 09:47:00
18.53419
-72.337935

Tents needed - Santo 13 Prolongee, Rue Muse,
Impasse Maranatha

Sent: 2/23/2010 10:03:00 PM

To: My Phone

(something unclear) Jesus please give me a gift of
a tent. It is our burden our demand please given
the tent to me with some other family please call
me at the number that the Good Lord gave us. We
live on Santo 13 Prolong Road Muse impass
Maranatha.

Sent: 2/23/2010 10:03:00 PM

To: My Phone

MSE MARTINE POUR Lamou de Jesus nou kapa fèm kado
yon tamte ? Se pa yon lod se pito yon demande
mèsi davanse tamte la se pou mwen ak kek lot fammi
svp relem nan numero sa que Bon Dieu Beni nou .
Nou rete santo 13 prolg rue muse impas maranatha

Tents needed - Cite Militaire

Sent: 2/23/2010 9:38:00 PM

To: My Phone

My name is Celine, I stay in Cite Milite and I would like to know if you are not able to send to us some tents because we have a difficulty in sleeping and we are obligated to sleep under the house which cracked during the earthquake and there are those who continue to pass by and I am asking you to help us please.

To: My
Phone

Mwen rele celine mwen rete cite milite mwen ta renmen konnen si nou pa ta kapab fe nou jwen kek tant paske nou gen difikilte pou nou domi nou oblige ap domi anba kay ki fisire malgre tranbleman de te ya ap kontinye pase map mande nou pou nou ede nou svp

2010-02-23 21:38:00
18.563392
-72.320145

Aid needed - Delmas 60, Red Cross area

Sent: 2/24/2010 2:36:00 PM

To: My Phone

Hello I am Wadson Deroneth Koodonate, our house is in Delmas 60 Area of the Red Cross, . This message is to let all the organizations know that they can bring all sorts of help to people who are the victims of the past January 12. (difficulty understanding this part but nothing too significant) Please, pass this message along for us, the committee of (cannot understand) --
To: My
Phone

BONJOU MWEN SE WADSON DERONETH-KOODONATÈ KAN NAN
DELMA 60 ZÓNN KWA ROUJ MESAY SE POU FÉ KONNIN A
TOUT OGANIZASYON KAP POTE KOLE A MOUN KI VIKTIM 12
JANVIE PASE A.NOUPANKO RESEVWA ENYEN, E BEZWEN
NOU ANPIL.TANPWI FÉ PASE MESAY LA POU NOU SE
KOMITÉ ENTEDIÈ DE MUSO.

2010-02-24 14:36:00
18.52911
-72.28989

Needs Tent at Delmas 18

4636, I don't have a tent I slept has the
beautiful star hat delmas 18 thank you. --

4636 Mwen pa gin in pwela se anba dra map
do'mi'nan delma 18 mesi anpil

2010-02-24 13:19:00
18.55576
-72.32613

Tent needed at Solidarity Village, Airport Road

we need the tent in the solidarity village, airport
road.please help us please --

Nou bezwen tant nan vilaj solidarite, route de l
Aeroport. Tanpri ede nou. Tanpri

2010-02-23 10:06:00
18.53496
-72.31917

Aid needed in Lilavois, 17

we are has lilavois,17 until now one doesn't have
finds nothing.le government and the ong have us
forget, it is evens

Nan z*n lilavois 17 nou menn nou pa jwenn anyen
non! Ni nan men blan, ni nan men gouv*nman. Evens

Aid needed in Cap Haitien

Good evening, My name is Elim??ne, I live in PAP,
I am not dead but I lost everything, now I am in
Cap Haitien, please help me. --

Bonswa mwen se elim?ne map viv port au prince mwen
pa mouri men mwen p?di tout af?m men akty?lman
mwen okap map pran mezanmi mwen tap rem?si nou
anpil ad Time:2010-01-22 23:57:06

2010-01-22 23:57:00
19.7602
-72.209

Help needed at Bwa Jalouzi

english:

We are dwellers at Bwa Jalouzi, we need help. what
happen, the authority forget us? english:

WE ARE TIRED ,THEY FORGOTTEN US HELP US PLEASE
CALL US

Nou santi nou bouke nou menm p*p ki s*ti nan bwa
jalouzi, yo bliye nou, ede n tanpri!
creole:

Nou santi nou bouke nou menm p*p ki s*ti nan bwa
jalouzi, yo bliye nou, ede n tanpri!

Food and water needed in Delmas 16

english: Come help us because we do not have
enough water and food. We are in delmas 16, 27 --
Category: 3a. Water shortage

creole: Vini nou an ?d paske nou pa gen tant dlo
ak manje.nan d?lma 16,27

Food water and shelter needed in Delmas 16

english: Good evening. Please We need help in
Delma 16, number 27. We don\'t have water, nor
food. We don\'t have tents. Thank you for your
understanding! -- Category: 3a. Water shortage

creole: Bonswa s.v.p nou bezwen ?d d?lma 16 nimewo
27 nou pa gen dlo, nou pa gen manje nou pa gen
tant m?si pou konperansyon nou.

type: actionable
phone:

2010-01-19 13:48:00
18.55591
-72.3273

Food needed in Saint Mark

english: I am in Saint Marc (not in Port-au-Prince) Desir street #88 -- Category:

creole: Mwen Senmak nan 88 bis Ruelle D?sir
Comments: other messages from this number

2010-01-19 13:40:00
19.1088
-72.6976

Food needed for displaced people in Torbeck, Les Cayes.

english: The DDP committee wants to alert the emergency service that they have a lot of people who leave Port-au-Prince to go to TOrbeck - in the Sourthern part of the country. They are without food and money. They are dying for food. --
Category:

creole: komite a d d p l a ap fe sevis urgence lan konnen gen anpil moun ki vini nan sud nan direksyon torbeck bereaud sans largent sans mange moun yo nan anpil grangou

type: actionable
phone:

220 families in Mariani 12 in need of aid

helllo there is a refuge in front of mariani 12 i
would like to know what to do to find help for 220
famillies. --

Salut! il ya un centre d'*bergement en face
mariani 12.j'aimerais savoir svp comment trouver
de l'aide pour pouvoir r*pondre aux besoins de
plus 220 fami

2010-02-24 13:17:00
18.54115
-72.43807

Aid needed - Bertin, Carrefour-Feuilles

english:

Do something for us. We have already used up
everything we had. We are in Bertin, Carrefour.
Thank you. --

creole:

Faites quelque chose pour nous. Nous avons d?j?
epuis? tout ce dont nous avions. Nous sommes ?
bertin, carrefour. Merci Time:2010-01-21 21:32:52

2010-01-21 21:32:00
18.531279
-72.341663

Aid needed - Martissant 23, no. 31

english:

My name is Marie Gilberte Emile, I live in
Martissant 23, no 31. I have nothing at all, my
mothers house is destroyed and she is the one who
used to help me --
creole:

Mwen rele emile marie gilberte mwen abite
martissant 23 nimerò 31 m pajwen ayen manman te
kon edem kay li kraze se kay moun mwen ye matisan
kay manman m Time:2010-01-21 20:25:28

2010-01-21 20:25:00
18.527848
-72.360992

Aid needed for IDPs in Les Cayes

english:

A lot of wounded people from port-au-prince,
miragoane, petit goave and leogane came to Les
Cayes. So, come help Les cayes. --
creole:

Anpil Moun blesse ki soti p au p, miragoane, ti
goave,leogane, vini okay. Donc vinn sove okay.
Time:2010-01-21 21:45:35

2010-01-21 21:45:00
18.190359
-73.748291

Food, Tents, Water needed - Morne Lauture, Jacmel

english:

Morne Lauture in Jacmel. We need food , tents to
sleep and water to drink. Things are really bad --
creole:

Morne lauture Jacmel,haiti nou bezwen manje,tant
pou nou domi ak dlo pou nou bw? ka nou vr?man grav
Time:2010-01-21 21:30:18

2010-01-21 21:30:00
18.2312
-72.48129

Food needed - Mapou Dampus Leogane, Claudel Desir
Field

english:

We are in Mapou Dampus leogane, claudel desir
field, we are hungry and we go no help in leogane
--

creole:

Nou nan mapou dampus l?ogane terrain claudel
desir? nou grangou nou pa jwenn ed la nan l?ogane.
Time:2010-01-22 23:07:53

2010-01-22 23:07:00
18.48344
-72.63289

Water and Tents needed - Rue Riboncy, Honorat,
Nazon, PaP

english:

We are a kan of 600 people stationed at Riboncy
Street. Honorat at Nazon area, we have no water
and tent. Please help us. --
creole:

Nou se yon kan 600 moun ki plase nan ri boncy,
honorat(nazon) nou bezwen dlo ak tant. S.V.P
AIDEZ-NOUS Time:2010-01-21 20:56:14

2010-01-21 20:56:00
18.54761
-72.3155

Shelter and aid needed - Leogane, Chassagne (?) 1

english:

There\'s a place in Leogane called Kachand?l where
there are lots of collapsed homes. Most of the
people make their home with blankets as tents.
Plus we haven\'t received any help. --
creole:

Gen yon z?n nan Leyog?n ki rele kachand?l,ki gen
anpil kay kraze,anpil nan moun yo se ak dra yo f?
ti tant yo nan savann pou d?mi. Epi nou poko jwenn
an Time:2010-01-21 21:27:13

2010-01-21 21:27:00
18.50409
-72.64025

Shelter needed - Mais Gate area

english:

My name is Joseph Fritner, student in 2nd year in
accounting science. I am now at the Mais Gate
Place without shelter. I am asking for a
scholarship to continue my studies...

creole:

Mwen se joseph fritzner etudiant en 2eme annee
science comptable mwen sou plas mayi gate san s
abri map mande yon bous etude poum ka al kontinye
etude mw Time:2010-01-21 21:28:39

2010-01-21 21:28:00
18.57122
-72.29817

Food and Shelter needed, Kenscoff 74, Upper
Petion-Ville

english:

Hi my name is Val, I am located in Kenscoff 74,
upper Petion-Ville, this area is devastated, we
are all without shelter and food...please help (

Message was not complete)

-

creole:

Bonswa mwen se val map koutew nan kenskof 74
pwolonje tujo z?n sa kraze n?t tout moun sanabri
pa gen kote poun loje k?n e nou nan grangou menm
on majist Time:2010-01-21 19:55:11

2010-01-21 19:55:00
18.4527
-72.2867

Food, Water and Shelter needed - Delmas 103, Port-
au-Prince

english:

Please we need Food, water. A place to stay with
the KIDS, please, we live at Delmas 103, all the
way inside. --

creole:

tanpri souple nou nan necesite manje. Dlo. Kote
poun rete ak tout timoun nou tanpri . 103 sou
andan Time:2010-01-22 23:31:32

Food/Water and Clothers needed - Baie de Henne

english:

Digicel, I\'m in the community Baie de Henne.
There are a lot of victims in the kapital there.
We need food and water. We need underwear. --
creole:

Digicel mwen nan commune baie de henne anpil
viktim ki te nan kapital la nou beswen nouriti
avek dle timamit diri ap vann 5ogd nou beswen sou
v?tman Time:2010-01-22 23:26:56

2010-01-22 23:26:00
19.665
-73.209

Aid needed - Delmas 3, Impasse Daree #20, Port-au-Prince

english:

I am gladys jeanty, I live has Delmas 3, my house is destroyed and I am likely never to find in the assistances

It's still Gladys Jeanty. The complete address is Delmas 3, impasse Darée # 20. --

creole:

se toujou gladys jeanty, adres konplet a se delmas 3 impasse dar* #20

Aid needed - Sigueneau, near Leogane

english:

What about us, in Sigueneau, by Leogane. When will
we get aid? --

creole:

e nou menm nan signo sou leogane kil* nap jwenn
aide

2010-02-24 01:07:00
18.51901
-72.59903

Aid needed - Tabarre 52, Rue Caprice #29, Port-au-Prince

english:

Help us. We live at Taba(Tabarre) 52, 29 Caprice St. --

creole:

ite nou ,nou rete taba 52 ru caprice numero 29

Aid needed - Leogane, Rue Saint Yves

english:

I am Myriam Volmar. I live in Leogane at rue Saint
Yves. We need help. --

creole:

Mwen se MYRIAM VOLMAR MWEN RETE leogane nan rue st
yves nou bezwen aide

2010-02-23 21:06:00
18.51193
-72.63338

Aid needed for 20 people in Ebenezer Church Yard,
137 Avenue Christophe

english:

Pastor Lassin need help for 20 persons who sleep
in the church yard EBENEZER at 137 Christophe
avenue. --

creole:

Pasteur lassin bezwen *d pou 20 moun kap domi nan
lakou legliz ebenezer ki nan 137avni kristof la
nan bary* a kote .

Food and shelter needed - Arcahaie

english:

I am at Arcahaie, I don't find either food or
shelter. --

creole:

Se arcahaie mwen ye mwen pa jwyenn manje alevwa
tant se dieufils

Aid needed - Petit Goave, Balade area, Route
National #2

english:

hI! i talk nobody heared, i writed and i find no
respon, no call. today we receive nothing in petit
goave in the area balade on national road number
2 --

creole:

Svp bonjou mwen pale p*son patande mwen ekri pa
gen repons m*m yon tikout ap*l noupa jw*n jodia
nan tigoav zon ba*l*de sou rout nasiyonal nimero
2nimero

2010-02-23 09:17:00
18.42974
-72.85746

Tents needed - Ruelle Labonte, Cite Soleil

english:

we do not find any tent in the narrow street
Labonte in site soley --
creole:

me mwen pa jan nou pa jwen pwela ni tant nan riy*1
labonte, site sol*y (Coordinates for Cite Soleil,
Labonte not mapped)

2010-02-23 09:16:00
18.57918
-72.3311

Tents needed - Delmas 33, Port-au-Prince

english:

Where can I find tents, I'm in delmas 33. --
creole:

KIBÒ POUM JWENN TANT AK TRAVAY MWEN DÈLMAS 33

2010-02-23 09:16:00
18.55742
-72.29793

Tarp needed - Rue Boukman, Delmas 32, Reports of
re-selling of tarp

english:

the big guys take the prelate (Tarp?) to sell for
250 gourdes at delmas 32 and the street boukman
don't find it. --
creole:

Neg gwo ponyet yo pran puela al van pou 250 gde
nan delma 32 epi mon rue boukman pa jwen.

Shelter needed - Fontamara

english:

I live FONTAMARA, i don't hyave shelter, i would
like to have one, because my house is cracked.

--

creole:

Mwen rete fontamara m pa gen prela m pa gen tante
m ta renmen gen yon nan yo paske kay mwen kraze

Food and tents/tarp needed in Cabaret

english:

cabaret didn't find :food and tents --
creole:

Epi kabare pa jwen non.ni diri,ni tant,ni pwela.

Food cards and tents needed - Mon Repos 50 and 52

english:

WE NEED CARDS TO EAT AND WE SLEEP UNDER THE
RAIN,SO WE NEED TENTS -- (Location from previous
message: Mon Repos 50 and 52)
--

creole:

Tanpri edem toutkatmwep*di nanlari akdenesansmwep
anbadekonb

Food and tents needed - Clercine 2, Port-au-Prince

english:

Please respond to this call. We have had neither
food nor tents. Clercine 2

--- creole:

Natyonzini mwen re jean fritz mwen rete clercine 2
mwen pa jan m jwen travay ni tant ni mange nan
men okenn moun.mwen ta swete pou nou agree demand
mwen

Food, medicine and tents needed - Gressier

We need food, medicine and tents for sleep.

ACIREH-06 - Gressier

--

creole:

Nou bezwen manje,medikaman ak tant pou nou d*mi.

ACIREH-06

Shelter needed - Tabarre 36, Rue S. Solon, Port-
au-Prince

english:

I regret the people who living at tabarre 36
street sol solon don't have shelter. --
creole:

Mwen regr*t nou mem nan taba 36 rue sol solon nou
pa gen ni tant ni prela

Aid urgently needed - La Plaine du Cul De Sac

english:

We are in la plaine du Culd de Sac and no one come
to give us AID --

creole:

nou nan laplaine pa gen moun ki janm vin n ban nou
anyen

Hospital Facility Available

We are located at Les Cayes, Brenda Strafford
Institute and we have 6 orthopedics surgeons, two
operational surgical rooms, two X-Ray machine and
several Orthofix external fixation devices and a
few available beds for ortho-trauma patients in
need of surgery, ask for the "Brazilian Doctors"

2010-02-24 10:15:00
18.195027
-73.757637

Shelter needed at Jacuet Impass, Petionville

english:

We are at Jacket Impasse Alfred Vieux, and we have
not tarps -- Category: --4c. Refuge | Shelter
creole:

Nou nan jacquet impase alfred vieux nou pa gen
prela

2010-02-22 23:59:00
18.5267
-72.2826

Tent needed at Cote Plage #18, Carrefour

english:

No tarp. I sleep on the street near beach #18. --
Category: --4c. Refuge | Shelter
creole:

Mwen pagen pwela se nan lari cote plage di zwit
map d*mi
type: actionable
phone: 50937458800

2010-02-22 23:52:00
18.5379
-72.39317

Hypertension medicine needed at several locations
in Petionville, especially Lambert Prolong and
Merilus #13, Petionville

english:

those person are sick, they suffer hypertension, i
will write the orthers later.

--

creole:

Moun sa yo se moun ki f* tansyon m'ap ekri non l*t
moun yo pita -----

Previous

messages of 23 Feb: Tesly Egenie street lambert
prolongs and street merilus #13 (petionville)

--

english:

Mrs. Elien Casimir, Ravine Ceresier,
Juenat(Petion-ville). --

Mme Elien Casimir: ravin C*r*sier, Juv*nat
(P*tion-Ville) --

english:

Midi Estimene:rue Lambert Prolongee and rue
Merilus #4 (Petion-ville) --

creole:

Midi Estim*ne : rue Lambert prolong*e et rue
M*rilus # 4 (P*tion-Ville) --

english:

Amoni se Richi: Rue Raphael et Cerisier (Petion
Ville) -- Category: 5. Autre | Other

creole:

Amon*se Rich* : Rue Raphael et C*r*sier (P*tion-
Ville) english:

#16 bis, Marcena Herman: lambert street and
Merilus (Petion Ville) --

creole:

Marc*na Hermann : rue Lanbert prolong*e et rue

M*rilus # 16 Bis (P*tion-Ville) ---
english:

Mme Coq Philomene: Desermithe (P*tion-Ville) --
creole:

Mme Coq Philom*ne: Desermithe (P*tion-
Ville)creole:

Jeannette Romilus: D*sermithe (p*tion-Ville)

Shelter and water needed in Martissant

english:

My name is Alain, I a represent M,I.E.J at
Martissant we need shelter, water. It's important,
my number is 3446-1753 or 3657-6976
creole:

Nom pam c Alain mwen c reprezantan M. I. E. J nan
matisan nou gen pwobl*m tant, pwobl*m dlo potab c
enp*tan nimewo pam c 34461753 oubyen 36576976

Help needed Port-de-Paix Cassave #27

Alcide Nadin,Port-de-Paix(cassave)#27 Thanks

Alcide Nadin,Port-de-Paix(cassave)#27.merci
Note: could not find on map. Coordinates are for
the town Port-de-Paix in the north. Specific
needs also unknown.

2010-02-23 22:09:00
19.94
-72.8308

Tents needed in Leogane near National Road #2

english:

We have problems of tents (shelters). the rain is falling enthusiasm, we are in trouble. please cast your eyes on us! -- Category: 5. Autre | Other
creole:

Nou gen problem tant sou wout 9 la l* lapli tonbe
nou nan kouri tanpri f* yon koud*y sou nou tanpri
Previous Message of 13 Feb: We are located
near the entrance of Leyogam on National Road
number 2. We haven't get water to drink, please
say a word for us

2010-02-23 13:53:00
18.514772
-72.638855

Food needed - Cap-Haitien

english:

Is there any food available around cap haitian for
the hurricane victim? --

creole:

Is there any food available around cap*haitian for
the hurricane victim?

2010-02-22 10:47:00
19.75724
-72.20269

Water, Food and Shelter needed, Delmas 40 B, Rue
Marcadieu

english:

W 12.FANIA.ATER,FOOD,SHELTER.DELMAS40B RUE
MARCADIEU N0.FANIA JN FRANCOIS PHONE 38142838 OR
36541675 --

creole:

Eau, nourriture,tante. Delmas 40b rue marcadieu
numero 12. Fania jn francois tel: 38142838 ou
36541675.

Food needed - Near Kousen 1, Petit Riviere,
L'Artibonite

english:

We need food. Near Kousen1, Ti Riviere,
L'Artibonite --
creole:

Nou bezwen manje. Ba kousen 1, Ti Rivy* Latibonit.

Aid needed - Nothing received - L'Estere,
Artibonite

english:

Hi, I am in the Artibonite, we have not yet
receive Aid. We are located in L'Estere, we are
asking the Government to visit us. Thanks --
creole:

BONJOU MWEN NAN DEPATMAN LATIBONIT NOUPAKO JWEN
OKENN ED NOUNAN KOMINE LESTE NAP MANDE DIRIJAN YO
POU YOPASE VISITE NOU MESI

2010-02-22 10:33:00
19.35564
-72.62139

Tents needed - Mariani, Carrefour

english:

we're in Maryani, we don't have tent! Maybe they
think this area don't has anything. --
creole:

Nou menm nan Maryani, nou pa jwenn prela! Eske se
paske yo estime kote sa pa gen anyen?

Tents needed - Village Solidarite, Port-au-Prince

english:

We need shelters in Village Solidarite. Please
help us, my name is Ocean --
creole:

Nou bezwen tant nan vilaj solidarite. Ede nou
tanpri. Mwen se occ*an

2010-02-22 14:52:00
18.53496
-72.31917

Food, Water and Tents needed at Village Solidarite

english:

We need food, tents and water at solidarite
village, please. --
creole:

We need food, tents and water at the village
solidarit* please.

Broken Water Pipe in Turgeau

english:

water/ faucet line broken in Turgeau (Turjo) a
tractor (heavy equipment of some sort) broke the
water lines --
creole:

n tiyo kaséyis pako babyòl pagen dlo ltraktè kasé
manman tiyo wa ca

Possible medical concern - SOGED, #30 Blvd
Toussaint L'Ouverture, Port-au-Prince

english:

Good evening, I am in a little tent near to SOGED
(30 Boulevard Toussaint Louverture), there are two
guys Monday who are drinking acid make the food
heat with a little sachet food the American people
us to give. --
creole:

bonsoir nan ti tante bo sojed kin deux moun lundì
ki bwe acid ki fe mange a chofe a ti sach* mange
blanc kon bay meci

2010-02-21 16:34:00
18.56965
-72.30945

Food and water needed - Rue Sicot, Carrefour-
Feuilles

english:

We need food and water at Sicot street in
Carrefour. Help us please. --
creole:

Nou bezwen manje ak dlo nan ri sicot kafouf?y.
Silvoupl? eden.

Aid needed - Rue Titus, Rue Magloire Ambroise

english:

We need help please at Titus Magloire Ambroise
street we need every help group to
creole:

Nou bezwen ?d svp nan ri titis maglwa anbwaz nou
bezwen tout ?d kontakte an ijans m?si(massillon
emmanuel)

2010-01-20 08:00:00
18.53113
-72.341

Food and tents needed at Quisqueya University

english:

We have so many problems at Quiskeya University,
there are no authorities here, no organization in
place, you should see how the people are living
here, they have all sorts of problem, food,
(incomplete typo) --
creole:

nou gen anpil probl?m nan kan quiskeya,pa jam?
jwenn menn yn otorite ni ?ganisyon pase w? nan
fason moun yo ap viv.moun yo gen tout
probl?m,manje,tant.ta

Food/Water/Medicine needed - St. Nicholas
Hospital, Saint-Marc

english:

We are in St. Nicholas hospital in Saint-Marc, we
need water, food, medicine. And many people are
leaving the capital to come into the city now,
send help. --

creole:

Nou nan lopital sen nikola senmak,nou bewen
dlo,manje,medikaman.Epi anpil moun kite kapital la
pou vini nan vil la,nou mande pou ?d yo vini nan
vil la.

Shelter and water needed in Leogane

From Leogane, Area is Leogane, end of rue la
croix, bino la pointe: We need Shelter and pure
water please.

creole:

Se leogane zone bas rue la croix,bino la pointe
nou bezwen prela ak dlo potable s.v.p

2010-02-22 15:53:00
18.51231
-72.63538

Aid needed - Sante Turin

english:

HELP FOR SANTE TURIN FOR 200 PEOPLE ITS LEON
creole:

AIDE POUR SANTE TURIN POUR 200 moun se leon
(Location for Turin - not sure if it is right)

2010-01-20 08:19:00
18.96303
-72.58392

Tents, medicine, food needed in Petionville Rue
Metelus

My name is Noemie Nazaire. I live in Petionville
Rue Metelus #42 interior, my family is on the
street we need help like tents, medicine, food.
Thank you. God bl...

creole:

Mwen se noemie nazaire m.abite petyon-vil ru
metelus #42 a lentera? fanmi an nan la ru nou
bezwen ?d takou:tant ou prela medikaman nouriti.
M?si !god bl Time:2010-01-22 23:20:31

comments:

Unable to locate #42 on Rue Metellus. May be
between Rue Louverture and Rue Chavannes, closer
to Rue Louverture, based on pre-entered
coordinates. Did not enter new coordinates.

2010-01-22 13:26:00
18.5121
-72.2828

Food and Water needed - Rue Sicot Prolongee, Port-
au-Prince

english:

Please hurry today, bring food and water for us in
Siko Street (Rue Sicot) prolonged. At the
crossroad. We are waiting for you urgently.

--
creole:

Tanpri prese prese jodia pote manje ak dlo pou nou
nan ri siko pwolonje,kafouf?y.n ap tann nou an
ijans

Food, Water and Medication needed - Rue Christ-
Roi, Rue Acacia, near Church of God Boula

english:

Again We are in the downtown area of Christ-Roi on
the street of Acacia near the Church of God Boula
in Mr Woolio\'s yard, but we need food water and
medication. --

creole:

YON LOT FWA ANKO NOU NAN YON SANT KI NAN KRISWA RU
AKASYA PWOLONJE ZON LEGLIZ DE DYE BOULA LAKOU KAY
MET WOOLIO MWAY NOU BEZWEN DLO AK MANJE EPI KEK
MEDIKAMAN.

2010-01-19 17:32:00
18.54402
-72.31947

Food and water needed in Tabarre 48

My name is Augustin Jn Rosilien. I live in Tabarre
48, My family and I are really hungry. we have no
food food or water. PLEASE! -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

Mwen se Augustin Jn Rosilien. Mwen abite Tabarre
48. mwen menm ak fanmim grangou anpil. nou ni.dlo
ni manje. tanpri

Food needed in Petit-Goave

I live in Petit-Goave and the people there have all kinds of problems because we are not getting any help over there. Can you please send us some help and food please.

creole:

Mwen nan tig-wav haiti nou gen tout kalite pwoblèm, nan kesyon ?d kap rantre yo, nou pa janm jwen n anyen. Time:2010-01-22 23:20:43

comments:

Modified latitude and longitude for Petit Goave.

Would it be possible for someone to contact me at this number. My name is Charles Wikens.

creole:

Si ta gen pwosiblite nou m?t rele nan nimerò sa a. Nom nou se Charles Wikens. Time:2010-01-22 22:58:51

2010-01-22 13:07:00
18.433
-72.865

Food, Water and Shelter needed - St. Matthieu,
Leogane

english:

We are from leogane -st mathieu -we need food and
water - and shelter because of the rain

---- creole:

Nou rete leyogan rout avni st matye nou bezwen
manje dlo ak prela poun ka f? kay poun rete paske
seren ap fin manje nou svp

Request for building removal

Please ask the Government to teardown the big
building in front of Teleco in Grand Rue Port-au-
Prince -- Category: --4g. Enlevement de blocaille
| Rubble removal

creole:

pa'm tanpri fè leta vin met gwo bildig bôteleko a
atè mwen se ELSON

2010-02-23 13:00:00
18.548993
-72.343469

Help needed in Thomazeau

Hello, I\'m Luc Aristide. There are many problems
since the earthquake in our section. We are in
Tomazo at Deuxieme Krochi Kominn.

creole:

Alo mwen se Luc Aristide genyen anpil pwobl?m depi
tranblmant? a fin pase nan seksyon nou an 2?m
krochi kominn Tomazo Time:2010-01-22 23:44:34

comments:

Appears to mean Thomazeau. Two different
coordinate sets. Entered one above from Google
Earth and the other here from Haiti Crisis Map.
Lat 18.652, Lon -72.094

2010-01-22 23:44:00
18.39
-72.055

Food and water needed - Rue Sylvie Cator, Nazon,
Port-au-Prince

english:

We are at Sylvie Cator Street in Nazon, we need
water food and other things --
creole:

S.V.P,Nou nan Nazon rue sylvio cator nou bezwen
dlo,nouriti ak lot

Help needed in Hinche

english:

We need help in Hinche village, us there are a lot
sinister ??? our lives locate us. Francique --
Category: 2. Threats

creole:

Nou bezwen ?d nan vil ench nou gen anpil sinistr?
kap vi n jwenn nou. Francique

Help needed in Deslandes, Leogane

Hello I am Chery Casimir, I live in Leogane (3rd
section by grand riviere) In a town called
Deslandes. my problem is that I cant find anything
to help -- Category: 4. Response

creole:

Bonswa mwen se CHERY CASIMIR,MWEN ABITE L?OGANE
3ZYEMSeksyon grand rivy? nan yon lokalite kire
deslandes. Pwobl?m mwen anyen mpajwenn poum f?
poumka ede
comments: (no value)

2010-01-19 18:02:00
18.4759
-72.5964

Food needed - Jean Rabel

english:

We are in Jean Rabel, we have nothing to eat.
Please come to us because we were in Port-au-Prince, we lost everything -- Category: 4d. Food distribution

creole:

Nou nan jan rabel nou pagen anyen pou nou manje
tanpri pase we paske nou te port au prans nou pa
sove anyen

Food and water needed in Krepsak boudon

My friends, theres several families refugees on
Makady street # 11 in front of Krepsak boudon. We
are on the Football field, please we need food and
water

creole:

M?zanmi nou gen plizy? fanmi ki r?figy? nan ri
makady? #11 an fas ry?l kr?psak z?n boudon. Nou
nan t?ren rembol la . Tampri ?d? nou av?k tant,
manj?, dlo Time:2010-01-22 23:45:46

comments:

This will get you to the area, at least, which is
relatively small.

Aid needed - Lycee Philippe Guerrier, Les Cayes

english:

We are at Lycee Philippe Guerrier at les Cayes. We
had to leave Port-au-Prince because of the bad
odor and conditions of life in the capital. We
need help please. --
creole:

Nou lokalize nou nan lyc?e Philippe Guerrier aux
Cayes nou te oblije kite p-au-p akòz move lod? ak
mal lavi kap 2gaje nan kapital la.Nou bezwen k?k
ti ?d souple

Shelter needed in Haut Fontamara

In Haut Fontamara, We are all living in the
streets. We haven\'t seen the authorities as of
yet

creole:

NAN HAUT FONTAMARA NOU TOUT NOU NAN LARI NOU POKO
W? OTORITE YO Time:2010-01-23 00:03:48

We are in Fontamara 27 prolonge. we see no one
creole:

NOU NAN FONTAMARA 27 PROLONGE NOU PA WE PES?N
Time:2010-01-22 23:04:03

me, personally I don't
receive any shelter yet
creole:

Moi de mani*re personnel je ne recois pas encore
de pwela

2010-01-23 00:03:00
18.5258
-72.3719

Aid needed - Bon Repos, Rue Loubens

english:

Good afternoon, we are a group in Bon Repo in Loubens street. We need help in every sense of the word, but nobody is thinking of us. Please do something for us. Bye --
creole:

bonswa nou se yon ekip nan bonrepo rue loubens e nanb?z? nou bezwen ?d nan tout sans paske nou pa gen p?son pou panse av? nou sivoupl? f? yon gan pou bye

Help needed in Bon Repos, Croix-des-Bouquets

I live at Bon Repos city of Croix- des -Bouquets
road National 1, area of Moya by the Commissariat
station at Bon Repos, please we need assistance of
everything. -- Category: 4d. Food distribution

creole:

Mwen wete bon repos vil cx.des.bouke rout nasyonal
lzon moya nan do komisaya bon repo a literiy?
s.v.p nan zon kote nou rete fok nou f? sa av?k
swen pa

comments: (no value)

Multiple messages from same

number: 1. We are a group of young people who
live in the area and we are ready to help, but we
have nothing 2. We are not located in one
place,and i want you to know there is a lot of
available spaces to put up tents for shelters 3.
i'm very happy for all the information but since
the 7th i havent found anything - even a candy -
so can you please tell me where to get the card to
get assistance

2010-01-18 16:33:00
18.62571
-72.27082

Help needed in "Bouten"

People from "Bouten" are just slowly dying without
help. Please do something.

creole:

MOUN BOUTEN VLE MOURI INOSAN,TANPRI SOUPLE POTE
BOURE .REPREZANT:JO Time:2010-01-24 17:40:41

comments:

"Bouten" (french BOUTIN" seems to be an area
located both in Croix-des-Bouquets (Lat/Lon:
18.6067, -72.1603) and in Côte-de-Fer, Bainet,
Sud-Est (South East District) Lat/Lon: 18.1741,
-72.9024

2010-01-24 17:40:00
18.6067
-72.1603

Aid needed - Waney 91, Rue Mercier #45, Carrefour

english:

I am in Carrefour, at Waney 91, Rue mercier #45.

And I need aid --

creole:

Mwen nan kafou,nan waney 91 rue mercier#45. E mwen

bezwen ?d. M?si... Time:2010-01-23 00:03:20

2010-01-23 00:03:00
18.53175
-72.4049

Food and water needed in Gabyon

Good morning to the emergency relief people. We are in the Southern part of the country, area called Gabyon. People do not have food and water. Please we need help. -- Category: 4f. Non food items

creole:

Bonjou ajan konsene nou yo nou gen nan depatman sid espesyalman sou teren gabyon moun yo pa gen mange menm dlo pou bwe tanpwi sove lavi yo souple mwen se fenol

comments:

not sure of location

2010-01-19 18:02:00
18.0653
-73.8522

Help needed in Christ-Roi

I need help. I have no house, clothing, food. I
live in Christ-Roi -- Category: 4. Response

creole:

MWEN BEZWEN ED . MPA GEN KAY , RAD , MANJE . MWEN
ABITE KRISWA. Time:2010-01-22 23:52:58

longitude: comments: (no value)

2010-01-22 23:52:00
18.5417
-72.3172

Food needed in Leogane

Hello, where is food for the people in Belok. I\'m
in a student association in Belok Leogane. Where
can I give my phone number -- Category:

creole:

Salut, ki kote nap jwen manje pou popilasyon ki
nan belok se asosiasion etudian nan belok
leogane.eske ou ka ban yon nimerotelef?n poum
rele sil vou pl?. Time:2010-01-23 00:02:07

comments:

There is another Leogane (18. 3961, -72.7611), but
this one is in the city and so seems more likely
to have student associations.

Multiple

messages from same number:

1.

Hi... We are in Belok - Leogane. We are starving.
We did not get any aid. Over here please, send
aid for us in Belok... My name is Kenson from
Belok in Leogane -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

2010-01-21 13:36:29: Salut,nou nan belok z?n
leogan nou grangou nou pa jwen oken ?d isit la
tanpri voye ?d pou nou belok.m?si se kenson depi
belok leogane.

2. Ok so

we have a hard time accessing the internet all the
nearby cyber cafés collapsed. Please provide an
alternate way of contacting you. Thanks.

creole:

Ok,mwen gen probl?m entenet paske dega yo kraze yo
ban mwen yon l?t mwayen poum kab jwen kontak
ou.m?si Time:2010-01-24 17:40:11

2010-02-10 20:40:00
18.51263
-72.63389

Food needed - 2eme Ruelle Patience

english:

we are dying from hunger, please help us with that
situation, my address is (second narrow street of
patience). --

creole:

grangou ap tiye f* yon bagay pou nou silvoupl* se
Amos.nan dezy*m riy*l pasyans

2010-02-20 13:27:00
18.539513
-72.335358

Help needed in Tomasin for 200 people

The people of Tomasin are victims. We need help
for 200 people. Thank you in advance. -- Category:
4. Response

creole:

P?p tomasen sinistre:nou bezwen ?d pou 200 moun
m?si davans. Time:2010-01-22 23:53:40

2010-01-22 23:53:00
18.4809
-72.3134

Help needed on Route de Freres

I live in the zone Routes de frere I have find any
help -- Category:

creole:

Mwen nan z*n rout fr*.mwen pa janm jwen n aide.

comments: there are a lot of routes de freres,
this is just the most central one

Help needed in Leogane for 1600 people

Organizasyon CADEL asks to help them to save 309
families, 1600 persons in Leogane montay
palmistaven. Thaks. -- Category: 5. Autre | Other

creole:

Oganizasyon cadel mande sekou pou 309 fanmi ki
totalize 1650 peson nan montay palmistaven sou
limit leogan mesi

Psychological Help Needed in Petit Goave

I am in the zone of Tigoave there is not health of
Psychologique that can help the people. this
counterpart has people that to make
itself/themselves suicide. psychologue Dorce
Ricarson -- Category:

creole:

Mwen nan vil Tigwav, jiskaprezan poko gen yon sant
sikososyal ki anf*m, al*ske gen de ka swisid ki
anrejistre deja. Se jounalis e sikol*g Dorce
Ricarson

Carrefour New York needs Food and Tents

Kafou new york will need food tomorrow. --
Category: --4d. Distribution d'aliments | Food
distribution

creole:
zone kafou new york bezwen manje demen

multiple messages from same number:

Carrefour New York has never gotten food
Kafou
new york zone need tents

2010-02-22 19:30:00
18.559042
-72.288666

Shelter needed - Delmas 33 no. 30 impasse Kanaan,
Port-au-Prince

english:

My name is Remes Sanon, i need a shelter. Call me
my number is 7497513. Delmas 33 no. 30 Impasse
Kanaan

2010-02-20 13:33:00
18.542117
-72.291412

Tents needed in Tabarre 52

We really need tents in Tabarre 52 b # 20. --
Category: --4c. Refuge | Shelter

creole:

Nou gen gran beswen tente nan tabarre 52 b # 20

comments:

this is tabarre 52

Food needed - Lascahobas City

english:

is united nations will give food everywhere above
all Lascahobas city --

creole:

Eske nasyonzini ap bay manje tout kote sitou nan
Laskawobas

2010-02-20 13:30:00
18.82996
-71.93575

Aid needed - Bon Repos 6, Ruelle la Poussiere
Prolongee

english:

We need help in Bon Repos, Lison 6, Ruelle La
Poussiere ectension --
creole:

We need help!Rosembert Michel.Bon repos(Lison 6
/ruelle la poussiere prolonge.

Aid needed - Lamentin 52, Carrefour

english:

Congratulations are similar messages avany my life
has been on the set of 52 lamanten I would like
you give me some help to come out my text. My name
is Jude delice. --
creole:

Felisitasyon sanble' n jwenn mesaj mwen an avany*
yo te s*vi lamanten 52 ki chita kafou mwen ta
renmen nou ede'm pou'm ka soti t*ks la non mwen se
Jude Delice

Aid needed - Rue Petrel Prolongee, Behind College
Mevar

Those of us on Rue Petrel extension, behind
College Mevar, haven't gotten any help. --
creole:

Jiska presan pnou men m ki nan rue petrel prolonge
dèyè kolèj meva

Tents and food needed at Mon Repos 44 Rue Concorde
#44

we need some tent with food at mon repos 44 rue
concorde # 44.sos quickly

Nou beswen *d tant ak manje nan mon repos 44 rue
concorde #44.SOS prese prese.
type: actionable

2010-02-20 12:50:00
18.43005
-72.76979

Problems with cards in Matisan

in the police station matisan there's a man the
population arrested him,because he hold all the
cards about 1500 in his hand,he never gives any to
anybody

Nan komisaria matisan gen yon mesye popilasyon an
arete paske li kenbe 1500 kat diri li pa bay youn
menm.
type: actionable

Food, tents, water and medicine needed in Bon
Repos Molea

We need help food tant medecin please bon repos
molea never receveid help call me 38520370

We need help food tant medecin please bon repos
molea never receveid help call me 38520370

Problems with ration cards in Delmas

english:

Please, when you distribute the cards that give access to aid, don't give them to just anyone. At Delma 2, we have to buy those cards for 50 cents. Delma 4 has too much chaos for cards to be distributed. -- Category:
creole:

SVP! L* nap bay kat pou moun al d*y* *d pa lage yo nan men nenp*t moun, d*lma 2 se achte moun achte kat pou 50 * hts. Y* d*lma 4 t*لمان gen dez*d pou bay

Help Needed on Latortue Island

Is Latortue not in Haiti. We've gotten no help
here. -- Category: 5. Autre | Other

Èske latôti pa nan piyi ayiti tou yo pa janm voy
anyen latoti gen a

Water needed in Lizon, Bon Repos

english:

we are in Lizon. Even a bucket of water would be
so helpful to us -- Category:
creole:

Nou Nan Lizon,men m yon bidon dlo nou pa jwenn kom
*d.

Food and water needed at Bon Repos, Lilavois 5

I need food and water at Bon Repos, lilavois 5,
mwen besoin dlo avek mange na zon bon repos,
lilavois
I need food and water at Bon Repos, lilavois 5,
13c

Croix-des-Bouquets has not received aid yet

I can not resist anymore, all my ressource are
finish, at nway in croix-des-bouquets areas, we
never recieved help from any one, we used to see
things goes in other parts.

mwen pa kapab ank* tout resous mwen fini . sou
rout nway nan kwad*bouk* se pase nou w* bagay ap
pase pou ale l*t kote.
type: actionable

2010-02-19 12:41:00
18.577267
-72.232361

New York zone in Carrefour needs tents

kafou New York need tentes

zone kafou new york bezwen tant

2010-02-20 14:19:00
18.578243
-72.332611

Help for Cotes-de-Fer, south of P-au-P along the
coast line

There approximately 3500+ villager from the town
of Cotes-de-Fer is in dire need for food, water
and tents. The town was completely destroyed and
the villagers are living on top of a hill 2 mile
up on an empty lot. Please send food and a medical
team.

IFRC NFI distributions Feb 22

IFRC NFI distributions, which include Tarps, Rope, Hygiene Kits, Kitchen Sets, Jerry Cans, Mosquito nets, Blankets, Buckets and some shelter toolkits and timber, for the week of February 21. Some of the Red Cross/Crescent member societies will distribute food parcels at various locations:

Feb 22 Leogane Cassagne

Tabarre

Place Boyer (3rd dist)

Lindor 1

La Vallee de Jacmel

2010-02-22 13:50:00
18.560344
-72.252617

Water, Food and Tents Urgently Needed - Delmas 75,
Fragneau-Ville, Avenue des Tourterelles
Prolongee, PaP

The name of the Guy I spoke to is : Gary Noel. he
has 2 phone numbers: 3733-4609 and 3635-6326.
He reported to me that a group of more than 60
peoples are living an a refuge located at :
Delmas75 Fragneau-Ville, Avenue des tourterelles
prolongee. They have urgent needs for WATER,
TENTS, FOODS and basic supplies.
They seems to have an organisation and Gary is one
of the representative. The organisation name is:
ASCEDEDD.

2010-02-22 12:17:00
18.54855
-72.28162

Aid needed - Rue Jacques lere, Port-au-Prince

english:

"Good evening, we're stricken and we haven't received any assistance so far. we're on Rue Jacques ler. Please help (literally: do anything you can for us)".

creole:

bonswa mwen se sinistre mwen pajwenn nou nan Rue jacque le nou pajwenn okenn asistans tanpri fe yon jan pounou.

Food needed in Jacmel

english:

WE EXPECT ANSWERS WE ARE HUNGRY SEND FOOD PLEASE
IT'S URGENT --
creole:

Nap tann repons w.nou grangou nan jakmel nan katie
rochal*t.

2010-02-19 11:10:00
18.238072
-72.53405

Food needed - Delmas 23, in front of SOGEBANK

english:

Those who live by the coast of Delmas 23 in front
of the SOGEBANK have never found any food you need
to create ways for them --
creole:

Jiskaprezan moun ki nan d*лма 23 anfas soge bank
yo pa janm jwen manje. F* yon jan pou yo.

Tents needed - Delmas 2

english:

Hello I can not find tents for people who live on
the coast Delmas 2 --
creole:

bonjou mwen pa jwen tant di yo pou moun delma 2

Aid needed - Delmas 9

english:

We are asking for help at Delmas 9 you've
completely forgotten us! --
creole:

Nou mande Aide pou delmas 9 yo bliye nou n*t!

Shelter needed in Cap Haitien

The group doesn't say where these women should go.
And it's not only women who need a place to
sleep. We are all in the streets 3712-9725 --
Category: --4c. Refuge | Shelter
creole:

Gwoup la pa di ki kotepou fanm sa yo ale, e se pa
s*lman fanm ki bezwen kote pou yo d*mi. Nou tout
ki nan la ri. 3712-9725

Previous message from February 8: We are the CIAB
Group (Coordination Inter-Active de Bande du
Nord). We are asking for aid for our people in
that zone. In the rear of the Neighbourhood;
"Tifent", "Tivotene" these are people that are
alone in this difficult moment. -- Category:
--4d. Creole: Nou se (CIAB) coordination inter-
active de Bande-du-Nord. N'ap mande *d pou moun
nan z*n sa yo :d*y* katye,tifent, tivot*n kipou
kont yo nan moman difisi

Tents and blankets needed at Boukman Street, near
Delmas 33

Hello we are in the rain, we have no carpets or
tents at Delmas 33 Boukman Street we need some
help. -- Category:
creole:

Bonjour s.v.p lapli nou pa gen puela ni tant nan
delmas 33 rue boukman ede nou s.v.p. Mesi.

FEB 21- IFRC distribution of family tents -
Leogane

IFRC will distribute shelter tool kits and family
tents in Leogane on Feb 21st.

No precision on location in Leogane. Contact IFRC
for more information.

2010-02-19 20:06:00
18.51111
-72.63296

Feb 20 - IFRC Distribution shelter/tents - Petion-
ville (Lindor)

IFRC will distribute shelter tool kits and tents
on Feb 20 at Petion Ville (Lindor)

(coordinates are of Place St pierre, no knowledge
of where Lindor is)

other locations:

Feb 19- Petion Ville (Pernier) Terrin Timoulon

Petion Ville (Bobin Cajon)

Leogane Nolivos

Feb 20- Petion Ville (Lindor)

Feb-21 Leogane Family Tents

FEB 19 - Leogane- distribution shelter/tents

IFRC will distribute shelter tool kits and tents
to Leogane Nolivos

2010-02-19 19:45:00
18.51
-72.632

TODAY: distribution shelter/tents - Petionville
(Pernier)

IFRC will distribute shelter tool kits and tents
to the following locations TODAY (feb 19):
Petion Ville (Pernier), Terrin Timoulon

Petion Ville (Bobin Cajon)

2010-02-19 19:36:00
18.51741
-72.23689

distribution of shelter/tarps @ Place St.Pettion
Ville

CARE is going to distribute shelter tarps (DFID
kits) in Place St. Petion Ville on 19th Feb.

2010-02-19 19:10:00
18.51029
-72.2871

Aid Needed in Diquini

at the delimart at diquini. among us are all kinds
of victimes. we tryed severl things like forming
comite\'s but up until now we have not amounted to
anything. incomplet --- Additional Notes: could
not find dikini ou the map but delimart does not
have stores outside of the p-au-p area
creole:

do mak?t delimart ki nan diquini an.Pami nou gen
tout kalite viktim.Nou t f? plizy? demach:tankou
f?me komite men jiska prezan nou pa abouti nan
anyen

Health Services Needed in gonaives/saint marc

please dnt foget the provinces they have a lot of
people that went for care over there and are
suffering also the prisoner that escaped they all
went to gonaives and saint marc.
creole:

S.V.p pa neglije vil provins yo gin ampl moun ki
al pran swin lopital yo kap souffri epi tout
prizonie ki sove yo ale gonaives okap st marc lo
Time:2010-01-23 04:44:54

2010-01-23 04:44:00
19.4461
-72.6884

Help Needed in Petion-Ville

no assistance at all. We are abandoned here in an
area in Petion-Ville on Route Diège, next to the
Health Center.
creole:

kenn asistans ditou. Nou abandon* nan z*n nan ki
sitiy* anndan P*tyonvil sou wout Di*gue akot* Sant
Sant* a. M*si

Help needed in Croix des Bouquets

THEY FORGOT COMPLETELY THE PEOPLE OF CROIX DES
BOUQUETS ,THEY NEVER HAD ANY HELP AT ALL --

Mezanmi yo bliye moun kwad*bouk* menm anyen nou pa
janm jwenn.

Help needed corner of Delmas 31 and Rue Lanier

YOU DONT ANSWER MA CRY FOR HELP ,I LIVE IN DELMAS
31 RUE LANIER

Vous n'avez ps r*pondu ma demande d'aide,SVP
aidez-moi,j'habite delmas31,rue dr lanier.

2010-02-19 12:40:00
18.56486
-72.29908

People with Head injuries in Delmas 33 Z Silo

english:

I am with the people in Delmas 33 Z Silo that hit
in the head , please send help -- Category:
creole:

Mwen gen yon moun nan Delmas 33 Z?n Silo ki frape
nan t?t ,tanpri voye yon kat f? m kado

comments: Nothing that stands out as a silo: not
sure what this refers to...

Health Services Needed in Petion-ville

I AM IN PETIONVILLE WHERE IS THE HEALTH CENTER? I
HAVE DIAHREA SINCE A WEEK CALL ME 50937667364

Si mwen nan petiyon vil ki kote m'ap jwenn yon
sant sante kap ban m' swen gratis?paske mwen gen
yon diyare depi yon sem*n

2010-02-14 13:08:00
18.54356
-72.28182

Food Needed in Blanchard

Please, our living conditions is really bad. We
are in Impasse Blanchard Silo. Thanks in Advance
for taking our request in consideration.
creole:

tanpri paske nan kondisyon n'ap viv la,li pa bon
ditou,ditou.Mwen pwofite rem*sye nou davans
paske'n pral pran ka moun silo,imp

2010-02-19 06:55:00
18.59842
-72.31352

Food Needed in Delmas 9

english:

I AM HUNGRY I LIIVE IN DELMAS 9 -- Category: -

Mwen menm se manje m bezwen nan delmas 9

2010-02-19 02:04:00
18.55563
-72.31793

Need electricity in Tabarre

english:

Will you pass on the message that here in Tabarre we need electricity because at night thieves are a bother to people. If we had electricity, we could mobilize against that.

creole:

men eske nap f* pase mesaj ke nou bezwen kouran
tabar paske l*swa vol* ap nwi moun si nou te gen
kouran nou ta mobilize nou pou sa

Food, Water and Medical Supplies needed in Delmas
9

english:

Help needed urgently! Address: DELMAS9, RUE DU
COSQUER. 500 PEOPLE: MEN, WOMEN AND CHILDREN. NEED
TENTS, OIL, PEAS, RICE, WHEAT, FLOUR, SUGAR --
Category: 5. Other
creole:

Besoin AIDE en urgence! Adress: DELMAS 9, RUE DU
COSQUER. 500 PERSONNES: HOMMES, FEMMES ET ENFANTS.
BESOIN DE TENTES, HUILES, POIS, RIZ.BLE, FARINE,
SUCRE

Message 2:

english:

Milk, protein, soap, juice, antibiotics, vitamins,
sardines, hypotensives, anxiolytics, sleep aids,
hypoglycemiants, antifu, antitussives, anti-
ane... -- Category: 4a. Health services
creole:

, LAIT, PROTEINE, SAVON, JUS, ANTIBIOTIQUES,
VITAMINES, SARDINES, HYPOTENSEURS, ANXIOLITIQUES,
SOMNIFERES, HYPOGLYCEMIANTS, ANTIGRIPPAL, ANTI-
TUSSIF, ANTI-ANE

Food, Water, Tents, Tarp and Medicine needed -
Boutillier Mountain, Boutillier #29, south of PauP

A call for help from Boutillier #29, Haiti

Glenna Stinson needs emergency relief NOW. Glenna Stinson's camp is on the Boutillier Mountain, south of Port au Prince. Her camp is at Boutillier #29. They need tarps, tents, food, water, and medical care. They have had no medical care since the earthquake. There are abt 1500 people in the camp, and 530+ of them need medical attention.

2010-02-19 09:16:00
18.50581
-72.316815

SOS Esther's Mission Orphans have no more food in
Les Cayes (fondfred)

SOS Esther's MISSION CHILDREN IN FOND FRED - LES
CAYES NEED FOOD

I just spoke to our Director in Les Cayes
(FondFred to be precise)
Our Mission is serving 200 orphans there and our
Director just advised us additional orphans from
Port au Prince were brought to them but NO FOOD
was delivered to feed all these children. Food for
the Poor has been very good to Esther's
Mission's Orphans in Fond Fred as managed by Mr.
David Dorval who used to get the food from Port au
prince. He was told because of the emergency
situation in Port au Prince, it is difficult to
get to him. PLEASE, forward this note to all
concerned parties in this relief effort in HAITI.
We need FOOD for our children in Fond Fred - Les
Cayes. Mr. David Dorval, Director. Even if they
get the food to Les Cayes, he will find a way to
take the food to Fond Fred, they don't have to
worry about going all the way there.

Please let me know what info you need right away
to bring food to those children in the South of
Haiti. It has been a month and they have no more
food left to feed the children.

Thanks. Gina Hortance (CILIA Foundation - started
Esther's Mission in Les Cayes in 2006

Please help!

Food needed for 30 children at orphanage --
Leurbourg #10, Route National 1, Cite Soleil

Jardin De L'Avenir Ophanage
Leurbourg #10, Route National #1, Cite Soleil
Tel: 37754917; 38738657
Email: jardindelavenir@yahoo.fr

Date of Request: 5 Aug 2009/Reissued: 17 Feb 2010
(needs verification)
Need food for 30 children at the orphanage.
Director: Jean Luis Guillaume
Secretary: Marie Liphete Gabriel

Aid needed at Delmas 40

....Please come see us at Delmas 40, ask for Johnny
or Dr Volcy

an zonn nan banou. Sil vou pl? vini vizite nou nan
delma 40a mande pou johny oubiyen dokt? volcy.
Time:2010-01-23 00:03:24

2010-01-23 00:03:00
18.5449
-72.3029

Food/Water/Tents/Medicine needed - Eglise du
Christ Des rachetes Carrefour St. Marc and
Lilavois 1 Bon-repos

Eglise du Christ Des rachetes
Carrefour St. Marc and Lilavois 1
Bon-repos
Tel: 36171015

Date of Request: 17 Feb 2010
There are 500 families affected in the region of
the church including wounded, sick, lost family
members, or have no shelter. They need tents,
water, food, and medicine.
President of the Committee of the Zone: Baptiste
Jean
Pastor: Jacxlard Petit-Frere - Email:
pasteurjacxlard@yahoo.fr ((Coordinates for camp
along Route Lilavois))

2010-02-18 19:11:00
18.62593
-72.27008

Water, food, tents, disinfectants needed Delmas
33, Gerrard Bataille

Sirs: Hello, we are in the village AFCA Delmas 33
block Gerrard Bataille. We need water, food,
tents, disinfectants. Thanks.

TRANSF: Exp?diteur: Mess: Bonjour nou nan village
AFCA Delmas 33 blok G?rard Bataille nou bezwen dlo
,manj? , tant ,dezenfektan . Merci Time:2010-01-
23 00:24:49

FOCREPO requesting food to operate canteen for
children in temporary shelter, 51 Avenue Soleil,
Cabaret

Fondation Cressence Pompulus Pour Les Enfants
Demunis (FOCREPO)
51 Avenue Soleil
Commune of Carbaret
Tel: 39170862; 37135442

Date of Request: 17 Feb 2010
They are requesting food to operate a canteen for
children in temporary shelter.
Consulate: Jean Claude Fevrier: 37457232
Manager: Serge Antoine Laurent: 37135442

Aid needed in Delmas 33, Gautier Street

....I am in Delmas 33, Gautier Strt. --]

mwen delmas 33 rulle gautier Time:2010-01-23
00:22:23 These
are the translator's coordinates. It doesn't
pinpoint where Gautier Ruelle is, but it is on
Delmas 33.

2010-01-23 00:22:00
18.5492
-72.3048

Aid needed on Delmas 4 area

My Name is Andre Dareus, I live at Delmas 4,
please can you come around this area, we need help

Bonswa non m se Andr? Dar?us m abite d?lma 4 nan
baz Avili rara tanpri f? yon ti par?t nan ti katye
sa a pou w ta w? pwobl?m nou yo. Time:2010-01-23
Coordinates are at
the intersection of Delmas 4 and Route de Delmas.

2010-01-23 00:30:00
18.55791
-72.33069

Aid needed for family in Les Cayes

My name is Anicia Agronome. I\'m a victim at Petit
Goaves. I\'m injured and in a house in Les Cayes
(Okay). I have 6 people in my family. Help me. as
house. Please. It\'s Chere Agronome. --

Mwen se agronome Anicia mwen viktim tigwav mwen
nan la mwen anfeme yon kay okay mwen gen 6moun nan
fanmy m edem anfeme yon kay tanpri.se agronome
Chere Time:2010-01-23 00:40:32

2010-01-23 00:40:00
18.19438
-73.75101

Help needed in Canape-Vert, road Cheriez

we're in canape-vert we need help can you please
help us. canape-vert road cheriez.call us on this
number.

Nou kanapev? nou bezwen ?d eske nou ka ede nou svp
.kanapev? ruy?l cheriez. Rele nou sou nimerò sa.
Time:2010-01-23 05:13:39

2010-01-23 17:13:00
18.5347
-72.3216

Aid needed - Cote Plage #24, Rue Oleron 38

english:

We would like you to help us by the beach Cote
Plage #24 Rue Oleron #38 God bless you --
creole:

Mwen salye w nou ta renmen ou ede nou nan no sa a
cote plage 24 ri oleron no 38 m?si Bondye beni w
Time:2010-01-23 00:33:45 ((Coordinates for Cote
Plage 24 and National no 2 - Oleron not mapped))

2010-01-23 00:33:00
18.53527
-72.39831

Food and Water Needed in Delmas 40B

english:

pleas send humanitarian aid so we can survive we
are dying of hunger and thirst. we are in george
street delmas 32 between marcdieu street and
delams 40 b. translator note: this is very close
to the lycee francais alexandre dumas where the
french military an aid station. the school is on
marcadieu street -- Category:
creole:

Svp. Voye ?d imanit? pou nou ka suviv nap mouri ak
grangou ak swaf .nou nan ri jean georges delma 32
antre ri makadye d?lma 4o b.

Food and Water Needed in Leonard St, Delmas

english:

I\'m Marie Jacqueline Pean. I need food and water
for my family. -- Category: 4d. Food distribution
creole:

MWEN RELE MARIE JACQUELINE PEAN MWEN BEZWEN MANJ?
AK DLO POU FANMIM
type: actionable
phone:

comments:

Another message from the same phone number says "I
am at 19 Leonard Street #27 in Delmas "

2010-01-19 13:45:00
18.55989
-72.31084

Aid needed for IDPs in Liancourt

english:

I am in Liancourt a province in the artibonit. we
have recieved alot of victimes from pap. in
different condition. some are very serious some
are not. pleas send help for these people. --

Category: 1. Emergency

creole:

MWEN LYANKOU YON PWOVENS NAN LATIBONIT NOU RESEVWA
ANPIL VICTIM PAMI YO GEN BON GEN MOVE JE POU SA
NOU BEZWEN SEKIRITE AVEK ED ALIMANTE POU NOU KA PI
BY

2010-01-19 13:41:00
19.12397
-72.53661

Medicine and food needed in Gressier

english:

my name is pastor Josef Benito in gressier.
Gressier needs doctors medication drincable water
food and alot of other aid. only the Krsyanvil
mission ...incomplet -- Category:
creole:

Mwen se past. Joseph B?nito depi Gresye. P?p
Gresye bezwen dokt?, medikaman, dlo potab, manje,
av?k anpil lot asistans anko. Se s?l misyon
Krisyanvil ka

comments:

Only found Gressier, not the mission itself.

Food Needed for Displaced People on Golf Course,
Delmas 40B

english:

Please. Send humanitarian aid so we can survive.
We are in Delmas 40B village Musso on the golf
course. Thank you -- Category:
creole:

Svp. Voye ?d imanit? pou nou ka suviv .nou nan
delma 40 b vilaj muso sou teren g?lf la . M?si.

comments: Coordinates are for the bit of the golf
course closest to Delmas 40B

2010-01-19 13:32:00
18.5384
-72.30632

Security problems in Jacmel

english:

There are a lot of criminals in Jacmel city. We
are asking the police to come there. -- Category:
Asking to forward a message
creole:

genyen anpil bandi ki lage nan vil jakm?l nap
mande pou p.n.h f? travay li

Food and Shelter Needed in Laplaine, Santo

english:

WE live in Laplaine - near santo - since tuesday
we have been sleeping on the streets we are hungry
and thirsty - We are dying - we would like to
know when we are going to get food and water --

Category: 4d. Food distribution

creole:

Nou abite lapl?n depi madi a se nan lari nap
d?mi,kay nou kraze,grangou ak swaf ap tiye nou,nou
pa kapab ank?,Nou ta renmen konnen kil? ?d yo ap
k?manse

comments:

Could only find Santo, not Laplaine. this person
has texted other times asking for food and
shelter.

Food Needed in Galet, near US embassy

english:

We are in Galet, we are hungry - Tabarre 41 a
little further up from the american embassy. --
Category: 4d. Food distribution
creole:

NOU NAN GALET NOUGRAN GOUT TABA 41 PIWO ANBASAD

latitude:

2010-01-18 13:19:00
18.56054
-72.2477

Food and Shelter needed in Cazeau, nr Route de
Tabarre

english:

we are in the street can you come and help us
Impasse Chacha Laguerre. Thx -- Category:
creole:

HELL IMPASS CHACHA LA GUEURE, NOU NAN LA RI A.
TANPRI EDE NOU. MERC

comments: There is also a Ruelle Laguerre in
Petionville, but this is the only impasse. The
person sent another text reporting hunger and that
they had been robbed.

Food needed in Christ Roi

english:

My name is Herold I live in Christ Roi. We are not getting any help because we dont live close to the main road, we don\'t know what to. --

Category: 5. Other

creole:

Mwen se herold mwen rete christ roi nou pa ka jwen aide paske nou nan fon nou ta renmen konnen ki sa pou nou f??? m???si

comments: Does not appear to be very isolate but this is the only Christ Roi that appears

Help Needed in Delmas 33

english:

My friends, I plead with you, please see what you
can do to help me. We are in Delmas 33. see what
you can do to help me. My name is Frag??e
Riclaude, my number is 365115
creole:

Mezan tanpri sil vou pler w?kisa nouka f?pou mwen
senand?l ma 33 nouye w?kisa nouka f?pou mwen
nonpam sericlaude frag?e nimero tele phone moin se
3651.15 Time:2010-01-23 05:24:53
type: actionable

comments:

Don't know where on Delmas 33

2010-01-23 12:24:00
18.5503
-72.3042

Planned WFP Food Distribution Site - #9

This is distribution site 9 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. This is located in Canape Vert Square, near the National Police Office. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-18 12:23:00
18.53251
-72.31594

Factory on Fire in Sogebank

english:

We have a factory that is on FIRE on road to the
airport near Sogebank. It\'s starting to burn
several nearby houses with documents left in them.
Please come and help us!!!

creole:

Nou gen yon faktori ki pran dif??? sou wout
aerop??? a b??? sogebank la li k???manse boule
tout dokiman ki te rete nan plizy??? kay yo.tanpri
vinn ???d??? nou.
type: actionable

comments: (no value)

2010-01-18 12:12:00
18.550247
-72.310075

Planned WFP Food Distribution Site - #8

This is distribution site 8 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. This is located in a soccer stadium. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-18 12:05:00
18.53643
-72.33611

Need Tents and Food in Gressier

english:

WE NEED TENTS FOOD ELECTRIC

creole:

M'bezen, Tant manje, kouran.marechal gressier.

type: actionable

comments:

location was lost in translation. Gressier.

2010-02-17 12:00:00
18.5427
-72.523

Water and Food Needed in Delmas 65

english:

Please look in on people in Delmas 65, Ruelle
HENNEC, Impasse BOYER, we need WATER AND FOOD.
THANK YOU IN ADVANCE.

creole:

Tanpri voye je gade moun nan DEL. 65, RLLE HENNEC,
IMP. BOYER, nou bezwen DLO AK MANJE. M*SI
D'AVANS.

2010-02-17 11:47:00
18.54521
-72.29403

Aid Needed La Tremblay, Livia Village

english:

I am in La Tremblay 12 turbe, village Livia. My house has collapsed, along with others. We are on the streets. I would like to find some aid. --
Category: 4d. Food distribution
creole:

Mwen nan z?n latremblay 12 turbe ,vilage livia.
Kay mwen ak anpil l?t kraze ak tout sak ladan yo
se nan lari n ye. M ta renmen jwenn ?d. Time:2010-01-23 00:30:48

2010-01-23 13:51:00
18.6833
-72.0167

Food and Shelter needed Tabarre 27

english:

We need help, we dont have food, a house or
clothing. Tabarre 27 to Galette -- Category: 4.
Response

creole:

nou bezwen ed nou pa gen manje nou pa gen kay nou
pa gen rad taba 27 prolonge nan galet Time:2010-
01-23 00:28:36

2010-01-23 13:49:00
18.5618
-72.252

Food Needed, Gressier, ti Boukan

english:

Voice of america, please send this message for us.
We are in Gressier, ti Boukan. We are starving,
what we had is over. Please help us. -- Category:
4d. Food distribution
creole:

Lavwad lamerik f? mesaj la pase pou nou. Nou nan
gresye 24 ?m seksyon (ti boukan) ap mouri grangou.
Ti sa nou te genyen fini. Lanse ap?l la pou nou
souple. Time:2010-01-23 09:43:18

2010-01-23 13:46:00
18.5385
-72.5304

Food/Water/Tents and Medicine needed at 3500
person camp - Delmas 75, Rue Puits Blain, Port-au-
Prince

All I really want is for someone to go and assess
their needs I am hoping you have come across the
right person to do this now, could you advise or
simply forward this email.

Pierre Fito 509 34039723 is the main contact

Delmar 75 , Puit-Blain st, Catrine -flon Camp

He has 3500 refugees without very much at all
apparently, they need food,
water, tents, medicine This is a genuine need
and i am wondering if you
could forward these details to the right person
US Aid or similar who are
making drops of supplies. I have been there and
can verify this is a genuine request.

2010-02-17 13:42:00
18.53698
-72.27049

Food, water, shelter needed in Arcachaie

good afternoon mr tim i m a us citizen i m in
arachaie rt now i lost all belongings were can i
get some help please

2010-01-18 13:37:00
18.8472
-72.484

Food Needed Route Freres

english:

Please we need help, please send food for us we
live on Route Freres -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

TANPRI nou beswen ed tanpri voye mangepou nou
nourete rout fre Time:2010-01-23 00:48:24

2010-01-23 13:37:00
18.5278
-72.2747

Food and water needed at St. Bernadette

We are in Saint Bernadette (Near bicentenaire).
there 2 areas that have yet to receive any aid.
small bags of water selling for 5 gdes
creole:

nou nan st b???nad???t nan f???m nou se2 kote ki
pako jwen n aInyen nap ht lsache dlo cho pr 5g
andanw

Medication, Food needed in Chantal

english:

People in Chantal need Help,
medication, food, clothes and money, call Brother
Yvon, 36392029 -- Category: 4d. Food distribution
creole:

Moun chantal ki viktim bezwen ?d nan medkaman,
nouriti, rad, ak lajan. (kontakte fr? yvon simon
nan 36392029) Time: 2010-01-23 00:48:19

2010-01-23 13:31:00
18.2803
-73.96555

Food, Water, Bellevue Lamontagne

english:

I am pastor Luckner in Bellevue Lamontagne. We have members in the community and in the parish who are asking for aid. How can I find aid for them? -- Category: 4d. Food distribution
creole:

Mouin s? past? luckner nan b?vu lamontagne nou gin man m nan kominote a et nan asaml? a k? map g?r? a ki sinistr? k?man m ka f? jouin ti ?d pou yo
Time:2010-01-23 00:56:39

2010-01-23 13:26:00
18.46787
-72.27093

Food needed in Fermat 64

My name is Djemson. I live in Fermat 64. I would
love to help because the can of rice is \$30 by me.
-- Category: 4d. Food distribution
creole:

Non m se Djemson mwin abite f???rmat 64 mwin ta
rinmin patisipe lan ???de parseke mamit diri
b???lakay mwin van n kante dola

Body removal needed at Colege la Trinite, Jacmel

Am listening to radio in Jacmel. Need help to
remove dead bodies at Colege la Trinite-
universite, the bodies are the professors and
students
creole:

Mwen ap koute radyo wa jakm???l map pou vini ede
nou retire kadav anba dekonb kol???j La trinit???
ki te loje iniv???site inasmo,kadav yo se etidyan
ak pwofes??? t

Food Needed in Beudet 2

english:

brings the food Beudet 2, we're exhausted I beg
you -- Category: --3d. Penurie d'aliments | Food
Shortage
creole:

pote mange pou nou nan bedeut de bouke spv

2010-02-17 13:16:00
18.538211
-72.321625

Food & Water Needed in Ducamel Nazon

english:

ducamel nazon we need food and water we\'re asking
for help cell: 39 03 51 64 / 39 98 08 59 --
Category: 4. Response
creole:

Ducamel nazon gen bezwen manje dlo map mande ?d
avek tout moun.tele..39035164.39980859. Time:2010-
01-23 05:49:21

2010-01-23 05:49:00
18.5445
-72.3188

Zone Rue Doctor Obri - Food Needed

english:

the people in the zone of rue Doctor obri is givin
u thanks for the services you are giving the
haitien population we just received water to nite.
but we can\'t just have water witout food. --

Category:

creole:

abitan nan z?n ri dokt? obri a rem?sye ou anpil
pou s?vis wap rann popilasyon ayisy?n,nou fenk
resevwa dlo asw?.men nou paka bw? dlo s?lman san
manje. Time:2010-01-23 04:32:55

2010-01-23 13:08:00
19.931828
-72.826443

Aid needed at Lilavois 48-50

Liaison commute of Lilavois 48-50 on behalf of
President Simon St.Ford he asks for intervention
-- Category: 5. Other
creole:

Le comite de liaison de Lilavois 48-54,par
l,intermediaire de son President Simon St
Fort,demande une intervention rapide des instances
concernees au pro
type: actionable
phone: 50937055324

2010-01-17 19:01:00
18.62167
-72.25423

Help Needed Magloire Ave.

english:

we didnt get anything.. we are in Magloire ave.
Ambroise. coner of Sogebank -- Category:
creole:

Nou pa jwen anyen. Av. Magloire Ambroise, bloc
Sogebank FredALBERT Time:2010-01-23 04:28:55

2010-01-23 04:28:00
18.235
-72.53399

Food and Water Needed in Croix-des-Bouquets

english:

I\'m in Croix-des-Bouquets right across from
(unknown area?). We need food and water right
away. My name is JeanJean. -- Category:
creole:

MWEN NAN KWAd?bouk? anfas ranch lan nou bezwen
manje dlo TANT SVP nonm se jeanjean Time:2010-01-
23 09:43:22

2010-01-23 13:30:00
18.577499
-72.229874

Food, Shelter and Medical Care for Pregnant Woman
& Wounded Needed

english:

we\'re homeless people are wounded we also have
pregnant women we need help our adress is delmas
33 --- Additional Notes: its the last part of a
previous sms. in the previous sms they also said
they didn\'t have any food -- Category: 4.

Response

creole:

EZWEN ?D ADR?S NOU SE D?LMA 33 SILO PWOLONJE ?PS
RU DISTRAKSYON NON Time:2010-01-23 04:25:45

2010-01-23 13:22:00
18.5502
-72.3045

Food Distribution Needed in Carrefour Feuille

english:

we are in carrefour feuille on the on the red
carpet land infron of the red cross we cannot find
food . my name is obed -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

Mwe nan k-fou f?y sou teren tapi rouj kwa d? pre
anfas lakwa rouj la nou pa jwenn manje, se obed ki
siyen. Time:2010-01-23 04:29:57

Food & Shelter Needed - Martissan 7

english:

Please come see us we\'re in martissan 7 go
straight the maniga street we need some place to
sleep because we have a lot of children we need
food also. -- Category:
creole:

Tanpri pase w? nou nan matisan 7 pwolonje riy?l
maniga nou bezwen ti kay pou nou d?mi paske nou
gen anpil ti moun seren pa bon pou yo nou bezwen
manje n Time:2010-01-23 04:51:28

2010-01-23 05:51:00
18.53251
-72.3576

Help Needed in Plaisance - Influx of IDPs

english:

People in Plaisance, in the North of the Country
have problems/ Most houses have more than 20
people who came from PAP. They don\'t have
anything to eat. At this time, they need help. --
Category: 4. Response
creole:

Moun Plezans nan N? peyi a gen pwobl?m, majorite
kay gen pase 20 moun, moun sa yo sot p?toprens, yo
pa gen anyen pou yo manje, al? yo bezwen ?d.
Time:2010-01-23 04:55:58

2010-01-23 13:59:00
19.5945
-72.4789

Food, Water, Shelter Needed on Delmas 33

english:

I have 2 children (1 and 3 years old in a seren(?))
every night/evening since tuesday 12th. Rue 12,
ri era prolou #43. Delmas 33. I don\'t have food,
water or a tent. Please Help me. -- Category:
creole:

mgen2 ti moun (1et3 ans nan yon seren chak swa
depi madi 12, ri era prolou. #43 delma 33. mpa gen
manje, dlo ak tant. souple edem. Time:2010-01-23
05:53:06

2010-01-23 05:53:00
18.5484
-72.3054

Health Non-Profit Needs support, Carrefour

english:

We represent a non profit organization, working in the field of education and health which located in Carrefour, close to Paloma. We are looking for support -- Category: 4a. Health services
creole:

We represent a non profit organisation, working in the field of education and health wich located in Carrefour, close to Paloma. We are looking for
suppo Time:2010-01-23 09:35:12

Shelter Needed in Croix de Bouquets

english:

...zone Croix de Bouquets, I\'m asking please what I can do to get help especially a place to sleep with my children because my place.... -- Category: 4c. Shelter

creole:

ti zonn kwa d? bouk? , map mand? sil vou pl? kisa poum f? poum ka jwen d? pi?s poum ka d?mi yon jou ak timoum mwen . pask? plas pam nan Time:2010-01-23 09:43:10

english:

My name is Simon Jean Louis, before the quake i was living very well, now I am in the streets, arms hanging -- Category: 4. Response

creole:

Mwen se simon jean louis , anvan seisme 12 janvy? ya , mwen tap viv tw? byen avek kouraj mwen . Knuny? ya , mwen nam lari de bwa ap balans? Time:2010-01-23 08:27:05

english:

...because my house is destroyed, only like bed ?tonb?et, with a mas today. I have a little clothing down there ranbl?omm they say has a house that ... --- Additional Notes: fragment -- Category:

creole:

pask? kaye mwen kraz? net , selman komm li tonb? net , avek yon mas jodi a , mwen jewn de moso rad anba ranbl? komm yo di gin kaye ki pwal ba Time:2010-01-23 10:33:49

english:

...zone Croix de Bouquets, I\'m asking please what I can do to get help especially a place to sleep with my children because my place.... -- Category: 4c. Shelter

creole:

ti zonn kwa d? bouk? , map mand? sil vou pl? kisa poum f? poum ka jwen d? pi?s poum ka d?mi yon jou ak timoum mwen . pask? plas pam nan Time:2010-01-23 09:43:10

2010-01-23 13:31:00
18.577499
-72.229874

Tents needed - Cabaret

english:

We're a family group living in Cabaret there are
20 of us that need tents --- Additional Notes:
Cabaret is a section of Jean Rabel in the
Northwest -- Category:
creole:

Nou se yon group fami,kap viv CABARETnou anviron
20 nou bezwen tant Time:2010-01-23 09:34:44

2010-01-23 09:34:00
18.7343
-72.41859

General aid needed

english:

We are in Delmas 75 , in the Silo road, impasse
pompilus #2 Canaan Street. -- Category:
creole:

e saa.delmas75 rout de silo imp pradel pompilus#2
rue canaan.tanpri

2010-02-16 21:08:00
18.53447
-72.29118

Shelter and food aid needed

English:

Thank you for all your information. I want to to
pass this important information for me. People
from the Mandine zone cannot live because they do
not have tents and food -- Category:
creole:

Msi pask nou toujou enfmm, men map mand nou f pas
yon msaj emptan pou mwen svp. Moun nan zn mandine
pa kapab ank, nou pa gen tant, manj, o

General aid needed

english:

Hi, I'm Donase Dieufene. I'm asking an NGO for
help. I live at Geffrard Street -- Category:
creole:

ALO.BONJOU.ONG.MWEN SE.DONASE DIEUFENE
DEPI.PV.RI.GEFWA.TANPWI.FÉM.

2010-02-16 21:29:00
18.54668
-72.33665

Shelter and general aid needed

english:

Hello, my name is Jean Gilles Smith. I live Fort
Wednesday, Des Dalles road, with all my family. We
are victims of the earthquake. Our house is
broken. Some of our family died. -- Category:
creole:

Salut mwen se jn gilles smith map viv fo mkredi
(rte des dalles) ak tout fanmi mwen. Nou viktim
nan katastrof seisme nan. Kay nou kraze nou gen
moun mou Time:2010-01-23 09:16:55

2010-01-23 09:16:00
18.5333
-72.35

Food aid

English:

Hi, I am from PAP, now I am in Montrouis, is there
rice for this Area please --- Additional Notes:
Msg sent on Friday 22nd of Jan -- Category: 4d.
Food distribution
Creole:

M se yon ptoprensyen kounye a m monwi eske gen ris
pou zn sa vandredi 22 janvyè a Time:2010-01-23
08:44:49

2010-01-23 08:44:00
18.9414
-72.6924

General aid needed

english:

In our zone called small Street mars, (ZON
RITIMAS) are hearing that they are helping people.
We are frustrated because we are considered as we
do not exist. -- Category:
creole:

Nan zon ritimas prolonje se konn si zon sa pa
ekgiste zon sa se tande li tande gen ed kab bay pa
gen pesonn ki pase we yo

Collapsed houses

english:

I have a problem in Gondol zone, i d like to reach
a person in charge to talk to because there is a
lot of collapsed houses including mine --

Category:

creole:

Meje gin proble zone la gondol mwen ta rinmen
konnin si nou pap jwen visite responsab yo paske
yn pa pale de nou e gin anpil kay ki kraze mwen
mem se ou Time:2010-01-23 08:25:36

2010-01-23 08:25:00
18.45
-73.719

food and water needed at Delmas 16 #27

english:

We are in Delmas 16 # 27. Please we need help.
Help us, we are counting on you. we have no water,
food. Please, help us. -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

nan delma 16 nimewo 27 nou bezwen aid svp.vin pote
nou sekou nou konte sou nou paske nou pa gen
dlo,manje tant tanpri pote nou sekou.

Food and non-food needs

english:

I greet you in the Diaspora. I say thank you for
your message, but we have many needs--all the
needs. Please help our family in the city of
Jacmel. We... -- Category: --4d. Distribution
d'aliments | Food distribution
creole:

mwen salye nou nan dyapora mwen di nou mesi pou
mesaj nou an,men nou gen anpil nesessite tout
bezwen yo net, tanpri ede nou nan fanmi nan vil
jakmel,nou b

shelter needed in Silo, Impasse Blanchard

We are in Silo, Impasse Blanchard, we don't have
tents we are sleeping squatting. We made a request
in 4636, they never answered us. Please give us a
little thought -- Category: --4c. Refuge |
Shelter
creole:

Nou menm nan silo, enpas Blanchard, nou pa gen tant
se nan seren n'ap d*mi. Nou te f* yon 2mand nan
4636, yo pa janm f*'n repons. SVP f* yon ti panse
av*k nou

Water needed - Rue Christ-Roi, Rue Acacia

9925589

english:

Hello , Can you bring water for us in Christ-Roi
and around Acacia Street? Thank you in advance.

--

creole:

Bonjou silvoupl* *ske nou ka pote yon ti dlo pou
nan kriswa ri akasya m*si davans.

Food needed

english:

WE NEED FOOD IN TROUIN -- Category: 1. 1. Urgences
| Emergency

creole:

Keep your eyes Trouin we not receive nothing. We
need some food at Trouin. Lesly Junior Midy

2010-02-17 06:43:00
18.3662
-72.655

Stolen motorcycle

english:

Please, help me to track down robbers! They stole
a yellow Haojin motorcycle, with license plate
2871, in Delmas 40B around 9:25pm. -- Category:
creole:

Tanpri souple ! Edem kwape v*1* ! Yo v*1* yon moto
jaune haojin plak imatrikilasyon 2871 andan
delmas 40B VE 9H 25 PM

2010-02-17 09:05:00
18.543633
-72.300661

Shelter needed Fontamara

english:

We need tents in Fontamara, -- Category:
creole:

Nou bezwen tant nan fontamara, z|n de kay*t.

2010-02-17 08:30:00
18.52659
-72.37687

Shelter Needed - 10th rural section of aquin

english:

My house was destroyed, send a plastic house for
me. 10th rural section of the Aquin commune --
Category:

creole:

Kaymwèn kraze voye yon kay anplastik poumwèn 10z*m
seksyon komin aken

Food, tents, water needed at Mormon Church near
Rue Butte Boyer in Croix des Missions

english:

we are in need of food tentes corvers water
money.we are in croix des missions/ route butte
boyer in the church mormon an .we are 50 people.
pascale saint georges -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

Nou bezwen manje,tant,dra,dlo,kob.Nou loje nan \

Clothing and food needed in Saint Etienne in
Leogane

english:

I am Joseph Herault. I live in Saint Etienne in
Leogane. Please, help us find some clothes and
food for the people. I am the leader of the
Toussaint Louverture group. Note: Not sure what
Eskout is... -- Category: 4d. Food distribution
creole:

M SE JOSEPH HERAULT M ABITE NAN ST.ETIENNE LEOGANE
TANPRI EDEN JWENN TANT RAD MANJE POU MOUN YO.M SE
CHEF GROUP ESKOUT TOUSSAINT LOUVETURE

type: actionable

phone: 50937374025

latitude: 18.5122

longitude: -72.6247

comments: (no value)

2010-01-19 19:39:00
18.5122
-72.6247

Aid needed at Rue Perodin in Dessalines

english:

Us, the tradeswoman of dessalines, rue perodin. we have problems. I have a lot of people in my house. Help me! -- Category: 3a. Water shortage
creole:

Nou machan desalin ri perodin, nou gen pwobl?m
anpil moun p?toprins lakay mwen edem.

Food and water needed at Croix-des-Bouquets and
Noailles

english:

We need food and water at Croix des bouquets and
Noailles. -- Category: 4d. Food distribution
creole:

Gen noailles croix des bouquets bo kote mormon an
ak kmep fleryo ki bzwen dlo ak manje

Food and tents needed at Delmas 95, Jaquet, Rue
Legitime

english:

We are getting wet at Delmas 95, Toto an area
called Jaquet and the street is Rue Legitime --
Category: 5. OtherI don\'t know where there is a
cyber cafe open. We are in the streets. We have no
food. We have no water. If it rains we will get
wet. Please find a way to help us. -- Category:
Ok thanks, but now we need food. --

3188

creole:

Nou ap mouye nou nan delmas 95 jacquet toto rue
legitimeMwen pa konnen ki cyber cafe ki ouve nou
menm nou nan lari nou pa gen dlo pa gen manje si
lapli nou ap mouye fe yon jan pou nou souple
Ok mesi men kounie a se manje nou bezwen
Time:2010-01-22 21:45:10

comments:

coordinates are accurate for Jaquet and delmas 95
I believe, but rue legitime is in another part of
the city (near Champs-de-Mars)

2010-01-22 21:45:00
18.52282
-72.28164

Water, food, tents, medical supplies needed at
Delmas 28B

english:

We need water, food, tent, and medication. Address
Delmas 28 b -- Category: 3a. Water shortage
creole:

We need water, food, tent, and medication.
Address. Delmas 28 b, ? cot? du safari motors.

Water, medical supplies, shelter needed in
Carrefour at Lamentin 54 and Rue Cocteau

english:

We need water, antibiotics, mufflers, tent. We are
in Lamentin 54, rue Cocteau, Carrefour --

Category:

creole:

Nou bezwen dlo, antibiotic, cache nez, tente. Nou
nan lamentin 54 rue cocteau , carrefour

comments:

coordinates mark a large tent community on
Lamentin 54 in Carrefour. Not sure if its rue
cocteau (this street might be slightly south --
hard to verify)

2010-01-19 21:18:00
18.54879
-72.4085

Shelter, Food, and Water needed in Saint-Marc

english:

I\'m at St-Marc, I just came up to save some lives
and they need it. They dont have shelter nor do
they have food. -- Category: 4d. Food distribution
creole:

en nan st mak,ki jis vini pou sove vi yo. yo pa
gen kay pou yo rete.yo pa gen mange.
type: actionable

Food needed in 2nd Section of Ville Anse a Galets,
La Gonave

english:

No one can buy anything. Tiny amounts of rice are
being sold at 350 dollars. Hunger is gonna finish
us off. I come from la Gonave. I live in the
second communal section of ville anse a galets. I
have a (incomplete) -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

ou paka achte anyen demi bout diri ap vann 350
dola grangou vle fini ak nou m se gonavyen m abite
nan dezy?m seksyon kominal de vil ansagal? m gen
yn gra

Person trapped in rubble Universtiy Caraibes,
Delmas 29

english:

My name is Carline Pierre Im not dead ., I am
under the rumbles in Univeristy Caraibes , which
is in Delmas 29 . Please come and get me ! Im
waitin for you -- Category: 1c. People trapped
creole:

Mwen se carline pierre mw poko mori mwen anba
dekonb nan universit? caraibes ki sitye nan delma
29 la tanpri map tann pou yo vini sove m.

Food and Water needed at Martissant 25 BIS, at
Impasse Concorde

english:

Help us, we need water and food. We are at
Martissant 25 BIS, inside the building, impasse
concorde road. -- Category: 4d. Food distribution
creole:

AIDEZ NOUS,ON A BESOIN DE LEAU ET DE LA
NOURRITURE.ON EST A MARTISSANT 25BIS,A LINTERIEUR,
IMPASSE CONCORDE.

2010-01-19 20:41:00
18.53
-72.36279

Health aid needed in Leogane in Section Grand
Riviere

english:

Please save me! I am in Section Grand Riviere
Leogane. I have one who already has a fever and
non-stop diarrhea. I haven\'t found a hospital
that can help me! -- Category: 4a. Health services
creole:

Mezanmi sovem mwen seksiyon gran rivi? leogann
matye mwen gen you ki gentan gen you fy?v ak you
dyare san rete mwen pa jwen lopital kika edem nan
sa kouniye ya

Aid needed in Carrefour, Rue Ray

english:

we re in carrefour rue ray near the edh building.
we cannot take it any more. everything is finished
. we cannot find the people. -- Category: 4.
Response
creole:

NOU NAN KAFOU ROUT RAY PI BA \
type: actionable

2010-01-19 20:18:00
18.5436
-72.4075

Water and Food needed, Carrefour Feuilles

english:

S.O.S Water and Food. Rigal deadend, Sicot Street,
Carrefour-Feuilles -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

S.O.S EAU ET NOURRITURE. IMPASSE RIGAL, RUE SICOT,
CARREFOUR-FEUILLES

Displaced people in Les Cayes

english:

overpopulation in the city of cay. there is no security in this city. The cost of goods is risings. the people of cayes are overwhelmed. --
Category:
creole:

Surpopulation dans la ville des Cayes. Pas de s?curit? dans Cette ville. Augmentation des produits sur le march?. Les gens des CAYES sont dans leurs petit s
Comments: Coordinates updated when reported to Ushahidi site from RT site.

2010-01-19 20:01:00
18.195271
-73.752079

Aid needed at Tabarre across from Salle du Rayme

english:

My address is Tabarre 9 Papo Impass Ciceron # 46
across from Salle du rayme -- Category:
creole:

eur mon adresse tabarre 9 papo impass ciceront
enface salle du rayme #enface #46
type: actionable

comments:

The best I can do is find the Tabarre section.
There just isn't enough info on these maps to get
any more specific with this one.

2010-01-19 18:40:00
18.5618
-72.252

Water and food needed in Merger, Carrefour

english:

People from Merger don\'t have water or food. If
it rains we are all going to die because we don\'t
have houses. I am Lubin Joseph and I live at 3rd
Carrefour. -- Category: 3a. Water shortage
creole:

Mezanmi mounn merger yo pa gen dlo nou grangou si
la pli vini nou tout ap moui? pask? nou pa gen kay
non mouin ce lubin joseph mouin rete 3i?me
carrefo

Food/Medical Supplies/Tents/Tarp needed - Rue
L'Hopital/Grand Rue, Leogane

Please, recieve this list and see how you can send
your local contact to how village to make a quick
action and help and prevent other impacts
(infection diseases) on the population. I know we
will need further assistance to rebuild some
places, the schools and many others but, now those
are our first needs : foods, first aid needs,
covers, plastic, tents

Our address :

Village "Dos Commissariat"
Rue l'Hopital entre Rue St-Laurent et Grand'Rue
Centre-Ville Leogane

Food and water needed at Mariani 15 Rue Forrigo,
Carrefour

PLSS!! The event killed almost all my family i
have no one to land me a hand help.. am in MARIANI
15 RUE FORRIGO..
creole:

Tenpri evenmen touy? pr?que touye tout famim mwen
pa gen moun qu pou lonje men ban mwen lafin .mwen
lan mariani kins ru?l forrigo

Aid needed at Centre Flore for Damien

english:

Emergency aid needed at the Centre Flore for
Damien on the grounds Pampak of the unibank
creole:

AIDE EN URGENCE POUR CENTRE FLORE POUMAR.DAMIEN DE
DO UNIBANK.LAKOU PAMPAK.MERCI

2010-01-20 21:21:00
18.5434
-72.3326

Shelter needed at Thomassin 42, Delmas

Need help as our houses have been destroyed at
Delmas. We are now staying at Thomassin 42
creole:

Nous avons besoin daide parceque nos maisons son
detruite a delmas. maintenant nous somme dans un
abrit a thomassin 42. Merci on vous a tant

2010-01-20 20:51:00
18.4859
-72.3128

Food and water urgently at #115 Mallet Impasse

See what you can do for the people of b?t? they
are dying of hunger and thirst. see what you can
do #115allet impasse. TN I could not make out
the neighbor hood --
creole:

Gad? kisa nou ka f? pou moun nan b?t? yap mouri
grangou swaf dlo tanpri gad? kisa nou ka f? impass
malet no 115

Tents needed in Waney, Carrefour

People living in waney,Carrefour's area,doesn't
have tent to protect themselves or to impide them
wetting in raining.Please,keep in touch with Jean
Mark
creole:

People living in waney,Carrefour's area,doesn't
have tent to protect themselves or to impide them
wetting in raining.Please,keep in touch with Jean
Mark

Food and water needed for Cabaret

we have no food or water to drink. please we need
Help in Cabaret. -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

pa gen anyen pou nou manje ni dlo pou nou bw?.
svp, map mande yon ti ?d pou nou ak l?t moun ki
viktim yo nan kabar?. m?si Time:2010-01-23
09:37:41

2010-01-23 09:37:00
18.7788
-72.506

Medical assistance needed for baby in Dabon,
Leogane - initial report dated Jan 23

WE have a sick baby, he was injured in his Neck by
the Rubbles. We are in Leogane, please take the
street named Dabon **Not sure about this one**,
once you reach the intersection...Msg lost. --
Category: 1f. Medical Emergency

creole:

.GEN YON TIBEBE KI MALAD NAN KOU PASKE BLOK TONBE
SOU LI.MEN DIREKSYON AN LEW RIVE NAN VIL LEYOGAN
WAP MONTE NAN WOUT DABON LEW RIVE NAN KAFOU DABON
WAP Time:2010-01-23 08:10:32

2010-01-23 08:10:00
18.5187
-72.632

Help needed for Petite Boukan in Gressier

.we need special attention for Gresssier,
especially in the Petite Boukan section, we
haven\'t receive anything for 10 day they will die
of this without.... -- Category: 4. Response

creole:

n kos?ne pou jete yon atansyon spesial a gresye,
patikili?man seksyon peti boukan, p?p la poko
jwenn anyen depi anviron 10 jou, yap mouri swaf
dlo, san m Time:2010-01-23 09:23:52

2010-01-23 09:23:00
18.5018
-72.5358

Food, water, and shelter needed in a Center at
Fort Mercredi

We need help, food, water, clothes, tents, etc. My
address is Center (maybe UEBH center?) at fort
Mercredi. Thank you. -- Category:

creole:

ri. Nou bezwen ?d ijans,manje, dlo rad, tant
etc.Adr?s mwen se sant uebh ki trouvel nan fo
m?kredi m?si Time:2010-01-23 09:27:19

2010-01-23 09:27:00
18.535358
-72.34713

Help needed at Delmas 18, Ruelle Anglade, Village
9

We are in DELMAS 18 - ruelle Anglade - and we need
help --- Additional Notes: Using google map
software, no exact address can be defined for
Ruelle Anglade or Village 9 though consistent
pointing is given toward DELMAS ROAD. -- Category:
3. Vital Lines

creole:

Nou menm nan delmas 18 ruelle anglade zone dresse
village 9 #9 nou bezwen aide Time:2010-01-23
06:58:59

2010-01-23 06:58:00
18.55563
-72.3261

No help received - water and food required at
Carrefour Feuilles, Savane Pistache

Carefour Feiulles zone Savane Pistache. we
haven\'t received anything please send this
message... -- Category: 4. Response

creole:

k fougèy nan zone savann pistache pa janm jwenn
anyen.svp fe message la pase pou nou m?si.
Time:2010-01-23 08:51:52

2010-01-23 08:51:00
18.522842
-72.351792

Food and water needed at La Reserve

...Port au Prince, We need to send this message
please...We are in La reserve, haiti, we need
Help. -- Category: 4d. Food distribution

creole:

jan ak p?toprens, Nou ta renmen pou f? mesaj la
pase pou nou tanpri. Se p?p Nan Rez?v la ki mande
Ed. Time:2010-01-23 08:07:19

2010-01-23 08:07:00
19.8126
-73.1648

Food and water needed for Saint-Antoine, Bato
Hill, South Gressier

People from Saint-Antoine first Crossroad,
Bato Hill, at South Gressier are victims as well,
they abandoned us, we need HELP. -- Category: 4d.
Food distribution

creole:

Abitan premye k-fou sentantw?n nan katye
m?je,seksyon m?n bato, komin gresye(sid) viktim
tankou tout viktim,nou w? nou lague s?l. Nou
solite ?d konpay Time:2010-01-23 09:09:31

2010-01-23 09:09:00
18.5389
-72.5302

Help needed in Delmas 33

Please what can you do to help me I\'m in Delmas
33 what can you do to help my name is Reiclaude
Frag?e telephone 3651-15... --- Additional Notes:
incomplete -- Category:

creole:

Mezan tanpri sil vou pler w?kisa nouka f?pou mwen
senand?l ma 33 nouye w?kisa nouka f?pou mwen
nonpam sericlaude frag?e nimerotele phone moin se
3651.15 Time:2010-01-23 09:49:04

2010-01-23 09:49:00
18.5563
-72.299

Aid needed at Ajedrod in Jalouise in Petion-Ville

Hi, we are Ajedrod at Stenio Vincent street, the
area is called Jalousie in P??tion-Ville. We are
all the Pastor Bayard Alexandre church, that\'s
where we found shelter, please help us. --
Category: 4c. Shelter

creole:

Bonsoir nou se ajedrod nan rue stenio vincent
prolonje nan t?t jalouzi nan local past? bayard
alexandre chak jou se la yon bann refijye d?mi
chak swa svp ed? n Time:2010-01-23 09:01:21

2010-01-23 09:01:00
18.5095
-72.2947

No help received - water, food and shelter
required at Christ-Roi Rue Acacia

Please in Christ-Roi Rue Acacia you cant get
through to Rue Moise Impasse, others have received
help, we haven\'t received anything water, food,
tents -- Category: 4. Response

creole:

SVP NOU NAN KWISWA RUE ACACIA OWA OU KA PASE NAN
RUE MOYIZ IMPASSE SEGUIN YO POTE EDE LOT KOTE NOU
PA JANM RESEVWA ANYEN MANJE DLO LOT BAGAY POU DOMI
E Time:2010-01-23 09:00:45

2010-01-23 09:00:00
18.54384
-72.31847

Shelter needed in Place Delmas

I sleep in the street in Place Delmas with a
simple sheet. We don\'t even have a tent. That\'s
not good. -- Category:

creole:

map domi nan lari plas delma de anba dra menm yon
tant nou pa ka jwenn sa pa bon. Time:2010-01-23
07:21:06

2010-01-23 07:21:00
18.3236
-72.1818

Aid needed for IDP populations in Petit Boukan in
Gressier

My name is Ricot Chery, coordinator for Petit
Boukan in Gressier. I am asking all the officials
and the international community to help us --
Category: 4d. Food distribution

creole:
Mwen se Ricot chery k?donat? kzek pou seksyon peti
boukan komin gresye, map mande ak tout manm
gouv?nman an, ak tout peyi zanmi ayiti e ak
enstitisyo Time:2010-01-23 09:46:15 Translator/
mapper notes: lots of IDP tent populations in this
area.

2010-01-23 09:46:00
18.53976
-72.52784

Aid needed - Tabarre, Sitfilomane St No. 16

english:

Thanks in advance, I have 10 people living with me
in one bedroom, I need help because we have a lot
of problems. I am Nicolas Chabo from tabarre,
Sitfilomane St, No 16 --
creole:

Mesi davans pou prezans nou mwen genyen 10 moun
nan yon sel ti chanm kay mwen bezyen ?d paske mwen
nan pblem mse nikola chabo taba ri sitfilomane
nimewo 16 Time:2010-01-23 09:53:16 (General
Tabarre coordinates)

2010-01-23 09:53:00
18.56182
-72.25176

Water and food needed on Delmas 30 - 32

WE are in delmas 30 we took refuge we are on a
filed in delmas 32, we cant reach anything at all,
we need water to drink and food -- Category:

creole:

Nou men ki nan delmas 30 nou refije nou sou t?ren
akra ki nan delmas32 nou pa jwenn anyen di tou nou
bezwen dlo pou nou bw? nou bezwen manje pou nou
ma Time:2010-01-23 08:31:33

2010-01-23 08:31:00
18.5468
-72.3064

Apparently 3000 people in Mais Gate 10

Location CAstro in Mais gate 10, we need help food
water tents a lot and milk. we are 3000 ppl in
the zone -- Category:

creole:

Moun site kastwo nan Mais gate 10 bezwen ?d
tankou: manje, dlo, tant ak anpil l?t ank?. Nou
anviwon 3000 moun nan z?n sa a. Time:2010-01-23
08:17:05

2010-01-23 08:17:00
18.5716
-72.2907

Shelter needed in Carrefour-Feuilles

english:

Hello! We are in carrefour-feuille and need tents!
please. -- Category: 4c. Shelter

creole:

Hello! Nous dans carrefour-feuille on a besoin des
tentes! Svp Time:2010-01-23 07:55:43

2010-01-23 07:55:00
18.52345
-72.34853

Medical assistance for baby plus food, tents, and
sanitary materials needed for CEFECAC community
centre in Raison

ONALD. CEFECAC is a community centre in Raison,
it\'s there every one is. evening times/night
times people sleep here. There is a problem with
food. tents. sanitary towels/tampons. 5 people are
sick. their feet are injured -- Category: 4a.
Health services

creole:
RONALD.CEFECAC SE YON SANT KOMINOTE KI NAN RAISON
,SE LA TOUT MOUN YE.LESWA TOUT MOUN KOUCHE LA.GEN
PROBLEM MANJE.TANT.KOTEX.5MOUN MALAD,YO BLESE NAN
PYE Time:2010-01-23 07:51:16 GEN YON TIBEBE KI
MALAD NAN KOU PASKE BLOK TONBE SOU LI.MEN
DIREKSYON AN LEW RIVE NAN VIL LEYOGAN WAP MONTE
NAN WOUT DABON LEW RIVE NAN KAFOU DABON WAP VIRE
NAN BO KKOTI YZIN NAN. WAP JWENN YON KAFOU LEW
RIVE PIDEVAN WAP WE SANT CEFECAC LA.OUBYEN LEW NAN
WOUT WAP RELEM EPI MAP PRAN YON MOTE POUM VIN
CHAC --- Additional Notes: We have a Wounded Baby
in Leogane, it\'s urgent. Once in Leogane, take
the street named Dabon, once you reach the
intersection, turn next to the factory, there will
be a cross road, a little bit further there will
be the CEFECAC Center, its there..or when you
reach there, call me I will come pick you
up...please. -- Category: 1f. Medical Emergency

2010-01-23 07:59:00
19.25
-72.2833

Aid needed - Jalousie, Petionville

english:

My name is Pierre Reginald. I live in Petion-Ville
in the area of Jalousie. We need help.

--

creole:

Non pam se pierre Reginald mwen abite
p.v(jalousie) nou bezwen *d

Food urgently needed for Mariani 10

eople in Mariani 10 are starving and thirsty. find
a way because we can't hold any more.we're
victims like the others.we also need tents --
Category: 4. Response

creole:

moun nan mariani 10 ap mouri grangou ak swaf dlo
f? yon jan pou nou, paske nou paka kenbe anko nou
tout viktim menm jan ak lot yo tou, nou bezwen
tant to Time:2010-01-23 06:55:19

2010-01-23 06:55:00
18.5415
-72.43942

Food needed - Saint-Marc

english:

Where can the people in Saint-Marc who came from
Port-au-Prince find food? We are hungry. --
creole:

Ki kote moun st marc ki soti p*toprens ap jwenn
manje nou grangou

Tents needed - Mon Repos 50 and 52, Carrefour

english:

Good evening. Please help us. Please send a tent
for us between Mon Repos 50 and Mon Repos 52 in
Carrefour. The rain is soaking us.

--

creole:

Bonswa edenou svp tanprivoye tantpounou kfou
monrepo50 e52 rilapot y*swalpli mouyenou

Water needed - Croix-des-Bouquets

english:

We are at Croix des Bouquets. We have 2 broken
pipes and we do not have water. My name is Jonel.
Thank you. --

creole:

Nou men nan rempar sou zorne kwa .des Bouques nou
kenyen 2 tiyo kikyaze nou pa kenyen dlo non m se
jonel mercw

Aid needed - Fontamara 27 Prolongee, Port-au-Prince

english:

We need help for Fontamara 27 prolongee. --
creole:

Nou bezwen *d pou fontamara 27 pwoloje.

Food needed - Santo area

english:

How long will the distributions last in the Santo
area? Please, because we are victims of the
disaster too. --

creole:

Kil* distribisyon dir* lapl*n nan zon santo a,ap
f*t?SVP,Paske nou sinistre tou.

Aid needed - Lamentin 54, Rue Pastel, Carrefour

english:

My name is Orientus Friztner, I live in Lamentin
54 (Carrefour)- rue Pastel. I would like to pass
this message to legitimated authorities that they
should take care of us... because...We can't find
anything at all. Thank you. --
creole:

Mwen se orientus fritzner mwen abite lamentin 54
nan rue pastel mwen ta renmen pou n ta bay mesag
ak otorite kons*ne yo pou yo ta f* koud*y sou nou
paske

2010-02-15 01:37:00
18.55128
-72.40987

Food/Water Needed - Bercy, Cabaret

english:

WE NEED FOOD FOR BERCY WE ASKED THE COMITY HABITAT
IN CABARET --

creole:

pot* EAU pour BERCY ak pr*la *pi mange tanpwi se
pou nou mand* pou komit* vilage HABITA. li sitie
nan CABARET SVP.

2010-02-15 17:18:00
18.38182
-72.4148

Aid needed - Petit Palace Cazeau

english:

Hello, we are the inhabitants of Petite Palace
Cazeau. We are victims and we need help. --

--
creole:

Bnj, nou se abitan ti plas kazo nou sinistre nou
bezwen *d.

Aid Urgently Needed - La Plaine, Next to Chada
(Croix-des-Bouquets area)

english:

WE ARE IN LA PLAINE NEXT TO CHADA,WE HAVE NO HELP
--

creole:

Nou menm lapl*n z*n chada,ti ginen nou pa w* bagay
konsa di tou paske nou pa gen moun.

Aid needed by Ophthalmology Hospital Of Milot,
Milot

english:

We need help. And we are located near the
Ophtamology hospital of Milot --
creole:

Mous avons besoin d.Aide on se situ*r bor lhospital
ophatma sit* milit*

Food and Water needed in Hinche

Please help me need food,water Location : south
(Hinche) -- Category: 4f. Non food items

creole:

2010-01-21 13:36:04: IEL MAN MWEN INCH GRAMGOU
NANK?M MWEN FANMIY MWEN PAKA RELE SIL VOU

2010-01-21 13:17:00
19.1444
-72.0087

Shelter needed - Saint Louis du Sud, Sud

english:

...by me there's no way to sleep, please help me,
God will bless you all, I'm waiting for a
response. I'm in Saint Louis du Sud, Departement
Sud. -- Category:
creole:

*m kotem pa gen poum d*mi,tanpri edem nan sans sa
bondye ap beni nou,map tann repons. Se -sen lwi di
sid- mwen ye la ,depatman sid.

food and water needed in Jean Rabel

I\'m in Jean Rabel, the population is huge and
there\'s hunger -- Category:

creole:

Mwen jean rabel gen anpil moun nan bouk lan pa gen
manje Time:2010-01-23 00:04:57

2010-01-23 01:05:00
19.8636
-73.206

Food and Water needed - Mon Repos 38, Rue Mathon

english:

We are in Mon Repos 38, Rue Mathon, we need help,
we haven't gotten anything yet. If you think I'm
lying, send an investigation. --
creole:

Nou nan mon repos 38 rue mathon nou bezwen *d nou
paka jwenn anyen menm yon prela siw kw*m manti
voye men nen envestigasy

173 People need shelter, food and water in
Deslande 3rd Section,

english:

Our area doesn't have tents. Please help us
because we are about 173 people without
shelter/homes, food, clean water. (Where are you,
helicopters?). Deland 3rd section. -- Category:

creole:

2010-01-21 13:13:17: Zon nan pa gen sib? ni
n?t.Mezanmi ,f? yon efo pou nou.Paske se 173 moun
ki pa gen kay,mange,bon dlo.Kote nou ye a,elikopt?
ka desann.Deland 3e seksyon

Could not verify coordinates give. Need more
information.

Road off of 200/2 to south of central Leogane.
Same road that goes to Sabouce ends at Deslandes.
No GPS coordinates available from here. --
Category: 4. Response

creole:

Deslandes(Leogane_Haiti)de puis le .12 janv nous
sommes priv?s de:logement,nouriture et eau potable
.Nous vous prions de nous aider dans la mesure
tout e:
taking our case into consideration, movement of
peasants (cane) from Deslands....please advise --
Category: 8. Asking to forward a message

creole:

n prenant notre cas en consideration .Mouvement
des paysans canne _cotard de Delandes. (M.P
.C.D).We are in Leogane since the 12th january We
need water, food and shelter -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

Deslandes(Leogane_Haiti)de puis le .12 janv
nousavons priv?s de:logement,nouriture et eau
potable .Nous vous prions de nous aider dans la
mesure tout enWe are in Leogane since the 12th
january We need water, food and shelter --
Category: 4d. Food distribution

creole:

Deslandes(Leogane_Haiti)de puis le .12 janv
nousavons priv?s de:logement,nouriture et eau
potable .Nous vous prions de nous aider dans la
mesure tout enWe haven\'t received anything!
We\'re 173 homeless, we have no food, no drinkable
water. Helicopters can come where we are. Deland
3rd section. -- Category: 1d. Contaminated water
supply

creole:

Zon nan pa gen sib? ni n?t.Mezanmi ,f? yon efo pou
nou.Paske se 173 moun ki pa gen kay,mange,bon
dlo.Kote nou ye a,elikopt? ka desann.Deland 3e
seksyon

Help requested by Mouvman Peyizan Kendeland in
Gran Rivy?? , (in Leogane). The contact name is
Past?? Sagesse Mickelson and the telephone numbers
are 3800-5351 and 3412-7855. -- Category:

creole:

gran rivy? (leogane)wout k?n kota(.M.P.C.D)mouvman
peyizan k?n deland.Prezidan Past? Sagesse
Mickelson_telefon 38005351_,34127855.Nan non
jezi.EDE n.

Food needed - Port-de-Paix

english:

Tell me when there will be distribution in Port de
Paix. All my stuff is lost in Port au Prince. --
Category:

creole:

MANDE PAM POU MWEN KI LE L 'AP DISTRISYON PO DE PE
TOUT AFEM PEDI POTO PRENS

2010-02-16 08:11:00
19.93996
-72.83077

Food and Supplies needed in Bizoton 61

english:

It's a shame when NGOs lie about the number of people they give food to, with 1.6M people. In the zone Bizoton 61 with 59b, we are all victims, our houses are broken, we don't get... -- Category:

creole:

Se byen domaj l* ong yo ap bay manti sou nonb de moun ke yo bay manj ak 1.600000 moun. nan zone bizoton 61 ak 59b nou viktim tou kay nou kraze nou pa jwe

2010-02-16 13:38:00
18.53056
-72.38423

Gonaives needs aid

english:

Gonaives is one of the cities that has the most
victims, without aid, without national
authorities. We're broken and suffering. Thanks --
Category:

creole:

GONAYIV SE YON N NAN VIL KI GEN PLIS MOUN KI VIKTI
M SAN SE KOURIS SAN OTORITE NASYONAL NOU FIN
KRAZE NAP SOUFRI THANKS

2010-02-15 09:14:00
19.451701
-72.684174

Tents, water, food needed in Carrefour, Ruelle
Canne-a-Sucre

We need tents, water and food at Canne-a-Sucre
Street Carrefour -- Category:

creole:

Rlle canne--sucre prolong*e(carrefour) Nou bezwen
Tant,dlo,manje.

Comments: Coordinates point to the beginning of
this road, which continues northwest until hitting
a dead end. It might continue to the left (west)
after that--not sure. -- 22 additional messages
from same number repeating appeals for help.

Food, water, tents needed in Fort Jacques Fermate

WE ARE IN FERMAT FEJAK DONTÉ WE NEED FOOD WATER
AND TENTS THANKS -- Category: 1. 1. Urgences |
Emergency

creole:

Se Donrinvil claudy siyin an*s sa f*mat f*jak
donte minm yonti dlo yopa voye pou nou enou vik
titou

Message #2 from same number: Good evening --- I
would like you to pass this message for me. There
is a place called Fort-Jacques (Donté?): These
people never received anything. Pass this message
for me please. -- Category: --4d. Distribution
d'aliments | Food distribution

creole:

Bonswa mwen tarin min nou pase mesaj sa poumwen
gin f*jak donte yo pajanm voye anyin bay moun sayo
pase pou m*si

Tents needed in Macombe, near Leogane

english:

Please, we are in the area above Leyogane called Makem or Makom. We have nothing. Please bring a small tent for the unending rain is killing us. Please I am waiting for you to help us. --
Category: --4c. Refuge | Shelter

creole:

Tanpri nou nan leyogane z*n anro mak*m nou pa gen anyen tanpri pote yon ti tant pou nou pou lapli pa fi,n touye nou tanpri map tan,n *d nou

comments:

Coordinates are for the town/region of Macombe; I don't have enough information to be more specific.

2010-02-13 11:41:00
18.53789
-72.596136

Tents, food, and medicine needed in Gressier

WE WANT TO EAT IN GRESSIER SEND TENTS AND FOOD AND
MEDICAMENTS --

creole:

Nou bezwen manje nan Greswye,tant ak medikaman.

Message #2 from same

number: We need food and medical assistance.

Citizen Action for Haitian Renovation (ACIREH).

--

creole:

Nou bezwen manje,ak asistans medikal. Actions
citoyennes pour la renovation haitienne. (ACIREH)

Aid needed in Carrefour Feuilles Camp

english:

We need aid in Prevantorium camp - Saint Antoine -
Sanatorium Area in Carrefour-Feuilles. --
Category:

creole:

Nou bezwen aide nan kan prevantorium st antoine
bloc sanatorium ki chita nan zonn kafouf*y .

Message #2 from same number: I NEED A JOB TO LIVE
THANKS

2010-02-14 17:43:00
18.52359
-72.34978

Medical aid needed for handicapped in Laborde

English:

HELP. FOR A.S.A.L.K ASSOCIATION HANDICAPE LABORDE
AT CAMP PERRIN #12 MARS 2000 MR. PANTAL JEAN
CLAUDE WITHOUT SUPPORT HELP US PLEASE -- Category:
My name is Jean Claude Pantal phone #36641981, my
address is incomprehensible. I need a vehicle to
transport handicap people that are sick to the
hospital. --- Additional Notes: Does not say what
city he is in. Recommend calling number. --
Category: 4a. Health services

creole:

Aide pour A.S.A .L.K. Asso ciation Handicapes
Laborde et Canmp.perrin N?e le 12 Mars 2000 par M.
Pantal Jean claude sans siports aidons nous s v p
(ZONE OF LOBOD IN KANPEREN)

comments:

mapped from parent message.
this is general location of camp perrin

---multiple messages from same number repeating
requests for help for handicapped (1/20, 1/22,
1/23, 1/24, 1/26, 1/29)---I want to work in the
community so I can help the handicapped. Thanks.
JCD Pantal --- Additional Notes: Offer to
volunteer -- Category: 5. Other

Power outage in Tabarre

english:

Please we need electricity in the area of Tabarre.
Thank you -- Category: Power Outage

creole:

Tanpri nou bezwen kouran nan zone tabar merci

2010-02-16 11:53:00
18.5618
-72.25194

Help needed in Milot

We need help. And we are located near the
Ophthalmology hospital of Milot -- Category:

creole:

Mous avons besoin d.Aide on se situ*r bor lhospital
ophatma sit* milit*

:

comments:

There were two hospitals, one right in town and
one just outside of town. Neither of them were
identified as opthamology hospitals. I entered the
coordinates for the one in town.

2010-02-16 03:16:00
19.539084
-72.364883

Tents needed in refugee camp at Delmas 33

At Delma 33, at the park we need tent. If it
rains, we are in trouble. -- Category: --4c.
Refuge | Shelter

creole:

NAN DELMA 33 NAN PAK T.OKAP LA NOU BEZWEN TANT, SI
LAPLI TONBE NOU MELE !

Comments: I found Delmas 33. There are two green
spaces along it that could be parks. I chose one,
if it's not that, it's the other one.

Water, food, tents needed in Delmas 33 Camp

english:

Please, we are in Delmas 33, rue de la Victoire.
We need water, food, and tents because the rainy
season is approaching. Help us. --

creole:

Slt nous sommes a delmas 33 bas camep rue la
victoir ns avons besion de l'eau de la nourriture
des tantes parceque la saison pluivieuse est
proche aide ns

Message #2 from same number: Where we are
there are no tents. Send this message for us. In
Delmas 33 Bas Camp, there is a refugee camp. We
need help please. -- Category: --4c. Refuge |
Shelter

creole:

Kote n ye ya nou pa genyen tan fe mesage la pase
pou nou. nou nan delmas 33 Bas camep nan yon kan de
refuge rps svp

Food, water needed in camp near Clercine 14

english:

I live in Impasse Delen, Clercine 14. We haven't
yet gotten help in the zone. What can we do? Edy
-- Category:

creole:

Mwen abite nan impas del*n z*n kl*sin 14 nou pa
janm jwen *d nan zon nan ki sa pou nou fe ? Edy
-- other messages from same number all

from 2/16:

(1) I'm living in a camp, without water or food.
Bring us food (2) I LIVE IN A CAMP THERE IS NO
FOOD NO WATER HELP US (3) bring us water bring us
food

2010-02-16 10:00:00
18.57903
-72.27053

Searching for support group in Maniche

In Maniche who is supporting victims? Help me find
a group. -- Category:

creole:

in manich ke moun ki t ap soutni yo viktim. ede m
jwenn yon oganism

My name is Cherestal Inel. I am a school principal
(director) \ many children in south had....

Food, water, supplies needed in Cite Boston

english:

Should we crawl for you to help us in Cite Boston,
route nationale #1... Need water, food and
\ 'carries\'.-- Category:

creole:

?ske se ranpe pou nou ranpe pou dili jans lan
f?t.nou nan site boston wout nasyonal#1,vare

WE NEED HELP OF:WATERS,FOODS AND CARRIES

2010-01-20 14:22:00
18.61403
-72.27728

Food, water, medicine needed in Filipino,
Petionville

Please we are in Filipino in Petionville, we need
rice, peas, and oil, we are dying of hunger
---tanpri nou filipo nan petyonvil, nou bezwen
diri, pwa ak lwil, nap mouri grangou. Time:2010-
01-24 14:03:22

Message from same number 4 days earlier: english:
PLEASE!!! WE NEED FOOD WATER MEDICINE WE ARE IN
MALIK IN THE ZONE OF BOSSIER -- Category:

creole:
tanpri nou bezwen manje, dlo ak medikaman, nou
malik nan z?n bosye.

Comments: Entered coordinates for Filipino,
Petionville

2010-01-24 14:03:00
18.51305
-72.28616

Help needed in Our Lady Church in Cap Haitien

english:

Place of Our Lady in Cap Haitian. Corner of St 18F
and Street 11 -- Category:

creole:

Place notre dame du cap-ha?tien rue 18 f. Et la
rue 11 luy malary #27.

Food, water needed in Tabare

We need water and food. Our address is Rue Papeau
(street) in Tabare (along the way of Petionville).
Our phone number

creole:

Nou beswen dlo ak manje adres nou se taba 9 rue
papeau numero telephone nou se

2010-01-20 10:48:00
18.56111
-72.24822

Aid needed in Tiburon

Area of Tiburon has no aid. Please help us. --
Category: 4d. Food distribution

creole:

ge Tiburon san anyen.Tanpri ede nou m?si.

2010-01-23 00:57:00
18.3358
-74.32035

Tents, food, water needed at Village Eden

Hello - I am a victim of the quake, I am sending
the message because we need 5 tents with food and
water at Village EDEN, impasse desmangles ---
Additional Notes: Seems like Village Eden has been
reported as a hotel somewhere in Port au Prince

creole:

Bonsoir.mwen se yon viktim trableman mwen voye
mesaj sa pou nou teka edem mwen bezwen 5tant avec
manje avec dlo nan adr?s sa vilaj eden impass d?
mang Time:2010-01-23 07:56:49

comments:couldn't find anything on map but googled
eden village and found these coordinates based on
a Haitian phone directory mapped address of
someone whose address is Village Eden

another message from same number:

(2)

Number 2, Please! My wife is pregnant and about to
deliver I\'m counting on you Thank you. --
Category: 1f. Medical Emergency

creole:

Numero 2 tanpri souple mwen gen fanm ansent ki
pr?ske akouche mwen konte sou nou MESI

2010-01-23 09:09:00
18.53995
-72.32892

Help needed in Calebasse

english:

My name is Jean Tassy, I live in Calebasse. There are 200 homeless. We need help please. --
Category: 5. Other

creole:

Mwen se jn tassy ma bite callebasse nou gen 200 sinistre moun kay kwaze m tarenmen jwenn ?d pou moun yo

Comments: Assuming Calebasse is referring to Nan Calebasse or Ti Calebasse, on Ile de Gonave

Food needed in Mole Saint Nicolas (and price gouging by vendors)

An Association named J.B.D.M (Jeune Bon Repos pour le Developpement Mole St Nicolas) asked for food for the people of Saint Nicolas.....because cost 50 dollars. Translator\'s note: That\'s too much!
-- Category:

creole:

A J B D M Association jeune bon repos pour le developement mole st nicolas nou mande pou yo pote manje pou moun mol sen nikola yo mamit diri vann 50 dola

2 more messages from same number on same day:

(1) the people cannot find food, hunger is killing them, please send the police so the street vendors can lower the price of the food. -- Category:

creole:

moun yo paka jwenn manje lafin ap touye yo voye lapolis pou fer machand yo desann manje yo sou mache a

(2)

The association of the youth in Bon Repos for the Development of Mole St Nicolas are the market trying to find gasoline, the gallon for \$ 50 -- Category: 4f. Non food items

creole:

A J B D M Association des jeunes bon repos pour le developement Mole st Nicolas nou toujou nan mache yo nap machande kote nou jwenn galon gazolin vann 50

Food and Medical Help Needed in Gonaives

This message is giving a specific address which
is: Gonaives, haiti. At the corner of CLERVEAU
street and LOUVERTURE Street. There is also a
phone number inserted in the phone box. --
Category:

creole:
GONAIVES HA?TI ANGLE RUE CLERVEAU ET RUE
LOUVERTURE.

--2 more messages: (1) Good evening, there are
many people in the hospital at Gonaives who cannot
get care because there are not a lot of doctors.
Please do something for them. Joseph Zicot

creole:
BONSOIR GEN ANPIL MOUN KI NAN L HOPITAL GONAIVES
KI PA JWENN SWEN PASKE PA GEN ANPIL MEDECIN TANPRI
F? YON JAN POU MOUN SA YO .MWEN C JOSEPH ZICOT
DEPI G (2) People don\'t
have no food neither, they would need to find some
hot plates of food till they can

creole:
MOUN YO PA GEN MANJE TOU F?K YO TA JWEN K?K PLA
CHO ANNA TANDAN YO

Help Needed in Nazon

We need help in Nazon -- Category:

creole:

Nou bezwen ?d nazon

(from
same number in morning of same day): WE ARE DYING
IN PARK VILLA

creole:

Nap mouri nan pak vila

Comments: Coordinates are for Nazon. Seems they
moved from Park Villa to Nazon between morning and
night of Jan 20th.

2010-01-20 22:17:00
18.54454
-72.31888

Tents and coupons needed in Croix des Bouquets

english:

I'm in the Croix de Bouquets commune, I need tents
and coupons -- Category:

creole:

mwen nan komine croix des bouquet mwen bejwen tant
ak kupon

Need food, water, tents - Delmas 4

THE POPULATION OF DELMAS 4 IS HUNGRY,CAN YOU SEND
RIGHT AWAY FOOD WATER AND TENTS PLEASE? OJPD

creole:

Mezanmi popilasyon Delma 4 la ap mouri nan grangou
f* yon bagay pou nou di nou ki kote nap jwenn kat
poun pran manje OJPD

2010-02-15 10:43:00
18.55483
-72.3316

medical supplies needed - Mountain Hospital

I'm Senat Olguy, general Secretary of ACREMHO (civic
association for the restoration of Mountain
Hospital), Raound LABOULE 12, on the Road called
Jean Mossanto Junior.

creole:

Je suis SENAT OLGUY secr*taire g*n*ral d'ACREMHO

2010-02-15 10:45:00
18.49825
-72.31921

Food needed

i am in the street with my whole family. the
address is martissant 23 in the streets --
creole:
Se nan lari m ye manman m onbon ak tout fr?m as?
nan lari b? teyat la mwen menm m nan martissant 23
nalari a

2010-02-15 22:03:00
18.52859
-72.36108

Aid needed

hello, digicel keep up the good work i\'m Nahomy
my house is down santo19 i have nothing left my
name is nahomy thank you --

creole:

Alo ch? konpatri?t dijicel kouraj nan travay nap
f? ya mwen se nahomy kay mwen kraze santo 19
prolonje mwen pa sove anyen non mwen se nahomy
m?si

2010-02-15 13:53:00
18.59465
-72.25266

Help needed in Gonaives 4

rre Charles Michaelle Pierre Charles Rochel Pierre
Charles Ricardo Alecix I\'m living at Canal Bois
Gonaives 4th Section on (rest of sentence is cut
off) --- Additional Notes: I\'m not familiar with
Canal Bois Gonaives. I assume it\'s around
Gonaives.

creole:

rre charles michaelle pierre charles rochel pierre
charles ricardo alecix map viv canal bwa gonaiveds
4? m seksiyonal sou

No aid received yet in Canape Vert

Good morning, we heard about you. We live in
Canape Vert in Saint-Hilaire. We need help, we
never got any.
creole:

Bonjou mwen tande anons nou yo.nou rete Canape
vert cit? Saint Hillaire nou besoin aide nou pa
janm jwen aide svp.

2010-02-13 13:17:00
18.5352
-72.3199

Help needed at Bergman Center

I want one of a member of our Gouvernement to visit
one of Bergman Center closed to the Flomboyant
Hotel --

creole:

mwen ta renmen pou manm gouv*nmman an vinn visite
yon sant de b*gmman nan ot*1 le flanbwayan.

Food, water and tents needed in Grand Ravine

GRAND RAVINE NEEDS WATER FOOD TENTS
creole:

Grand-ravine a besoin de la nourriture et de l'eau
.

2010-02-13 02:38:00
18.9208
-71.8613

Medics, tents, food and water needed at Delmas 34

WE ARE A GROUP OF FORGOTTEN PEOPLE IN DELMAS 34
,WE ASK FOR HELP,WE NEED MEDICS TENTS FOOD WATER
REACH ME I AM MICHAEL 37405478 -- Category: 1. 1.
Urgences | Emergency
creole:

NOU C YON EKIP MOUN YO BLIYE NAN DELMAS 34 NOU
MANDE SIPO PASKE N BEZWEN TOUT BAGAY SIW VLE ANTRE
ANKONTAK AVE N OUKA RELE NOU 37405478 MICHAEL
RESPONSABLE

2010-02-13 02:39:00
18.5464
-72.3047

Tent needed on Sylvio Street, Port au Prince

I'm Jeff .I live in Sylvio Street. Can you help me
to find a tent only? Here is my number 3648 9934.
creole:

Je suis Jeff, je suis au rue sylvio, pouvez vous
m'aider a trouver une tente tout simplement voici
mon numero 36489934

2010-02-15 03:21:00
18.5513
-72.3217

Food, water and shelter needed in Beudet

WE ARE IN BEUDET OUR HOUSES ARE BROCKEN WE NEED
FOOD AND WATER -- Category:
creole:

mwm konstakte nan yon lokalite beudet byen ke pa
gen kan refigie men kay ki kraze moun yo bezwen
mange ak dlo
type: actionable
phone: 50938354113

2010-02-15 09:00:00
18.6044
-72.2217

Food urgently needed in Martissant

We here in Martissant, we haven't gotten food, my house hasn't had food at all. I'm dying. Hunger is going to end up killing us. We haven't gotten food since the day of the quake. -- Category: creole:

Nou menm nan matisan nou pa jwenn manje lakay mwen pa jwenn manje ditou ma p mouri grangou la fin ap touye nou nou pa jwenn manje depi jou tranbleman nou

Gonaives (the city) has not received aid

:

Gonaives is one of the cities that has the most
victims, without aid, without national
authorities. We're broken and suffering. Thanks --
Category:
creole:

GONAYIV SE YON N NAN VIL KI GEN PLIS MOUN KI VIKTI
M SAN SE KOURIS SAN OTORITE NASYONAL NOU FIN
KRAZE NAP SOUFRI THANKS
type: actionable
phone: 50938223098

2010-02-15 13:54:00
19.44606
-72.68834

Food needed at Santo 19 across from the union

I have food problems. I live in Croix des
Bouquets, Santo 19, across from the Union --
creole:

Mwen gen pwobl*m manje,mwen abite kwa d*bouk*
santo 19 enpas lunyon

No aid received yet at 14 Clercine and Impasse
d'Helene, Carrefour

I live in Impasse d'Helene, zone Carrefour
Clercine 14, we haven't gotten any help in the
zone. What to do? -- Category:
creole:

Mwen abite nan impas del*n z*n kl*sin 14 nou pa
janm jwen *d nan zon nan ki sa pou nou fe ? Edy

Food needed at Akachon 32, #5 Carrefour

Help me please I do not have any food I live in
Akachon 32 number 5 please. edem souple mwen pa
gen manje poum manje m rete akachon 32 No5 svp

2010-02-14 16:46:00
18.54086
-72.39847

Delmas 7 has not received aid

Hello, Delmas 7 has no help. Please, there is no
help? ALLO BONSOIR DELMAS 7 PA GENYEN AIDE TANPRI
PA GEN AIDE S'IL VOUS PLAIT MERCI

2010-02-15 13:11:00
18.55596
-72.31926

Trash and hygiene problems on Fontamara 27, Street
Jeanot, Carrefour

In our street, around Fontama 27, Street Jeanot
(In Carrefour) we need a alot of help. We have a
lot of trashes . Without your help we will be sick
Nan zon pam nan pa bon menm ak fatra se fontamara
27 ruejeanot prolonge zon deluis nou bezwen *d
poul pa banm maladi

Medical help needed in Gros Morne

Hello Goodevening Louko this is Mirlande. I am
texting from Gwomon Zon Pandu and Franatik is
sick. ALO BONSWA LOUKO SE MIRLANDE.MWEN BRANCHE
DEPI GWOMON ZON PANDU.FANATIK MALAD. NOTE -
there are several Gros Mornes - not sure which one
the message is from, but these coordinates are
for Petionville

2010-02-15 13:58:00
18.52852
-72.29864

Water needed at Our Lady of the Lord Hospital,
Delmas 19 1 ere Ruelle Jeune

We need water. We are located close by this
hospital called Our Lady of the Lord Hopital. We
are at this address:Delmas 19 ,1 ere Rlle jeune (1
ere rlle - means first avenue) Jeune Delmas 19 ,1
ere Rlle jeune tou pr*s de L'hopital Notre de
Dame de L'oudre a besien de l'eau de la
nourriture.

No aid received yet at 2nd Ruelle Nazon

HALLO MY NAME IS FABIOLA I LIVE IN TROU SABLE 2CD
STREET ruelle nazon since the quake we never got
anything from the help org Bonjou mwen rele
fabiola mwen rete tosab 2zi*m riy*l nazon depi
tranbleman det* a moun nan z*n sa yo poko resevwa
anyen

2010-02-15 13:31:00
18.53958
-72.32026

Urgent assistance needed Fontamara 27, Haut-Mapou

Need urgent help. For Fontamara, 27, along Haut-
Mapou.

EXTREME URGENCE POUR FONTAMARA 27 PROLONGEE HAUT-
MAPOU.

2010-02-13 16:13:00
18.53121
-72.364608

Woman in labor in 12th section of Leogane

Hello. I am a Haitian living in the 12eme (12th)
Section of Leogane, such as it is. I have a young
woman who is in labor having a baby. I have no
house. I have no means to live. How can you help?
:

Bonjou mwen se yon ayisyen kap viv nan 12em
seksyon leyogn k*mye, mwen gen yon demwaz*1 ki a
tranche mwen pa gen kay, mwen pa gen mwayen k*man
nou ka ed

Food urgently needed in Piron

Don't forget us. We are the people of Piron. We
are really in need because we're praying for the
longest time. I'm losing hope of eating later. I
hope you understand ins about saving some p...
Pa bliye nou se moun pyron yo .nou vr*man nan
nesesite paske nou ya priye depi m'ap san espwa
mange pita . Hope u can understand it's about
saving some

2010-02-15 13:07:00
18.45
-72.35

Medical assistance and water needed at Tabarre 16
near the airport

We are in Tabarre 16, E. Bellevue Street prolongee
near the airport. There is an epidemic of fever
and diarrhea. We need medical help and potable
water. Please do something for us.
creole:

Nan Tabarre 16, rue E. Bellevue prolong* ak fil
ayopo, gen yon epidemie diare ak fy*v. Nou bezwen
d medikal ak dlo potab. Tanpri, f yon bagay pou
nou.

Tents needed in Bon Repos

We are in Bon Repos. We ask for tents because if
the rain keeps falling we will have damage. If you
are reading this message, have pity on us. God
will bless you.
creole:

Nou nan bonrep o mande tant paske silapli ton be
pou bay dega si li ou mesaj sa wa gen pitye pou
nou bondye va beni

Aid needed in Fontamara 27

We need help for Fontamara 27 prolongee. Nou
bezwen *d pou fontamara 27 pwoloje

2010-02-13 12:16:00
18.531
-72.363

Tents, food and water needed in Canne-a-Sucre
Street Prolongee in Carrefour

Canne-a-Sucre Street Prolongee in Carrefour. We
need tents, water, and food. Rlle canne--sucre
prolong*e(carrefour) Nou bezwen Tant,dlo,manje.

2010-02-13 12:06:00
18.5428
-72.41313

Aid needed urgently in Dyeg, near Petion-Ville

The region where we is Dyeg around Petion-Ville.
Our means are weak for continuing to help ÒN NOU
YE A SE DYÈG ZÒN PETYONVIL MWAYEN NOU FÈB POU
KONTINYE EDE M

2010-02-13 23:56:00
18.513552
-72.285748

Food, shelter needed in Makom, Leogane

Please, we are in the area above Leyogane called
Makem or Makom. We have nothing. Please bring a
small tent for the unending rain is killing us.
Please I am waiting for you to help us. Tanpri
nou nan leyogane z*n anro mak*m nou pa gen anyen
tanpri pote yon ti tant pou nou pou lapli pa fi,n
touye nou tanpri map tan,n *d nou

2010-02-13 23:41:00
18.53789
-72.596136

Food and water urgently needed in Fond Des Blanc

We're are dying in Fond Des Blanc, please send us
help (food and water) Nap mouri nan fon d* blan
z*n pui chacha voye yon ti *d pou nou tanpri.

2010-02-13 16:48:00
18.2773
-73.1257

Food/Water and Tents Needed - Delmas 34, Port-au-Prince

english:

We need tent, water, food. Delmas34. --
creole:

Weneedtant.water.food.delmas34.

Food and Water needed - Thomazeau

english:

We are K-T-T. Thomazeau needs water and food and
there is a region in Thomazeau -- --
creole:

Nou se K-T-T TOMAZO BEZWEN DLO AK MANJE EPI GEN
YON ZÒN NAN TOMAZO

2010-02-13 11:39:00
18.643643
-72.097778

Medical assistance and Potable water needed -
Tabarre 16, E. Bellevue St.

english:

We are in Tabarre 16, E. Bellevue Street prolongee
near the airport. There is an epidemic of fever
and diarrhea. We need medical help and potable
water. Please do something for us.

--
creole:

Nan Tabarre 16, rue E. Bellevue prolong* ak fil
ayopo, gen yon epidemie diare ak fy*v. Nou bezwen
d medikal ak dlo potab. Tanpri, f yon bagay pou
nou.

Food urgently needed - Piron

english:

Don't forget us. We are the people of Piron. We are really in need because we're praying for the longest time. I'm losing hope of eating later. I hope you understand ins about saving some p...

--
creole:

Pa bliye nou se moun pyron yo .nou vr*man nan nesosite paske nou ya priye depi m'ap san espwa mange pita . Hope u can understand it's about saving some p

Urgent help needed - Fontamara 27, along Haut-
Mapou

english:

Need urgent help. For Fontamara, 27, along Haut-
Mapou. (?) --
creole:

EXTREME URGENCE POUR FONTAMARA 27 PROLONGEE HAUT-
MAPOU.

2010-02-13 16:13:00
18.53138
-72.364608

Aid and Shelter needed - 12th Section of Leogane

english:

Good Day I live in the 12th section of Leogane. We never got help, the biggest problem I have a young pregnant woman due this month. I don't have a house and it's the first.

--
creole:

Bonjou mwen ap viv nan 12*m seksyon leyogn nou pa janm jwenn *d, pi gwo pwobl*m mwen gen yon j*n fi ki ap akouche nan mwa sa mwen pa gen kay e se premye

need food water shelter- Route Sanfil #3

Route Sanfil, #3. Directions: by Luckman Pacius,
by Mauristal Tilus. tel:36165543/36298940

NOTE: This is correct if 'Route
Sanfil' = Rue Sans Fil (French spelling)
creole translation:
r*s la ri senfl* pwolonje nimewo 3.Direkt* past
Luckman pacius ,past Mauristal Tilus responsab
tel:36165543/36298940

2010-02-14 13:08:00
18.54961
-72.33289

Food and shelter urgently needed in Leogane, 9th
District

We're at the 9th district of Leogane, the
population there is dying of hunger, we have not
shelter either DIRIJAN YO OTORITE KONSENE YO MOUN
NAN 9EM SEKSYON KOMINAL LEOGAN GRANGO APTOUYE
NOU NOUPAGEN KAY SVP

2010-02-13 16:39:00
18.4339
-72.5911

Food needed - Plaisance, Nord

english:

I have problems, need food in Plaisance, Nord.

--

creole:

MWEN GINGNIN POBLEM MANJE NAN PLEZANS NOR PAKIO

2010-02-13 16:53:00
19.5981
-72.4704

Food and water needed at Damiens Rouge - Rhum
Barbancourt

We are located at Damiens Rouge - Rhum
Barbancourt. We need water and food please. Nan
zone damien rouj rhum barbancourt nou bezwen dlo
ak manje svp.

2010-02-13 16:37:00
18.5992
-72.2961

Aid needed - Gabart Street, Petionville

english:

Good afternoon people in Petion Ville and Gaba
street is asking please to do whatever it takes to
see if they can receive some aids. --
creole:

Bonswa moun petyon vil lan ri gaba di yo ap d*mi
lan tanpri f* tout fason tente pou nou sa'w
genyen. M*si

2010-02-13 17:19:00
18.51704
-72.29046

Sacre Coeur Hospital in Milot is ready to receive
patients

english:

Sacre-Coeur Hospital which located in this village
Milot 14 km south of Okap is ready to receive
those who are injured. Therefore, we are asking
those who are sick to report to that hospital.

--
creole:

Lopital Sacre-Coeur ki nan vil Milot, 14 km nan
sid vil Okap, pre pou li resevwa moun malad e l'ap
mande pou moun ki malad yo ale la.

Food needed at Delmas 31

I can seen anyone ONG stop by us to give us cards
to allow us to receive food. WE're at Delmas 31,
near the motorcycle station located (travel all the
way to the end of the road) MWEN PA JANM OKEN
MOUN,VINI BAY KAT NAN DELMA 31 NAN STASYON
MOTO.DESANN ANBA TOUDWA .ENFOMASYON

2010-02-13 16:28:00
18.549328
-72.30752

Tent, Water, Food Needed at Delmas 34

We need tent, water, food. Delmas34

2010-02-13 16:22:00
18.5464
-72.3047

Urgent: Partial School Collapse in Cap Haitien -
Needs Unknown

One wall in back not visible from street, unknown
injury/death toll some kids trapped.

Loc: on Carinage, near Oxfam office, across from
Hotel Bris del Mar,

Will update on S&R need, medical on way, site
crowded with responders, our team trying to get
in. ((Coordinates not accurate))

UPDATE: NO

S&R teams needed - 4 people confirmed dead.
Collapse caused by mudslide

2010-02-15 13:54:00
19.75997
-72.19926

No aid received yet at Santo 17, Royaume St.

We're in Santo 17, Royaume St (a dead end), we
haven't had any help Nou nan santo 17 imp royaume
nou poko jwenn *d

2010-02-13 15:41:00
18.59966
-72.25431

Aid Needed at Mole -Saint-Nicolas

Since I am not in Port-au-prince is it possible
for me as a victim to go in the suburbs to get
help? Prosper Lucamane Mole -Saint-Nicolas - K?m
mwen pa p-au-p, eske pa gen posiblite pou victim
ki al nan provens jwenn ?d? Prosper lucmane Mole-
st-nicolas

2010-01-23 13:50:00
19.77048
-73.22418

Water Urgently needed - Near entrance to Leogane,
Route Nationale No. 2

Nou nan mapou a lantre leyogam sou wout nasyonal
no 2 nou pajwenn dlo pou nou bw* tanpri di yon mo
pou nou s.v.p -----

We are
located near the entrance of Leogane on National
Road Number 2. We haven't get water to drink,
please say a word for us svp. --

2010-02-13 18:09:00
18.51525
-72.60668

Food needed 35 Lillavois, Impasse Immaculée No. 9

Text 4636 - Name: Adolphe - First name: Richard G.
- Address: Lillavois 35 (La Retraite). Impasse
Immaculée No. 9. Phone: 509-3-739-4588 or 509-3-
673-5721. Need aid (food... truncated) TEXTE 4636
Nom:ADOLPHE Prenom:Richard G. Adr:Lilavois 35 (la
Retraite) Imp. Immaculee no 9 Tel:50937394588 ou
50936735721 Besoin d'aide(man

2010-02-13 14:10:00
18.5583
-72.3054

Food needed - Leogane, Mellier/Melier

english:

Leyogan Mellier haven't recieve any food yet.
creole:

Leyogn Mellier pa jwenn manje. M*si.

Food needed - Gressier

english:

we are in gressier. we have found nothing to eat.
please look out for us. --
creole:

Nou nan gresiye nou pa jwen anyen poun n mange
tanpri voye je gade nou

no aid since EQ - Delma 31- close to Motorcycle
station

No help reached yet here. Come to Delma 31 at the
motorcycle station, go straight down.

2010-02-14 14:25:00
18.56423
-72.29957

Help needed (Food, Water, Shelter) , Petion-ville.

Need Food , Water, and Shelter. Petion-Ville,
Laboule 12, zone Notre Dame des sept douleurs

2010-02-14 14:40:00
18.49929
-72.32244

Person trapped University Amasan on the Champ-de-Mars

english:

Please. I am in a critical situation under the fallen structure of University Amasan fanel on the Champ-de-Mars. My name is Ronald Pierre.. st... Check validity... Check phone contact.. --
Category: 1c. People trapped
creole:

Sil vous plait je suis trouv? dans une situation critique sous la decombe universit? amasan fanel sur champ de mars Se ronald pierge st
-72.3366
comments:

coordinates mark the Champs-de-Mars, but I am not sure where the University Amasan is.

2010-01-21 12:07:00
18.5419
-72.3366

Food needed in Santo, Croix des Bouquets

english:

We have not received food in Santo, Croix des
Bouquets. Thanks. -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

NAN ZONE SANTO YO NAN KWADÉBOUKÉ PA TOUCHE NAN
DISTRIBISYON MANJE A.MESI

comments:

This is near a camp in the area of santo. Not 100%
on coordinates.

2010-01-21 11:53:00
18.58146
-72.24099

Food and water needed at Mariani 13

english:

Hello, there are a lot of people that are dying of
thirst and hunger in Mariani 13. They have not
received anything yet. Thank you. -- Category: 5.
Other

creole:

Bonjou,gen yon bann moun ki ap mouri grangou ak
swaf nan z?n mariani 13 ak mak?m.yo poko janm
resevwa anyen.Merci,je suis Fran?ois JEAN

comments:

mariani 13 isn't mapped, this is where we estimate
it to be

2010-01-21 11:16:00
18.5408
-72.44216

Aid needed in Gressier, Collines 12

english:

Please we are in Gressier collines 12 same road as
toto kola. we didn\'t have anything to eat for 3
days. we have babies with us and the mothers
don\'t have anythig tou give them to eat. but we
have water -- Category: 4d. Food distribution
creole:

s.v.p. nou nan gressie nan koline 12 ru toto kola
.nou pa gen anyen pou n mange pandan 3 jou .gen ti
bebe manman yo pa ge anyen pou ba yo .nou gen dlo
men

type: actionable
phone: 50937532987
latitude: 18.528
longitude: -72.523
comments:

Entered coordinates for Gressier.

2010-01-21 11:10:00
18.528
-72.523

Shelter and aid needed in Carrefour, Magloire
Ambroide Avenue

english:

Please people in Carrefour, Magloire Ambroide
Avenue need shelter and the aids do not reach this
area, please do something shelter, near the Salem
church -- Category: 4c. Shelter
creole:

Sil te pl? moun nan kafou f?y,avni maglwa ambwaz
bezwen tant epi ?d yo pa rive nan z?n nan,tanpri
f? yon jan pou nou ka jwenn tant yo plis,b? legliz
salem nan.

Entered coordinates for a Rue Magloire Ambroise,
but it is near Jacmel, not Carrefour. Salem
appears in the vicinity of Leogane.

Aid needed in Carrefour, Mon Repos 38

english:

WE HAVEN\ 'T RECEIVED ANY HELP. Carrefour Mon Repos
38 -- Category: 1e. Earthquake and aftershocks
creole:

Nou poko resevwa anyen nan kafou Mon Repos 38. SVP
panse av? nou

2010-01-21 09:21:00
18.54482
-72.40242

Food, water, medical supplies needed at Delmas 33,
Herard St.

english:

Haiti center international cooperation we need
water food medical supplies for victims we are at
Delmas 33 street Herard St Jean Marie Vincent --
Category: 1f. Medical Emergency
creole:

Centre haitien cooperation internationale ap mande
dlo manje medicaman tant pou viktim nan delma 33
ri h herard sant jean mari vincent
type: actionable

latitude: 18.55655
longitude: -72.29087
comments: (no value)

2010-01-21 09:24:00
18.55655
-72.29087

Aid needed in Boyer in Crois des Missions

english:

I live in Boyer in Crois des Missions. Since the catastrophe the population hasn't received anything from the distribution yet . I would like that the authorities - Incomplete -- Category: 4.

Response

creole:

Mwen rete bit bwaye kwad? misyon tout popilasyon sa depi l? katatrof sa pase a pa janm gen anyen ki vin distribye nan z?n sa m ta renmen otorite kons?ne

type: actionable

latitude: 18.5829

longitude: -72.28366

comments:

Butte Boyer is near Carrefour Clercine

2010-01-21 09:14:00
18.5829
-72.28366

Aid needed in Nazon, on Logan Street

english:

I send this mesage on behalf of our neighbourhood,
we live in NAZON, on LOGAN street. we need
help:need water, food and other t the rest of this
message is truncated. -- Category: 4d. Food
distribution
creole:

Helo, im P.Vladimir LAROCHELLE, i sent this mesage
of name to our comity, we live from NAZON, street
LOGAN. we need help:need the water, food and
other t
type: actionable

latitude: 18.5492
longitude: -72.3160
comments:

Rue Logand is a very short street in Nazon, just
off of Avenue Martin Luther King, in Turgeau,
Port-au-Prince

2010-01-21 09:11:00
18.5492
-72.316

Shelter and food needed at Laboule 12 Prolonge,
Section Prosi

english:

Laboule 12 prolongee, section Prosi NO FOOD NO
STRUCTURE -- Category: 8. Asking to forward a
message

creole:

Se maso ki sitye andan la boul 12 prolonge nan
seksyon prosi nou gen probl?m manje ak lojman
type: actionable

latitude: 18.4993
longitude: -72.3225
comments: (no value)

2010-01-21 09:06:00
18.4993
-72.3225

Medical Supplies needed Rue Chretien, Impasse
Francis

english:

Hello my name is bijotte elizabeth st georges,
kretyen street cul-de-sac fransis, we need first
aid kits/products. I am counting on your
understanding/help. Thank you -- Category: 5.
Other
creole:

Bonjour mwen se bijotte elizabeth st georges ,riel
kretyen inpass fransis ,nou gen bezwen pwodwi
premye nesesite yo. Mwen konte sou konpreyansyon
ou mesi
type: actionable

latitude: 18.54249
longitude: -72.32716
comments:

Rue Chretien, Impasse Francis

2010-01-21 09:08:00
18.54249
-72.32716

People Trapped in Carrefour

english:

There are people trapped/crushed in Carrefour
area. You need to come and help. This is my
number: 3667475 -- Category: 1c. People trapped
creole:

imou n yo kraze carrefou yo te oblije desan n
nimeron se 36674775
type: actionable
latitude: 18.5346
longitude: -72.4092
comments: (no value)

2010-01-21 08:57:00
18.5346
-72.4092

Aid needed in Delmas 33

english:

assuming this is follow-up from previous message:
sos. Help my name is mr garnier junior ernst i
living delmas 33. No9 my number phone is
37285350.37434617. I SEND THIS MESSAGE OF NAME OF
THE POPULATION -- Category: 4c. Shelter
creole:

et,without house,please help us.
type: actionable
Comments: Coordinates updated when reported to
Ushahidi site from RT site.
Not sure where No. 9 is

2010-01-21 08:58:00
18.5518
-72.30314

Water and food needed in Ranche Croix des Bouquets

english:

We are in the area of Ranche Croix des Bouquet we
have no water or food. -- Category: 4d. Food
distribution

creole:

Nou nan z?n anfas Ranche Kwad?bouk? a, nou pa gen
ni dlo ni manje.

type: actionable

latitude: 18.5788

longitude: -72.2289

comments: (no value)

2010-01-21 08:52:00

18.5788

-72.2289

Food, water, tents needed in Demas 33 Center

english:

asking for water, food and tents for Center in
Delmas 33. Please contact CHCI at 39 02 72 65 --
Category: 8. Asking to forward a message
creole:

Nap mande ?d manje dlo tant pou sant delma 33
kontakte chci nan 39027265
type: actionable
latitude: 18.5568
longitude: -72.2980
comments:

Coordinates are for a hospital on Delmas 33.
(There are a lot of tents across the street at the
race track as well.)

2010-01-21 08:52:00
18.5568
-72.298

Aid needed in Carrefour

english:

We need Help in Carrefour, the area is devastated
and we have a lot of problem since the quake --
Category: 1. Emergency
creole:

Nou se komite katye ba ray kristof chanel a imp
fanfan kafou,nou vle f? pase vwa nou pou
popilasyon ba ray kap konfwonte anpil pwobl?m
pandan tranbleman
type: actionable
latitude: 18.5360
longitude: -72.4056
comments:

Coordinates are for a tent city at the race track.

2010-01-21 08:37:00
18.536
-72.4056

Haitian Int'l Coop needs Water, Medical Supplies,
Food, and Tents in Delmas, Carrefour Feuilles,
Leogane

english:

haitian international coop center request water,
medications, food, and tents for the victims at
Delmas, carrefour feuille, leogan -- Category:
creole:

Centre haitien cooperation internationale demande
de l'eau des médicaments de la nourriture des
tentes pour les victimes de delmas carefour
feuille leogan
type: actionable
latitude: 18.5242
longitude: -72.3483
comments:

Coordinates are for Carrefour Feuilles. Leogane:
18.5103, -72.6324. Delmas: 18.5446, -72.2780.

2010-01-21 08:32:00
18.5242
-72.3483

Need shelter in Mariani

english:

We are about 150 families still on the roads (I assume no shelter) in the area of Mariani - Tete source (1 and 2) on the part of the road from Morne to Bateau i gressier. -- Category: 4.

Response
creole:

Bonjour! Nous som mes pr?s de 150 familles,dans la zone de Mariani Tete-Source,I et II (section Morne a Bateau,Gressier),ki trainent encor dan s les routs

comments:

Not sure if they're refering to a backroad or the main road - both Morne and Bateau seem to be inland up the hills a little. Multiple hits for tete-source and Mariani....

Medical Aid needed in Gonaives

english:

We need help in Gonaives because the raboto
hospital is packed with injured and we need
doctors, water, medicine, food because many of
them are not from Gonaives -- Category: 4a. Health
services
creole:

Nou bezwen ed gonayiv paske lopital raboto a chaje
ak blese n bezwen dokte dlo medikaman manje pou
moun yo paske gen anpil ladan yo ki pa moun
gonayiv

Medical Aid needed in Gonaives

english:

We need help in Gonaives because the raboto
hospital is packed with injured and we need
doctors, water, medicine, food because many of
them are not from Gonaives -- Category: 4a. Health
services
creole:

Nou bezwen ed gonayiv paske lopital raboto a chaje
ak blese n bezwen dokte dlo medikaman manje pou
moun yo paske gen anpil ladan yo ki pa moun
gonayiv

Food Needed in Rue Sapotille, Carrefour Feuilles

english:

we are hungry. Damier family -Carrefour Sapotille
11 -- Category:
creole:

nou nan grangou la fanmi damier carrefour
sapotille.nimero 11 se jackon damier ki ekri msg
saa.

comments:

This street is a few blocks long, unsure where #11
is located.

Tents needed in Martissant 23

english:

My name is Andre Marc . I am in Martissant 23 with
a group of people. We need tents. Its very
important -- Category: 4. Response
creole:

Mwen se Andr? Marc Odig?.mwen nan matisan 23 av?k
yon gwoup moun.nou bezwen tant.se tr? enp?tan pou
nou

type: actionable
phone: 50936038594
latitude: 18.5322
longitude: -72.3633
comments: (no value)

2010-01-21 13:10:00
18.5322
-72.3633

No aid has reached Delmas 4 yet

People at Delmas 4 didn't get anything. Where can
we go? Moun Delma 4 pa janm jwenn *d nou ta renmen
konnen ki kote poun ale OJPD

2010-02-14 14:56:00
18.55549
-72.33122

Food and Water needed at Avenue Lamartiniere

Aide a 3rlle du travail au college
lamartiniere.aide nou bezwen.

help at 3rlle du travail au college lamartinere.
help us need ...

2010-01-21 08:30:00
18.53841
-72.3287

Food and Water needed in Santo

english: We are people from santo. We didn\'t get
anything . We need humanitarian aid because we
don\'t have anything. It\'s Gustave that wrote
that text message. -- Category: 4. Response

creole: Nou se moun dab?n leyog?n pwensipalman
santo, nou pa jwenn anyen nou bezwen ?d imanit?
paske nou pa gen anyen. Se gustave ki ekri n?t sa

type: actionable

phone:

latitude: 18.6051

longitude: -72.2641

comments: Coordinates are a group of tents in
Santo.

2010-01-21 13:58:00

18.6051

-72.264128

Food needed in Les Cayes

english: My name is Linda. I live at # 200
Boulevard 4 chemins. I\'m asking for food and
money please -- Category: 4d. Food distribution

creole: Mwen rele linda mwen abite sou blva
4chemen no 200 map mande ?d nan manje ak nan lajan
souple.

type: actionable
phone:
latitude:
longitude:
comments: (no value)

2010-01-21 13:53:00
18.202
-73.7538

Food and Shelter needed in St Antoine

english: My name is Micheline Mergerout in the
Saint Antoine area, we have nothing. we are hungry
and we are in the sun. Please help us. --
Category: 4d. Food distribution

creole: MWEN SEMICHELINE MERGEROUT STANTOINE NOUPA
GEN ANYEN GRANGOUE SENANSOLEY NOUYE TANPRI EDENOU

comments: Coordinates for a group of tents in
Saint Antoine, but it's one of many.

2010-01-21 13:49:00
18.54339
-72.32965

Food, Water and Shelter needed in Delmas 2

english: My name is Maxito, I need help in Delmas
2, water, shelter, food. Please. -- Category: 3a.
Water shortage

creole: mwen se maxito mwen bezyon ?d sou plas
lap? nan d?lma 2 dlo manje tant

Water and Food needed in Bois Moquette

english: We want to thank Digicel for letting us
send text messages. We are in Bois Moquette (Upper
Petion-Ville), we have no destroyed house, but we
need Water and Food, we lost our job, we lost
people. -- Category: 3a. Water shortage

creole: Nou rem?sye digicel pou f? mesaj sa a
pase.nou menm moun bois monquette nou pa gen kay
kraze men nou gen bezwen dlo manje paske nou p?di
travay nou fanmi nou.

Water needed in Mon Repos 38, Carrefour

english: We are in Carrefour, Monrepos 38. We have
no more water. -- Category: 3a. Water shortage

creole: nou nan kfou,mon repo 38 nou pa gen dlo

Water Needed in Mariani

english: We have no more water in Mariani, after
Carrefour, -- Category: 3a. Water shortage

creole: MAP KOTE MARYANI VILAG GASTON MAGON NOU
PAGEN DLO

comments: these are the coordinates for the
intersection of Mariani 1 and Nationale No 2 - it
could be off any of the other Mariani streets,
which are West of Mariani 1

2010-01-21 13:34:00
18.54026
-72.42916

Food, water and Shelter needed in Cite Militaire

english: I am in Simon, in Cit?? Militaire in
Haiti. I have 70 People with me, I need shelter,
food and medical Help. -- Category: 1. Emergency

creole: MWEN NAN SIMON NAN RANTRE ROUT SITE
MILITEA MWEN GEN 7OMOUN SOU KONT MWEN MWEN PAJANM
JWENN ED MWEN BEZWEN TANT POUYO MANJE AK SWEN
MEDIKAL MWEN SE

type: actionable
phone:

comments: (no value)

2010-02-14 13:32:00
18.564038
-72.3198

Medical supplies and specialists needed in
Immaculate Conception Hospital

english: We received many wounded people, we have
no staff and no supplies, we need specialist at
Immacul??e Conception Hospital. Thank you --
Category:

creole: Nou resevwa anpil moun ki grav nan p?tpe
men nou manke dokt? spesyalis nou bezwen ?d nan
lopital imakile ak lapwent m?si

comments: Not clear which Immaculate Conception
Hospital, but if it's the one in Port-de-Paix,
these are the coordinates.

Food and water needed in Port de Paix

english: We need help in port de paix because all
people who left port au prince came n port de paix
know we need help we need help -- Category:

creole: We need help in port de paix because all
people who left port au prince came n port de paix
know we need help we need help

2010-01-21 13:25:00
19.93983
-72.83028

Person trapped in Restaurant on Rue du Centre

english: Please I am trapped in a Restaurant in
Rue Du Centre, Port-au-Prince. Please send Help,
please. -- Category: 1a. Collapsed structure

creole: Mwen bezwen liberasyon nan yon restoran ri
di sant

Food, Water and Shelter needed in Fort Jacques

english: We are in Fort Jacques, near Fort
Alexandre. Our house was destroyed, we have no
food, please help us. -- Category:

creole: Nou fojak b? f? Alexandre, nou bezyen manje
epi nou pa gen kay pou nou rete, salu

comments: coordinates for what might be a group of
tents in the town of Fort Jacques.

2010-01-21 13:18:00
18.4718
-72.2707

Food Needed - Bizoton 55 and Route de Carrefour,
Carrefour

[9710964] · npri konkou piti koulye paske nou paka
reziste anko: nou bezwen diri, pwa etc.

~~~

Please we need help righ now we can't take it  
anymore. We need rice, beans, etc.

~~~~~

[9710964] · npri konkou piti koulye paske nou paka
reziste anko: nou bezwen diri, pwa etc.

~~~

Please we need help righ now we can't take it  
anymore. We need rice, beans, etc.

~~~~~

[9730529] · Nou nan bizoton 55 rte de k-fou, depi
evenman yo nou livre a nou menm se tande nou tande
yap bay kat nan lot zon nou pa janm ko jwenn
anyen, nap mande ta

~~~

We are at Bizoton 55 and route de Carrefour. Since  
the events, we have taken care of ourselves. We  
heard that you delivered [help]. We have heard of  
four other places [for help] but we have never  
found anything yet. We are asking you to help us.

~~~~~

Dans le souci d'aider plus de 200 eleves dans la
zone de bizoton et ses avoisinantes pr ne pas
perdre l'ann*e scolere d*j encour. L' AJIBRAS met
sur pie

~~~~~

in order to help more than 200 students in Bizoton  
area and neighborhood to not lose the solar year

~~~~~

Food needed in Gressier

Nou nan gresiye nou pa jwen anyen poun n
mange tanpri voye je gade nou

~~~~~  
We are in Gressier. We find nothing to eat. Please  
send someone to see us.  
~~~~~

2010-02-13 21:39:00
18.538282
-72.529356

Food needed in Terre Noire, Port-au-Prince

[9826434] . We need food in terre noire,please.
food,but not rice. We are starving

~~~

We need food in Terre Noire, please. Food, not  
just rice. We are starving.

~~~~~

We need food and water in Carrefour-
feuille,Savane pistache. Please.

~~~~~

We need food and water in Carrefour-feuilles,  
Savane pistache. Please.

~~~~~

Aid needed n Marc area, close to Baraderes

Bonswa S.V.P nou nan z*n marc tou pr* barad* nou
gen bezwen *d pou yon pak*t timoun ki nan yon
pwoj* m*si deja.

~~~~~

Good evening, we are located in the Marc area,  
close to Baradères. We need aid; there are a lot  
of kids in a project nearby. Thank you already.

~~~~~

Food and Water needed - Mahotiere 81 and Rue Des
Dune, Carrefour

Carrefour, Mahoti*re 81, rue desdune nou pa janm
jwenn anyen. pa menm yon sach* dlo.

~~~~~  
Carrefour, Mahotiere 81 and rue Desdune. We have  
never found anything, not even a bag of water.  
~~~~~

Food needed for IDPs in Saint Marc

Ki kote moun st marc ki soti p*toprens ap jwenn
manje nou grangou

~~~~~  
Where can people from St. Marc find food? We're  
hungry.

~~~~~  
[9658603] . Ki kote moun st marc ki soti p*toprens
ap jwenn manje nou grangou

~~~~~  
Where can the people in Saint-Marc who came from  
Port-au-Prince find food? We are hungry.

~~~~~  
[9612699] . Ki kote moun st marc ki soti p*toprens
ap jwenn manje nou grangou

~~~~~  
Where can St. Marc people from Port Au Prince find  
food. We're hungry?

Food/Water and Tents needed - Delmas 75, Rue  
Berenice

-----  
Delmas 75 publain rue berenice

Time:2010-01-25 16:48:51

[9827630] · Moun delmas 75 ri berenice bezwen ed  
tant manje ak dlo

~~~

We are the people of Delmas 75, Rue Berenice. we
need aid, tent, food and water

~~~~~

[9797719] · 75 rue berenice ap mande ed svp manje  
tant ak manje

~~~

WE ARE ASKING YOU FOR HELP,WE HAVE NO FOOD,NO
TENTS

~~~~~

UPDATE: 3/15: we find anything has Delmas 75  
Street Bereniche. if pleases you has us go need of  
help Time: 2010-03-15 10:43:42

2010-03-15 10:43:00  
18.53441  
-72.29129

Food/Water/Medicine and Shelter needed - Delmas  
83, Ruelle Beri #10, P-au-P

-----  
MWEN SE PASTEUR, JN. ALEXANDRE. NOU MENM NAN  
DELMAS 83 RUELLE BERI #10.NOU POKO AP JWENN ANYEN  
NOU BEZWEN DLO,MANJE,MEDIKAMEN. ELATRIYE.

~~~~~  
My name is Jean Alexandre Pasteur. We are at
Delmas 83 and ruelle Beri # 10. We have nothing
over our heads [no shelter]. We need water, food,
medicine, etc.
~~~~~



Aid needed - Delmas 7

-----  
ALLO BONSOIR DELMAS 7 PA GENYEN AIDE TANPRI PA GEN  
AIDE S'IL VOUS PLAIT MERCI

~~~~~  
Hello good evening from Delmas 7. There is no aid.
Please there is no aid Please. Thank you.

~~~~~  
[9827210] · ALLO BONSOIR DELMAS 7 PA GENYEN AIDE  
TANPRI PA GEN AIDE S'IL VOUS PLAIT MERCI

~~~  
hello good evening, Delmas 7 has no help. please
theres no help. please, thank you
~~~~~

Water/Food/Medicine and Tents Urgently Needed -  
Rue Bartholy, Nazon

-----  
S.O.S, S.O.S, S.O.S... A la rue Bartholy-Nazon  
Nous avons besoin d'aide( eau, nourritures,  
m\*dicaments, tente, pr\*la etc). on n'a rien trouv\*  
depuis le p

~~~~~  
SOS SOS SOS
On Rue Bartholy in Nazon we need assistance --
watere, food, medicine, tents, tarps, etc - we
have not received anything since [message cut off]
~~~~~

Food/Water and Tents needed - Delmas 33, Route  
Adoquin, Port-au-Prince

-----  
Mwen se josu\* magloire moun Delmas 33 sou rout  
adokin nou ta rinmen jwenn tant avek mange e dlo  
svp tel:362o-1569

~~~~~  
My name is Josué Magloire. I am with the people
who live at Delmas 33 around Route Adoquin. We
need tent, with food and water. Please. Telephone:
3-620-1569

~~~~~  
[9827205] . Mwen se josu\* magloire moun Delmas 33  
sou rout adokin nou ta rinmen jwenn tant avek  
mange e dlo svp tel:362o-1569

~~~  
I am Josu Magloire, from Delmas 33 on Adokin Road.
we would like to get tents, food and water
please.

Aid needed - Mon Repos 38, Carrefour

Nou menm nan mon repos 38 carrefour ,nou bezwen *d
paske nou pa nan foul nou pa janm jwenn anyen
tanpri f* pase mesaj la pou mwen

~~~~~  
We who are in Mon Repos 38, Carrefour, we need  
help because we aren't in the crowd we never get  
anything, please please put the message through  
for me  
~~~~~

Food needed - Saintard

J.a.s :club des jeunes pour l'avancement de
saintard veut de l'aide pour les personnes
inccapable de trouver quelques choses a manger
nous t'en prions de

~~~~~  
J.a.s: youth club for the development of Saintard  
would like assistance for people who cannot find  
food, we are asking you to  
~~~~~

Aid needed - La Vallee de Jacmel

Ns avons besoin de l'aide la vall*e de jacmel

~~~~~

We need help Vallée de Jacmel

~~~~~

Aid needed - Commune Baie d' Orange, Jacmel area

Mwen nan jakmel komune bedoranj sapabom pou nou
dutou non mwen se marcel

~~~~~

we are in jacmel in bed orange it s not good for  
us at all WE NEED HELP

~~~~~

Tents Needed - Santo 2 Prolongee, Impasse Bob
Blanc, Croix-des-Bouquets

Cx-des-bouquet santo 2 prolonge impass b*b blanc
nou bezwen tant.

~~~~~

WE NEED TENTS Cx-des-bouquet santo 2 prolonge  
impass b\*b blanc

~~~~~

Update: Feb 23 - english:

Santo 2, impasse BOB BLANC, we need shelter, our
number is 3819-8478 --
creole:

Santo 2,imp.b*b blan nou bezwen pwela nimerò
kontak 38198478

~~~~~

Update: Mar 8 - english:

We needs some tent in santo 2 blind alley,be  
blanc.

creole:

Nou bezwen pwela santo 2 prol, imp b\*b blanc



Aid needed - Lazard, Petionville

-----  
Mwen rele junior mwen abite petyonvil mwen p\*di  
matant ak 5 timoun ki te abite m\*n lazard mwen  
jwenn anyen ditou map mande sekou

~~~~~  
My name is Junior, I live in Petionville, I lost
my aunt with 5 children who used to live in Morne
Lazard. I did not received anything at all. I want
you to rescue me.

~~~~~  
[9827631] · Mwen rele junior mwen abite petyonvil  
mwen p\*di matant ak 5 timoun ki te abite m\*n  
lazard mwen jwenn anyen ditou map mande sekou

~~~  
MY NAME IS JUNIOR I LIVE WITH MY AUNT WITH 5 KIDS
WE LIVE IN LAZARD,WE DIDNT FIND ANYTHING,I AM
ASKING FOR HELP

2010-02-14 11:22:00
18.511582
-72.283173

Tents Needed - Fontamara 43

Nou gen pwobl*^m tant nan fontamara 43 ri menos
pwolonge

~~~~~

WE NEED TENTS IN FONTAMARA 43 MENOS STREET  
PROLONGE

~~~~~

Food Needed - Gonaives

[9827729] · Nou pa anyen ank* poun bay moun sa yo
manj*,f*k distribisyon manj* ya f*t gonayiv tou

~~~

WE HAVE NO FOOD IN GONAIVES,

~~~~~

Category: --4d. Distribution d'aliments | Food
distribution

[9827728] · Tanpri f*k yo pot* *d gonayiv
tou,pask* s* la pi f* moun kay kraz* vini

~~~

WE DONT FIND HELP SINCE THE QUAKE,OUR HOUSE IS  
BROCKEN

~~~~~

Category: 1. 1. Urgences | Emergency

[9610964] · Kit* m*l*m ak fatra,sam bay nasyon
zini r*gl* pou mwen

~~~

WHO CARES ABOUT GARBAGE? WHAT DI I GIVE THE UNITED  
NATION TAKE CARE FOR ME?

~~~~~

Category:

[9338089] · Manman kap bay ti b*b* yo t*t* f*k yo
manj* wi,kay yo kraz*,yap d*mi nan la ri.Sa sant*
piblik f* pou manman yo pa tonb* f*bl*s.

~~~

Breast feeding mothers need to eat. They are  
sleeping in the streets. What is the department of  
public health doing for them so they (the  
mothers) can no longer breast feed.

~~~~~

[9034201] · Because I have family and friend that
are victims of all Time: 2010-01-30 01:09:58

~~~

~~~~~

~~~~~

Category:

[2527] · Hi USA,my name is Gislaine Suffrat i  
leave 74,Mahoti?re 79 ruelle Pluvier Carrefour.I  
need food,wather,medical for me and my childrens  
please. Time:2010-01-21 23:10:20

~~~

Hi USA,my name is Gislaine Suffrat i leave
74,Mahoti???re 79 ruelle Pluvier Carrefour.I need
food,wather,medical for me and my childrens
please.

~~~~~

Hi USA,my name is Gislaine Suffrat i leave  
74,Mahoti?re 79 ruelle Pluvier Carrefour.I need  
food,wather,medical for me and my childrens  
please.

Time:2010-01-21 23:03:41

2010-02-14 11:03:00  
19.450121  
-72.688881

Food needed in Torbeck, Les Cayes

-----  
We are living in torbeck, les cayes. In need of  
many things: house is destroyed and having no  
food.

2010-01-21 23:59:00  
18.1677  
-73.812

Food and medicine for sick individuals in Delmas  
40

-----  
english:

Hello I am Johny Vilme, we need food and medicine  
for us to give the sick person that we are helping  
in Delmas 40 since Tuesday the 12th until today  
and that which people --- Additional Notes: Text  
ends mid-word -- Category: 4a. Health services  
creole:

Bonjou mwen se johny vilme, nou bezwen manje ak  
medikaman pou nou bay malad ke nap ede nan delma  
40 a depi jou madi 12 la jouk jounin jodi a ak sa  
moun n Time:2010-01-22 23:31:30

Fontamara 27 & Paulette Street

-----  
english:

We are in Fontamara 27, Paulette Street, we need  
water, Medicine, food and more --  
creole:

Nou nan fontamara 27 imp paulette,nou bezwen  
dlo,medikaman,manje,elatriye. Time:2010-01-21  
19:53:12

comments:

coordinates are for general area, could not locate  
fontamara 27 (only fontamara 29) nor paulette st

2010-01-21 23:53:00  
18.5299  
-72.36722

Trapped people in Church of God, in Carrefour

-----  
english:

Between Lubin and Apolon Street, Waner 93 in Carrefour, there is a Church, Eglise de Dieu la proph??tie, it felt on people and they are still under the rubbles. --- Additional Notes: It seems that we may have survivors from what they said in this text. This area is in Carrefour...Waney 93, National Rt No.2 -- Category: 1a. Collapsed structure  
creole:

Ant ru luben e apolon waney 93 kafou gen legliz \



Medical Assistance needed at Brenda Hospital, Les  
Cayes

-----  
kase . dokte a dili pa ka fe anyen pou li. me  
zanmi ede m, vin sove l pou mwen tanpri .nou nan  
lophital brenda les cayes lit #14. lap souffri anp.  
anp

Broken

well they say that they can not do anything for  
us. Oh my goodness help us come save him for me.  
Would you please. We are in the Brenda hospital at  
Les Cayes Room#14. We are suffering alot alot.

Medical Specialists Needed in Les Cayes

-----  
english:

We need more orthopaedic specialists in Les Cayes  
in order to save the life of more people. Alix.  
(Engineer)  
creole:

Nou besoin plis orthop?diste nan okay poun ka sove  
plis moun toujou. Ing. Alix Time:2010-01-21  
16:09:25

Food needed for many children in Merger

-----  
english:

Please come see us at Saintilus St in Merger, We  
have so many children and we can leave them to  
starve. Please come help us. -- Category: 4d. Food  
distribution

creole:

pri pase w? nou nan rue Saintilus la nan merger  
pou pote nou sekou. Nou chaje timoun e yo pa ka ret  
grangou tw?p. Demen si Dye vle pase kote nou  
souple nan Time:2010-01-23 09:51:00

2010-01-23 23:39:00  
18.539309  
-72.597026

Food Needed on Brochette 99

-----  
Louise Marie bezwen mange pou fanmi li ak li  
menm.Tel. 50937408303 Riviere Froide Brochette 99  
Rue Fredo #8 Mesi anpil

My name is  
Louise Marie, I need food for my family. My phone  
50937408303, I leave in Riviere Froide, Brochette  
99, Rue Fredo No. 8, thank you.

2010-01-21 10:54:00  
18.53833  
-72.40933

Food, water, and tents needed in Lamentin 54

-----  
english:

We need water, masks, tents. We\'re in Lamentin  
Carrefour 54, 1 cocteau st. Thanks. -- Category:  
creole:

Nou bezwen dlo, cache nez, tente,nou nan kafou  
lamentin 54 rue cocteau 1 mesi Time:2010-01-23  
10:08:31

Food and water needed in Minustah Base

-----  
english:

Hi, we are on Rte 9, right after the Minustah Base, we have no water and food. The way they distributed the supplies was wrong, we did not get anything...please help us -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

Bonswa nou sou wout 9 la lew fin kite baz minusta  
yo nou gen probl?m dlo ak manje,l? yo vin bay dlo  
li mal distribye nap mande pou yo bay li de  
apateman tanpri Time:2010-01-23 10:17:55

2010-01-23 23:31:00  
18.577562  
-72.278823

Food aid needed in Grand Groave

-----  
english:

We are the people of Gran gwav, we are asking for  
all authorities for alimentary aid (food) we  
invite them so that they can do a census because  
everyone is a victim. -- Category: 4d. Food  
distribution  
creole:

Nou menm p?p gran gwav nou mande pou tout otorite  
kikons? nan zaf? ?d alimant? yo pouyo f?yon  
resansman pouyoka envite derapay paske tout moun  
viktim . M Time:2010-01-23 10:43:34

2010-01-23 23:24:00  
18.429301  
-72.771702

Food, Tents and Water Needed in Carrefour

-----  
english:

RUELLE CANNE A SUCRE CARREFOUR WE NEED WATER FOOD  
TENTS WATER -- Category:

creole:

Rlle cannelle-sucre prolong\*e(carrefour) Nou  
bezwen Tant,dlo,manje.

comments:

This ruelle is several blocks long, it's unclear  
where on the street help is being requested.

2010-02-12 23:24:00  
18.54368  
-72.41357



Aid needed in Delmas 24

-----  
english:

quick help us our adress is Delma 24 casimir  
street prolongation. We are in the street, we are  
asking for the Senat family, thank god bless us --  
Category:  
creole:

viv ede nou s.v.p : Adres nou se Delma 24 rue  
Casimir prol. nan la ri a . mande pou la fanmi  
Senat . Mesi ke Bondye Beni nou ... Time:2010-01-  
23 10:53:47

2010-01-21 23:15:00  
18.554371  
-72.322073

Food and Water Needed at Petite Palace Cazeau

-----  
Nou se yon kan ki nan ti plas kazo rout vilaj  
inkanasyo impas d?leyan numero 46 nou gen anviwon  
200 moun nan kan sa nou pa gen dlo nou pa gen  
manje anyen

We have  
gathered into a camp in Petite Place Cazeau, 46  
Impasse d\'Orleans. We are approximately 200 people  
and we have no food or water. Nothing.

Food and Water Needed, Rue M

-----  
english:

We need help: food, water and a store please.  
There are a lot of people in the street m. My name  
is Alkes. Thank you.  
creole:

Necesitamos ayudarnos: comer, agua et tienda por  
favor hay muchas personas en la calle m. mi nombre  
es Alkes muchas gracias  
type: actionable  
phone:

2010-02-12 23:19:00  
18.53522  
-72.33293

Food needed in Santo 16

-----  
english:

We are at #23 Santno16. We really need something  
to eat. -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

nou nan santo 16#23 nou grangou nbezwen manje  
Time:2010-01-23 14:37:27

2010-01-23 23:11:00  
18.59692  
-72.25838

Food and Water Needed in Rosembert 1

-----  
english:

I am dying of hunger, we have no water, please  
help us. Bon-Repos, Rosembert 1, thank you --  
creole:

Grangou ap tuye nou.nou pa gen dlo.vin pote nou  
sekou . Bon-repos rosembert 1 m?si

2010-01-21 23:12:00  
18.62562  
-72.27078

Help Needed near the Peace Hospital

-----  
english:

english:

across peace hospital. we r waiting on u --

Category:

creole:

de l art anfas lopital la paix, nou konte sou,  
mesi.

english:

Hello Good morning. Washington we are a group here  
without shelter we need a tent food water and  
clothes and other important things such as a  
mobile toilette. We are at the Place.  
creole:

Allo, bonjou washington nou se yon paket san abri,  
nou bezouin tant, manje, dlo, rad, e lot bagay ki  
pi enpotan anko yon toilette mobile. nou nan  
palais

Aid urgently needed in Bel Air

-----  
english:

4636 we have nothing to live on in Bel-Air ---  
Additional Notes: Neighborhood of Cite Soleil --  
Category: 4d. Food distribution  
creole:

46 36 nou pa gen anyen pou nou viv sou b?l?  
Time:2010-01-23 14:22:25

2010-01-23 23:04:00  
18.55006  
-72.3362

Unrest in Delmas 8

-----  
english:

Manifestation/Riot on the street in Delmas. Delma  
8 is blocked. -- Category: 2. Threats  
creole:

Manifestasion sou rout delma. Delma 8 nou bouke  
dormi nan serin. Time:2010-01-23 14:20:38

2010-01-23 23:02:00  
18.55622  
-72.32958



Shelter needed in Petit Goave

-----  
english:

Hello, i am Irisena Brunvil. I am in Petit-goave (Ti-goave). The reason I am writting is that i dont have a house to sleep. there is nothing at all for me to live in. -- Category:  
creole:

Alo mwen se Irisena BRUNVIL,se tigwav mwen ye.Rezon ki f?m ekri se paske mwen pa gen kay poum d?mi mwen pa gen anye ditou ditou poum viv mwen  
pagen manma Time:2010-01-23 14:13:14

Food, water, medicine urgently needed in Leogan

-----  
english:

We are in the zone of Brach. We are in pain. We need food, water, medicine and a tent . The house has crumbled. We are dying of hunger. We are in Leogan Brach. --- Additional Notes: They are dying of hunger. Please call them. It seems some are injured too. -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

N0u zon brach miz? ap touyeY0 nou ap rele sekou noubezyen manj dlo medikaman tant ou prela tout kay kraze grangou ap touye nou leogan brach .SE  
ROBINSON Time:2010-01-23 11:38:06

2010-01-23 22:57:00  
18.51019  
-72.63234

Food needed in Debussy

-----  
nous bezyen manje nan z?n debysi. yon p?syon jwen  
yon l?t pa jwen.

We need Food  
in Debussy, some can find some others cant

Food and Water Needed Rue Magloire Ambroise

-----  
english:

This sms is for the people that are giving aid, we are at Rue Magloire Ambroise a little farther than the church Wesley. We are dying of thirst and hunger. We are not well, please help us.

creole:

Sms sa a se pou mounn kap bay ?d yo nou menn nan magloi amboise piwo legliz wesley?n nan nap mourir ak swaf dlo grangou af?n pa bon menm eden souple voye

2010-01-21 10:39:00  
18.23455  
-72.53469

Food, clothing, shelter needed in Lakay

-----  
english:

I need to join my family in the USA. I also have  
no house, no clothing and I urgently need to eat.  
I am in the Lakay area and they aren\'t giving  
food here. I am sleeping in the street. --

Category: 4d. Food distribution

creole:

Mwen bezwen aljwenn fanmim nan usa,mwen pa gen  
kay,mwen pa gen rad, yo pa bay manje nan z??n  
lakay mwen.map d??mi nan lari.CHARLES Wilson  
Time:2010-01-23 14:49:15

2010-01-24 22:55:00  
18.5692  
-72.3189

Shelter and Food Needed Ave Magloire Amrboise

-----  
english:

Please we need shelter and specially food in  
Carrefour Feuille, Av Magloire Ambroise No. 313,  
right across the Salem Adventist Church  
creole:

Tanpri nou bezwen tant ak ?d spesyalman nan kafou  
f?y, avenue magloire ambroise prolong?e #313 anfas  
legliz adventiste salem. Nou konte sou nou.

Food urgently needed in Santo 17

-----  
english:

Hi, my name is Sterlin. There are several of us around here, santo 17 a, we would like you to do something for us We are starving. --- Additional Notes: I suppose that Santo is a district or street (perhaps an abbreviation of the name). 17 a could well be a house or building number. -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

Salut je m'appel sterlin ,nous somme plusieurs par ici santo 17 a

2010-01-23 22:48:00  
18.60278  
-72.26535

Aid needed in Delmas

-----  
english:

#31 Bis Impasse Placide, Delmas 42,Route of  
Delmas, Haiti. W.I.camp Delmas 40 B. -- Category:  
5. Autre | Other  
creole:

# 31 bis impasse placide,Delmas 42,Route de  
Delmas,Haiti W.I.camp Delmas 40 B.

2010-02-12 22:47:00  
18.54249  
-72.29966



Carrefour Feuilles needs assistance

-----  
english:

Carrefour-Feuilles needs help, please. Kingson  
Ladouceur. -- Category: 5. Autre | Other  
creole:

Carrefour-feuilles needs help, please Kingson  
Ladouceur.

2010-02-12 22:33:00  
18.52405  
-72.3484

Food and Water needed at Rue Magloire Ambroise 340

-----  
MEZANMI NOU PA KAPAB ANKO NAP SOUFRI NOU BEZWEN ED  
NOU GRANGO NOU SWAF TANPRI EDE NOU WAP JWEN NOU  
KFOUFY RI MAGLWA ANBWAZ #340 MESI

Our friends

we cannot cope anymore, we are suffering, we need  
help (aid) we are hungry, we are thirsty, please  
help us. we are at rue magloire amboise number  
340. thank you

2010-02-13 22:40:00  
18.2355  
-72.53406

Food Needed in Pasquet, Jacmel

-----  
english:

We are asking for help because we are hungry. We  
are in Jacmel in the Pasquet area. I am Lefevre  
Luckner. tel: 37309558.

creole:

Nou mande konkou .paske nou grangou .nou nan  
jakm\*1 .z\*n pask\*t . Mwen lef\*vre luckner .tel :  
.37309558.

Tents Needed in Campeche, Avenue N prolongee

-----  
english:

We are at avenue N in Port-au-Prince near extension (Prolongee) Campêche. We are having real difficulties. We have no tents, we have no carpets. The rain has soaked us.

creole:

Nan aveni n prolonge kamp\*ch nou vr\*man an  
dificulte nou pa gen tant nou pa gen tapi la pli  
ap mouy\* nou. --

Update: Feb 23: english:

SEND US A TENT,AND TO HAVE IT FIXED ,WE CANNOT DO  
IT OURSELVES -- Category:

creole:

Si nou te jwen n pwela nou tap ka range l men kom  
nou pa jwen n voye pou nou

Aid needed in Carrefour Feuilles

-----  
english:

WE ARE IN CARREFOUR FEUILLES WE NEED HELP --

Category: 1. 1. Urgences | Emergency

creole:

k-fou fey zon jezi mirak nou pa jwenn se konmsi  
nou pat sinistre tanpri fe yon bagay pou nou paske  
nou pakapab anko.

Aid needed at Pelerin 5

-----  
english:

We are at Pelerin 5 and rue Vericain. We have never found any aid. We are asking you to send us a little help. -- Category: --3d. Penurie d'aliments | Food Shortage  
creole:

P\*lerin 5 rue vericain pa janm jouyenn okenn \*d  
m'ap mande pou nou voye yon ti \*d

PAP - 900 person community desperate @ rue Alerte  
and Michel Oreste

-----  
Lat 18.5324683 Lon -72.3430744

900 people, many children and babies.

in need of immediate food, water, shelter aid

Ruelle Alerte & Michel Oreste #13, close to  
cemetary

Robenson Delva person to contact (509)3475-2178

Babies dying of malnutrition

2010-02-13 12:10:00  
18.532468  
-72.343074

Tents Needed

-----  
My name is Bill Manassero and we have a mission called Child Hope International (childhope.org) in the Delmas 75 region of Port-au-Prince. We have an orphanage, feeding program and medical clinic that serves a poor ravine community in this area. Out of necessity, we have had to open two tent city areas to help the most vulnerable in our area (pregnant women, families with small children, and those with special needs). We are hoping you may have 20 ShelterBoxes or similar waterproof tents available to help out these desperate people. Is that possible?

Please let me know. We would be happy to pick-up or whatever is necessary to make it easier for you. You may email me back or call me at 3734-9474.

Thank you for all you are doing for the people of Haiti.

God bless.

bill manassero



Need Food, Water, Shelter at 55 rue Clerveau,  
Pétionville

---

Food, water, tents, tarps, pick axes, sledge  
hammers, chisels needed at 55 rue Clerveau,  
Pétionville, near collapsed Digicel building.  
English. Call 3445323 or 34437723 for number of  
people needing help.

Aid (esp tents) in Tabarre 48

-----  
The people who live in Tabarre 48 they themselves  
do not need aid they need tents they need food all  
sorts we stop seperation people who stay around  
my family we are all staying together my friends.  
(creole: moun ki rete tabarre 48 yo menm pa  
bezwen aide yo bezwen tente yo bezwen manje tou  
foknou sispan separe pa moun pa nou kotev fanmi  
nou rete tou mezanmi, contact:  
majorieauguste@gmail.com)

2010-02-08 13:00:00  
18.56209  
-72.25521

Planned WFP Food Distribution Site - #4

-----  
This is distribution site 4 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. This is located in Place Dessalines (a park). Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-12 13:00:00  
18.56123  
-72.33272

Food, Water, and Shelter Needed - Thor, Carrefour

-----  
Students have reported to  
<http://www.haitiecole.com/> that the area of  
Carrefour known as Thor has not yet received any  
relief. They need food water and shelter.

2010-02-12 13:57:00  
18.53498  
-72.38956

Planned WFP Food Distribution Site - #3

-----  
This is distribution site 3 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. Located next to the National Palace (exact location unclear; coordinates are placed in open area next to Palace). Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-12 13:47:00  
18.5422  
-72.33719

Food/Water/Shelter needed - Mariani 10, Rue Eben  
Ezer

-----  
english:

Hello, We need aid at Mariani 10, Rue Eben Ezer -  
S.O.S. because we need food, tent, water et more.  
For further information, call us at that number.  
--

Creole: Salut, on a besoin d aide a mariani 10 rue  
ebene zaire au secours car on besoin  
manger, tante, l eau et d autres. pr plus d  
information appeler nous sur ce numero.

2010-02-11 22:48:00  
18.54041  
-72.43906

Aid needed - Croix-des-Bouquets

-----  
9723675

english:

WE NEED HELP IN CROIX DES BOUQUETS CALL ME FOR  
MORE INFOS --

creole:

Nou beswen ed nan tube yon lokalite nan  
kwadebouk\*. Relem sou # sa a pou plis infomasyon  
\*/\*

2010-02-12 14:48:00  
18.578173  
-72.2286

Planned WFP Food Distribution Site - #7

-----  
This is distribution site 7 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site. This location was placed on what appears to be the correct site but may not be precise; advised to check within a few blocks to verify if this is indeed an official distribution site.

2010-02-12 13:32:00  
18.53998  
-72.32155



Food/Medication/Tents and Water Needed - Arcachon  
#32, Rue Jacob #32

-----  
9661519

english:

We need food, medicine, tents and water. We're at  
Rue Jacob #32, Arcachon #32. --  
creole:

We need food, medicines, tents and water. Rue JACOB  
#32, Arcachon 32. (DUFRESNE JUNIOR  
(37076116)). Thank you so much for your help. God  
Bless You.

informational : airtraffic update

-----  
Incoming flights to Port-au-Prince airport  
continues to drop and now averages 74 per day  
(from its peak of 160 flights) as incoming air  
cargo increasingly shifts to sea transport.

2010-02-12 18:30:00  
18.58  
-72.2925

Food needed - Santo 17 a, Port-au-Prince

-----  
4153

english:

Hi, my name is Sterlin. There are several of us  
around here, santo 17 a, we would like you to do  
something for us We are starving.

----

Creole:

Salut je m'appel sterlin ,nous somme plusieurs par  
ici santo 17 a

Food and Water Needed - Delmas 105/Route Des  
Freres, Hecto

-----  
4152

english:

We are on Delmas 105, route des freres, Hecto  
intersection. We don\'t have water or food. --  
creole:

Nou nan delmas 105 rtfreere mache kafou hecto nou  
pa gen dlo manje nou pa gen tanpe Time:2010-01-23  
14:46:48

2010-01-23 14:46:00  
18.52372  
-72.25841

Aid needed - Gerald Bataille, Impasse Salem

-----  
4148 english:

We need help at Geral Bataille, Impasse Salem  
(INACOM) -- Category: 4. Response  
creole:

Nou bezwen ??de nan geral bataille imp salem  
(inak??m) Time:2010-01-23 14:46:01

2010-01-23 14:46:00  
18.5256  
-72.34075

Food/Shelter needed in Carrefour

-----  
4177

english:

The the province of Carrefour the people are  
sleeping in the street in the dew. The only thing  
they have received is water. There is no food.  
There are many pregnant women in the street.

--

creole:

Zone Carrefour moun yo ap domi nan lari a san  
seren an ap bat moun yo s?l dlo moun yo resevwa pa  
gen manje plen fi ki ansent nan lari a Time:2010-  
01-23 15:03:44

2010-01-23 15:03:00  
18.529598  
-72.408061

Food needed - Delmas 31, Rue Jacques, Port-au-Prince

-----  
4183

english:

Please, I need for you all to think about us  
because we need food as soon as possible, please.  
Delma 31 Rue Jacques. Yesterday, a truck went by.  
You\'re an angel. --  
creole:

Svp mwen bezwen pou nou panse avek nou paske nou  
nan grangou nou bezwen manje dlo ak tant svp nap  
tann ?d ou nou d?lma 31 rue jacques ler impas lory  
ange Time:2010-01-23 15:06:12

Food/Water needed for 430 people - Bizoton 51,  
Carrefour

-----  
4237

english:

how can we find help for plane 430 family victims  
in bizoton 51 under carrefour --  
creole:

Ki jan nou ka jwenn ?d pou anviron 430 fanmi ki  
viktim nan bizoton 51 sous rout kafou.se:laroche  
stanley. Time:2010-01-23 15:18:07

2010-01-23 15:18:00  
18.52698  
-72.37859



Aid needed - Ruelle Nazon, Rue Codada, Near  
impasse Chauvet

-----  
4244

english:

we were told that if we do not have a home we will  
not find help. God what are we supposed to do. We  
are at ruelle Nazon rue Codada near impasse  
Chauvet) thank you --  
creole:

o di si nou pa gen machin nou pap jwenn anyen oh  
Bondye kisa nou f? nap peye. (ruelle Nazon rue  
codada ak impasse chauvet) Domingue Standley m?si  
Time:2010-01-23 15:19:43

Aid needed - Close to the airport

-----  
5426 BONGJOU  
NOU NAN ZON PIS LA NOU PA JWEN N OKEN N ED MEN  
NOU VIKTI M TOU MEN NAN KI ZON NOU YE PI BA BILDIN  
2004 LA SIL VOU PLE EDE NOU MAP TAN N REPONS OU  
Time:2010-01-23 19:22:50

----  
Good  
Morning, we are located around the runway. we  
haven\'t received any help here. There are victims  
among us. Here is where we are; we are a little  
further down from Building 2004; Please help us.  
we are awaiting your response --

2010-01-23 19:22:00  
18.579413  
-72.30514

Tents needed at Hospital in Petion Ville

-----  
There's a french organization working through this hospital. It is called ALIMA and they work together with LA CHAINE DE L'ESPOIR. The hospital is called CLINIQUE LAMBERT, and is located at Rue Lambert no.75, PETION VILLE. The person in charge is Mr. THIERRY CROC, cell no. (509)3848-3996

They need approximately 200 small family tents. They will NOT just distribute them. Any patient that needs to leave the clinic and doesn't have a "safe" place to sleep in, will get one. Especially if they have to return constantly to the clinic for "pansement", so they cannot go too far from PV

Aid Needed in Mariani 5

-----  
english:

Im a victim. Im on the street in Mariani 5 ,  
prolongated road # 24 . Thank you

creole:

mwen se yon viktim m lage nan la ri ak ti moun yo  
mwen rete maryani 5 ruyel pwologe nimewo 24 m?si  
Time:2010-01-23 17:41:26

comments:

gps coordinates point to center of mariani 5,  
couldn't find prolonged road # 24 specifically

2010-01-23 00:20:00  
18.54017  
-72.43481

Assistance Needed in Brochette

-----  
english:

Since the earthquake people in Brochette and  
Riviere Froid has not been taken care of. There is  
no NGO or government entities present. Lot of  
difficulties are encountered.

creole:

Depi l\* seisme la fin pase , moun nan b\*ten ,  
broch\*t ,rivy\* fwat pa janm w\* prezans okenn ONG  
ni gouv\*nman moun sa yo genyen anpil difikilte ,yo  
poko jw

comments:

mapped for Riviere Froid

Aid Needed in Jacmel

-----  
english:

Je suis Mme Ofilio Anis. J,habite au 145, Avenue  
Baranquilla Jacmel. Je vis seule avec 2 enfants.  
Je suis sinistr\*e. ] I am Mme Ofilio - I live at  
145 Baranquilla Jacmel alone with my 2 children. I  
am in horrible condition.

creole:

Je suis Mme Ofilio Anis. J,habite au 145, Avenue  
Baranquilla Jacmel. Je vis seule avec 2 enfants.  
Je suis sinistr\*e.

Aid Needed in Centre Dadadou

-----  
english:

We need help at Centre Dadadou, Delmas 3, such as  
a tent or tarp - we havent gotten any of those  
things - ad we are under water in the rain? - what  
can be done for us?

creole:

Nou bezwen \*d nan sant dadadou d\*lma 3 tankou tant  
prela nou pa jwenn bagay sa yo men nou anba dlo  
kisa yap f\* pou nou.

Assistance Needed in Petit-Goave

-----  
english:

The quake didnt leave us anything please help us.  
Wismyne. Ti-Goave.

creole:

Tranbleman de t\* a pa kite anyen pou nou,tanpri  
ede nou. Wismyne,tigwav



Food and water needed in Petit Goave

-----  
english:

The quake didnt leave us anything please help us.  
Wismyne. Ti-Goave.

creole:

Tranbleman de t\* a pa kite anyen pou nou,tanpri  
ede nou. Wismyne,tigwav

Food, Water, and Medicine Needed in Ruelle  
Carlstroem

-----  
english:

i need water, food and meication. Kathelen Douyon  
25 ruelle carlstroem, amis verna pap, haiti.

creole:

J'ai besoin d'eau et aliments et m??dicaments  
kathelen douyon 25 ruelle carlstroem amis verna  
port au prince haiti Time:2010-01-21 14:58:53

2010-01-21 23:38:00  
18.5382  
-72.3246

No aid received yet in Brochette

-----  
Since the earthquake people in Brochette and  
Riviere Froid has not been taken care of. There is  
no NGO or government entities present. Lot of  
difficulties are encountered Depi l\* seisme la  
fin pase , moun nan b\*ten , broch\*t ,rivy\* fwat pa  
janm w\* prezans okenn ONG ni gouv\*nman moun sa yo  
genyen anpil difikilte ,yo poko jw

No aid received yet in Brochette

-----  
Since the earthquake people in Brochette and  
Riviere Froid has not been taken care of. There is  
no NGO or government entities present. Lot of  
difficulties are encountered Depi l\* seisme la  
fin pase , moun nan b\*ten , broch\*t ,rivy\* fwat pa  
janm w\* prezans okenn ONG ni gouv\*nman moun sa yo  
genyen anpil difikilte ,yo poko jw

Aid Needed: Signo near Banbou Foundation in  
Leogane

-----  
english:

Hello we are in leogane in the area Signo before  
Banbou foundation we need food and water don't  
forget this area we have not receive anything yet

creole:

2010-01-21 13:20:52: Bonswa nou leyogan nan z?n  
signo avan fondasyon banbou nou bezwen manje av?k  
tant m?si pa bliye nan z?n sa paske nou poko jwenn  
anyen ditou nan z?n sa

2010-01-21 23:35:00  
18.5103  
-72.6324

Shelter needed in Marin

-----  
english:

We are in Laplaine, Marin 10. We need tent.

creole:

Nan laplaine marin 10 ri mario nou bezwen tente

2010-02-11 23:02:00  
18.6056  
-72.2824

Food, Water, and Tents: Village Zao

-----  
english:

location :mais gate, Village zao, we need water,  
food and any other help

mais gate treize village zao impasse a...help me  
it's salou  
1573

Asking for Water, Food and Tents 2142

creole:

2010-01-21 14:04:31: mais gate treize village zao  
impasse a en urgence nou bezwen dlo manje ak tant  
sos

mais gate treize village zao impasse a aide mwen  
se salou

2010-01-21 14:03:30: mais gate treize village zao  
impasse a en urgence nou bezwen dlo manje ak tant  
sos

2010-01-21 23:19:00  
18.5731  
-72.2853

Assistance Needed: Klesin 8

-----  
english:

All we have are lost. We live in the streets... We  
are located at Klesin 8, Rue Mesidor

creole:

2010-01-21 13:54:06: OU,TOUT AF? NOU P?DI SE NAN  
LARI NAP DOMI.SE NAN KLESIN 8 RI MESIDO

2010-01-21 23:11:00  
18.5826  
-72.2626



Food Supplies Needed in Clercine

-----  
english:

we need help, dont have food or anywhere to sleep.  
adresses cl\_recine 8, number 14 I put underscores  
where a letter is missing from the word. --  
Category:

I need rice,flour,oil,milk\*, sugar, spaghetti\*,  
water, , magi, tomato paste, cheese (no locator  
information in text) -- Category:  
2120

creole:

2010-01-21 13:42:36: Mwen bezwen prodwi premier  
swen mang? ak glo tr?t? ti kay poum domi .adr?sse  
cl?recine 8 num?ro 14

2010-01-21 13:37:57: Mwen bezwen diri  
.pwa.farine.lwil.l?t. Suk.spag?ti glo tr?t? magi.  
patomate. B? fomage

Food Needed in Belok Leogane

-----  
english:

Hello we are in Belok Leogane. We are hungry we have nothing for the area of belok. It is the student association of belok Leogane -- Category: 3a. Water shortage

creole:

2010-01-21 13:47:44: Salut,nou nan belok z?n leogan nou grangou nou pa jwen oken ?d isit la tanpri voye ?d pou nou belok.m?si se asosiasion etudian depi belok leogane.

comments:

cannot find Belok, mapped just to Leogane

2010-01-21 23:06:00  
18.51205  
-72.63043

Water Needed in Carrefour Darbonne

-----  
english:

need food, water at Leogane before Carrefour  
Darbonne in front of orphanage Local La Providence  
Lunion Terrain Fabrique of some Block, Emile  
Desrosiers Family. Leogane ??? not sure of exact  
locaiton about carrefour -- Category:

creole:

BESOIN DE NOURRITURE ET DEAU LEOGANE AVANT  
CARREFOUR DARBONNE EN FACE ORPHELINAT LOCAL LA  
PROVIDENCE LUNION TERRAIN FABRIQUE DE BLOC FAMILLE  
EMILE DESROSIERS Time:2010-01-21 15:05:48

2010-01-21 22:58:00  
18.5102  
-72.6186

Food and Water Needed in Delmas 24

-----  
english:

We are located in Delmas 24 Rue Caonabo #9, we are in desperate need now. we haven't had water or food in two days. Thank you for your help.

creole:

2010-01-21 13:35:47: Nou nan Delmas 24 rue caonabo #9 nou nan bezwen kounye a. Nou gen 2 jou menm dlo pou nou bw? nou pa ka jwenn, manje a menm se pi r?d ok m?si pou ?d nou.

Food and shelter needed Delmas 33 at Lebrun

-----  
I haven't receive either food or shelter. I am  
located at Delmas 33, Lebrun street # 12 Mwen  
poko janm jwenn ni tant ni manje mwen abite delma  
33 rue lebrun #12 je suis Marie lourdes monestime  
UPDATE: 02/11  
I haven't receive  
either food or shelter. I am located at Delmas  
33, Lebrun street # 12 --  
Mwen  
poko janm jwenn ni tant ni manje mwen abite delma  
33 rue lebrun #12 je suis Marie lourdes monestime

2010-02-11 14:24:00  
18.55187  
-72.30431

Medical Assistance Needed: Delmas 33

-----  
english:

hello to you, please, i would like to know how to  
find care for my husband, he is fractured in hand  
and foot and cannot walk, thankyou

creole:

Bonjour ? vous, svp, mta renmen konnen k?man poum  
f? pou marim ale pran swen

english:

... already to answer us. Guiline (DELMAS 33)

creole:

i deja pou repons nou. Guiline ( delmas 33)

Time:2010-01-23 15:00:55

2010-01-23 13:47:00  
18.55192  
-72.30338

Food needed in Delmas 85

-----  
We are in Delma 85. There are a lot of people ion  
need of help and food but can\'t find any. Nan  
delma 85 gen plisye moun ki gen difikilte yo pa  
jwen ?d yo pa jwen manje

2010-01-23 13:39:00  
18.5302  
-72.2883

Assistance needed in Mariani 5 #24

-----  
Im a victim. Im on the street in Mariani 5 ,  
prolongated road # 24 . Thank you mwen se yon  
viktim m lage nan la ri ak ti moun yo mwen rete  
maryani 5 ruyel pwologe nimewo 24 m?si

2010-02-11 13:31:00  
18.5394  
-72.435



Assistance needed in Mole Saint Nicholas

-----  
My name is Veus Eveniel I am in difficulty. I have  
lost everything. Please help me. I am in Mole  
Saint Nicolas in the North of the Country. bonjou  
se mr veus eveniel mwen an difikilte mwen pa gen  
anyen anko ki rete koman nou ka edem nan ka sa  
mwen ale mol st nikola

2010-01-23 18:59:00  
19.7792  
-73.34613

Assistance needed 145 Baranquilla Jacmel

-----  
I am Mme Ofilio - I live at 145 Baranquilla Jacmel  
alone with my 2 children. I am in horrible  
condition. Je suis Mme Ofilio Anis. J,habite au  
145, Avenue Baranquilla Jacmel. Je vis seule avec  
2 enfants. Je suis sinistr\*e

2010-02-11 13:02:00  
18.23676  
-72.52933

Shelter needed Centre Dadadou, Delmas 3

-----  
We need help at Centre Dadadou, Delmas 3, such as  
a tent or tarp - we havent gotten any of those  
things - ad we are under water in the rain? - what  
can be done for us? Nou bezwen \*d nan sant  
dadadou d\*лма 3 tankou tant prela nou pa jwenn  
bagay sa yo men nou anba dlo kisa yap f\* pou nou

2010-02-11 14:19:00  
18.55856  
-72.32157

Assistance Needed in Mole Saint Nicolas

-----  
english:

My name is Veus Eveniel I am in difficulty. I have lost everything. Please help me. I am in Mole Saint Nicolas in the North of the Country.

creole:

bonjou se mr veus eveniel mwen an difikilte mwen pa gen anyen anko ki rete koman nou ka edem nan ka sa mwen ale mol st nikola Time:2010-01-23 18:57:22

comments:

Lat/lon for a small town...not a specific street.

2010-01-23 13:43:00  
19.807  
-73.376

Food and Shelter Needed in Fontamara 27

-----  
we live in Fontamara 27. We have problems with  
lack of food and shelter. please help us --  
Category: 3a. Water shortage

creole:

(Nou abit? nan fontamara 27)Nou gen probl?m la  
manjay ak lojman s v p ?d? nou Yvens Time:2010-01-  
21 16:48:39

2010-01-21 16:48:00  
18.53286  
-72.36607

Food, Formula, and Water Needed in Leogane

-----  
Live in Leogane, Route de Mellier Bongnotte #72, I  
you... -- Category:  
I NEED FOOD WATER AND FORMULA.LEOGANE BONGNOUE,  
NUMEROS 72 .JACKSON Time:2010-01-24 10:53:05

I\'m Jackson Champgne I live in Leogane.. --  
Category: 5. Other

creole:  
IEN... JE SUIS JACKSON CHAMPGNE (JACKSON PHOTO)  
HABITER ? L?OGANE R Time:2010-01-24 16:38:26  
creole:  
PHOTO) HABITER ? L?OGANE ROUTE DE MELLIER,  
BONGNOTTE #72 . JE VOUS Time:2010-01-24 05:01:52

I live in Leogane, Rue Melie Bonyet, number 72. I  
am Champagne Jackso --- Additional Notes: Melie  
Bonyet or Bonyat... not sure (unrecognized  
character). -- Category: 5. Other

creole:  
MWEN ABITE LEOGAN ROUT MELIE BONY?T NIMEWO 72 MSE  
CHAMPAGNE JACKSO Time:2010-01-24 03:09:47

I need food, water and formula...I am Jackson  
Champgne. -- Category: 4d. Food distribution

creole:  
I NEED FOOD,WATER AND FOMULA ... JE SUIS JACKSON  
CHAMPGNE (JACKSON Time:2010-01-24 04:58:44

type: not enough info  
phone: 50937593487ddditional Notes: I need food and  
formula. We are families rejoined after C. --  
Category:

creole:  
I NEED FOOD AND FOMULA .NOUS SOMMES DES FAMILLES  
REGROUP?ES APR?S C Time:2010-01-24 16:38:22

2010-01-24 17:01:00  
18.51028  
-72.63234

Aid Problems Delmas 32

-----  
there are people in Delmas 32 who form an  
association who is taking food on the name of the  
people in that neighborhood. they are just keeping  
it. it is not being distributed. -- Category:  
--4d. Distribution d'aliments | Food distribution

creole:

Ginyin yon paket moun delmas 32 ki forme  
organisation kap mache pran manje sou non pep yo  
ankesel lakay yo yo pa bay anyin

type: actionable  
phone: 50937577726  
latitude: 18.54414  
longitude: -72.30815  
comments: (no value)

2010-02-11 13:50:00  
18.54414  
-72.30815

30 Families in PaP Need Food and Water

-----  
Please we knew of 30 people living in Port-  
au\_Prince. We need help to survive because we are  
hungry we are having problems. Thank you Kristof  
-- Category: 4d. Food distribution

creole:

S.V.P NOU TE GEN 30 MOUN KI TAP VIV POTOPRENS NOU  
BEZWEN ED POU NOU KA VIV PASKE NOU NAN GRANGO NOU  
GEN PWOBLEM. MESI. DEPI PO DE PE RI KRISTOF.

Time:2010-01-21 18:26:48

2010-01-21 18:26:00  
18.538862  
-72.345657



Food and Water Needed in Gonaives

-----  
We on Ile de la Gon??ve we need God\'s help  
because we are victims too -- Category:

creole:

Nou menm nan lagonave nou bezwen ?d ent?nal paske  
nou viktim tou. Time:2010-01-22 23:26:59

Refugees from the capital of Haiti came to La  
Gonaives. We don\'t have anything to give them  
unless we can get some help from you. La Gonaives  
-- Category: 4d. Food distribution

creole:

an kapital ayiti a vin lagonav tou viktim nou pa  
gen anyen pou ba yo nan sans sa nou mande pou nou  
panse ak nou lagonav. Time:2010-01-22 23:56:08  
comments: (no value)

We were very pleased to receive your message and  
take the opportunity to tell you ro think about  
the countryside, most of all La Gonave, because we  
have plenty of people, we have nothing to ---  
Additional Notes: truncated message -- Category:  
4d. Food distribution

creole:

Nou te tr? kontan resevwa mesaj nou e pwofite di  
nou pou nou ta panse ak vil pwovens yo sitou ak  
lagonav paske nou ranpli ak moun nou pa gen anyen  
pou n Time:2010-01-24 03:06:13

food water needed - Delmas 19

-----  
english:We\'re tired and can\'t go on. Community  
of Delmas 19 -- Category: 4. Response

creole:

4636 ANNVIV. Nou bouke nou pa kapab ank?. Komite  
katye d?lma 19 Time:2010-01-24 15:07:27

2010-01-24 15:17:00  
18.555909  
-72.311196

Food/Water/Tents needed - Martissant 19, Port-au-Prince

-----  
residents of Martissant 19 are in urgent need of tents, water, food; babies have had to sleep outside, exposed to infections, etc.

2010-02-11 13:32:00  
18.53078  
-72.36058

Assistance Needed near Jean-Rabel

-----  
english:

Hello I am a Haitian who has a lot of people who died in Pport-au-Prince, please come help me, so you can talk to the rest. I am from Nord\'Ouest, by Jean-Rabel. Thank you

creole:

Alo mwen se yon ayisyen ki gen anpil moun ki mouri nan p?toprens silvoupl? potem sekou pouka pale ak r?s yo .se moun n?dw?s sou janrab?l m?si.  
Time:2010-01-24 03:02:36

comments:

location for Jean-Rabel, unable to find Nord Ouest

2010-01-24 13:16:00  
19.85554  
-73.19163

Food/Water/Shelter needed - Martissant 11, Port-au-Prince

-----  
[9611724] · 4636: PAM fe tout moun konnen koule  
kat pou pran manje yo chanje chak jou pou evite  
magouy

~~~

PAM tell everyone the color of the cards
(vouchers) for obtaining food (should) change
every day in order to avoid shenanigans

~~~~~

[9611725] · Nonm se Fritznel Sidon ing. Mwen  
habite matisan 5 no 17.pou sam deja konnen: pran  
nan matisan 3 rive nan matisan 11 p\*pz\*n saa pa  
resevwa anyen e ti akti

~~~

I'm Fritznel Sidon, engineer. I live in Martissant
5 number 17. Take Martissant 3, arrive at
Martissant 11, the people of that area haven't
received anything.

~~~~~

Tents Needed Palais De L'Art, Delmas 33 Across  
from the Hospital

-----  
voir et supporter tout ca en un jour. Je suis dans  
la rue avec des

Time:2010-01-24 16:28:12

~~~~~  
to see and to support all of this in one day. I\'m
in the street with

~~~~~  
[9611567] · Nou bezyon tent nan pal\* de l'art ki  
nan delmas 33 anfas lopital lap\* paske nou mouye  
maten an.

~~~~~  
WE NEED TENTS IN PALAIS DE L'ART DELMAS 33 ACCROS
THE HOSPITAL,IT S RAINING

~~~~~  
[6491] · r?l? 2janvier 2010 ? jacmel alors on est  
dans la rue pour de bon. Q Time:2010-01-24  
16:39:28

~~~~~

Aid needed - Pelerien - Route La Boule

nou bezwen ed nan pelerentwabis routlaboul tankou
manje dlopotab avek prela paske lelaplia pare nou
en kete anpil mesi anpil mwen se fanor charles
mwen

~~~~~  
WE NEED HELP IN PELERIEN LABOULE ROAD,WE NEED  
FOOD,WATER,TENTS IT'S RAING NOW  
~~~~~

2010-02-11 16:03:00
18.49771
-72.31992

Village yet to receive aid

There is a small village near Delmas 33 called
Silo:

-72.30457, 18.53567

They have not yet received food or aid.

We have have been in contact with people here for
4 days (by phone and SMS) and they have have been
waiting for aid that has not yet been received.

The contact there is called Etienne - she has
spoken to Ronny, a 4636 translator, on many
occasions.

Her number is:

50938015810

She speaks good English, and her phone has been
functioning fine.

2010-02-11 12:56:00
18.543907
-72.305317

Food/Water/Shelter needed - Delmas 41, Faustin
lere, Impasse Myrthe

zone ki pa jwen aide yo ki pou yo fe.Nou delmas 41
faustin le impasse myrthe

Time:2010-01-23 17:29:43

~~~~~  
The area that didn\'t get any aid, what could they  
do. We are at Delmas 41 1st Faustin Impasse  
Myrthe... ---

~~~~~  
[9611713] · Nan delmas 41,imp mirthe nou
sinistre,nou pa jwen mange,grangou ap tue
nou,timoun yo pa jwen mange.Voye vaccin pou
nou.Merci.

~~~~~  
In Delmas 41, impasse Mirthe we're hurt, we don't  
have anything to eat, hunger is killing us, our  
kids can't get anything to eat. Send us vaccines.  
Thank you

~~~~~  
[9107327] · Delma 41,imp myrthe zone faustin le
poko jwen _d.

~~~~~  
Delmas 41, Myrthe impass in the Faustin premier  
area hasn't received aid yet

~~~~~  
[9107350] · Delma 41,imp myrthe zone faustin le
poko jwen _d.Nou bezwen tante,ti moun yo pran
trop serin,gen ti bb.Mesi

~~~~~  
Delmas 41 impasse myrthe zone Faustin the 1st.  
there is nothing there people need tents and food  
there are babies.

~~~~~  
[5826] · Nou pa moun en province,nou bezwen mange
ak medikaman, surtou vitamine c,nou bezwen
tante,pa gen dlo.Delma 41 imp myrthe,zone faustin
le.Merci. Time:2010-01-23 21:58:19

~~~~~  
We need food and medicine, especially vitamin c.

We need a tent, and we need water.

2010-02-11 15:29:00  
18.54824  
-72.29934

Aid needed in Croix-des-Bouquets

-----  
Anwo kwa-d\*-bouk\* poko janm jwen anyen pou pli  
presizyon nan dezy\*m peti bwa zon TIBE nou pa janm  
jwen anyen.

~~~~~

Above Croix-des-Bouquets we still haven't gotten
anything. To be more precise, in the 2nd Petit
Bwa, Zone TIBE, we haven gotten anything.

Food and Water needed Monseigneur Guilloux and
Impasse Belle Vue, Port-au-Prince

6178

english:

need / water food at corner Avenue Monseigneur
Guilloux and impasse belle vue ---

creole:

Mezanmi nap mouri grangou haid pa janm rive rue
monseigneuillou prolonge inpas belle vue tanpri f?
mesaj la pase pou mwen nou pa jwenn yon tikout
dlo pou Time:2010-01-24 13:03:32

2010-01-24 13:03:00
18.52169
-72.34577

Food/Water/Medical aid needed - Guerin, Leogane,
Next to U.S. Navy Base

6221

english:

Excuse me. I saw your live in Leognae Haiti in
Guerin States net to a Navy American Base. We eed
help. Please come on. We need a doctor, nurse and
food. Please hurry. --- Additional Notes: They
seem to need immediate help. -- Category: 5. Other

creole:

Excuse me i saw you i live in leogane haiti in
guerin states next to navy american base ,we need
help please come on ,we need docteur , nurse ,food
,beca Time:2010-01-24 14:01:54

2010-01-24 14:01:00
18.51599
-72.64354

Food/Water needed - Carrefour Feuilles, Avenue
Christophe

6281

english:

My name is Chevalier jesulhomme. I\'m asking for
help please. I\'m in Port au prince in Carrefour
Foyer Anenye Christophe. I\'m on the Boulevard 4
chemins. Please send help my way. -- Category: 4d.
Food distribution

creole:

Mwen rele chevalier jesulhomme map mande ?d souple
mwen te p.au.p kafou f?y sou avni kristof kounye
a se okay mwen ye sou blva 4chemen. Tanpri f? ?d
la jwenn m. Time:2010-01-24 14:35:41

2010-01-24 14:35:00
18.531341
-72.336114

Aid needed - Paloma - Rue Chez Cator #1

6310

english:

good evening ! i am Moise. im asking for help. i
am one of the people that are stranded. Paloma Rue
Chez Cator #1 needs help. please -- Category: 5.
Other

creole:

Bonsoir ! mwen se moise. mwen ap mande aide
responsab yo . mwen se youm nam sinistre yo
.paloma Rue chez cator#1 bezwen aide . tanpri
responsab you . Time:2010-01-24 15:05:48
(Coordinates for rue Paloma
Premiere in Carrefour

2010-01-24 15:05:00
18.5406
-72.42155

Food/Shelter/NFIs needed - Bizoton 53, #287 across
from Haitian Coast Guard, Carrefour

english:

Hi, I am Bernard Festa I need rice, a mattress I
am in Carrefour, Bizoton 53, number 287 across
from ha??tian navy house destroyed --- Additional
Notes: ha??tian coast guards across N2 there, must
be that. -- Category: 4d. Food distribution

creole:

Salut mwen se jn bernard festa . Mwen bezwen riz
,oeil matelat avek lot bagay anko. Mwen rete
carrefour enface la marine haitienne numero 287
bizoton kay fele Time:2010-01-24 15:12:47

Aid needed - Leogane, Gros Morne by the Red Gate
Section

6355

Creole: mw leyogan nan seksyon gwom?n
bary? wouj, mw vle ?d paske mw viktim ,
Time:2010-01-22 21:08:35

English: I'm here in my area which is Leogane in
the Gros Morne section, but I'm stunner because
my house is destroyed. How can you help us? Save
us, please! ---

i am in leogane in the in the red gate section . i
want help becaus i am a victim -- Category:

2010-01-22 21:08:00
18.42489
-72.56329

Food and shelter needed in Fontamara 27

english:

We live in fontamara 27 we have no food and no
shelter please help us .Yvens -- Category: 4d.
Food distribution
creole:

(Nou abit? nan fontamara 27)Nou gen probl?m la
manjay ak lojman s v p ?d? nou Yvens Time:2010-01-
21 17:55:52

70 people in need of food and water at Dincome
Street

english:

we need food and water for 70. we are located at
dincombe street(College Louis Mercier) there\ ' s
an other one at Lamarre streer at the parking --
Category: 4d. Food distribution
creole:

Nou solisite ?d w pou manje ak dlo , tente pou 70
personnes. Wap jwenn nan rue dincombe coll?ge
louis mercier. Gen yon lot nan rue lamarre au
parcking de Time:2010-01-21 18:26:48

Food and Shelter needed in 9th Section of Leogane
area

9396505

english:

We are in the 9eme 9th section above the Leogane
area. We are hungry and our houses are destroyed.
Please give us a little help. -

creole:

Nan 9em seksyon kominal Leogan .katye anwof* nou
grangou kay nou kraze. souple banou you ti *d

50 in urgent need of food, water on Avenue du
Travail

english:

We need help with food, water, etc. Phone number
is 38754044 we are located at 3 avenue du Travail
room 26. We are about 50 people. Please do not
forget us tomorrow. Please Answer. -- Category:
4d. Food distribution
creole:

On a besoin d Aide en nourriture,eau,etc .c est
Hector numero 38754044,nan 3avenue du travail #26
nou yon 50taine ,pa bliye nou svp 2main.reponse
Time:2010-01-21 18:35:12

2010-01-21 13:02:00
18.53681
-72.32877

Food, water, sanitation, shelter, medicine needed
in Delmas 32

english:

People from Delmas 32 are asking if they will let
them die with dead people odors, hunger, thirst
and sunburn...They heard shelter and medicine were
given but they never got any. -- Category: 4d.
Food distribution
creole:

Se nan d?lma32 ki ap mande ?ske ti r?s Bon Dye f?
gras yo ,mouri ak mov? zod?,grangou,swaf dlo,sol?y
,seren.mwen panse yo ta mache bay tant ,bay
medikam Time:2010-01-21 19:40:42

Food and general assistance needed in Delmas 33

english:

we need help at jumelle street delmas 33 in port
au prince -- Category: 4d. Food distribution
creole:

We need help at jumelle street delmas
33,P.A.P,HAITI Time:2010-01-21 19:41:54

2010-01-21 12:52:00
18.55512
-72.30032

Food urgently needed in Barade

english:

Big problem that we have in Barade, we are asking
Digi to see what it can do for us so we do not die
of food starvation. Ok Thank you. -- Category:
4d. Food distribution
creole:

wo pwobl?m sa nou genyen nan barad? nap mande pou
digi w? sa la f? pou nou pou grangou pa touye nou
oke m?si. Time:2010-01-21 19:44:19

2010-01-21 12:30:00
19.5067
-72.4094

Food/Water/Tents Needed for 900 people- Rue
Alerte, Rue M. Oreste #13, Port-au-Prince

ruelle Alerte et Michel Oreste #13 900
people/babies they organized self help after quake
after 4 weeks no help has arrived out of all

ruelle Alerte et Michel Oreste #13 Robenson Delva
managed group (509)3475-2178 r out of everything,
babies r dying no tent

Planned WFP Food Distribution Site - #2

This is distribution site 2 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. This is located in a soccer stadium. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-11 12:16:00
18.53602
-72.34253

Planned WFP Food Distribution Site - #1

This is distribution site 1 (out of 16 in Port-au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site. This location was only generally specified by WFP and therefore the coordinates may not reflect the exact location.

2010-02-11 11:42:00
18.5317
-72.36432

Planned WFP Food Distribution Site - #5

This is distribution site 5 (out of 16 in Port-au-Prince) in Cite Soleil that the WFP activated as of Feb. 2nd. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-11 11:27:00
18.57769
-72.33607

Planned WFP Food Distribution Site - #6

This is distribution site 6 (out of 16 in Port-au-Prince) in Cite Soleil that the WFP activated as of Feb. 2nd. Coupons being distributed for reimbursement at this site are not for sale and only women are allowed into the distribution site.

2010-02-11 11:19:00
18.57885
-72.33039

1500 people in Croix de Bouquets Lillavois

SOS>>>SOS>>>SOS CARL THELEMAQUE IS HELPING APPROX
1,500 PEOPLE AND IS IN NEED OF HELP IN CROIX DES
BOUQUETS LILAVOIX, PLEASE PASS ON!!!! FOOD, WATER,
MILK, MEDS, MANY BABIES IN THAT GROUP 3711-1771

2010-02-11 11:07:00
18.61868
-72.24838

Food and shelter needed in Rue Chez Cator

english:

I greet oyu for all the good work you\'re doing.
We are sleeping in the wet dew every day. We
cannot eat. Please, please, those in charge, help
us. We are at Rue Chez Cator #1. --- Additional
Notes: I am not sure of the location on the map.
-- Category: 4c. Shelter
creole:

Mwen salye nou pou bon travay nap f? . Nou ap domi
nam serin jak jou . nou pa ka manje . tanpri
tampri responsab yo , ede nou .nam Rue chez cator
1 Time:2010-01-24 15:33:51

2010-02-11 00:48:00
18.5514
-72.3213

Tents needed in Delmas

english:

what can people do to get some tent in Delmas zone
Aviation. -- Category: --4c. Refuge | Shelter
creole:

kijan poun fe poun jwenn tant svp pou delma zon
pis aviyasyon

Food needed in Trianon Mirebalais

english:

We can't find help at Trianon Mirebalais. --
Category: --4d. Distribution d'aliments | Food
distribution
creole:

NOU PA JWENN ED TRIANON MIBALe

Aid needed in la Tortue Island

english:

Please we are in needs of everything at la Tortue
(Turtle Island) for the school so the kids can
finish the school year. Call me at the following
phone numbers: 36-33-5035 , 38-29-6919, 36-116611.

-- Category:

creole:

De grace, pote sekou bay la tortue nan lekòl yo
pou timoun yo ka fin f* ane a : kantin skol*.
Rele n nan numero sa yo 36225035, 38296919,
36116611

200 people need food in Jacmel Valley

english:

... help us in the centre where we are there are
about 200 people. The address is Église Dieu
Mission Évangélique ? in the Jacmel Valee. Thank
you. We are counting on your understanding. Thank
you

creole:

n ede'n nan sant kote'm ye a gen pre de 200 moun
adres nou se egliz de Dye mision* evanglik t*nye
lavale de jakmel m*si nou konte sou konpreansyon'w
m*si

Assistance Needed: Nazon

english:

Hi, I am a victim of the Jan 12 earthquake and I need help. Please help me. I live in Nazon, Batholi Street, 2nd/10th (?) Doullon Lane. Thank you.

creole:

salut! je suis un victime du seisme 12
Janvier, j'ai besoin d'aide, s.v.p aidez-
moi. j'habite a nazon rue batholi dexieme ruelle
doullon. Merci!!!

2010-02-10 23:06:00
18.548586
-72.320766

Shelter, food, and water needed on Delmas 4

english:

I am Dugazon Wisly, I represent ajtd4 in Delmas 4
we need help. -

creole:

i'm Dugazon wisly,i represent ajtd4.in delmas four
we need help.

Shelter needed near St. Gerard School

english:

I am a victim of the events of January 12, my name is Evens, I was at the St gerard School, I lost everything I have, including my home. My age is 25 years

creole:

Mwen se yon vikti m ki te pase 12 janvye,mwen se evens mwen te lekol ST _Gerard, mwen p?di tout sa mwen genyen,kay mwen,laj mwen se 25 ans Time:2010-01-24 15:39:54

2010-01-24 15:39:00
18.529128
-72.339675

Shelter needed near St. Gerard School

english:

I am a victim of the events of January 12, my name is Evens, I was at the St gerard School, I lost everything I have, including my home. My age is 25 years

creole:

Mwen se yon vikti m ki te pase 12 janvye,mwen se evens mwen te lekol ST _Gerard, mwen p?di tout sa mwen genyen,kay mwen,laj mwen se 25 ans Time:2010-01-24 15:39:54

2010-02-10 13:30:00
18.529128
-72.339675

No aid yet received in Rue Bonamy

english:

NOTHING IN MY ADDRESS RUE BONAMY 10 THANK YOU --

Category: 1. 1. Urgences | Emergency

creole:

anyen adres mwen nan marin se rue bon ami 10 m*si

Mosquito/public health problem in Canape Vert

english:

We are asking the ministry of public health to
please help with the flies and mosquitoes that are
in the shelters. Especially in Canapé Vert --
Category: --4e. Assainissement eau et hygiene |
Water sanitation and hygiene promotion

creole:

Nou mande minis tè lasant piblik.ede nou avec
mouche mouc.stik nan tout abri yo sitou zon n
canape.vè

Possible IDP situation in Croix-des-Bouquets

I have been forwarded an e-mail by a member of the Haitian Diaspora outlining the situation of 1500 children and their families in Croix-des-Bouquets (zone Li Lavoix) who are desperately in need of: food (specifically baby food and formula), water, medicine (anti-diarrhea, antibiotics, hygienic supplies, and anticoagulant), tents and, flashlights.

This e-mail appears to be circulating widely on the internet today (2/10/10) but I did not see it reported here after searching a .csv file of Ushahidi reports for the last 10 days.

The e-mail also states that Haitians receiving medical treatment in the Dominican Republic have undergone unnecessary amputations and other medical procedures.

The report originated with Mr. Carl Telemaque. His phone number is 3711 - 1771 but he may soon lose power or service.

THIS IS MY BEST GUESS AT LOCATION AND IS NOT PART OF THE ORIGINAL MESSAGE

After visually inspecting the most recent (1/21/10) imagery in Google Earth I would guess that the location of the group is the large IDP camp to the immediate SE of the cemetery. I have attached a screen shot of the location in OSM but didn't want to pinpoint it on the map since I'm not sure.

Planned WFP Food Distribution Site - #15

This is distribution site 15 (out of 16 in Port-
au-Prince) that the WFP activated as of Feb. 2nd.
Coupons being distributed for reimbursement at
this site are not for sale and only women are
allowed into the distribution site.

2010-02-08 13:30:00
18.52423
-72.25172

Tents Needed - Delmas, zone Aviation

9258187 Creole:
kijan poun fe poun jwenn tant svp pou delma zon
pis aviyasyon -----
English: what
can people do to get some tent in Delmas zone
Aviation.

2010-02-03 20:13:00
18.57369
-72.293

Food/Water Needed - Zone Magloire Ambroise
Prolonge, Carrefour-Feuilles

6322 Creole:
nan kafou f?y z?n magloire ambroise prolong?e nou
bezwen ?d manje ak dlo. m?si anpil Time:2010-01-
24 15:28:32 ---

English: in Carrefour Feuilles zone Magloire
Ambroise Prolonge, we need help, food and water,
thank you so much

2010-01-24 13:32:00
18.5267
-72.3469

Flooding in Gonaives

english:

I HAVE FLOOD IN GONAIVES I NEED HELP

creole:

mwen inonde mwen te potoprens konye a mwen gonayv
mwen bezwen ed

2010-02-10 13:55:00
19.44655
-72.69475

Food needed for baby and sanitary supplies

At Village Solidarite, these people have nothing,
there a little baby needs to be fed (no food)
please, No kotex available for women that have
their period and lots of other problems, please
help.

2010-02-10 13:49:00
18.53496
-72.31917

Shelter needed in Gonaives

english:

I was flooded in Port-au-Prince. Now I live in
Gonaives. I need help.

creole:

mwen inonde mwen te potoprens konye a mwen gonayv
mwen bezwen ed

Shelter needed in Gonaives

english:

I was flooded in Port-au-Prince. Now I live in
Gonaives. I need help.

creole:

mwen inonde mwen te potoprens konye a mwen gonayv
mwen bezwen ed

2010-02-10 13:37:00
19.44582
-72.68823

Aid needed

Building collapsed, we need aid of all sorts at
fragneau city, impasse catalpa. --

creole:

a fragneau ville impasse catalpa building effondre
ns avons besoin d aide de ttes sortes

2010-02-10 13:44:00
18.54011
-72.28632

Need food, water and hygiene supplies

I am on Pastor Joel field, on Lamentin 54, we need
water, food and some hygienic wipes for female,
and tents. --

creole:

Mwen sou t?ren past? joel lamentin 54 nou bezwen
dlo ak atik twalet tankou pat dlo pou pou fi f?
twalet avek kek ti tant

Food and Tents needed in Mon Repos 42, Carrefour

9292592 Creole:
dormons en pleine rue dans la zone de carrefour
sp*cialement mon repos 42 y compris les autres
blocs sommes abandonn*es sans aides alimentaires
ni ten ----
English: WE
ARE SLEEPING IN THE STREETS IN CARREFOUR (KAFOU)
SPECIALEMENT IN MON REPOS 42,WE ARE FORGOTTEN
WITHOUT FOOD OR TENTS

2010-02-05 12:57:00
18.5374
-72.40335

Food needed in Tabarre 27

We a group of people that live at Taba 27 number
12 in an area name Lakou Berry, we are in the need
for food, if not we going to die. --
Nou se yon group moun ki rete nan taba 27 nimerò
12 nan yon lakou yo rele lakou berry nou preske
mouri paske nou pa gen anyen pou nou manje,et nou
pa gen

2010-02-10 13:23:00
18.56164
-72.25247

Help needed

We need help, We need help Tabarre (town) 27 Rue
Theodate (Theodate St.) --
We NEED HELP, NOU BEZWEN ?d, (tabarre 27 rue
theodate imp. vi?ge

2010-02-10 13:15:00
18.56172
-72.25217

All kinds of aid needed for P-au-P IDPs -
Gonaives

english:

HALLO WE NEED HELP ,WE ASK THE GOUVERNMENT AND THE
ORGANIZATIONS WHO HARE HERE TO HELP TO THE PEOPLE
WHO ARE IN NEED FROM THE 12 JANUARY QUAKE TO THE
PEOPLE FROM GONAIVES WHO COMES FROM PORT AU PRINCE

--
creole:

Bonjou,mwmande gouv*nman an ak *ganizasyon k'ap
bay *d av*k moun ki te sinistre 12 janvie pase
a:pou yo pote *d bay moun ki nan gonayiv ki soti
p*toprens

Food needed in Trouin

english:

WE LEAVE TROUIN TO GET FOOD HELP US

creole:

I leave Trouin we need some food.Lesly Junior Midy

Comment: These folks left Trouin,
but there message indicates the need still there.

Tents urgently needed - Leogane

9295978 Creole:
Tanpri f* message la pase pou nou nan L*ogane nou
bezwen tant se vraiment urgent m*si beaucoup.

English:
Please spread the word: We need tents in
Leogane.It is really urgent.

2010-02-05 15:09:00
18.508261
-72.633362

Electricity needed in Petion-ville

english:

You need to give electricity in Petion-ville now.

-- Category: --3c. Coupure electrique | Power

Outage

creole:

F* pran kouran nan petyovil kounyea .

Food needed - Trouin

9407839

Original message in English: WE LEAVE TROUIN TO
GET FOOD HELP US - Lesly Junior Midy

2010-02-10 14:22:00
18.3662
-72.6551

Food needed in Buteau, Leogane

english:

I have many problems in the Buteau area of
Leogane. -- Category: --3d. Penurie d'aliments |
Food Shortage
creole:

Mwen gen anpil probl*m nan le yogan z*n bito mwen
s* val rodrigue

Water shortage in La Voute

english:

The people of La voute have lots of water problems

creole:

P*p lavout la gen problem dlo anpil

need water at hospital

Project Medishare for Haiti is working since the morning after the earthquake. It began with a 11 person trauma team and over the past weeks it has continued its massive coordination with over 5 flights transporting over 150 doctors, nurses and rescue workers not including excessive amounts of medical supplies already on site in Haiti along with facilities being consolidated for air cargo shipments. All efforts are being coordinated from Jackson Hospital through Dr. Green's emergency execution team.

Our field hospital is set up at the airport and consists of 150 doctors and 170 to 250 patients.

We are now consuming 1500 Liters of drinking water and 4000 Liters of tap water a day. For now we have exhausted our donation contacts and need help from your organization.

2010-02-10 16:58:00
18.562459
-72.346601

Tents needed at 54 Nelson

english:

thanks a lot, but we need tents at 54 Nelson dead
end help us please -- Category:

creole:

M*si anpil men nou bezwen tant nan 54 enpas n*lson
tanpri ede nou souple

Food and Water needed in Saint Marc

english:

Author sms:// We are in Saint Marc. We are hungry.
We need something to eat: Jeeph, Fabienne, and
Darline. (Address) 214 Rue Savannah. we need clean
water.)
creole:

We Are in st marc.we are angry ,we want some eat
jeeph,fabienne and darline.rue savannah 214 before
dlo ultra pure.
type: actionable

2010-02-10 13:47:00
19.10194
-72.69934

Food and Water Needed in Leogane

english:

My name is Emmanuel LOUIS.iM LIVING AT leogane (ti rivi??) Zone Mason #50 my cell phone number is 8202250 I am Dying please bring food,water

creole:

Mwen se Emmanuel louis map viv leogan ti rivy? z?n mason #50 tel 8202250 grangou ap touyem tanpri pote kich?y pou mwen Time:2010-01-21 21:26:01

comments:

located this just at leogane. couldn't find zone mason or ti rivi/y

2010-01-21 13:35:00
18.51843
-72.59147

Aid needed - Buteau/Bito - Leogane

9312239 Creole:
Mwen gen anpil probl*m nan le yogan z*n
bito mwen s* val rodrigue -----
English:I have
a lot of problems in Leogane, (Biteau?). My name
is Val Rodrigue. (Coordinates for
Leogane)

2010-02-06 18:50:00
18.49226
-72.6566

Food Needed Delmas 31

IN DELMAS 31 PROLONGE HATT 5 WE DONT HAVE CARDS TO
GET RICE -- Category: NAN ZONE DELMAS 31
PROLONGE HATT 5 NOU PA JANM JWENN KAT POUN AL PRAN
TI DIRI

2010-02-10 12:07:00
18.54871
-72.3057

Food and Supplies Needed - Petit Goave, Kayiman
Bridge Zone

9312406

Creole:

Tanpri voye yon ti mange ak k*k prela pou moun
kap viv tigwav, z*n pon kayiman. m*si pou
kopreansyon nou. -----

English:

Please send food and supplies to the people living
in Tigwav, zone Kayiman Bridge. Thank you for
your help.

[9610564] . Alo!

Bonjou fr*m, silvoupl* mande responsab *d imanit*
ki an 'haiti' yo pou voye yon ti mange pou moun
andey* , nevy*m ak dizey*m palm(commune de petit
goav

~~~

Hey, hello my brothers. Please tell the people in  
charge of aid in Haiti to send food for rural  
people. 9th and 10th Palm, commune of Petit Goave

food and water needed at Leogane

-----  
I am in Leogane and I have never got any aid. --  
Category: --3d. Penurie d'aliments | Food Shortage  
creole:

Mwen leyogane, m pa janm jwenn aid  
type: actionable  
latitude: 18.516075  
longitude: -72.634735  
comments: (no value)

2010-02-09 10:59:00  
18.516075  
-72.634735

Medical assistance needed - Miragoane

-----  
9387661 Creole:  
Sos tanpri ede nou sove lavi k\*k timoun ki gen  
diare ak vomisman nimerò m se 34550610 m'ap viv  
miragwan nan lokalite difou ba nou enpe medikaman  
pou yo b -----  
English:  
SOS: Please help us! too many children here have  
diarrhea and height. We live in miragoane in a  
locality called

9387645  
PLEASE SAVE THE LIFE OF KIDS WITH DIAHREAS VOMIT

Food, water, and tents needed in Clercine 26

-----  
english:

Those of us in Clercine 26 haven't received anything. Beside Theodate village we need food, water and tents please

creole:

Nou menm nan Clercine 26 nou pa jwenn anyen .A kote village Theodate nou bezwen dlo ,manje avek tant s'il vous plait .

Power outage Route Des Dalles

-----  
We, the people from Route Des Dalles extended, we  
would like to ask the EDH (Electricity of Haiti)  
to do something for us, because we are in a  
blackout (power surge). (The electrical Post # is  
DAS 052) -- Category:  
creole:

Nou men pep rout des dalles prolonge nou mande EDH  
pou l fe yon jan pou nou pake nou nan blakarout  
nimewo poto a se DAS 052  
type: actionable  
latitude: 18.53236  
longitude: -72.36544

2010-02-09 13:46:00  
18.53236  
-72.36544



Deep crack in Ground - Jack Roumain

-----  
9342912

Creole: n jack roumain menm zò-n nou sot di laa:  
tèa fan n byen fon nou ta ----

English:

in jack roumain, the same zone we were talkin  
about, the ground crack deeply as a canyon.  
Please, need expert

2010-02-09 11:33:00  
18.55033  
-72.30408

Asssitance Needed: 12th Section of Leogane

-----  
english:

Good morning, im livin in the 12th communal section of leogane. Since the earthquake, nobody come to help us. My biggest problem is this fact: my first chid should born this night and we are homeless (me and my wife)!!! -- Category:

creole:

Bonjou mwen ap viv nan 12\*m seksyon leyogn nou pa janm jwenn \*d, pi gwo pwobl\*m mwen gen yon j\*n fi ki ap akouche nan mwa sa mwen pa gen kay e se premye

Shelter Needed - SHEC - Mais Gate, Port-au-Prince

-----  
9390654

LAPLI.A.SIYALE.TONBE.ANFAS.SHEC.NOUGEN.ANPIL.PWO  
BLEM.MINIS -----

it seems

it is goin to rain. Please prime minister, do  
somethin for us. We are in front of SHEC at mais  
gaté. Port au prince --

2010-02-09 11:45:00  
18.57453  
-72.30277

Food, Water, Medicine Needed in Fontamara

-----  
english:

WE ARE RESPONSIBLE OF THEIR HEALTH WE NEED VACCIN  
,DRINK WATER, NO WE DONT HAVE ANY IN FONTAMA --  
Category:

creole:

Nap responsab la sante yo f\* yon jan pou nou  
vaksen ,dlo potab poko rive nan katye fontama

comments:

General coordinate for the suburb. Seems like a  
general issue anyhow.

2010-02-09 13:16:00  
18.527  
-72.3741

Food and water needed in Clercine 26

-----  
english:

hi I am a poor person in Clercine 26 next to  
Thodate's Village we never got anything. --  
Category: --4d. Distribution d'aliments | Food  
distribution

creole:

Bonsoir mwen se abitan nan Clercine 26 a kote  
VillageTheodate nou pa janm jwenn anyen



Food and water needed Laboule 13

-----  
Food and water is needed at the Benoit Batrville  
school at Laboule 13 -- Category: 4d. Food  
distribution  
creole:

We need food and water in benoit batrville lyc?e at  
laboule 13. Think you. Time:2010-01-21 20:32:43  
type: actionable  
latitude: 18.49439  
longitude: -72.30488  
comments:

I found Laboule, but not Laboule 13.

2010-01-21 20:32:00  
18.49439  
-72.30488

Aid needed - La Gonave

-----  
9395597 DI  
MINISTE SANTE A NAN LAGONAV NOU PA JWENN OKINN  
ED POU N FONKSYONE. -----  
Tell the  
ministry of health in La gonave we haven't found  
any help to function.

2010-02-09 17:13:00  
18.84971  
-73.06414



Water Purification Supplies Needed - Grand Anse,  
Abricot

-----  
Mwen pa gen ni jif ni akwatad se nan grandans mwen  
ye espesyalman Abriko si ta f\* sa pou mwen Bondye  
ta beni nou m\*si davans -----

I don't  
have anything to purify my water (aquatab or  
jif?), I am in Grande Anse in Abricot. If you  
could do that for me (get me water purification  
tablets) God would bless you. Thanks in advance  
--

Food, water, medicine, needed at Carrefour

-----  
english:

REMEMBER AND HELP US CAUSE WE NEED  
FOODS,WATER,DRUGS AND SLEEPINP BAG AT  
CARREFOUR,LAMENTIN 54 ET 52. -- Category:  
creole:

REMEMBER AND HELP US CAUSE WE NEED  
FOODS,WATER,DRUGS AND SLEEPINP BAG AT  
CARREFOUR,LAMENTIN 54 ET 52.  
type: actionable  
latitude: 18.54190  
longitude: -72.40596  
comments:

2/9/2010

2010-02-10 13:35:00  
18.5419  
-72.40596

Food needed in Corail

-----  
English:

WE ARE HUNGRY IN ARCAHAIE IN CORAIL

Creole:

Grangou apfin ak nou arcachaie nan corail

2010-02-10 14:48:00  
18.8  
-72.5333

Medical Help/ Food and water needed in Gonaives

-----  
english:

I live in Gonaives. I need help for the hospital in Raboto. We need water, food, and medication because we have a thousand people who need medical attention right now. -- Category: 3. Vital Lines  
creole:

M se yon sitoyen kap viv gonayiv m bezwen ed pou lopital raboto a sa nou bezwen se dlo,manje,medikaman paske gen yon milye moun ki bezwen swen nan le sa a Time:2010-01-21 22:11:15  
type: actionable  
latitude: 19.44841  
longitude: -72.68568  
comments:

hopital la providence -- not sure what rabato is, but I only found 1 hospital in Gonaives.

2010-01-21 22:11:00  
19.44841  
-72.68568

Medical help needed in Gonaives

-----  
english:

medicine for sick people are at gonaives --  
Category: 4a. Health services  
creole:

medicament pour les malades qui sont aux gona?ves  
,merci. Time:2010-01-21 22:05:51  
type: actionable  
latitude: 19.44841  
longitude: -72.68568  
comments:

I assume at the hospital...

2010-01-21 22:05:00  
19.44841  
-72.68568

Aid needed in Gonaives

-----  
english:

its hugueline, im in gonaives, i need for you to  
help us please -- Category:  
creole:

se hugueline mwen nan Gona?ve mwen vle pou nou ede  
nou tanpri genye Time:2010-01-21 22:00:36  
type: actionable  
latitude: 19.4666  
longitude: -72.691  
comments:

I assume at the hospital...19.44841, -72.68568,  
but not really enough info. I didn't change the  
coordinates above that were included in this  
ticket when I first read it.

2010-01-21 22:00:00  
19.466601  
-72.691

Medical assistance needed in Gonaives

-----  
english:

I live in Gonaives. The wounded are dying. They  
can\'t have/don\'t have doctors. -- Category: 1f.  
Medical Emergency  
creole:

Mwen rete gonaives malade yo ap tombe yo pa jwen  
dokt? Time:2010-01-21 21:51:18  
type: actionable  
latitude: 19.44841  
longitude: -72.68568  
comments:

I assume at the hospital...19.44841, -72.68568,  
but not really enough info.

2010-01-21 21:51:00  
19.44841  
-72.68568

Food needed in Village of La Plaine

-----  
english:

Please send food. Thank you. I\'m in the village  
of La Plaine -- Category:  
creole:

kijwenn ?d alimant? yo .m?si mwen nan vilaj lap?.  
Time:2010-01-21 22:15:45  
type: actionable  
latitude: 18.5369  
longitude: -72.3134  
comments: (no value)

2010-01-21 22:15:00  
18.5369  
-72.3134



Aid needed outside Aquin

-----  
english:

I\'m makes Boudotte. I live in the south 1km from  
the commune of Aquin. I\'m hungry, I have no  
clothes, I have no money. Help me. Call me: 3839  
9814 -- Category: 4f. Non food items  
creole:

MWen se makes boudotte mapviv nan sud 1 0em  
seksyon kominn aken mwen grangou mwenpagen rad  
mwenpagen lajan mi yami potemsekou nanbriyan  
.telefmwen se.3839.9814 Time:2010-01-22 00:03:37  
type: actionable  
latitude: 18.280  
longitude: -73.400  
comments: (no value)

2010-01-22 03:37:00  
18.28  
-73.4

Food/water needed at Vifranc Street near Bolos

-----  
english:

At vifranc street ( near of Bolos)lots of people  
who need water ,food please help us -- Category:  
4d. Food distribution  
creole:

Nan rue villefranc rue ki pas? anba r?z?vwa b?los  
la plen moun ki b?zwen ?d yo gen pwobl?m tout bon  
f? yon pas? tanpri. Time:2010-01-21 22:35:45  
type: actionable  
latitude: 18.5395  
longitude: -72.3285  
comments: (no value)

2010-01-21 22:35:00  
18.5395  
-72.3285

Shelter/Aid needed in Bon Repos, Lilavois 2, #36

-----  
english:

I\'m Joseph Atson I\'m in Bon Repos area, Lilavois  
2, number 36bis. I\'m housing 4 families (23  
people) since the day of the 12th. Come help us/  
-- Category:  
creole:

Mwen se past? Atson joseph mwen nan Bon repos  
,lilavois 2 # 36 bis mwen eb?je 4 fanmi de 23 p?s?  
n depi le 12 tout sam te genyen fini pase w? nou  
tanpri Time:2010-01-21 22:50:15  
type: actionable  
latitude: 18.62519  
longitude: -72.26152  
comments:

street is long, coordinates are estimate closest  
to bon repos

2010-01-21 22:50:00  
18.62519  
-72.26152

Shelter needed in Aquin

-----  
english:

find a place to sleep. (this is the end of the  
message where a man named decopin was saying he  
has no place to sleep in aquin) -- Category: 4c.  
Shelter  
creole:

n yon kote poum d?mi Time:2010-01-22 04:05:24  
type: actionable  
latitude: 18.2835  
longitude: -73.4038  
comments:

This location is outside of the small town of  
Aquin.

2010-01-22 04:05:00  
18.2835  
-73.4038

Shelter/aid needed in Aquin, 2nd Communal section

-----  
english:

I am decopin. I live in the 2nd communal section  
of Aquin. I have not lost anyone but my house was  
destroyed -- Category: 4c. Shelter  
creole:

Mwen se Decopin map viv nan 2e seksyon aken mpa  
gen moun mouri sekay mwen ki kraze nan z?n sentra  
Time:2010-01-22 03:53:47  
type: actionable  
latitude: 18.2848  
longitude: -73.4024  
comments:

town of Aquin verified at given coordinates.

2010-01-22 03:53:00  
18.2848  
-73.4024

Aid needed at Tent Cities near Hotel Auberge du  
Quebec

-----  
english: (no value)  
creole: (no value)  
type: actionable  
latitude: 18.53657  
longitude: -72.39274  
comments:

the coordinates of the hotel Auberge du Quebec are  
18.53255,-72.39067, but the above coordinates are  
for the nearest tent communities. There are 3.

2010-02-10 00:48:00  
18.53657  
-72.39274

Aid needed at Miragoane

-----  
english:

i AM LOCATED AT Miragoane .My house is destroyed  
at PORT au Prince -- Category: 4d. Food  
distribution  
creole:

Mwen nan miagwan tout bagay mwen kraze nan  
p?toprins.ru detou Time:2010-01-22 23:03:24  
type: actionable  
latitude: 18.445  
longitude: -73.089  
comments:

Modified coordinates for Miragoane.

2010-01-22 23:03:00  
18.445  
-73.089

Medical Assistance Needed in Rue Titus

-----  
english:

Please come save me. We are in Betin TITus  
Prolonge -- Category: 4d. Food distribution

We have no food or water. Please come to  
Carrefour. Save us -- Category: 4. Response  
5507

I AM SICK, I HAVE FIEVER ,PLEASE SEND ME A TENT  
,MY HOUSE IS IN METAL PLATES,NOT SO GOOD COME TO  
HELP ME -- Category: 1. 1. Urgences | Emergency  
9312035  
creole:

Tanpri soupl? .vini sov? nou nan BETIN TITus  
prolong? Time:2010-01-23 18:39:03

Nou pa gen mang? dwo . Nou nan zo n b?tin kafou  
sov? nou Time:2010-01-23 19:43:27

M malad\* ,mwen grip\* m'a fieve, tanpri f\* m kado  
yon tant .kay mwen antol f\* yonti antr\* kay mwen  
antol liye

comments:

There is a Rue Titus in PaP, but I am not sure if  
it is that.

2010-01-23 23:18:00  
18.53088  
-72.33968



Food and Water needed urgently in Carrefour  
Feuilles

-----  
english:

We are in Carrefour. We are suffering greatly.  
Magloire ambroise pirot Wesley at number 313 and  
340. We are dying of thirst and hunger. Thank you.  
We'll wait. ONG yo m? -- Category: 4d. Food  
distribution  
creole:

Nou menm nan k-fouf?y nou sinistre ampil maglwa  
ambroiz piwo wesley?n nan nimewo sa yo#313 e 340  
nap mouri ak swaf ak grangou mesi nap tann ?d ONG  
yo m?si Time:2010-01-22 23:42:22

comments:

Couldn't find Pirot Wesley/Wesleyen, so have put  
this on Rue Ambroise (which higher up is labelled  
as rue Magloire Ambroise), in Carrefour-Feuilles

Aid needed for the Ti Boukan Federation in the 3rd  
section in Gressier

-----  
english:

We are the Ti boukan federation, 3rd section in  
Gressier. The organisation has 20 organisations,  
we haven't found nothing and buried 12 people all  
house have collapsed. -- Category: 4h. Died  
bodies management  
creole:

Nou se federasyon ti boukan 3<sup>m</sup> seksyon komine  
gresye, nou gen 20 ?ganizasyon nan federasyon ,  
nou pa jam jwen anyen, nou antere douze m? tout  
kay yo kra Time:2010-01-22 10:58:46

type: actionable  
latitude: 18.5427  
longitude: -72.5230  
comments:

General coordinates for Gressier, which is a small  
town)

2010-01-22 10:58:00  
18.5427  
-72.523

Aid needed in Leogane

-----  
english:

(copied from ticket title)  
Yes, we have injured people and 4 dead. We are in  
Leogane at \  
creole: (no value)  
type: actionable  
latitude: 18.5103  
longitude: -72.6324  
comments:

General coordinates for leogane.

2010-01-22 11:23:00  
18.5103  
-72.6324

Family Needs Food, Water, Shelter in Rue Lillavois

-----  
Hello. We are a family that lives the plain,  
lilavwa 8 street maranata #59. We need tent,  
drinkable water, and food. Thank you. ---  
Additional Notes: not quite sure what exactly the  
translation is for lilavwa -- Category: 4c.  
Shelter  
creole:

Bonjou nou se yon fanmi k'ap viv la pl??n, bon  
repo, lilavwa 8 ri maranata # 59. Nou bezwen tant,  
dlo potab, manje. M??si. Time:2010-01-23 14:44:45  
type: actionable  
phone:

Coordinates very rough - check exact address

2010-01-23 14:44:00  
18.5583  
-72.3054

Food and Water needed in Bolosse; Security Threat  
from Bandits

-----  
english:

S O S Watson yard. Located between 3rd Bolosse  
Avenue and 4th Bolosse avenue. Please, we are  
hungry and thirsty and gangsters are coming to  
kill the people with bullets. Please (incomplete)  
-- Category: 3a. Water shortage  
creole:

S O S la cour Watson. Situ? entre 3eme Avenue  
bolosse ET 4eme avenue bolosse. Svp nou grangou et  
nou swaf et bandi ap vi-n tu? moun par bal sou  
nou. Soup Time:2010-01-22 14:10:10  
type: urgent  
phone:

2010-01-22 22:41:00  
18.52985  
-72.35046

Shelter, Aid needed in Mariani

-----  
english:

I lived at Mariani. My house collapsed. I am  
sleeping in the streets. I would like you to do  
something for me. Notes No name was given. --  
Category: 4c. Shelter  
creole:

Mwen rete mariani kay mwen kraze map d??mi nan  
lari mwen ta renmen nou f?? yon bagay pou mwen.  
Time:2010-01-22 11:25:45  
type: actionable

comments:

It could help to know which Mariani is.

Aid needed in Gressier

-----  
english:

The authorities from Gressier hasnt done anything yet until this day. They only decided to have a meeting earlier at 2 pm, there are 6 People under the Rubbles...(Msg lost) -- Category:  
creole:

Otorite gresye yo pako f? anyen jiska jodia se jodia yap f? yon reyinyon kay p? a a 2h depite, majistra, kaz?k, az?k, ak delege vil. Gen 6 mounn anban de Time:2010-01-22 11:06:28  
type: actionable  
latitude: 18.5427  
longitude: -72.5230  
comments:

Small town of Gressier

2010-01-22 11:06:00  
18.5427  
-72.523

Team ready to help Aid Distribution in Delmas 2

-----  
english:

Greetings to all the people receiving those text messages, we have a staff in Delmas 2, Haiti, sending them for people, not far from the Salvation Army center....(msg lost) -- Category: 5. Other  
creole:

Mwen salye tout moun kap resevwa sms sa yo ak ke nou fome yon komite de distribisyon nan zon ebejeman ki nan sant delma 2 an dedan arme du salut a moun n Time:2010-01-22 10:33:05  
type: actionable  
latitude: 18.5571  
longitude: -72.3263  
comments: (no value)

2010-01-22 10:33:00  
18.5571  
-72.3263



Aid needed in Jacmel

-----  
english:

We need all kinds of (can\'t read) in Jacmel.  
Thanks a lot! --- Additional Notes: Some of the  
characters are coming across on my screen with  
chinese characters. I believe they are just saying  
we need food distribution in Jacmel -- Category:  
4d. Food distribution  
creole:

Nou bezwen tout kalite ?d nan ri l?j la Jakm?l.  
M?si anpil Time:2010-01-22 23:04:15  
type: actionable  
latitude: 18.2359  
longitude: -72.5345  
comments: (no value)

2010-01-22 23:04:00  
18.2359  
-72.5345

Food needed in Carrefour, Waney 87, #451

-----  
english:

We need food. Our address is (waney 87 #451  
(inside) Carrefour -- Category: 4d. Food  
distribution  
creole:

We need food .Our address is ( waney 87 #451  
(inside) carrefour ,Haiti. Time:2010-01-22  
22:59:58  
type: actionable  
latitude: 18.533  
longitude: -72.402  
comments:

Modified coordinates for Wayne 87. Actual spelling  
appears to be Wayne 87.

2010-01-22 22:59:00  
18.533  
-72.402

Shelter, Aid needed at Delmas 24 (St Lot Street  
and Bonnet )

-----  
english:

I live at Delmas 24 (St Lot Street and Bonnet )No  
8 Bis. MY house is destroyed.My name is mME jEAN  
fATAL -- Category: 4c. Shelter  
creole:

Mwen rete Delmas 24 Rue St Lot et Bonnet No 8 bis.  
Kay mwen kraze. Mwen rele Mme Jean Fatal  
Time:2010-01-22 23:01:08  
type: actionable  
latitude: 18.553  
longitude: -72.3246  
comments:

Located both Delmas 24 and Rue St Lot. Rue St Lot  
is west of Delmas 24. Entered coordinates for Rue  
St Lot.

2010-01-22 23:01:00  
18.553  
-72.3246

Aid needed on Island of La Tortue

-----  
english:

I am not in Port-au-Prince. On Island of La Tortue (Tortuga). Our misery on the island is great. If you could come it would be very good. -- Category: 4d. Food distribution

creole:

Mwen pa potoprens nan zile latortue miz? nou nan zile a anpil si nou f? yon vini lap bon anpil  
Time:2010-01-22 22:59:23

Entered coordinates for Ile de la Tortue, a.k.a. Tortuga.

2010-01-22 22:59:00  
20.045  
-72.789

Aid needed in Mahothiere 79

-----  
english:

Greetings the people of Mahothiere 79 are waiting.  
They are all hungry. -- Category: 4d. Food  
distribution

Where can I go find help for people in the  
neighborhood of Mahotiere 79? And come with  
American soldiers so the help can be given better.  
I am Roland Joseph. -- Category: 4d. Food  
distribution  
3290  
creole:

Salut les gens de la mahoti?re 79 attend ils ont  
tous faim Time:2010-01-22 22:53:06

Kikote poum vini chache ed pou moun ki nan katye  
maotye 79 lefini vini avek solda ameriken pou ed  
la ka pab bay pi byen mwen se roland joseph mwen  
pran n Time:2010-01-22 22:31:03

Aid needed at Lilavois 41, Number 2, Near Croix-  
des-Bouquets

-----  
english:

...To see if you could help me please. I live at  
Lilavois 41, Number 2. Near Croix-des-Bouquets. --  
Category: 5. Other  
creole:

POUM WE SI NOU TE KA EDEM S.V.P MWEN ABITE LILAVWA  
41 minewo 2 Time:2010-01-22 22:53:54

Lilavois 41 unlocatable - the coordinates  
represent the town of Croix des Bouquets.

2010-01-22 22:53:00  
18.5775  
-72.2296

Shelter and aid needed in Valley 2 in Jacmel

-----  
english:

I need a tent. I am in the valley 2 in Jacmel. My  
house has collapsed -- Category: 4d. Food  
distribution  
creole:

Mwen bezwen tant mwen lavale 2 jacmel paske kay  
mwen kraze Time:2010-01-22 22:50:34

not completely sure of location but this is in the  
Valley, near the 2eme

2010-01-22 22:50:00  
18.25551  
-72.69506

Food and Water needed in Leogane

-----  
english:

My name is elie, i was hit hard by the catastrophe. With all this famine I live in Leogane please send food and water thank you in advance -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

Mwen se elie katastwof la fwapem anpil ak tout fanmim mwen abite difo leyogan voye manje ak dlo pou nou tanpri mesi davans Time:2010-01-22 22:42:40

Note that there are two cities called Leogane (one administrative, one town). Here is the details of the town:

18.5103, -72.6324

Maybe extra information could determine which one it is. Coordinates of Ushahidi report entered as the town.

2010-01-22 22:42:00  
18.5103  
-72.6324



Aid needed at Canape Vert

-----  
english:

I am in a place called Canape vert also known as  
k-no...they haven\'t came to see us yet..we are  
under -- Category:  
creole:

m?m kanapeve yon kote yo rele k-no yo pa janm pase  
we nou se anba r Time:2010-01-22 21:49:54  
type: actionable  
latitude: 18.5341  
longitude: -72.3150  
comments: (no value)

2010-01-22 21:49:00  
18.5341  
-72.315

Shelter, aid needed in Carrefour

-----  
english:

I\'m in Carefour, where can I find a tent and  
help. Thankyou for this information -- Category:  
4c. Shelter

creole:

C kafou f?y mwen ye ki kote ki pi pre map k jwenn  
tant ak ?d yo? M?si bcp pou enf?masyon sa yo.

Time:2010-01-22 21:50:40

type: actionable

latitude: 18.5346

longitude: -72.4092

comments:

Note that there are two "Carrefour" in Port au  
Prince. Here is the second one:

18.4662, -72.4113

Extra information could help.

2010-01-22 21:50:00  
18.5346  
-72.4092

Aid needed at Plaine cul de sac at Santo 6 Impasse  
Souverin No 19

-----  
english:

We din\'t receive nothing yet at plaine cul de sac  
located at Santo 6 empasse Souverin number 19  
Thanks -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

Nou poko jwen n oken ?d nan la plaine di kil de  
sak. Kise nan santo 6 enpas souverin nimewo 19  
m?si Time:2010-01-22 21:50:48  
type: actionable  
latitude: 18.60249  
longitude: -72.26994  
comments: (no value)

2010-01-22 21:50:00  
18.60249  
-72.26994

Aid needed at Mon Repos 40k

-----  
english:

Good evening Red Cross, I can be found at Mon  
Repos 40k -- Category: 4a. Health services  
creole:

BONSWA SOSYETE NASYONAL KWA WOUJ MWEN TROUVE M NAN  
MONREPO KARANT K Time:2010-01-22 22:00:49

2010-01-22 22:00:00  
18.54303  
-72.40312

Aid needed in Mahotiere 79

-----  
english:

Please! Do something for us in Mahotiere 79  
because they said on the radio you will bring  
relief a 6 point 4. Please do something for us at  
79 but si.gm --- Additional Notes: Texting  
abbreviations are difficult to get sometimes. I  
have no idea what the significance of 79 is. --  
Category: 5. Other  
creole:

S.v.p f? yon bagay pou nou nan 79 paske yo s?t di  
nan radio nou pral pran sekous la a 6 poin 4 s.v.p  
ank? f? yon bagay pou nou nan 79 m?si.gm  
Time:2010-01-22 22:10:13

2010-01-22 22:10:00  
18.53347  
-72.39817

Aid needed in Cite Castro, Renaud Street #56

-----  
english:

Im a victim in Cite castro in PaP, Renaud street  
#56, please help -- Category: 4c. Shelter  
creole:

Mwen se yon sinistr?? nan Cit?? Castro rue Renaud  
#56,tanpri ede m. Time:2010-01-22 22:14:41  
type: actionable  
latitude: 18.57245  
longitude: -72.28719  
comments: (no value)

2010-01-22 22:14:00  
18.57245  
-72.28719

Aid needed at Delmas 95

-----  
english:

I\'m Vanessa. I\'m at Delmas 95. I need help  
please. -- Category: 5. Other  
creole:

Cest vanessa je suis a delmas 95 jai besoin daide  
sil vous plait aider moi Time:2010-01-22 22:20:05

2010-01-22 22:20:00  
18.52281  
-72.28179

Aid needed at Avenue John Brown, Bourdon

-----  
english:

SOS People in the city of Bourdon in the area of  
Avenue John Brown, Bourdon -- Category: 4.

Response

creole:

SOS : MOUN NAN LA VALL?E DE BOURDON Z?N AVENUE  
JOHN BROWN, BOURDON Time:2010-01-22 22:20:49

2010-01-22 22:20:00  
18.52281  
-72.28179



Dieng of Hunger in Citron, Delmas 33

-----  
Survival comitee in Citron Delma 33 Lead by Atis  
Pezo, today its been 11 days since kids and  
grandparents died of hunger -- Category:  
Komite swivi  
sou t?ren nan sitwon d?lma 33 dirije pa atis p?zo  
,agwon?m d?seli di jodi ya f? 11 jou depi timoun  
kou granmoun ap mouri grangou sela tout m  
Time:2010-01-22 22:00:07

2010-01-22 13:20:00  
18.552  
-72.30338

Aid needed at Delmas 75, Ruelle Violette

-----  
english:

-- Category: 5. Other  
creole:

Hi here, we need help at delmas 75, ruelle  
violette. My number is 38695057. Call please.  
Time:2010-01-22 22:23:29

Duplicate of 19370.  
Entered coordinates for an unlabeled street that  
appears to intersect Delmas 75.

2010-01-22 22:23:00  
18.544  
-72.289

Aid needed in Dessalines

-----  
english:

We survived the 12 of January in Port au Prince  
and came to Dessalines, what can you do for us  
because the local government cant do anything --  
Category: 4. Response  
creole:

Nou ki reskape seis 12 janvie a depi p?toprins ki  
vini nan desalin sa kap f?t pou nou paske leta  
lokal la pa f? men m yon ti resansman ?ske se  
Time:2010-01-22 22:26:38

Aid needed in Ile de la Tortue

-----  
english:

Good evening we are in Ile de la Tortue there are many students who were in Port-au-Prince who are victims in all that aid what will it do for these victims there are many who have gotten to la Tortue -- Category:  
creole:

Bonsoir nou nan l.ile de la tortue gen anpil el?ve ki te p? o prins ki viktim nan tout ?d sa yo ki sa yap fe pou v?ktim sa yo gen anpil ki gen tan la t? tue Time:2010-01-22 21:33:16  
type: actionable  
latitude: 20.04502  
longitude: -72.78911  
comments: (no value)

2010-01-22 21:33:00  
20.04502  
-72.78911

Aid needed Santo #58, Route Dabon Yogann

-----  
english:

Please come save me. My name is Benoit  
Ecclesiaste. I reside at Santo #58, route Dabon  
Yogann, Haiti -- Category:  
creole:

Mezanmi vin sove nou non. Mwen se Benoit  
Ecclesiaste, m rete nan santo #58 wout dab?n  
yogann ayiti.. Time:2010-01-22 21:24:39  
comments: Updated coordinates when reported.

cannot find #58, coordinates based off of location  
of Santo 32

2010-01-22 21:24:00  
18.58663  
-72.24657

Cite Bourgeois, La Gonaive, School Anse Galet  
need food

-----  
My name is Rev Wilson Laguerre. My people is  
suffering of eat since January 12 we are located  
at cit?? Bourgeois ( lagonave) School AnsaGalet  
-- Category: Mwen se past  
wilson.Laguerre. Mwen gen yon p?pkap soufrigran  
goudepi madi12janvi? senansiteboujoi lagonav. Anse  
a galets lecole wesner charles nou man  
Time:2010-01-22 22:01:17

2010-01-22 13:50:00  
18.83488  
-72.86547

Shelter Needed in Silo

-----  
english:

Etienne jean-Joseph, Silo, Rue des Jeunes #26,  
Camp des Sages

creole:

\*tienne Jean-Joseph. Silo, rue des Jeunes #26.  
CAMP DES SAGES.

comments: shelter needed

2010-02-09 13:10:00  
18.5316  
-72.3524

Aid needed - Children in 10th Section of Aquin

-----  
english:

3839.9814 United States, come on, come help me in  
10th communal section of Aquin. The international  
organizations, I have 8 children ok, please  
respond quikly -- Category:  
creole:

.9814.ozetazuni vininon vinpotemsekounan .10em  
seksyon kominn aken merci .ogani zasyon  
intenasyonal yo .mwen 8pitit oke repons tousiyt  
Time:2010-01-21 23:59:18  
type: actionable  
latitude: 18.28080  
longitude: -73.39429  
comments: (no value)

2010-01-21 23:59:00  
18.2808  
-73.39429



Food Needed: Saint-Marc

-----  
Creole: NATION IZI SOUPLE MWEN NAN SEN MAK MWEN PA  
TROUVE AIDE MAMGE YO TANPRI FE YON TI PENSE AVEM  
MERCI -----

English: to  
the united nations: Please, in St Marc, we dont  
have food , think about us a lil bit

----  
english:  
Today is the fourth day that I am going through  
without food. Please I am starving. I live at  
someone place in Saint-Marc at Rue Louverture  
Number 75. -- Category: --4d. Distribution  
d'aliments | Food distribution

creole:  
jodi a fe 4 jou mwen pa mange tanpri mouin grangou  
mouin kay yon moun nan sain marc rue louverture  
numero 75

comments:  
Coordinates for the center of the city.

# Feminine Wash Needed in Petionville

-----  
english:

At Nerette in Petionville, we need products for women to wash themselves in order to reduce infections and (clean)the water they use. --  
Category: --4e. Assainissement eau et hygiene |  
Water sanitation and hygiene promotion

creole:

A Ner\*t petyonvil nou bezwen pwodwi pou medam yo  
f\* twal\*t yo pou redwi enfeksyon nan dlo yap s\*vi

comments:

General area

Health care supplies needed in Fondikak-Corail,  
Grand-Anse

-----  
This is an address: abli kol Fondikak-Corail,  
Grand-Anse Haiti -- Category:

We need to continue to plant. We need to take care  
of our health malaria and typhoid \  
3223

To be able to continue planting we need health  
care because malaria and typhoid are spreading  
out. Message from the Peasants Group of Fondikak  
(GPPF). -- Category: 5. Other  
4966

We\'ve found some fifty houses which suffered  
damages with 6 totally down  
2832

We need help, before the catastrophe 12 January it  
has already been two weeks. The rain that all our  
plantation with a lot of animals, goats, pigs,  
cattle, ... -- Category: 5. Other  
2846

Food, Shelter, and Water Needed in Croix-des-Bouquettes

-----  
english:

I NEED FOOD AND WATER, SHELTER, I NEED HELP FUNDS  
ARE BOTH HOUSE OF MAP sleeping, M. PLEASE HELP WE  
CAN CALL AT 37809968 M, M LIVING Croix-des-  
Bouquettes Not MS -- Category: 5. Autre | Other

creole:

MWEN BEZWEN MANJE AK DLO,KAY MWEN KRAZE,M BEZWEN  
ED LAJAN TOU SE KAY MOUN MAP DOMI,TANPRI EDE M.NOU  
KAPAB RELE M NAN 37809968,M ABITE CX-DES-BQTS NON  
M S

2010-02-09 13:44:00  
18.57746  
-72.22951

Help in collapsed house needed in Delmas 18

-----  
My name is Martial Dulcelin, i live in Delmas 18  
Dartignav street house # 42, my house collapsed, i  
need help -- Category: 1. Emergency  
Mwen se  
Martial dulcelien mwen t rete delmas 18 ri  
dartignav #42kay mwen kraze mwen bezoin aid tampri  
Time:2010-01-22 23:05:35

2010-01-22 13:39:00  
18.5554  
-72.32549

Tents Need in Petit Goave

-----  
english:

We are in Petit Goave in Pierre Louis. We need tents. David Jean Charles. -- Category: --4c.  
Refuge | Shelter

creole:

Nou menm se tigoave nan site pierre loui yo pa pase w\* nou, nou gen probl\*m tant se past\* david jean charles

comments:

Petit Goave center of city, no location for Pierre Louis.

Zone Marin 22 Need Food Aid

-----  
english:

we would like to know where we can find coupons  
for the food assistance - we live in La Pleine,  
Zone Marin 22, and we havent been able to  
participate in that assistance. Please respond. --  
Category:

creole:

Nou ta renmen konnen kib\* nap ka jwenn kupon poun  
ka patisipe nan \*d yo,paske nou abitan nan lapl\*n  
z\*n marin 22,nou poko janm ka patisipe nan \*d  
yo.F\*n Repons

2010-02-07 13:36:00  
18.60527  
-72.28214

Help Needed in Ile de la Gonave

-----  
english:

We on Ile de la Gon??ve we need God\'s help  
because we are victims too -- Category:

creole:

Nou menm nan lagonave nou bezwen ?d ent?nal paske  
nou viktim tou. Time:2010-01-22 23:26:59

comments:

Modified latitude and longitude. No results for  
Ile de la Gon, but la Gon corresponds to Carrefour  
on Google Earth, so coordinates are for  
Carrefour.

2010-01-22 13:27:00  
18.828316  
-73.01239



Food and Water Needed

-----  
Hello Digicel I\'m writing to tell you that I have  
a lot of problems. My house was destroyed, I have  
no food, water and my calls cannot go through.  
I\'m waiting for you response. -- Category:

ALO DIGICEL MWEM EKRIW POU M DIW KE MWEM GEN ANPIL  
PROBL?M KAY MWEN KRAZE,MWEN PA GEN MANJE,DLO ,MEN  
M AP?L YO PAKA PASE BYEN MAP TAN N REPONS OU.MWEN  
AB Time:2010-01-22 21:22:27  
Christ is King, Acacia Road #122 bus -- Category:  
5. Other  
creole:

ITE KRISWA RI AKASYA NIMEWO 122 BIS. Time:2010-01-  
22 22:17:26  
type: actionable

hello digicel it looks like they forgot about  
Christ King we need food and water on Rue Acacia  
Number 122A -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

BONSWA MANB DIGICEL MWEN W? KE YO BLIYE CHRIST ROI  
NOU BEZYEN DLO AK MANJE SE RUE ACACIA NUMERO  
122A. Time:2010-01-23 18:37:59

2010-02-09 13:26:00  
18.54385  
-72.31845

Food, Tents, Water Needed in Cote-Plage 28

-----  
english:

We are Cot?? 28 Richard street. we need a tente,  
water, food. The children have are cold and  
feverish. Thank you in advance. Patron St-Remy  
please do not let us die. -- Category: 4d. Food  
distribution

creole:

NOU NAN KOTE 28 RUE RICHARD Nou BEZWEN TANTE, DLO  
MANGE TIMOUN YO GEN GRIP AK FIEV NA SEREN AN MESI  
DAVANS SE REMY SAINT VAL FE SA POU NOU NAP MOURI.  
Time:2010-01-22 23:13:11

comments:

Possibly cote plage 28--coordinates indicate the  
beginning of road, which can be followed northeast  
a little bit until it terminates near the coast.

2010-01-22 13:19:00  
18.53578  
-72.39933

First Church of Jesus Christ in Leogane Needs  
Assistance

---

english:

Im Pastor Paul Junior im in the leogane zone  
bisony (first church of JC) we dont have anyone to  
bring anything to the population

what am i supposed to do with this number 509 44  
000 10 -- Category:  
4207

I am Pastor Jr Paul , I am in the area of Leogane  
mapou ( The first church of Jesus Christ) No one  
has brought any thing to this population.

creole:

Mwen se past junio Paul mwen nan z?nn lewogan  
mapou bisony? (premiere eglise de jesus christ)nou  
pagen pesonn ki pote anyen bay popilasyon an  
anyen tel 3 Time:2010-01-22 22:16:37

Kisa m dwe f? ka nimewo sa a 509 44 000 10  
Time:2010-01-23 15:11:56

Mwen se past junio Paul mwen nan z?nn lewogan  
mapou bisony? (premiere eglise de jesus christ)nou  
pagen pesonn ki pote anyen bay popilasyon an  
anyen tel 3 Time:2010-01-22 22:18:19

comments:

can't find "bisony" or "masou"



Medical, Water and Food Needed in Petite-Riviere

-----  
english:

This is the Red Cross at Petite-Rivière de l'Artibonite. Let anyone who is helping KNOW that there is a lot of disaster victims over there and, they did not receive any form of aid whatsoever.

-- Category: --lf. Urgence medicale | Medical  
Emergency  
creole:

Comite croix-rouge petite riviere de l'artibonite  
fe tout moun kap ede yo konnen gen anpil viktim e  
yo pa ko jwen anyen.

type: actionable  
phone: 2/6/2010 3:55:45 PM

2010-02-06 15:55:00  
19.1231  
-72.477

Food and Water Needed in Santo 23

-----  
We are in Santo 23 (La Plaine) - the aid is all  
finished and we can't find any -- we cannot wait  
-- please if there is somewhere we can go reserve  
it, let us know -- Category: --4d. Distribution  
d'aliments | Food distribution  
creole:

NOU NAN SANTO 23 ( LA PLAINE) NOU PAP DAKO POU  
TOUT ED YO FINI POU N PA JWENN . NOU PAP KA TANN  
,TANPRI GEN KOTE KI KA RESEVWAL VOYEL POU NOU.

La Plaine=Moren la Plaine? 2/7/2010 12:54:54 AM

2010-02-07 00:54:00  
18.58566  
-72.24122

Food, Water, Tents Needed in Cayes

-----  
My name is Carl-Henry. I live in Cayes. We have no  
food, water or tent. -- Category: --4d.  
Distribution d'aliments | Food distribution  
creole:

Mwen rele carl-henry mwen bite cite o kay nou  
pagen mange nou pagen dlo ni tamt  
type: actionable

2/6/2010 11:09:01 PM

2010-02-06 23:09:00  
18.184997  
-73.745728

Food/Water needed in Rue Chavannes, Close to  
Caraibes Radio, Port-au-Prince

-----  
9348526

Mwen se kawol mwen se you'n nan  
sinistr\* nan ri chavane blok radio karaib  
mezanmi yo bliy\* nou yo pa pot\* anyen  
nan zo'n sa -----

My name is

Carol, I am a victim of the earthquake who live at  
Chavannes Street close to Caraibes Radio. They  
didn't bring anything in our area. --

2010-02-08 17:06:00  
18.53635  
-72.33738



Food and tents needed at Place Mais Gate

-----  
Can you relay this message for me. we are people  
in Place Mais Gate. we are asking the authorities  
to send a tent and some food to us -- Category:  
4e. Water sanitation and hygiene promotion  
Eske ou ka f? pase  
mesaj saa pou mwen nou men moun ki sou plas  
mayigate ap mande otorite yo pou voye tant ak  
manje pou nou ,mwen menm se nan s?ren nuit m  
Time:2010-01-22 22:23:09

2010-01-22 13:49:00  
18.52281  
-72.28179

Unable to care for myself in Verrettes, Artibonite

-----  
I\'m Biala Mercy. I lost everything. I came to  
verrettes in Artibonite. Now i don\'t even have  
the means to take care of myself --- Additional  
Notes: Incomplete - beginning of a message --  
Category: 4. Response Mwen se Biala  
Mercy.Mwen p?di tout af?m. M refijwe m  
v?r?t(Litibonit). Koulye a m pa menm gen mwayen  
pou pran swen m. G?nard Time:2010-01-22 21:13:47

2010-01-22 13:46:00  
19.0501  
-72.46675

Terrain Pinge in Sicot need water, food and  
medicine for children

-----  
i am very hungry along with my two kids, we are  
suffering on the terrain pingé/siko. Name. We need  
water, food plus health related products for the  
kids. Denis LouiJean my telephone number is  
34640403 -- Category: Mwen grangou anpil av?k  
2pitit mwen yo ,map souffri sou teren pingé /siko  
prolonge /DENIS LouiJean l?t nimerò m se 3464 0403  
Time:2010-01-22 10:06:35

2010-01-22 13:39:00  
18.52347  
-72.33615

Food and water too expensive, Grand Goave, Capion

-----  
we\'re asking for help please because we can\'t  
take it anymore. everything had become very  
expensive and we have no money to buy anything.  
we are in grand goave in Capion -- Category: 4d.  
Food distribution                    lojman nou mande sekou  
souple paske nou pa kapab ank?.paske tout bagay  
vinn ch? pa gen lajan pou nou achte anyen.Min  
adres nou grangwav ,nan kanpion avan    Time:2010-  
01-22 21:15:52

2010-01-22 13:55:00  
18.42818  
-72.76912

Food and Water Need Artibonite

-----  
I AM IN LESDUNES IN ARTIBONITE I DID NOT PREVENT  
THIS,I NEED HELP TOO -- Category:  
creole:

Se vital mwen te port au prince l\* ev\*neman kay la  
sou mwen mwen pa pare anyen. Kounya mwen  
latibonit Desdunes.  
type: actionable

2010-02-09 13:25:00  
19.116624  
-72.483673

Aid needed - Blvd 15 Octobre, Rue Innovation a  
l'interieur

-----  
9342968

BLVD 15 octobre lrue Innovation a l'interieur.

Aider nou please!!!!!!!!!! ----

Blvd 15

Octobre 1 Rue Innovation of the Interior. Help us  
Please! --

Need Help in Grand Goave in Capion

-----  
we\'re asking for help please because we can\'t  
take it anymore. everything had become very  
expensive and we have no money to buy anything. we  
are in grand goave in Capion -- Category: 4d.  
Food distribution  
creole:

lojman nou mande sekou souple paske nou pa kapab  
ank?.paske tout bagay vinn ch? pa gen lajan pou  
nou achte anyen.Min adres nou grangwav ,nan  
kanpion avan Time:2010-01-22 21:15:52  
type: actionable  
comments: (no value)

2010-01-22 21:15:00  
18.42818  
-72.76912

Food and Water needed - La Voute

-----  
9343032

Pep lavout LA BEZWEN DLO AK MANGE

---

people from La Voute, need water and food.

The

2010-02-08 15:39:00  
18.31024  
-72.50791



Carrefour Maren, Dead victims

-----  
I wrote before,you didn\'t answer me . We are  
located at Carrefour Maren,there\'s a lot of death  
victims.We need help -- Category: Mwen ekri  
mwen pa jwenn repons nou chita ko n nan laplenn  
kafou maren nou viktim anpil anpil moun mouri se  
nou k fe pil paket anteman sa yo san leta k  
Time:2010-01-22 21:03:39

2010-01-22 13:18:00  
18.53515  
-72.40948

Food/Water/Supplies Needed - Pasquette/Pasquet -  
2km East of Jacmel

-----  
9342999  
9342924

Nous sommes Pasquette, +3000 personnes vivent  
dans des situations difficiles cause du  
tremblement de terre. Aidez-nous s'il vous plait.  
&lt;M\*risier Julien&gt;  
On est 2km de la ville  
de Jacmel (entr\*e principale), departement du Sud-  
Est. &lt;Julien M\*risier.&gt;  
----

We are in  
Pasquette, 3000+ people are living in difficult  
conditions because of the earthquake. Please help  
us. - Merisier Julien On est 2km de la ville de  
Jacmel (entr\*e principale), departement du Sud-  
Est. Julien M\*risier.

Water needed in Morne Calvaire

-----  
I am from Morne Lazarre, now I am in Morne  
Calvaire, I have nothing and I never had any help,  
not even water, and I lost a cousin... --  
Category: MOUEN  
SOTI MORNE LAZAR KOUNIE A MOUEN TROUVE M ANBA M?NE  
KALVER K?M SINISTRE KI PA JAMAIS BENEFICIE M?ME  
YOUN CHAS? DLO APR? MOUEN FIN N PEDI YOUN KOUZIN  
Time:2010-01-22 10:17:34

2010-01-22 13:09:00  
18.5068  
-72.2964

Food aid needed in Delmas 33 Citron

-----  
Committee, Delmas 33 Citron send message for  
people in Citron who are hungry aid has yet to get  
here please -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

Komite swivi delma 33 nan sitwon dirije pa agwonom  
doseli ,pe zo, voye mesaj sa a pou moun nan  
sitwon ki grangou anyen pa janm rive jwenn  
yo!silvouple e Time:2010-01-22 21:21:46  
type: actionable  
comments:  
can't find citron

2010-01-22 21:21:00  
18.562703  
-72.291541

Urgent Water and Food Needed in Grand Goave

-----  
My name is David Thebaud. I am near Grand Goave.  
We need drinking water and food right away. We  
have not yet had an authority (police officer?)  
speak to us. -- Category: 4a. Health services  
creole:

Mwen se David Thebaud mwen nan zonn papet anvan  
grangwav nou bezwen prela oubyen tant, dlo potab  
ak manje paske nou poko jwenn yon otorite vin pale  
ak nou. Time:2010-01-22 23:14:52

Entered coordinates for Grand Goave. Not enough  
information to find more specific location.

2010-01-22 23:15:00  
18.428  
-72.768

10the Section Commune Aquin, needs food, clothes  
and money

-----  
I am Makes Boudotte. I live in the south , 10e  
section commune Aquin . I am hungry , I dont have  
any clothes , I have no money Please help me in  
Briyan. My phone number is . 50938399814 --  
Category: 4d. Food distribution

MWen se makes  
boudotte mapviv nan sud 10em seksyon kominn aken  
mwen grangou mwenpagen rad mwenpagen lajan mi yami  
potemsekou nanbriyan .telefmwen se.3839  
Time:2010-01-22 02:10:33

Food and water needed

-----  
Goodnight my name is Pierre Robert Louis, I live  
on route Ruelle La Paix behind the college juvena  
number 102. I would like for you to do something  
for me

Bonsoir nonm se pierre robert louis mwen abite  
kafou ruelle la paix par derri?re college juvena  
numero 102 mwen ta renmen nou f? yon bagay pou  
mwen t

2010-01-22 21:24:00  
19.66424  
-71.83315

Shelter Needed for Mother and Baby in Musseau  
Village

---

Please give me a tent because I have a 1 and a  
half month old baby. I fear the rain will take us.  
I am in Musseau Village. Thanks in advance.  
Silvoupl? f?m kado yon tant paske mwen gen yon ti  
bebe ki gen yon mwa edemi, mwen krenn pou lapli pa  
pran m av?m. Mwen nan kan vilaj Miso. M?si  
davans!



Tent and food needed at Delmas 19, 2nd street

-----  
My name is Joseph Aladin Domersant. Im sleeping  
outside and i could use a tent and some food my  
address is delmas 19, 2nd road -- Category: 4c.  
Shelter Mwen se aladin joseph  
domersant se nan serin map domi mwen ta bezwen you  
tant avek ipe bagay pou mwen kapab manje men  
adres mwen delma 19 dezyem riyel Time:2010-01-22  
11:14:55

2010-01-22 13:51:00  
18.55449  
-72.31116

Food and Shelter Needed Duval, Carrefour Marasa

-----  
My name is Erla, I am 18 years old. I sleep in the  
streets every single day, I can't even find a  
tent. I am hungry...I live in Duval, Carrefour  
Marasa Mwen rele Erla mgen 18 ans chak jou map  
domi nan seren mpa jwennMENM yon tant e mgrangou  
mrete duval kafou marasa

2010-02-09 13:48:00  
18.582555  
-72.247124

Food/Tents/NFIs needed - Jacmel

-----  
9342945  
nou salye nou nan dyaspora, NOU NAN JAKMEL HAITI,  
NOU BEZWEN ED NAN MANJE,TANT, ATik pou  
twalet,tanpri fe dilijans pi rapid pou ede nou  
paske kay nou kr -----  
we salute  
you, we are in Jacmel, Haiti. We need help with  
food, tents, toiletries, please do something for  
us fast to help us because our houses are  
destroyed --

2010-02-08 15:24:00  
18.238072  
-72.53405

Food and water needed

-----  
Im a victim, my house collapsed in the happening,  
im Laza Konia, i live in Dipon, Chavannes street  
prolongation #59 in the football field

All those numbers are on my telephone account I am  
a troubadour maestro my name is Makaya

My name is Ezekiel Etienne and I am asking for  
help my number is 3728 0679

I am a survivor my house is destroyed in the quake  
I am at Morne Lazard Rue Chavannes along number  
59 on the Footbal field --

mwen menm se yon viktim kay mwen kwaze nan evenman  
an mwen te rete m?n laza konia mxen rete nan  
dipon ri chavannes pwolonge nimewo 59 sou terin  
fout b?l Time:2010-01-22 21:30:39

113 771 3257 633 7151 612 2481 tout telef?n sa yo  
sou kont mxen mxen menm se yon maestwo twoubadou  
ki rele makaya nou f?me depi 1999 nou ale na

la oke map tann solidarite nou m?si mwen se  
EZEKIEL ETIENNE NIMEWO MWEN SE 3728 0679

mwen menm se yon viktim kay mwen kwaze nan evenman  
an mwen te rete m?n laza konia mxen rete nan  
dipon ri chavannes pwolonge nimewo 59 sou terin  
fout b?l

113 771 3257 633 7151 612 2481 tout telef?n sa yo  
sou kont mxen mxen menm se yon maestwo twoubadou  
ki rele makaya nou f?me depi 1999 nou ale na

a oke map tann solidarite nou m?si mwen se EZEKIEL  
ETIENNE NIMEWO MWEN SE 3728 0679

Map tann repons nou avek inpasyans se EZEKIEL  
ETIENNE

2010-01-22 21:30:00  
18.53616  
-72.34245

Urgent Water Needed and Food Needed in Carrefour,  
Cote Plage 28

-----  
We are near the beach 28 and 26 Carrefour. We have almost nothing. There\'s a problem with water, food. We\'re hungry and thirsty. -- Category: creole:

Nou nan cote plage 28 et 26 carrefour nou poko jwen anyen nou gen prol?m dlo manje.nou grangou et nou swaf. Time:2010-01-22 23:13:25  
type: actionable

They don't mean "near the beach" as in close to the sand--they mean the road cote plage. Coordinates point to southernmost part of cote plage 28. Can be followed northeast almost all the way to the coast (seems to terminate at Route du Rail). Cote plage 26 is to the east, and is the first street you'll find after turning right (southeast) while going up 28.

2010-01-22 23:13:00  
18.53578  
-72.39933

Urgent Food Needed in Matthieu, Leogane

-----  
We ask for help, we in Matthieu haven\'t received  
any help, we ask if it\'s only the victims in  
Leogane that are starving to death. Nou mande  
sekou,nou menm nan Matye.nou pa jwenn okenn ?d,nap  
mande ?ske se lavil leyog?n ki viktim s?lman.nap  
mouri lafen

2010-02-09 13:40:00  
18.49334  
-72.5866

Food/Water/Tents needed - Delmas 75

-----  
9348615

Anmwe kisa yap di pou nou nan delma 75 nou pa  
jwenn anyen pagen moun ki pase w\* nou..nap d\*mi je  
fas lesyel,pagen manje,dlo,tant...

-----  
What can

you do for us at Delma 75. We can't find  
anything. No one comes to see us. We are sleeping  
in the open. We have nothing to eat, no water, no  
tent. --

2010-02-08 17:18:00  
18.53433  
-72.29138

5 families need food/shelter/medical in Delmas 37

-----  
We need doctors, food, tents. There are 5 families  
in one place. 21 Stella Road Delmas 37 ( house  
for children) (maison des enfants) -- Category:  
4a. Health services  
creole:

Nou bezwen medsen, manje, tant. Se 5 fanmi ki yon  
s?l kote. 21, Rue stella delmas 37 (local la  
maison des enfants) Time:2010-01-22 21:28:17  
type: actionable  
comments: (no value)

2010-01-22 21:28:00  
18.54854  
-72.3043



Assistance Needed Bon Repos La Plaine

-----  
WE NEED HELP IN BON REPOS LA PLAINE    Nou bezwen \*d  
nan z\*n santo,bonrepos(la pl\*n).

2010-02-09 13:36:00  
18.629329  
-72.24884

Assistance Needed in Miragoane

-----  
I NEED HELP IN MIRAGOANE MY TEL 6179242 bonsoir  
mwem mande \*d pou miragwane sinisaection chalon  
nom an se pouchon numeroa se 6179242 mesi

2010-02-09 13:31:00  
18.430108  
-73.078308

5 families with children need food and medical  
attention

-----  
We need doctors, food, tents. There are 5 families  
in one place. 21 Stella Road Delmas 37 ( house  
for children) (maison des enfants)

Nou bezwen medsen, manje, tant. Se 5 fanmi ki yon  
s?l kote. 21, Rue stella delmas 37 (local la  
maison des enfants)



Aid needed - Delmas 75, Rue Catalpa, Rue La Tortue  
#23, P-au-P

-----  
9372654

9372653

Hi,  
my name is Evelyne. I'm in need of food and water.  
I would appreciate receiving something from you.  
We have lost our house at Nazon. My mother, my  
sister and I are at Delmas 75 rue Catalpa rue La  
Tortue number 23. Please do something for us. My  
phone number: 369901352. Thank you.

----

Food needed Route Freres, Vivi Mitchell, Robbery  
reported

-----  
We are hungry, we are in the streets. We were  
robbed we are currently in Vivi Mitchell, Route  
Freres -- Category: 4d. Food distribution  
NOU GRANGO, NOU NAN  
LA RI. V???L??? VIN SOU NOU. ROUTE FRERE,VIVI MITC  
1/18/10 13:16

2010-01-18 13:18:00  
18.5294  
-72.2745

Food, Water, and Shelter needed in La Chapelle

-----  
I am Jean Patrick Guillaume I live in Haiti in the community of La Chapelle in the Department of the Artibonite, my houses in Port-au-Prince and La Chapelle are destroyed. I need help and support because --- Additional Notes: Text ends mid-sentence. -- Category: creole:

Mwen se jean patrick Guillaume m ap viv ayiti nan komin lachap?l ki nan departman latibonit,kay mwen kraze potoprens ak lachap?l.m bezwen ?d ak sipo  
pask Time:2010-01-22 21:28:08  
type: actionable  
phone:  
latitude:  
longitude: My family has nothing now,no water,no food, no clothes -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

e fanmi m lage 2 men vid. Time:2010-01-22 21:15:28

2010-02-09 13:15:00  
18.9093  
-72.334

Food and water needed

-----  
Im Addy John M in the Bon-Repos area, rosembert 2,  
we have nothing left. --

Mwen se Addy John m nan Bon-repos zone Rosembert 2  
nou pa gen anyen ditou.

2010-01-22 10:09:00  
18.626285  
-72.270487



Robbery victims need food/shelter in Vivi  
Mitchell, Route Freres

-----  
We are hungry, we are in the streets. We were  
robbed we are currently in Vivi Mitchell, Route  
Freres -- Category: 4d. Food distribution  
creole:

NOU GRANGOUE, NOU NAN LA RI. V??L?? VIN SOU NOU.  
ROUTE FRERE,VIVI MITC  
type: actionable  
comments: (no value)

Assistance Needed in Lavout

-----  
my name is Gilaine Recule, I need help because  
there are many victims in my home. I live below  
Lavout (ka bawo) thank you.

Mwen se

gilaine recule mwen bezwen \*d pskem gen anpil  
viktims lakay mwen.mwen rete bas lavout(ka bawo)  
m\*si.

Comments:

Place is 'Bas Lavoute' 2 poss locations. larger  
settlement coords above, other settlement along  
road at

18.328442, -72.478046

2010-02-09 13:06:00  
18.333362  
-72.47255

Help needed in Delmas 32

-----  
Good mornng, I am Alex Laventure. I am an  
agronomist living at Delmas 32, my house was  
destroyed, I could not save anything. I am writing  
you to ask for your help...My number... --  
Category: 4c. Shelter  
creole:

Bonjou mwen se alex laventure mwen se yon agronom  
mwen abite delma 32 kay mwen kraze mwen pa sove  
anyen,mwen ekri nou jis poum ka solisite ?d  
nou.nimero Time:2010-01-22 09:37:20  
type: actionable  
comments:  
not an exact location....  
info not available for more exact  
location...middle of street.

2010-01-22 09:37:00  
18.54417  
-72.30811

Food and Water Needed in Petite Riviere

-----  
We need help in the first communal section of  
Petite Riviere. We have many foreigners in the  
area -- Category: 5. Other  
creole:

nou bezwen ?d nan premye seksyon limit dezil komin  
tirivy? nou gen anpil etranj? nan zoN nan  
Time:2010-01-22 21:20:02  
not sure location is right

2010-01-22 21:20:00  
18.27816  
-72.63534

Food/Water/Tents needd - Silot - Delmas 33

-----  
9342911

renmen pou k\_@k jeolog ent\_@natyonal ak Ha\_Øtien  
vi n f\_@ yon verifika -----

Needs

water, food, tents..major assistance not getting  
to the people of Silo (small Village in Delmas  
33)Please call Etienne St Joseph at 01150938015810  
she speaks perfect English and can help people in  
the ground...you can text her as well They are  
in the small village of Silo...

--

2010-02-08 13:46:00  
18.55932  
-72.29589

Bon Repos, Rue Rosembert 2, have nothing left

-----  
Im Addy John M in the Bon-Repos area, rosembert 2,  
we have nothing left. -- Category: 5. Other  
Mwen se Addy John m  
nan Bon-repos zone Rosembert 2 nou pa gen anyen  
ditou. Time:2010-01-22 10:09:44

2010-01-22 13:04:00  
18.6257  
-72.2709

Urgent Help Needed in Gonaives

-----  
please help me so i dont die with my 6 kids. im in  
Gonaives. My name is Raymond Etienne. Thank you,  
im counting on you after God

( Tan pwh ede m poum pa ourh ak sis ti mouo nan  
menm souple se gonayv nou ye se remon etyenn mesi  
mwen konte sou nou apwe bon dye.)

----

UPDATE Feb 11:

[9612067] . (Ki sa ou ka  
fe pou mwen nan afliksyon mwen ye depi apwe  
trenbleman te a ki lage m san fanmi san anyen  
tanpwi pote m sekou)

~~~

what can you do for me in my troubles since the
earthquake that left me without family and without
anything, please bring me help

~~~~~

Aid needed in Croix des Bouquets

-----  
We need Humaniterian Aid in Croix des Bouquest,  
Malpas Rte, Bruno Street No 4. If you reach this  
area please call 34510212 -- Category: 4d. Food  
distributio  
creole:

Nou bezwen ?d imanit? nan kwad?bouk? rout Malpas  
rue bruno #04...Si nou ta rive rele sou 34510212  
Time:2010-01-22 09:40:49  
type: actionable  
comments: I could not find Bruno Street or malpas

2010-01-22 09:40:00  
18.57738  
-72.2296



Food and water needed

-----  
Hello, we need help at delmas 75

2010-01-22 16:46:00  
18.5347  
-72.2909

Need Food Saint-Marc at Rue Louverture

-----  
Today is the fourth day that I am going through  
without food. Please I am starving. I live at  
someone place in Saint-Marc at Rue Louverture  
jodi a fe 4 jou  
mwenn pa mange tanpri mouin grangou mouin kay yon  
moun nan sain marc rue louverture numero 75  
comments: There were  
several Rue Louverture's, but none with Saint-  
Marc.

Dirty water at the point of the river in Leogane

-----  
We are in Leogane in the part at point of the  
river, at this moment we can\'t get anything ..not  
even a little water we can\' find...the water get  
dirty after every aftershock. -- Category:

Nou leyogan

nan z?n brach apre pon rivy? momans nou pa janm ka  
jwenn anyen menm yon ti dlo nou paka jwenn gen  
yon ti dlo nou paka bw?l li sal chak tranbl

Time:2010-01-22 21:57:17

2010-01-22 13:54:00  
18.46402  
-72.58554

Quake victims with AFAPA in Cap-Haitien

-----  
Hello, I am Myrienne Joseph. I am the coordinator  
of the women association in Cap-Haitien named  
AFAPA. A lot of victims of the earthquake are with  
us (incomplete) -- Category:  
creole:  
SALU MWEN RELE JOSEPH MYRIANNE M SE KODONATWIS YON  
ASOSIASYON FAMM NAN OKAP KI RELE \  
type: actionable  
comments: (no value)

2010-01-22 14:19:00  
19.7518  
-72.2021

Shelter needed in Croix des Bouquets

-----  
english:

we are in a community called kokoye (coconut) in  
the croix des bouquet we are in the street --  
Category:

creole:

nan yon kominote yo rele kokoye z?n mey?  
kwad?bouk? nou nan lari no Time:2010-01-22  
21:15:54  
type: actionable  
phone:

2010-01-22 21:15:00  
18.58  
-72.232

Food and water needed

-----  
People from Route de l'amiti did not find Food,  
tent, water..please Help us. --

Moun rout de lamitye yo pajwen ?d ni manje, ni  
tant , ni dlo nap mande sekou.

2010-01-22 08:58:00  
18.28185  
-73.39225

Food and Water needed Delmas 17

-----  
english:

We live at Delma 17 the road across from ona..we  
need water and food. Thank You -- Category: 3a.  
Water shortage

creole:

Nou rete delma 17 nan wout ki an fas ona nou  
bezwen dlo ak manje m?si Time:2010-01-22 21:16:20  
type: actionable

2010-01-22 21:16:00  
18.55432  
-72.31314

Rice coupons need at place st. pierre, Petionville

-----  
Hello!MY name is Windy. Where can I find the  
coupon in order to get the rice. I'm at petion  
ville place st pierre. -- Category: --4d.  
Distribution d'aliments | Food distribution  
Hello!MY name is  
Windy. Where can I find the coupon in order to get  
the rice. I'm at petion ville place st pierre.  
2/5/10 15:17

2010-02-05 13:44:00  
18.50997  
-72.286906



Urgent Water Needed in Mariani

-----  
Mariani 1 Prolong?? has not received even a drop  
of water -- Category: 4e. Water sanitation and  
hygiene promotion  
creole:

MARIANI 1 PROLONGE PA JWEN MINM TI GOUT DLO  
Time:2010-01-22 21:17:35

2010-01-22 21:17:00  
18.53998  
-72.42899

-----

Ushahidi ID# 9312296 WE ARE IN MARTISSANT WE NEED  
FOOD MEDIC, WATER zwen medikal  
nouriti dlo avan mwen te abite matisan site  
letenel

```
2010-02-06 16:14:00
18.52738
-72.35696
```

Food, water, medicine needed in Crois Des Bouquets

-----  
english:

WE NEED HELP IN CROIX DES BOUQUETS FOOD WATER  
MEDICS -- Category:

creole:

Nou bezwen eDE nan kwadebouke .nou plis bezwen  
manje.

type: actionable  
latitude: 18.57738  
longitude: -72.22943  
comments: (no value)

2010-02-06 16:20:00  
18.57738  
-72.22943

Water and Food Needed in Sarthe

-----  
Good morning. I am Auguste, I live in Sarthe,  
Impass Dube. I have water problems, food,  
health...

BONJOU MWEN SE AUGUSTE MWEN RETE SARTHE INP DUBE  
MWEN PWOBLEM DLO.MANJE.SANTE Time:2010-01-22  
10:33:02

2010-01-22 22:33:00  
18.5938  
-72.3103

Anse Rouge, Artibonite traumatized people are  
going crazy

-----  
In Anse Rouge, zone Artibonite, a lot of people  
are traumatized. They are starting going crazy.  
-- Category: --3e. Besoins en materiels et  
medicaments | Medical equipment and supplies  
needed NAN ASWOUJ ZÒN  
LATIBONI GEN ANPIL MOU KI TWOMATIZE,KI KÒMANSE FOU  
2/3/10 22:48

Food and water needed in Leogane

-----  
english:

Im Paster Junior Paul, im in the Leogane zone  
Bisony (first church of Jesus christ) we dont have  
any help for the population. -- Category: 1c.  
People trapped

creole:

Mwen se past junio Paul mwen nan z?nn lewogan  
mapou bisony? (premiere eglise de jesus christ)nou  
pagen pesonn ki pote anyen bay popilasyon an  
anyen Time:2010-01-22 21:06:38

type: actionable

latitude: 18.51029

longitude: -72.63239

comments:

Same location as 19180. This is just the location  
of Leogane, but it's small enough you could ask  
around. Zone is actually "Bisonier"

-----  
I am Pastor Junio Paul. I am in the region of  
Leogane Mapou Bisoniere (First Church of Jesus  
Christ). We have not had anyone bring us anything.  
-- Category: 4d. Food distribution

creole:

Mwen se past junio Paul mwen nan z?nn lewogan  
mapou bisony? (premiere eglise de jesus christ)nou  
pagen pesonn ki pote anyen bay popilasyon an  
anyen tel 3 Time:2010-01-22 22:20:32 -----

english:

What should I do the number is 509 440 0010 --  
Category:

creole:

Kisa m dwe f? ka nimewo sa a 509 44 000 10  
Time:2010-01-23 15:12:45

2010-01-22 21:06:00  
18.51029  
-72.63239

